

## EG dreigt met sancties • Land praktisch in staat van beleg Scherpe veroordeling geweld in Roemenië

BUDAPEST - Zowel Oost als West hebben gisteren felle kritiek geuit op het brute optreden tegen de om het vertrek van de communistische leider Nicolae Ceausescu roepende betogers in Roemenië, waarbij volgens het Joegoslavische persbureau al mogelijk al tweeduizend doden zijn gevallen. De EG dreigt Boekarest met sancties indien de situatie verergert. Eerder dit jaar werden alle handelscontacten tussen de EG en Roemenië al bevroren. Ook Sovjet-minister van Buitenlandse Zaken Edvard Sjvarnadze veroordeelde het geweld in Roemenië scherp.

### Verdachte ondergedoken

### Politie kent gijzelnemer gezin Majoor

HEERLEN - De politie heeft op het punt gestaan om de man te houden die ervan wordt verdacht vorige week woensdag het gezin van burgemeester Kees Majoor een ochtendlang te hebben gegijzeld en daarbij tienduizend gulden te hebben buitgemaakt. Door diverse tips na te trekken is de politie achter de identiteit en het woonadres van de man gekomen. Maar toen de politie tot aanhouding wilde overgaan bleek de verdachte verhaast te zijn gevlucht en ondergedoken.

De man heeft een grove indicatie dat hij is ondergedoken. Maar de politie is toch te vaag om gericht tot aanhouding te kunnen overgaan, aldus de woordvoerder van het rechercheteam. Om recherche tactische redenen worden de persoonsgegevens en de gemeente van herkomst niet vrijgegeven.

• Zie verder pagina 17

„Wij zijn categorisch tegen gebruik van geweld”, aldus de Sovjetminister. De VS riepen gisteren Roemenië op internationale waarnemers toe te laten tot de gebieden waar de protesten tegen het bewind van de regering-Ceausescu bloedig zijn onderdrukt. Minister-president Lubbers overweegt de Roemeense ambassadeur in Den Haag te ontbieden voor een gesprek.

### Atgesloten

In grote delen van Roemenië geldt praktisch de staat van beleg na de botsingen in het weekende. Het land heeft zich vrijwel geheel afgesloten van de buitenwereld. Alleen wat vrachtverkeer wordt toegelaten. De Hongaarse radio meldde dat ook gisteren de botsingen voortdurend in Timisoara, een stad in het westen van Roemenië waar volgens berichten veiligheidstroepen zondag een bloedbad aanrichtten toen zij het vuur openden op betogers.

De stad was gisteren door legertroepen en tanks omsingeld. Gehelmde troepen met Kalasjnikov-geweren patrouilleerden in de straten. Reizigers meldden dat in heel Roemenië grote militaire activiteit heerst. Het officiële Sovjet-persbureau Tass meldde gisteren dat in de hoofdstad Boekarest 'een ongewone spanning' heerste.

### Jacht

Volgens het Joegoslavische persbureau Tanjug melden getuigen dat de politie gearresteerde demonstranten naar het centrale plein in Timisoara brengt, waar zij in elkaar worden geslagen en met bajonetten worden doodgestoken. Ook de Oostenrijkse televisie meldde dat Roemeense legertroepen jacht maken op betogers en kennelijk arrestanten terechtstellen.

• Zie verder pagina 7

## Schade door Aids-floppy in Maastricht

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - In Maastricht is een zogenaamde Aids-floppy disc opgedoken, die in computerheugens opgeslagen programma's aantast en gegevens vernietigt. Gisteren deed een systeembeheerder van het Europees Instituut voor Bestuurskunde in Maastricht aangifte bij de politie. Volgens de aangifte belooft de schade die het instituut oplep, al gauw enkele tienduizenden gulden en mogelijk bijna 1.000.000.

De betreffende systeembeheerder wist een week geleden, toen hij de floppy per post kreeg toegestuurd, niet van het bestaan van de besmette schijfjes af. Hij stopte de floppy niet alleen in zijn personal computer, maar ook in die van zijn collega's. Een paar dagen later bleek dat de bestanden gedeeltelijk waren vernietigd en dat computergegevens spoorloos waren verdwenen. Daarmee gingen naar schatting enkele honderden uren verloren van gegevens verloren.

De Aidsfloppy's worden zo genoemd omdat ze, volgens de gebruiksaanwijzing, informatie geven over Aids. Ze worden niet anoniem verzonden, waardoor de ontvangers niet meteen argwaan krijgen. Op de afzender komt de naam voor van PC Cyborg Corporation, die duizenden schijfjes over de hele wereld heeft verzonden. Maastricht is niet de eerste plaats in Nederland waar de floppy's van zich laten horen. Vorige week woensdag arriveerden twee schijfjes bij de Nationale Commissie Aidsbestrijding in Amsterdam, die echter gewaarschuwd was voor de gevaren van het gebruik ervan.



### Onderzoek gif-affaire Urmond wijst uit:

## Verontreinigd grondwater tast funderingen aan

Van onze verslaggever

URMOND/STEIN - De schadelijke stoffen in het grondwater in Urmond tasten de funderingen van de gebouwen en de cementen rioolbuis aan. Maar niet in die mate dat gevreesd hoeft te worden voor de stabiliteit van de bouwwerken. Dat heeft het aanvullend onderzoek naar de gevolgen van de eerder dit jaar in Stein en Urmond geconstateerde ernstige grondwaterverontreiniging uitgewezen. De resultaten en rapporten van het door Adviesbureau voor Water en Milieu Iwaco uitgevoerd onderzoek zijn gisteren door de provincie bekend gemaakt. Het eerste onderzoek, waarvan de resultaten in mei van dit jaar bekend werden gemaakt, wees uit dat in Urmond en ook voor een deel in Stein het grondwater en de bodem ernstig verontreinigd is met de volgende stoffen in hoge concentraties: chloorbenzeen, ammonium, bezeensulfonzuur, cyanide, benzeen en sulfaat. In matige concentraties zijn aangetroffen: minerale olie, toluen, enkele zware metalen en enkele vluchtige organische halogeenverbindingen.

De gevolgen voor de volksgezondheid zijn volgens de provincie niet alarmerend. Gebruik van oppompdrinkwater in eigen putten voor mens en vee is wel verboden. Op sommige plaatsen wordt tevens consumptie van gewassen uit eigen tuinen ontraden. Er zal nog een aantal nieuwe vervolgonderzoeken verricht moeten worden, zoals naar de vreemde gaslucht die diverse mensen in Urmond in de kruipruimten geconstateerd hebben.

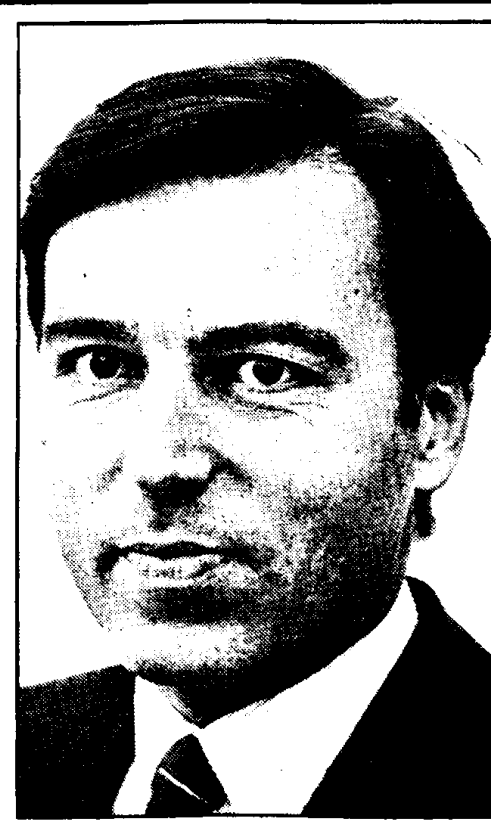
• Zie verder pagina 19

## Lubbers noemt Elco Brinkman als opvolger

DEN HAAG - Premier Lubbers vindt CDA-fractieleider Elco Brinkman zijn meest voor de hand liggende opvolger, als hij er na deze kabinetsperiode mee ophoudt. Lubbers zegt dit in het Kerstnummer van het weekblad Elsevier. De premier vindt dat zijn lopende ambtstermijn 'uit oogpunt van gezondheid en democratie' de laatste moet zijn.

Op de vraag of hij niet op zoek moet naar een kroonprins antwoordt Lubbers: „Maar die is er in beginsel toch al? In onze traditie is de fractievoorzitter de eerste opvolger. Hopelijk kan Brinkman zich in rust in de Tweede Kamer ontploien. Ik zeg niet dat er geen andere goede mensen zijn om mij op te volgen, maar hij is nu wel de fractievoorzitter”.

De premier prijst PvdA-leider Kok om diens 'authentieke inzet voor de publieke zaak' en zijn natuurlijk gezag in zijn partij. Op de vraag of Kok het als vice-premier beter doet dan zijn VVD-voorgangers Van Aarden-

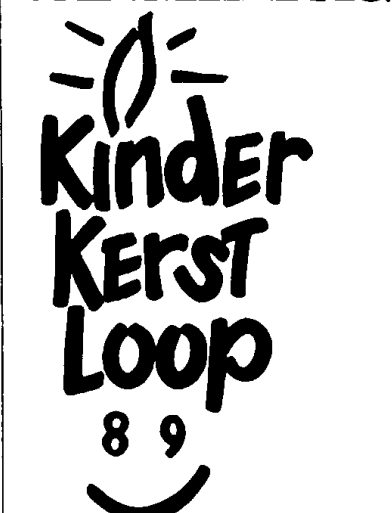


• Elco Brinkman  
...opvolger...

ne en De Korte zegt Lubbers: „Ik bedoelde het positief en dacht niet aan die twee toen ik over Kok sprak, maar het klopt natuurlijk wel”.

### (ADVERTENTIE)

#### VANMIDDAG



Vanmiddag vanaf 14.00 uur gaan 135.000 kinderen op pad om uw kaart uit de omroepgids op te halen. Legt u de kaart klaar?

Vanavond uitslag op Ned. 3

### (ADVERTENTIE)

#### Voorverkoop bij Carita!

#### Bijna alles halve prijs in Heerlen

Ja, u leest het goed. Vanaf vandaag, woensdag 20 december om 9.30 uur starten wij onze unieke voorverkoop voor onze vaste klanten. Omdat wij een enorme klantenkring hebben is het ons onmogelijk iedereen persoonlijk aan te schrijven. Vandaar deze bekendmaking. Onder deze aktie vallen natuurlijk onze voor Limburg exclusieve topmerken in Heerlen en Maastricht. Onze voorverkoop is iets speciaals. Wij hebben nl. als enige boutique uitsluitend topmerken winter '89 in voorverkoop. Verder willen wij u bij deze gelegenheid hartelijk danken voor het genoten vertrouwen tijdens de verkoop van onze succesvolle najaars- en winterpresentatie '89. Dit was enorm. Natuurlijk zijn wij druk bezig om voor de voorjaars- en zomerkollektie in 1990 iets unieks te brengen in Heerlen en Maastricht. Een goed advies komt tijdig, want

**OP = OP.**

Veel groetjes van Carita en haar medewerkers.

**„CARITA”**

The boutique with the best choice in the middle of the town.

Sarolestraat 3 - Heerlen-City

## Griep vloert personeel ziekenhuis

Het vrij hoge ziekteverzuim komt op een moment dat het Maastrichtse ziekenhuis opnieuw is geconfronteerd met de praktisch volledige bezetting

van de bedden. Als gevolg daarvan is deze week weer sprake geweest van een opnameverbod.

Het was de derde keer in enkele maanden dat een dergelijk verbod ingesteld moest worden.

Volgens een zegsman kon het jongste opnameverbod gistermorgen weer opgeheven worden. „We kunnen weer heel even vooruit”, liet de woordvoerder weten.

• Zie ook pagina 17

• Overzicht nieuwe tarieven sociale uitkeringen  
pagina 5

• 'Toerist' in Roemenië  
pagina 7

• Taxiverordening op laatste moment ingetrokken  
pagina 17

• Vuurwerkchaos in Belgisch Limburg  
pagina 19

• Van Basten en Rijkard niet, Koeman wel in jubileuminterland.

• Nieuwe kans voor Nico Hanssen in België.  
pagina 25

### (ADVERTENTIE)

TEN STRIJK- EN TOKKELINSTRUMENTEN

PIANO'S, ORGELS  
BLAASINSTRUMENTEN  
ORKESTAPPARATUUR  
STRIJK-, TOKKEL-  
EN INBLASTINSTRUMENTEN  
KEYBOARDS  
SYNTHESIZERS

Altijd speciale aanbiedingen en occasies

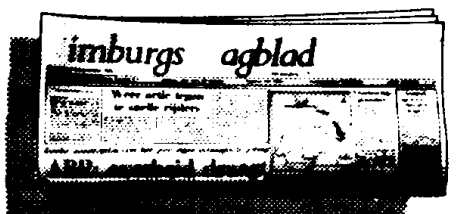
**Jahody Music bv**  
KERSTRAAT 1112 A, BUNDSSEN, NS-228115

ALLES OP WOZINGEDAGEN  
(s' maandags gesloten.)

ORKESTAPPARATUUR SLAGINSTRUMENTEN

### (ADVERTENTIE)

## Elke dag



en u staat  
weer midden  
in de wereld.

### Ja ik wil die complete krant!

Naam: .....

Adres: .....

Postcode: .....

Plaats: .....

Telefoon (i.v.m. controle bezorging): .....

Giro/banknr.: .....

Na de twee weken gratis wil ik

☐ een kwartaalabonnement f 73,80

☐ een maandabonnement f 24,60

stuur mij

☐ een machting t.b.v. automatische betaling

☐ een acceptgiro-kaart

Deze bon in een open enveloppe (zonder postzegel) zenden aan:  
Limburgs Dagblad,  
antwoordnummer 46,  
6400 VB Heerlen.

OF BEL GRATIS 06-0229911

LIMBURGS DAGBLAD  
MAAKT UW  
DAG KOMPLEET.

### het weer



VERSTACHTIG  
Het een zuidwestelijke storing trekt vandaag opnieuw een storing over onze provincie. Het zal dan ook langdurig regenen. Omdat de wind flink toeneemt, wordt het echt verstachtig. De windrichting verandert naar zuidwest. De middagtemperatuur loopt op naar 13 graden.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:  
vrij op: 08.45 onder: 16.30  
vrij op: 00.45 onder: 12.26

MORGEN:  
vrij op: 08.45 onder: 16.30  
vrij op: 01.56 onder: 12.37

### Alcoholgebruik in Nederland gedaald



...Proost...



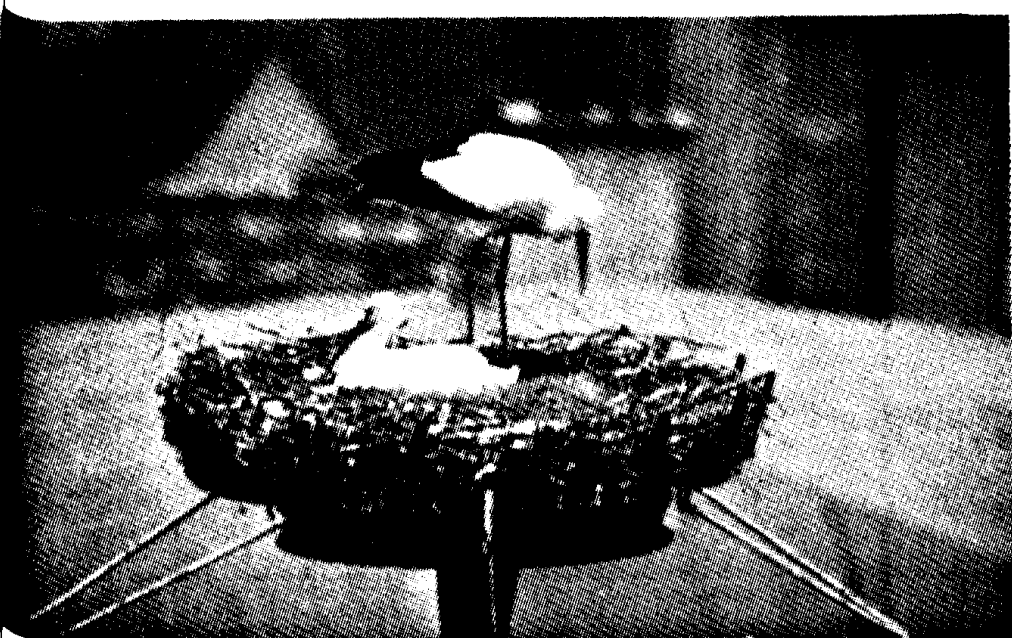


# Nu boeken voor Uw



**5 dagen**

**24 t/m 28 februari**



**Ook dit jaar hebben wij**

**Carnavalsreizen  
voor de**

**VRIENDEN VAN HET**  
*imburgs agblad*

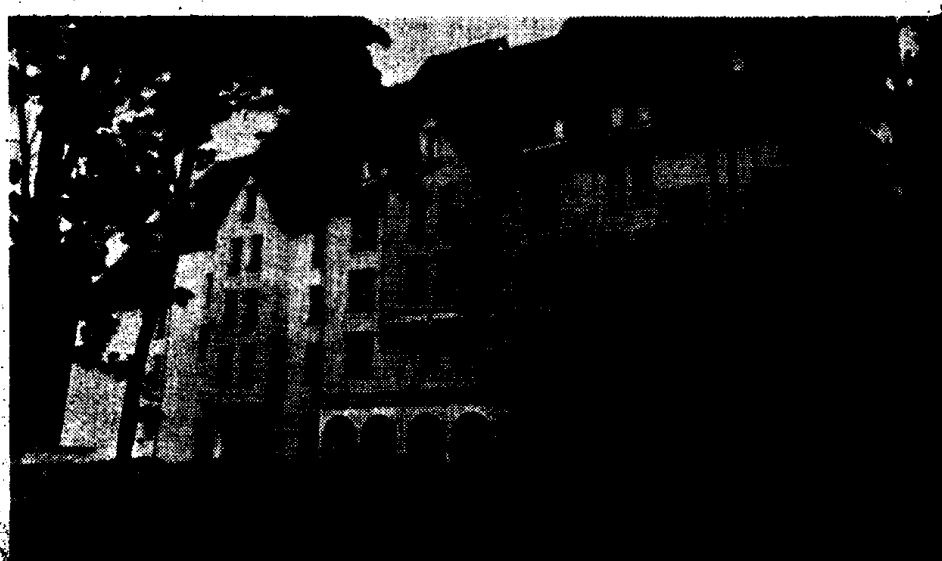
Lees op de achterzijde van deze pagina  
alles over de 5-daagse busreis naar  
Munster.

In de krant van 12 december publiceerden wij onze tweede  
carnavalstrip: 8-daagse vliegreis Tunesië.  
Bel voor meer informatie 045-739351



# Krokusvakantie in de ELZAS

Als U met carnaval een paar dagen vakantie wilt nemen, is de 5-daagse busreis naar de Elzas vast iets voor U.



U verblijft in het mooie nog jonge hotel VERTE VALLÉE in Munster. Het hotel is gelegen in het groen en slechts 300 meter van het centrum verwijderd. Alle kamers zijn voorzien van bad/toilet, telefoon, televisie, radio en minibar. U logeert hier op basis van halfpension.

Onder leiding van een Nederlandssprekende gids - die U de hele reis begeleidt - bezoekt u:

★ Colmar, een stad rijk aan kunsthistorie ★ Mulhouse, boeiende museumstad ★ Riquewihr, parel van de Elzas ★ Kayserberg, typisch Elzasser sfeerstadje

Bij goed weer wordt het prachtige gebied via de "Route du Vin" verkend en bovendien neemt u deel aan een wijnproeverij.

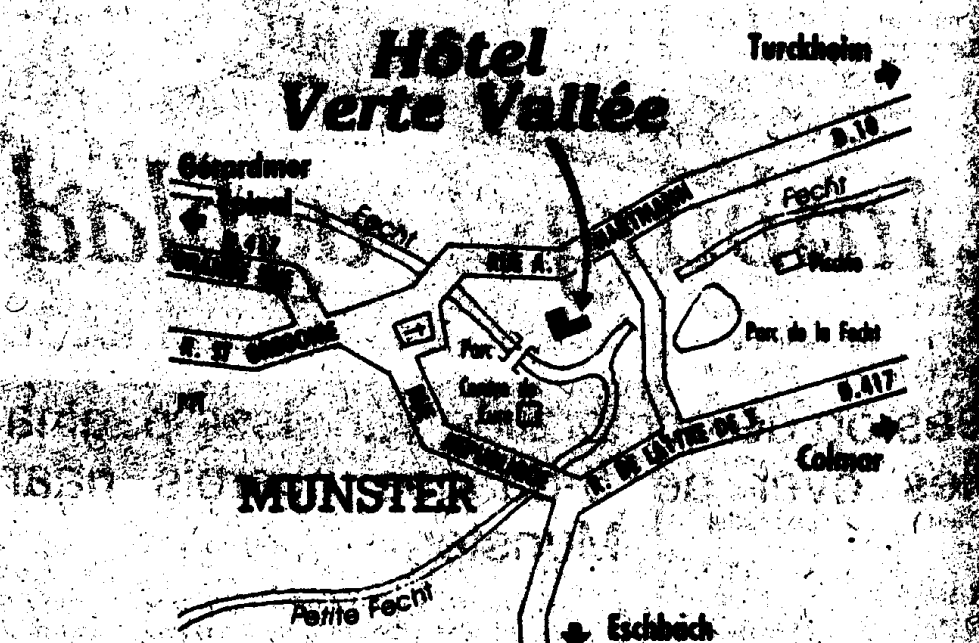
## Reisinfo

Data:	zaterdag 24 februari tot woensdag 28 februari
Vervoer:	Luxe comfortabele bus van Schmitz
Verzorging:	Halfpension
Prijs:	f 520,- p.p. Toeslag 1 persoonskamer: f 140,-

**op vertoon van de vriendenpas  
EXTRA VRIENDENKORTING**

**f 10,- p.p.**

Inclusief:	★ Reis- en annuleringsverzekering ★ Alle excursies ★ Afscheidsdiner in Nederland
Opstapplaatsen en tijden:	Susteren, Schmitz - 8.00 uur Sittard, NS-station - 8.15 uur Gelsen, Rijksweg-C (ABN) - 8.30 uur Heerlen, voorz. NS-station - 8.45 uur Kerkrade, Flodahal - 9.00 uur
Boeken:	Vanaf vandaag bij alle Limburgs Dagbladkantoren en de VVV-Vaals. Bij reservering dient f 100,- p.p. te worden aanbetaald.



**Op reis met Uw krant  
Limburgs Dagblad**





DEN HAAG - Verzekeraars, politie en justitie werken samen om gestolen goederen terug te krijgen en de daders van die diefstallen op te sporen. De verzekeraars betalen daartoe onder andere tipgelden aan de politie. Daarmee kan de politie inlichtingen kopen van geheime informanten. Directeur A. Westerman van het Centraal Informatiesysteem Schade (CIS), het samenwerkingsverband van de verzekeraars, bevestigde dit gisteren. Een woordvoerder van de CRI (Centrale Recherche Informatiedienst) zei ook dat er een samenwerkingsverband tussen politie en verzekeraars is, maar ze wilde daar

## Samenwerking bij oplossen diefstallen

# Verzekeraars geven tipgeld aan politie

over verder geen inhoudelijke mededelingen doen. Het tipgeld kan volgens Westerman oplopen tot ruim tien procent van de waarde van de gestolen goederen. Er is wel sprake van een maximum-bedrag. Westerman: „Tien procent is eigenlijk wel aan de hoge kant, maar we betalen dat bedrag natuurlijk niet altijd uit. En natuurlijk moet de dader ook opgepakt worden. Anders loop je het gevaar dat de dief zelf tipgever of informant

wordt. Dan begeef je je op glas ijs.”

Westerman meent dat de verzekeraars graag tipgeld betalen als daarmee bereikt wordt dat de gestolen buit wordt teruggevonden. „Verzekeraars betalen graag 25.000 gulden als ze daarmee goederen met een waarde van 250.000 gulden terug kunnen krijgen”.

De secretaris van de Centrale Politie Recherche Commissie (CPRC) benadrukt dat alleen tipgeld wordt betaald als de informatie juist blijkt te zijn en bovendien leidt tot opsporing van de gezochte spullen.

## Verkeersminister hekelt opmerkingen collega

# Alders doelwit felle kritiek

DEN HAAG - Zijn eerste optreden in de Tweede Kamer als minister van milieuzaken is Hans Alders gisteren op een gevoelige afstraffing komen te staan. Van zowel de VVD als van zijn collega Maij-Weggen (Verkeer en Waterstaat) kreeg Alders het ongevraagde maar dringende advies zich vooral met zijn eigen zaken te bemoeien. „Er is maar één minister van Verkeer en Waterstaat, en dat ben ik”, gaf Maij-Weggen haar collega-minister gisteren te verstaan.

Het was de VVD-fractie die het weekelijkse vragenuurtje had aangegeven om Alders te kapitelen over zijn suggestie om personenauto's uit te rusten met een tachograaf en de maximumsnelheid terug te brengen tot 100 kilometer per uur. Volgens het VVD-kamerlid Jorritsma weten 'de mensen in dit land niet meer waar ze aan toe zijn'. „De ene dag roept de ene minister dat de maximumsnelheid terug moet naar 100 kilometer en de volgende dag roept een andere minister dat het 120 kilo-

meter per uur moet wezen”, aldus het liberale Kamerlid.

Van Maij-Weggen wilde het Kamerlid weten of de uitspraken van Alders op verkeerstechnisch terrein misschien voortspruiten uit de nauwere samenwerking tussen het departement van Verkeer en Waterstaat en het departement van Milieubeheer. Maij-Weggen deed geen poging Alders te sparen, integendeel. Volgens de bewindsvrouw staan Alders' uitspraken en de nauwere departementale samenwerking juist 'haaks op elkaar’.

„Zijn er van de bewindsmen nog meer uitspraken met de benen op tafel en het overhemd los te verwachten?”, vroeg Jorritsma zich af. Alders: „Ik heb niet de bedoeling om op de stoel van een ander te gaan zitten”. „Maar”, zo vervolgde hij tot woede van de VVD-fractie, „soms is het belang van het milieu zo groot, dat ik prikkelende opmerkingen zal blijven maken, ook als ze boven het maaiveld uitkomen”.

## punt uit

### • Proefkonijn

Het Sovjet-leger heeft bewust dorpelingen in de Centraal-Asiatische republiek Kazachstan blootgesteld aan radioactieve straling, tijdens de eerste kernproef in de atmosfeer in dit gebied in 1953. De dorpelingen werden daarbij als proefkonijn gebruikt, volgens een documentaire van de Deense televisie die maandag werd uitgezonden. Van de 40 'proefkonijnen' zijn er 34 overleden aan verschillende vormen van kanker. De zes overlevenden lijden allen aan kanker.

### • Ademanalyse

De procureur-generaal bij de Hoge Raad zal dit hoogste rechtcollege van ons land op 30 januari 1990 adviseren over de ademanalyse. Dit bewijsmiddel werd op 6 november door het gerechtshof in Den Haag ongelukkig verklaard, omdat een verdachte bij een dergelijke proef geen recht op een tegenonderzoek heeft. Dit in tegenstelling tot de bloedproef.

### • Incest

De drie verdachten in de Maurikse incestzaak, die anderhalve week geleden door het Arrondissementsrechtshof zijn veroordeeld tot vijf, respectievelijk vier en drie jaar, zijn tegen dit vonnis in cassatie gegaan. Het hoofdmoedief om tegen het vonnis beroep aan te tekenen bij de Hoge Raad is, dat het hof in zijn bewijsconstatering niet de verklaringen van de getuige-deskundigen heeft meegewogen.

### • Jordanië

De Jordaanse premier, Mudar Badran, heeft gisteren in het parlement verklaard dat de staat van beleg in het land is opgeheven. De staat van beleg was in Jordanië sinds de Zesdaagse Oorlog in 1967 van kracht.

### • Ijsbeertje

Het ijsbeertje Laska, dat in november vorig jaar is geboren in de Rotterdamse diergaarde Blijdorp, is overleden. Het dier zou gisteren op transport worden gezet naar het Finse Ranua. In verband daarmee was het dier maandag in de loop van de middag onder een lichte narcose gebracht. De vermoedelijke doodsoorzaak is hyperthermie, een oververhitting van het lichaam doordat het hersengebied dat de lichaamstemperatuur regelt niet meer functioneert.

### • Automatisering

De totale kosten van de nog steeds voortschrijdende automatisering bedroegen vorig jaar 12,6 miljard gulden. Daarvan ging 38 procent op aan de lonen van automatiseringspersoneel. Dat blijkt uit gisteren gepubliceerde cijfers van het CBS. Dit jaar maken 773.000 werknemers gebruik van computers/terminals. Eind vorig jaar stonden er 327.000 terminals bij de bedrijven. Eind volgende jaar zullen dat er bijna 400.000 zijn.

### • Branden

Bij branden in een varkensstal in het Brabantse Haaren en een veehouderijbedrijf in het Zeeuws-Vlaamse Heille zijn gisteren ruim vierhonderd varkens om het leven gekomen.

### • Tanker

Een brandende Iraanse super-tanker drijft sinds gistermorgen vroeg zonder bemanning rond voor de Marokkaanse kust. Vliegtuigen van de Spaanse kustwacht op de Canarische Eilanden houden de tanker, die zich op circa 300 zeemijlen ten noord-westen van Sablanca in zwaar weer bevindt, nauwlettend in de gaten.

### • Gijzelaars

De Israëlische regering heeft gisteren commentaar geweigerd op een bericht dat Israël in het geheim grote hoeveelheden olie heeft gekocht van Iran, in een poging de vrijlating van gijzelaars te bewerkstelligen. Volgens het Amerikaanse televisiestation NBC heeft Israël voor de olieleverantie 36 miljoen dollar in contanten betaald.

### • Vietnamezen

Het Britse parlement heeft gisteren de gedwongen repatriëring van Vietnamese vluchtelingen in Hongkong goedgekeurd. De repatriëring werd goedgekeurd met 309 tegen 219 stemmen na een fel debat waarin de conservatieve regering door de oppositie werd beschuldigd van een beleid dat schande en internationale afkeuring over het land bracht.

# Duitse hereniging blijft twistpunt Ook op economisch gebied doorbraak

Vervolg van pagina 1

Op economisch gebied is een doorbraak bereikt. De DDR heeft een investeringswet krijgen, waardoor buitenlandse investeringen geen risico's meer lopen. Verder verhoogt Bonn de geraande kredieten, waarvan de Oostduitsers tot nu toe nog geen gebruik hebben gemaakt gezien hun verplichting tegenover de andere Oostbloklanden. Experts uit bedrijfsleven en regering zullen zich in januari buigen over eventuele mogelijkheden, vooral op het gebied van het midden- en kleinbedrijf. Op milieugebied zullen miljarden worden geïnvesteerd. Ook de telecommunicatie zal op zeer korte termijn worden verbeterd.

En Modrow zeiden zich heel bewust te zijn van de historische verantwoordelijkheid die zij in deze dagen dragen. Kohl onderneemt dat zijn uiteindelijke doel hereniging is, terwijl Modrow het lid aan het bestaan van twee vereenigde Duitse staten, maar beiden zeiden dat er nu eerst weloverwogen stappen moeten worden ondernomen om de DDR economisch te stabiliseren. Ook benadrukten ze bij elk stap rekening zal worden gehouden met de buurlanden in Oost en West.

Buitenminister van Buitenlandse Zaken Edvard Sjevardnadze maakte gisteren duidelijk dat de Sovjet-leiders zich grote zorgen maakt over het feit dat de regering van de Bondsrepubliek nog steeds niet of niet alle eventuele Duitse aanspraken op de vroegere Duitse gebieden in Polen en Rusland heeft afgezworen. Dat zei hij in een toespraak tot een grote groep leden van het Europees Parlement in Brussel. Sjevardnadze beëindigde daarmee zijn tweedaags bezoek aan België, EG en de NAVO. Hij was de eerste Sovjetminister die een bezoek brengt aan de NAVO.

Sjevardnadze pleitte ook voor een wereldwijde topconferentie van de regeringsleiders van alle 35 Europese landen die betrokken zijn bij de conferentie over veiligheid en samenwerking in Europa (CVSE) om de Europese problemen te bespreken.

## Geschil over milieulasten

DEN HAAG - De fracties van CDA en PvdA verschillen van mening over de vraag of milieueffingen onder de collectieve lasten of niet. CDA-kamerlid Lansink stelde gisteren in de Kamer dat naar de mening van zijn fractie alle heffingen onder de collectieve lasten vallen. Wel gaf hij aan dat het hier om een voorlopig standpunt ging. Namens de PvdA stelde het kamerlid Van der Hart voor milieueffingen om te zetten in een belasting met een rechtsharakter. Het kabinet wil begin volgende jaar komen met een nota over de collectieve lasten. Zoals bekend beloofde het kabinet eerder de collectieve lasten in 1990 en alle volgende jaren met 53,6 procent te houden.

(ADVERTENTIE)

**Harl Lagerfeld**  
MONTRES - PARIS

Horloges voor de aparte vrouw

Uitsluitend verkrijgbaar bij

**bour** Heerlen

Hoek Saroleestraat/Geleenstraat  
045-715321

## Stijging kosten geneesmiddelen neemt fors af

DEN HAAG - De kostenstijging in de geneesmiddelensector vlakkt duidelijk af. Dit blijkt vooral uit de laatste cijfers van de ziekenfondsen tot en met oktober. De 'explosie' van uitgaven waarvan de laatste jaren sprake was, lijkt voorlopig bedwongen. In het vooruitzicht gestelde forse besparingen van bijna 400 miljoen per jaar lijken vanaf 1990 mogelijk te worden. Conclusie is dat het dit jaar gesloten prijzenakkoord werkt.

Dit gunstige beeld wordt vandaag, ter beoordeling voorgelegd aan de staatssecretarissen Simons (Volksgezondheid) en Bukman (Economische Zaken) door de OPA-werkgroep. Het zogeheten Omni Partijen Akkoord (OPA) tussen apothekers, farmaceutische industrie en groot-handel, zorgverzekeraars en artsen trad per 1 april van dit jaar in werking. Voornaamste maatregel was dat veel geneesmiddelenleveranciers sedertdien hun prijzen met gemiddeld zes procent hebben verlaagd. Uit de laatste kostencijfers van 27 ziekenfondsen (ruim zeven miljoen verzekerden) blijkt de aan de gang zijnde afvlakking. De totale uitgaven stegen in het eerste kwartaal nog met acht procent, in het tweede met 4,1, maar in het derde met 2,1 procent.



PRAAG - Het parlement van Tsjechoslowakije zal 29 december een nieuwe president kiezen. Dat heeft het presidium van het parlement gisteren besloten. Toelichtend schrijver Vaclav Havel wordt vrijwel zeker het nieuwe staatshoofd nu premier Marian Calfa en andere communistische leiders gisteren instemden met zijn kandidatuur. „De verkiezing van Vaclav Havel zal in afwachting van het houden van de komende vrije verkiezingen

## Havel vrijwel zeker president

gen de garantie zijn van een morele vernieuwing”, zo verklaarde Calfa in een direct door de televisie uitgezonden toespraak. Premier Calfa stelde de kandidatuur van Havel voor, nadat hij de plannen van zijn nieuwe regering in het parlement had gepresenteerd.

De Tsjechoslowaakse regering wil radicaal breken met de plan-economie. Volgens Calfa kan de nationale economie alleen weer in het juiste spoor komen wanneer resolutie wordt overgeschakeld op het marktpincipe van vraag en aanbod en vrije concurrentieverhoudingen worden gerealiseerd. De regering van Calfa gaat ook de eerste vrije verkiezingen in Tsjechoslowakije sinds 1948 voorbereiden.

• Duizenden studenten demonstreerden gisteren bij het parlementsgebouw in Praag voor de verkiezing van Havel tot president van Tsjechoslowakije. De weg daarvoor lijkt vrijgemaakt nu de communistische premier Calfa en andere communistische leiders gisteren aankondigden de kandidatuur van Havel te steunen.

## Geen extra geld voor verpleging

DEN HAAG - In 1990 is geen geld beschikbaar voor verlichting van de werkdruk van de verpleging in de ziekenhuizen. Dit blijkt uit een brief van minister D'Ancona en staatssecretaris Simons van WVC De brief gaat over de verdeling van de extra 270 miljoen gulden die het vorige kabinet in het Financieel Overzicht Zorg (FOZ) 1990 voor de gezondheidszorg en de maatschappelijke dienstverlening heeft uitgetrokken en het daar weer bovenop komende bedrag uit het regeerakkoord.

Van dat laatste bedrag, dat in 1994 opgelopen moet zijn tot 680 miljoen, komt volgens jaar 100 miljoen beschikbaar: 16 miljoen voor de psychiatrie, 16 miljoen voor de gehandicaptenzorg, 31 miljoen voor de ouderenzorg, 22 miljoen voor de thuiszorg en 15 miljoen om wat aan de wachtlijsten te doen. Over de wachtlijsten voor hartoperaties zeggen D'Ancona en Simons dat ze de indruk hebben dat er geen sprake is van een knellend budget in de sector ziekenhuizen. Volgens hen hebben de ziekenhuizen nog behoorlijke reserves.

## AAW strijdig met Europees recht

GRONINGEN - De Algemene Arbeidsongeschiktheidswet (AAW) is in strijd met het Europees Recht. Dat heeft het Hof van Justitie in Luxemburg bepaald in een zaak die was aangespannen door advocaat mr B. Klaassens uit Groningen. De AAW kent in geval van arbeidsongeschiktheid een uitkering op minimum niveau toe, ongeacht het vroegere inkomen. Alleen voor partitimers wordt een uitzondering gemaakt.

Hun uitkering wordt berekend naar een percentage van het vroegere loon en ligt vaak onder het minimum, ondanks volledige arbeidsongeschiktheid. Aangezien 80 procent van de partitimers in ons land bestaat uit vrouwen, treft die uitzonderingsregel dus vooral vrouwen. Volgens mr Klaassens, die optrad namens een arbeidsongeschikte parttime werkende vrouw, is hier daarom sprake van een discriminerende maatregel. Het Hof heeft haar daar in gelijk gesteld.

De Nederlandse regering heeft daar vergeefs tegenin gebracht dat het onbillijk zou zijn een uitkering toe te kennen die hoger is dan het voorheen genoten inkomen.

## Kamermeerderheid voor hoger huurwaardeforfait

# Lastenverzwaringen gaan pas later in

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG - De verhoging van het huurwaardeforfait en de verhoging van de milieueffing op brandstoffen op basis van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne (Wabm), zullen niet eerder dan 1 februari volgend jaar kunnen ingaan. Dit scheelt het kabinet circa 15 miljoen gulden (enkel door de latere heffing op de brandstoffen) aan middelen, te besteden aan het milieu. Het kabinet wilde dat de twee maatregelen op 1 januari van kracht zouden worden.

Het uitstel van een maand is toe te schrijven aan de houding van de Eerste Kamer. Een meerderheid bestaande uit CDA en VVD heeft gistermiddag de schriftelijke behandeling van beide plannen niet eerder dan medio januari te beginnen. De Tweede Kamer rondde afgelopen nacht de beraadslagingen over de beide lastenverhogingen af. Er werd aan het eind

van het debat echter niet meer, zoals eerder wel de bedoeling was, gestemd. Dat zal nu vanmiddag gebeuren.

### Instemming

Tijdens het debat over de verhoging van het huurwaardeforfait van 1,8 naar 2,3 procent zeiden de kamerleden Melkert (PvdA) en De Jong (CDA) namens hun fracties met de maatregel te kunnen instemmen. Beiden zeiden erop dat het huurwaardeforfait de laatste jaren niet is verhoogd waardoor eigenaren van woningen die daar zelf in wonen een voordeel hebben genoten ten opzichte van huurders. Die zagen de huren wel elk jaar stijgen.

Namens zijn fractie slikte Melkert eerdere bezwaren tegen de besteding van de gelden die binnenkomen door het hogere huurwaardeforfait - verlaging van de overdrachtsbelasting - bij aankoop van

een huis van 6 naar 4,75 procent - in. Wel vroeg hij van het kabinet een nota over de milieueffect van de maatregel.

De Jong bepleitte voor de verdere toekomst een totale afschaffing van de overdrachtsbelasting in het kader van eventuele verdere lastenverlichtingen.

Namens de VVD keerde oud-minister De Korte zich zoals verwacht fel tegen het hogere huurwaardeforfait.

### Brandstoffen

Een kamermeerderheid bestaande uit CDA, PvdA en VVD kan instemmen met een verhoging van de heffingen op brandstoffen in het kader van de Wabm. Met de verhoging moet 193 miljoen gulden extra binnenkomen.

(ADVERTENTIE)

**3\* VOORDEEL**

**DAGEN**

**ECOT LEIDER**

DAMESPUMP  
BIJZONDER GESCHIKT  
VOOR DE FEESTDAGEN  
IN DE KLEUR  
ZWART LEDER  
EN ZWART  
LAKLEDER

**Vivian Laurent**

MEISJESCHOEN  
IN ZWART LAK  
MET PAARS-  
GARNERING

**Berwoets**

WINKELCENTRUM T'LOON HEERLEN  
SAROLEESTRAAT 38 HEERLEN

49-95  
**34,95**  
MATEN  
36/7 M 42

34-95  
**24,95**  
MATEN  
28 T/M 38

**PRESBURG**



# Vogelzang maakt een keiharde 7-klapper met Akai en Bose!



Inkl. draadloze afstandsbediening en digitaal CD plaatje

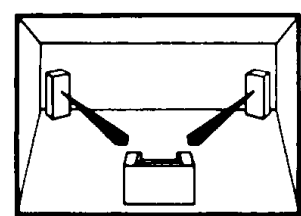
## f 700,- korting op topkombinatie Akai en Bose

Vogelzang heeft het weer voor elkaar. In samenwerking met de stereogiganten BOSE en AKAI, geeft Vogelzang u een unieke kans op een extra eindejaarsuitkering van maar liefst f 700,-! Da's een keihard super-voordeel op top-apparaat. De fantastische, compacte AKAI midiset, compleet met CD, zorgt voor de perfecte muziek. En de weergaloze BOSE Acoustimass boxen (één grote basbox met twee zeer kleine midden- hoge tonen boxen) garanderen een even optimale geluidswaergave. Zo krijgt 1990 echt een luisterrijke en voor-

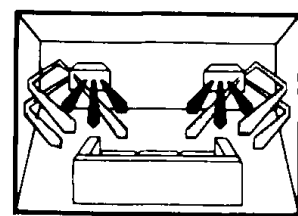
delige start. Bij Vogelzang, waar anders?

**Bose en Akai vullen uw kamer met stereo, niet met apparatuur!** Het aantrekkelijke van deze aanbieding ligt niet alleen in de prijs maar ook in de kwaliteit en het formaat. De complete **AKAI M480 Midiset met afstandsbediening** bestaat uit een volautomatische draaitafel; een dubbel cassette-deck met continu weer-gave en high speed dubbing; de CD-speler

heeft 3-straals aftasting, een 16 bits digitaal filter en is tot 32 nummers programmeerbaar. De quartz synthesizer **digitale tuner** heeft maar liefst 16 voorkeurstations. De **2x40 Watt versterker** tenslotte heeft een op afstand te bedienen volumeknop en ingebouwde Surround Sound processor. De versterker is voorzien van een 5-bands equalizer.



GEWONE LUIDSPREKERS



BOSE LUIDSPREKERS

Deze fantastische stereo set verdient werkelijk de beste luidsprekers. Vogelzang kiest daarvoor natuurlijk Bose, en wel het revolutionaire Bose Acoustimass® systeem. De Acoustimass module (ofwel de basbox met een perfect lage tonen gebied) kunt u plaatsen waar u wilt, zelfs achter de kast. Altijd zorgt hij onzichtbaar voor een

verbluffend goed geluid. Wel zichtbaar zijn de Cube Speaker Arrays, (de z.g. dwergjes, kleiner dan een pak melk, u weet wel van Hennie Huisman) die zorgen voor glasheldere hoge tonen en een prachtig midden.

Bose Acoustimass, het meest ideale afsluitstuk bij iedere HiFi set, ook bij deze M 480 set. Al bij al een ongelooflijk goede installatie voor een ongelooflijk lage prijs. Mooier vuurwerk dan deze zevenklapper is er niet! Nu de complete AKAI/BOSE installatie met f 700,- korting:

van f 3.198,-  
VOGELZANGPRIJS

# 2498

OF F 80,- PER MAAND



## VOGELZANG

### Daar kun je niet omheen

Vogelzang: de grootste specialist in HiFi, Video, Televisie, Computers en Elektronika.

EINDHOVEN: HERMANUS BOEXSTRAAT 22. HEERLEN: AKERSTRAAT 19. MAASTRICHT: WOLFSTRAAT 11, M. SMEDENSTRAAT 25.

\* NA WETTELIJKE AANBETALING RENTE 1.832% P.M. (EFFEKTIEF 24.34%) TOT F 2.500,- 1.522% P.M. (EFFEKTIEF 19.87%) BOVEN F 2.500,- MAX. KREDIET F 5.000,-.



# Overzicht sociale verzekeringen per 1 januari 1990

## Ingrijpende wijzigingen in uitkeringen en pensioenen

HAAG - Per 1 januari 1990 treedt er een ingrijpende wijziging op in de vaststelling van uitkeringen en pensioenen op grond van de sociale verzekeringswetten. Dit is het gevolg van een wijzigde systematiek van belastingheffing en de heffing van premies voor de volksverzekeringen. De grondslag hiervan is geleid in de aanbevelingen van de Commissie-Oort. Door treden verschuivingen op tussen werkgevers- en werknemerspremies enerzijds en tussen belastingen- en prestaties anderzijds. Dat heeft het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid bekendgemaakt.

De uitkering op grond van de Ziektewet, WAO, WW, WWV en AOW worden vanaf 1 januari 1990 berekend op basis van de datum van de uitkering. De datum van de uitkering wordt vastgesteld op de datum van de uitkering. De datum van de uitkering wordt vastgesteld op de datum van de uitkering. De datum van de uitkering wordt vastgesteld op de datum van de uitkering.

De uitkering op grond van de Ziektewet, WAO, WW, WWV en AOW worden vanaf 1 januari 1990 berekend op basis van de datum van de uitkering. De datum van de uitkering wordt vastgesteld op de datum van de uitkering. De datum van de uitkering wordt vastgesteld op de datum van de uitkering.

De uitkering op grond van de Ziektewet, WAO, WW, WWV en AOW worden vanaf 1 januari 1990 berekend op basis van de datum van de uitkering. De datum van de uitkering wordt vastgesteld op de datum van de uitkering. De datum van de uitkering wordt vastgesteld op de datum van de uitkering.

De uitkering op grond van de Ziektewet, WAO, WW, WWV en AOW worden vanaf 1 januari 1990 berekend op basis van de datum van de uitkering. De datum van de uitkering wordt vastgesteld op de datum van de uitkering. De datum van de uitkering wordt vastgesteld op de datum van de uitkering.

De uitkering op grond van de Ziektewet, WAO, WW, WWV en AOW worden vanaf 1 januari 1990 berekend op basis van de datum van de uitkering. De datum van de uitkering wordt vastgesteld op de datum van de uitkering. De datum van de uitkering wordt vastgesteld op de datum van de uitkering.

De uitkering op grond van de Ziektewet, WAO, WW, WWV en AOW worden vanaf 1 januari 1990 berekend op basis van de datum van de uitkering. De datum van de uitkering wordt vastgesteld op de datum van de uitkering. De datum van de uitkering wordt vastgesteld op de datum van de uitkering.

De uitkering op grond van de Ziektewet, WAO, WW, WWV en AOW worden vanaf 1 januari 1990 berekend op basis van de datum van de uitkering. De datum van de uitkering wordt vastgesteld op de datum van de uitkering. De datum van de uitkering wordt vastgesteld op de datum van de uitkering.

De uitkering op grond van de Ziektewet, WAO, WW, WWV en AOW worden vanaf 1 januari 1990 berekend op basis van de datum van de uitkering. De datum van de uitkering wordt vastgesteld op de datum van de uitkering. De datum van de uitkering wordt vastgesteld op de datum van de uitkering.

De uitkering op grond van de Ziektewet, WAO, WW, WWV en AOW worden vanaf 1 januari 1990 berekend op basis van de datum van de uitkering. De datum van de uitkering wordt vastgesteld op de datum van de uitkering. De datum van de uitkering wordt vastgesteld op de datum van de uitkering.

De uitkering op grond van de Ziektewet, WAO, WW, WWV en AOW worden vanaf 1 januari 1990 berekend op basis van de datum van de uitkering. De datum van de uitkering wordt vastgesteld op de datum van de uitkering. De datum van de uitkering wordt vastgesteld op de datum van de uitkering.

De uitkering op grond van de Ziektewet, WAO, WW, WWV en AOW worden vanaf 1 januari 1990 berekend op basis van de datum van de uitkering. De datum van de uitkering wordt vastgesteld op de datum van de uitkering. De datum van de uitkering wordt vastgesteld op de datum van de uitkering.

De uitkering op grond van de Ziektewet, WAO, WW, WWV en AOW worden vanaf 1 januari 1990 berekend op basis van de datum van de uitkering. De datum van de uitkering wordt vastgesteld op de datum van de uitkering. De datum van de uitkering wordt vastgesteld op de datum van de uitkering.

De uitkering op grond van de Ziektewet, WAO, WW, WWV en AOW worden vanaf 1 januari 1990 berekend op basis van de datum van de uitkering. De datum van de uitkering wordt vastgesteld op de datum van de uitkering. De datum van de uitkering wordt vastgesteld op de datum van de uitkering.



### Daglonen

De daglonen waarnaar de uitkeringen op grond van de WAO, de WW en de WWV worden berekend, worden per 1 januari 1990 verhoogd met 0,90 procent.

### Minimum-/maximum-daglonen

In een aantal gevallen wordt op grond van de overgangswetgeving in het kader van de stelselherziening sociale zekerheid de uitkeringen op grond van de Wet Werkloosheidsvoorziening (WWV) nog berekend naar het minimumdagloon. Het minimumdagloon bedraagt per 1 januari 1990 157,53 gulden. Het maximumdagloon voor de berekening van de WW, WWV, WAO en de Ziektewetuitkeringen wordt per 1 januari 1990 vastgesteld op 265,67 gulden.

### 'Kopjes' op de uitkeringen

Teneinde te voorkomen dat de loondervinguitkeringen op minimumniveau van alleenstaanden tussen 21 en 27 jaar bij werkloosheid of volledige arbeidsongeschiktheid beneden het voor hen geldende sociale minimum dalen, zijn bepalingen van kracht die voorzien in een verhoging van de uitkering tot dit minimum, dit zijn de zogeheten 'kopjes' op de uitkering. In het kader van de belastingherziening (Oort) wordt de alleenstaandentoeslag in beginsel afgeschaft. Voor 1990 als overgangsmaatregel blijft de alleenstaandentoeslag nog bestaan, maar ten opzichte van 1989 wordt deze aanzienlijk verlaagd. Het gevolg is dat voor alleenstaande uitkeringsgerechtigden vanaf 27 jaar een verhoging nodig is. Deze kopjesbedragen zijn per 1 januari 1990 als volgt vastgesteld.

Kinderbijslagbedragen naar leeftijd per kind bij verschillende gezinsgrootten met ingang van 1 januari 1990 (in gulden, per kind, per kwartaal):

	0 t/m 5 jr 70 %	6 t/m 11 jr 100 %	12 t/m 17 jr 130 %	18 t/m 24 jr 190 %
Gezinnen met: 1 kind	234,02	334,32	434,62	in bepaalde gevallen recht op kinderbijslag
2 kinderen	294,77	421,10	547,43	
3 kinderen	312,60	446,57	580,54	
4 kinderen	330,74	465,34	630,94	
5 kinderen	356,01	508,59	661,17	
6 kinderen	374,08	534,40	694,72	
7 kinderen	387,00	553,98	718,72	
8 kinderen	402,57	575,10	747,63	

	AAW/WAO	WW	WWV
Alleenstaanden:			
vanaf 27 jaar:	64,86	65,16	70,43
van 23 tot 27 jaar:	67,03	67,30	72,73
van 22 jaar:	56,36	56,58	61,12
van 21 jaar:	47,78	48,00	51,77

### Vereveningsbijdrage/premieheffing over uitkeringen per 1 januari 1990

De vereveningsbijdrage op WWV-uitkeringen bedraagt 2,45 procent, namelijk 1,15 procent Ziektewetpremie, 0,65 procent wachtgeldpremie en 0,65 procent werkloosheidspremie. Voor de AAW-uitkeringen bestaat de vereveningsbijdrage eveneens uit 2,45 procent, alsmede uit 1,15 procent WAO-premie met een premievrije voet van 92 gulden per dag. Over Ziektewet-, WW- en WAO-uitkeringen worden premies werknemersverzekeringen geheven. Daarbij wordt voor de heffing van de wachtgeldpremie en Ziektewetpremie uitgegaan van een gemiddeld percentage. Dat gemiddelde bedraagt voor de wachtgeldpremie 0,54 procent, voor de Ziektewetpremie 1,45 procent, voor de WW-premie 5,35 procent, voor de WAO-premie 4,85 procent, voor de Voorstverlet 0,30 procent, voor de VUT 1,05 procent.

Premiepercentages (gemiddeld)	werkgevers	werknemers	totaal	max.inkom.
AAW	14,30	14,30	28,60	p.j.
AAW	1,25	1,25	2,50	idem
AAW	1,15	1,15	2,30	idem
AAW	1,15	1,15	2,30	idem
AAW	1,15	1,15	2,30	idem
WAO	12,15	12,15	24,30	p.j.
WAO	0,54	0,54	1,08	idem
WAO	0,85	0,85	1,70	idem
WAO	1,20	1,20	2,40	idem
WAO	3,05	3,05	6,10	idem
WAO	0,30	0,30	0,60	idem
WAO	1,05	1,05	2,10	idem

De overhevelingstoeslag die door werkgevers bovenop het brutoloon wordt betaald - ter compensatie van de AAW- en AOW-premie die voortaan voor rekening van de werknemer komt - bedraagt 10,40 procent van het loon waarover premie wordt geheven. De toeslag wordt berekend over maximaal 66,850 gulden. Voor de volksverzekeringen AOW, AAW, AAW en AOW geldt een premievrije voet van 4.568 gulden per jaar. De franchise of premievrije voet in de WAO bedraagt 92 gulden per dag.

Voor AOW-uitkeringsgerechtigden die verzekerd zijn volgens de verplichte ziekenfondsverzekering geldt een premie van 1,85 procent over de AOW-uitkering. Over het meerdere dient een premie te worden betaald van 7,9 procent. Loongrenzen 50.900 gulden. Per maand en per volwassene is bovendien een nominale premie van 15,50 gulden verschuldigd; voor meeverzekerde kinderen is de premie 7,75 per kind per maand. Er is voor maximaal twee kinderen premie verschuldigd.

## Bijstandsuitkeringen

DEN HAAG - Met ingang van 1 januari 1990 worden de bijstandsuitkeringen en de bedragen voor de berekening van de IOAW- en IOAZ-uitkeringen verhoogd.

Dit is een gevolg van de verhoging van het bruto minimumloon tot 2.004,60 gulden per maand en van het in werking treden van de nieuwe wetgeving op het gebied van de belasting- en premieheffing volgens de voorstellen van de Commissie-Oort. Aldus het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid.

### IOAW/IOAZ

De IOAW is bestemd voor oudere langdurig werklozen die 50 jaar of ouder waren op het moment dat zij werkloos werden en voor gedeeltelijk arbeidsongeschikte werklozen, ongeacht hun leeftijd. De IOAZ geldt, nadat de uitkeringsperiode voor de nieuwe werkloosheidswet inclusief de vervolguitkering is verstrekken. Voor de IOAZ komen mensen van 55 jaar of ouder en gedeeltelijk arbeidsongeschikt (ongeacht hun leeftijd) ex-elfstandigen in aanmerking die noodgedwongen hun bedrijf of beroep moeten beëindigen.

De bruto grondslag bedraagt:	per maand	vakantie-uitkering per maand
Gehuwde en ongehuwde partners:	2.173,16	173,86;
Eénoudergezinnen:	1.969,63	157,57;
Alleenstaanden vanaf 27 jaar, die zijn ingedeeld in tariefgroep 6:	1.559,26	124,74;

Op deze bedragen worden inkomsten uit of in verband met arbeid van de werkloze of zelfstandige en zijn of haar partner in mindering gebracht. In tegenstelling tot de bijstandswet wordt geen rekening gehouden met andere inkomsten en met vermogen. Als geen inkomsten worden afgetrokken zijn de netto uitkeringen gelijk aan 100 procent van het netto minimumloon voor gehuwde en ongehuwde partners, 90 procent van het netto minimumloon voor éénoudergezinnen en 70 procent van het netto minimumloon voor alleenstaanden vanaf 23 jaar.

### Bijstand (netto bedragen)

Voor echtparen zonder en met kinderen is het normbedrag 366,59 gulden per week en per maand 1.588,57 gulden. Hieronder vallen ook twee ongehuwden die een gezamenlijke huishouding voeren. Dus ook mensen van hetzelfde geslacht. Samenwonende familieleden in de eerste of tweede graad zijn hiervan uitgesloten. Voor éénoudergezinnen is het normbedrag 329,93 gulden per week en per maand 1.429,71 gulden. Bij gezinnen die met anderen een woning bewonen, vindt een vaste aftrek plaats van 167,96 gulden per maand. Het vakantiebedrag bij echtparen 91,04 gulden per maand en bij éénoudergezinnen 81,94 gulden per maand.

	per week	per maand:
bij 20 jaar	105,36	456,58;
bij 19 jaar	84,67	368,92;
bij 18 jaar	84,18	364,76;

	per week	per maand:
bij 23 jaar en ouder	256,62	1.112,00;
bij 22 jaar	217,94	944,04;
bij 21 jaar	188,99	821,97;
bij 18-19-20 jaar	179,27	776,82;

	per week	per maand:
bij 23 jaar en ouder	217,85	944,04;
bij 22 jaar	184,80	799,95;
bij 18 t/m 21 jaar	179,27	776,82;

Het vakantiebedrag voor alleenstaanden en thuiswonende kinderen bedraagt per maand:

bij 23 jaar en ouder	63,73;
bij 22 jaar	66,74;
bij 21 jaar	56,15;
bij 20 jaar	47,40;
bij 19 jaar	41,29;
bij 18 jaar	36,53;

Het vakantiebedrag wordt eens per jaar, in juni uitbetaald.

### Woonkosten

Huurders met een huur tussen 271,67 gulden en 750 gulden per maand hebben meestal recht op huursubsidie. Bijstandsuitkeringers met een eigen huis waarvan de woonkosten tussen 271,67 gulden en 750 gulden per maand liggen, kunnen een toeslag krijgen die gelijk is aan de huursubsidie. Bij woonkosten boven 750 gulden per maand kan hooguit gedeeltelijk een toeslag worden gegeven.

### Verdiensten uit (deeltijd-)arbeid

Van het geld dat een bijstandsuitkeringsgerechtigde verdient, wordt 25 procent niet van de uitkering afgetrokken. Voor éénoudergezinnen geldt, dat de eerste 78,43 gulden van wat de ouder per maand verdient niet wordt afgetrokken.

### Inwonende kinderen, onderverhuur en kostgangers

Op de uitkering van ouders met inwonende kinderen met eigen inkomsten wordt - ongeacht het aantal kinderen - een bedrag van 38,78 gulden per week of 167,96 gulden per maand in mindering gebracht. Dit blijft achterwege als er uitkerend kinderen zijn die studietoelagen hebben; of (beneden 31 jaar) een inkomen dat ongeveer zo hoog is, als de AOW-uitkering voor een thuiswonende. Dezelfde aftrek geldt voor bijstandsgerechtigden met één onderhuurder. Voor mensen met één kostganger geldt een aftrek 58,82 gulden per week of 254,28 gulden per maand. Heeft men meer dan één onderhuurder of kostganger, dan stelt de gemeente per geval vast welke gedeelte van het kostgeld of de bruto onderhuur wordt aangemerkt als netto inkomen dat op de uitkering in mindering wordt gebracht.

Van inkomsten uit arbeid mag niet meer worden behouden dan: 238,30 gulden per maand voor het hoofd van een éénoudergezin en voor een echtpaar niet of zonder kinderen; 166,80 gulden per maand voor een alleenstaande van 23 jaar of ouder; 68,50 gulden voor een thuiswonende van 20 jaar. Voor alleenstaanden beneden de 23 jaar en thuiswonenden onder de 20 jaar gelden andere bedragen.

### Eigen vermogen

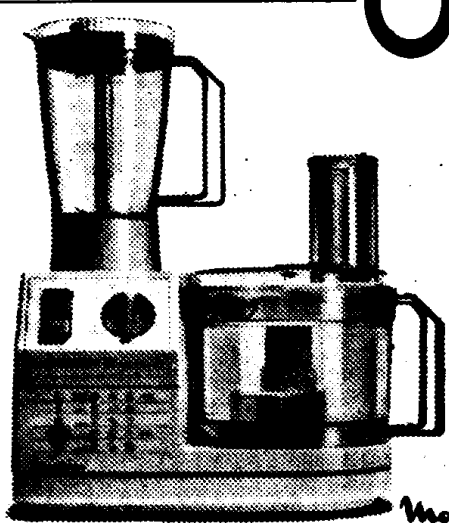
Niet al het spaargeld hoeft te worden aangesproken, voordat men voor bijstand in aanmerking komt. Het vrij te laten vermogen is: 16.200 gulden voor gezinnen en 8.100 voor alleenstaanden. Voor mensen jonger dan 65 jaar die een bijstandsuitkering ontvangen en een eigen huis bewonen, geldt een extra vrijstelling. Bij hen wordt van het vermogen in het huis namelijk nog eens 15.000 gulden volledig vrijgesteld en van het meerdere de helft. De totale vermogensvrijstelling is begrensd tot 76.000 gulden voor gezinnen en 67.000 gulden voor alleenstaanden.

### Ziektenfonds-/ziektekostenpremie

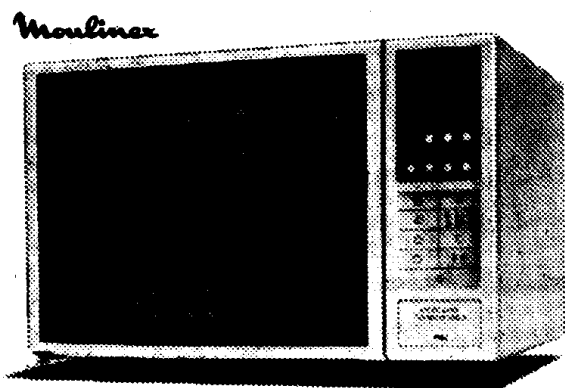
Wie verplicht verzekerd is bij een ziekenfonds moet van zijn/haar uitkering de zogeheten nominale premie aan het ziekenfonds betalen. Wie niet verplicht verzekerd is ontvangt bij het normbedrag een vergoeding voor de betaling van een particuliere ziektekostenverzekering, die dezelfde risico's dekt als de verplichte ziekenfondsverzekering. De vergoeding wordt verminderd met het bedrag dat een verplicht verzekerde in dezelfde omstandigheden als nominale premie aan het ziekenfonds moet betalen.



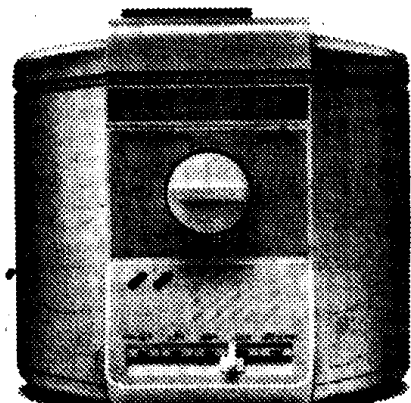
# Onze keukenhulpjes werken met kerst gewoon door.



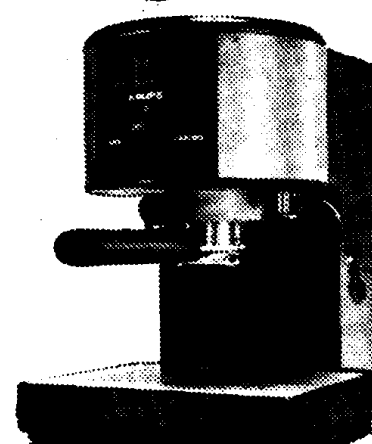
Moulinex Masterchef 65. Grote keukenmachine met blender. Voor schaven en snijden, raspen en snipperen, kloppen, mengen, kneden en hakken. Met V&D-kortingcheque van 10,- voor receptenboek van 19,95 en met extra citruspers. **249,-**



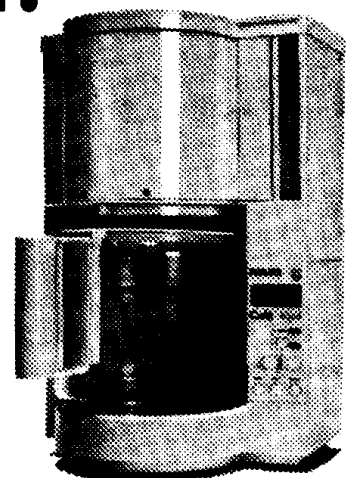
Moulinex FM 5745A Combi Magnetron. Magnetron en hete luchtoven in één. Inhoud 26 liter. Vermogen 650 Watt. Met digitale klok en timer. Elektronische vijfinstelling, voor-programmering en Quick functietoets. **1.199,-**



Tefal Super Cool Friteuse. De veiligste friteuse: heet van binnen, niet van buiten. Met kijkvenster, thermische isolatie, anti-reukfilter en van buitenaf bedienbare lift. **169,-**



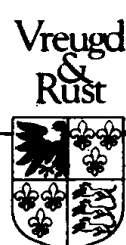
Krups Espresso Novo 964. Zet echte Italiaanse espresso tot 15 kopjes. Schuimt melk op met zwenkbaar stoompijpje voor cappuccino. **349,-**



Philips Café Royal HD 5757. Luxe witte koffiemachine met praktische timer, programmeerbaar tot 24 uur. Voor maximaal 15 kopjes. Apparaat schakelt zichzelf na twee uur automatisch uit. Met handige zwenkfilter en druppelstop. **159,-**

Aanbiedingen geldig t/m 30 december of zolang de voorraad strekt.

't Wordt steeds leuker bij V&D.



Gevraagd per direct:

## CHEFS DE PARTIE COMMIS DE CUISINE CHEFS DE RANG

ter completering van onze voor een groot deel Limburgse brigade

Uw schriftelijke of mondelinge sollicitatie kunt u richten aan Maurice de Boer of Henk Savelsberg

Restaurant-hotel Vreugd en Rust  
Oosteinde 14  
2271 EH Voorburg  
tel.: (070) 387 20 81

## Gouden Ringen

Enorme sortering in vele uitvoeringen en topkwaliteiten en alles met certificaat

**DAMESRINGEN:**  
Geelgoud in de beginprijsklasse, met echt diamant. Superkopen. Van 49,- voor 49,- Gouden tri-colour met 0.02 crt. briljant. Van 229,- voor 113,- Solitaire (éénsteensring) met 0.10 crt. Van 912,- voor 456,- Vlot model met 0.23 crt. briljant. Zeer apart. Van 1594,- voor 797,- Geelgouden entourage met witgouden kop in 0.29 crt. Van 2050,- voor 1018,- Of een volle entourage met bijna 1 crt. briljant. Van 4264,- voor 2132,- Een hele crt. steen: 1.04 crt. De wens van iedere vrouw. Van 2050,- voor 10268,-

**HERENRINGEN MET BRILJANT**  
Massieve pinkring 0.17 crt. Van 1792,- voor 894,- Superzware herenring met 1 steen in het midden getintoureerd met 4 fraaie briljanten. Van 3930,- voor 1515,- EN NOG VEEL MEER!!

## Briljant Horloges

**GOUDEN DAMESHORLOGES MET BRILJANT.**  
In wit of geelgoud. Met 0.01 crt. Van 1882,- voor 941,- Ovale klokje zonder briljant. Met zeer aparte band. Van 2584,- voor 1292,- Ovale dameshorloge met rond de luhette briljant van 0.23 crt. Van 2446,- voor 3973,- Een exclusief en sportief dameshorloge van geheel massief goud. Geheel herenhorloge met 0.30 crt. briljant. Van 14095,- voor 7048,-

**GOUDEN HERENHORLOGES**  
Exclusief gouden herenhorloge met leren band. Van 3500,- voor 1995,- Heren horloge met gouden band. Gesierd met schitterende briljant. Van 5351,- voor 4625,-

**Plate Geschenk-art**  
Verzilverde fruitmand. Van 88,- voor 39,- Echt kristallen whisky- of wijnkaraf. Van 145,- voor 59,- 3-armige kandelaar. Van 98,- voor 45,- Verzilverde kaarsenhouder met kaars. In luxe geschenkverpakking. Van 38,- voor 19,- HEEL APART: Suizercoupe met 6 bijpassende lepels. Van 295,- voor 149,- Slabak compleet met couvert en drie en azzijnstel. Van 189,- voor 59,-

**Plaat Geschenk-art**  
Verzilverde fruitmand. Van 88,- voor 39,- Echt kristallen whisky- of wijnkaraf. Van 145,- voor 59,- 3-armige kandelaar. Van 98,- voor 45,- Verzilverde kaarsenhouder met kaars. In luxe geschenkverpakking. Van 38,- voor 19,- HEEL APART: Suizercoupe met 6 bijpassende lepels. Van 295,- voor 149,- Slabak compleet met couvert en drie en azzijnstel. Van 189,- voor 59,-

**Plaat Geschenk-art**  
Verzilverde fruitmand. Van 88,- voor 39,- Echt kristallen whisky- of wijnkaraf. Van 145,- voor 59,- 3-armige kandelaar. Van 98,- voor 45,- Verzilverde kaarsenhouder met kaars. In luxe geschenkverpakking. Van 38,- voor 19,- HEEL APART: Suizercoupe met 6 bijpassende lepels. Van 295,- voor 149,- Slabak compleet met couvert en drie en azzijnstel. Van 189,- voor 59,-

**Plaat Geschenk-art**  
Verzilverde fruitmand. Van 88,- voor 39,- Echt kristallen whisky- of wijnkaraf. Van 145,- voor 59,- 3-armige kandelaar. Van 98,- voor 45,- Verzilverde kaarsenhouder met kaars. In luxe geschenkverpakking. Van 38,- voor 19,- HEEL APART: Suizercoupe met 6 bijpassende lepels. Van 295,- voor 149,- Slabak compleet met couvert en drie en azzijnstel. Van 189,- voor 59,-

**Plaat Geschenk-art**  
Verzilverde fruitmand. Van 88,- voor 39,- Echt kristallen whisky- of wijnkaraf. Van 145,- voor 59,- 3-armige kandelaar. Van 98,- voor 45,- Verzilverde kaarsenhouder met kaars. In luxe geschenkverpakking. Van 38,- voor 19,- HEEL APART: Suizercoupe met 6 bijpassende lepels. Van 295,- voor 149,- Slabak compleet met couvert en drie en azzijnstel. Van 189,- voor 59,-

**Plaat Geschenk-art**  
Verzilverde fruitmand. Van 88,- voor 39,- Echt kristallen whisky- of wijnkaraf. Van 145,- voor 59,- 3-armige kandelaar. Van 98,- voor 45,- Verzilverde kaarsenhouder met kaars. In luxe geschenkverpakking. Van 38,- voor 19,- HEEL APART: Suizercoupe met 6 bijpassende lepels. Van 295,- voor 149,- Slabak compleet met couvert en drie en azzijnstel. Van 189,- voor 59,-

**Plaat Geschenk-art**  
Verzilverde fruitmand. Van 88,- voor 39,- Echt kristallen whisky- of wijnkaraf. Van 145,- voor 59,- 3-armige kandelaar. Van 98,- voor 45,- Verzilverde kaarsenhouder met kaars. In luxe geschenkverpakking. Van 38,- voor 19,- HEEL APART: Suizercoupe met 6 bijpassende lepels. Van 295,- voor 149,- Slabak compleet met couvert en drie en azzijnstel. Van 189,- voor 59,-

# Ú IN DE WOLKEN... met onze HOOGST IMPORTANTE, TOTALE LEEGVERKOOP

De laatste jaren hebben er in de juweliersbranche negatieve veranderingen plaatsgevonden. Na rijp beraad en advies van een extern adviesbureau gaan wij dan ook onze zaken geheel reorganiseren en aanpassen aan de nieuwe eisen van deze tijd. Tevens worden er bouwkundige

veranderingen doorgevoerd. Dit is voor ons het sein om onze totale collectie schitterende sieraden en horloges voor werkelijk unieke weggeefprijzen in de komende weken van eigenaar te laten veranderen. Met een stormloop op onze zaak verdient u nu veel geld... Profiteer ervan!!

WE HEBBEN HIER ENKELE MODELLEN BESCHREVEN, MAAR WE HEBBEN ER TIENTALLEN MEER IN DE KOLLECTIE.

## 40-70% echte korting

Geeft verkoop aan handelaars!

**Gouden slavenbanden**  
NIET VOOR 95,- MAAR VOOR 39.50 PER GRAM!!

In dan ook onze CLOSD FOR EVER, voor deze fantastische prijzen zoals: 174,- 221,- 312,- 541,-

**GOURMET EN VENETIAANS**  
Een gigantische collectie tegen een gigantische prijs. Wij verkopen in deze super-leegeverkoop alle gouden colliers per gram voor Normaal 85,- in alle lengtes en diktes. Dit is te gek!! **39.50**

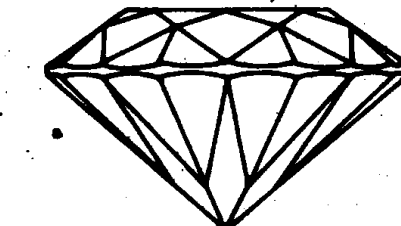
## Colliers

**CHANEL colliers** div. uitvoeringen in goud in de lengtes 60, 70 en 80 cm. 1159,- 348,- 963,- 385,- 535,- 214,-

## Horloges

**HORLOGES SEIKO** stalen heren horloge. Van 230,- voor 130,- Herenhorloge, bi-colour met band. Van 488,- voor 290,- Herenhorloge double met double band. Van 750,- voor 450,- Dameshorloge SEIKO in vele uitvoeringen in double en bicolor.

**ROGER RODIN horloges**, de laatste nieuwe modellen met nu 40 en 50% korting.



**MIGCHELSEN**

DIAMANTAIRES/JUWELIERS

Kouwendestraat 76 / hoek Mgr. Lebouillestraat, Hoensbroek. Telefoon 045-213753.

## Cultive Parels

Een uiterst rijke collectie. Bovendien steelt u zelf het collier samen naar lengte... Enkele voorbeelden, losse strengen: 4 mm. van 842,- voor 406,- 6 mm. van 912,- voor 456,- 7 mm. van 2450,- voor 1225,- 7 mm. van 2120,- voor 1063,- op signa...

Deze cultive parels komen uit de beste kweekrijen van Japan.

ALLE BIJPASSENDE PARELSLOTTEN MET 50% KORTING.

## Armbanden

**GOUDEN ARMBANDEN**  
Sierlijke bijpassende bandjes Van 394,- voor 192,- Plat bi-colour band. Van 252,- voor 376,- Elegante gouden damesbandje. 1225,- voor 621,- Blokband in goud 14 kt. Van 1350,- Nu 60% korting, slechts 540,- Armband met dubbel gourmet. Uw voordeel 60% korting. Dus geen 2910,- maar 1164,-

## Briljant Armbanden

**GOUDEN ARMBANDEN MET BRILJANT**  
Fijn goud bandje met een streep briljanten van 0.18 crt. Zeer exclusief. Van 2010,- voor 1005,- Eigentijdse geelgouden armband 0.18 crt. Van 1992,- voor 966,- Een prinselijke rivierband met maar liefst 0.75 crt. Van 5310,- voor 3150,- Gourmetband massief met tussenstukjes en bezet met briljant van 0.76 crt. Van 8392,- voor 4196,- Supermassieve slavenband met 1, 2 of 3 briljanten. Wat een kwaliteit. Van 2840,- voor 1420,-

## Ringen

**GOUDEN DAMESRINGEN**  
Dames bandring met bloedkoraal. Van 267,- voor 103,- Bloedkoraal met grote steen. Van 552,- voor 276,- Moderne geelgouden ring met saffier en diamant. Van 446,- voor 223,- Catrining, zeer apart gevlochten tri-colour. Van 326,- voor 163,- Gouden damesring met zirkonia. Van 288,- voor 125,- of iets zonder steen. Van 136,- voor 68,-

**GOUDEN HERENRINGEN**  
Een ongekende keuze in half massief en massief met te gekke prijzen Tri-colour herenring met zirkonia. Van 686,- voor 328,- Aparte herenring met streepjes onyx. Van 604,- voor 302,- Massieve herenring ca. 16 gram met onyx lapis etc. Van 1294,- voor 602,- Massieve herenring met lagensteen. Kan in gegraveerd worden. Van 1086,- voor 544,-

## ALS JE EEN OOG VERKNALT, ZOEK JE TOCH GEWOON EEN ANDER UIT.

Je bent een rund als je met vuurwerk stant.



Amnesty will forever occupy a special place in our hearts.

Gelukkig ontvangen we regelmatig dergelijke dankbetuigingen. Dat motiveert ons om door te strijden. Tegen oneerlijke processen, tegen politieke moorden, tegen marteling en doodstraf, tegen onmenselijke behandeling van medgevangenen. Ons wapen is onze stem. De stem tegen het onrecht. U kunt ons steunen. Dat is nu hard nodig. Want de mensenrechten worden nog steeds in veel landen gehegeerd.

**AMNESTY INTERNATIONAL**  
Met uw steun laten wij onze stem horen.

Ik steun de strijd van Amnesty International voor vrijheid en rechtvaardigheid. 2082

Mijn naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Postcode: \_\_\_\_\_  
Plaats: \_\_\_\_\_

☐ Ik word donateur voor f 47,50 per jaar. Stuur mij een acceptgiro.  
☐ Stuur mij eerst meer informatie over Amnesty International.

Stuur u deze bon naar: Amnesty International, Antwoordnummer 10840, 1000 RA Amsterdam. Een postzegel is niet nodig.

# BLOKKER WEEKENDKOOPJES

**495**  
Telefoon met ruimte voor een kaart. (excl. kaart)

**29.75**  
Fleeserok van messing. Voor 12 flessen

**129.-**  
8-persoons gourmetstel. De bakplaat en de koekenpannetjes zijn voorzien van een anti-aanbaklaag. Adviesprijs 168.50. Onze prijs

**19.95**  
In boommodel en geschikt voor 7 flessen.

**6.95**  
Opentandblad voor een behanglijst of afbeelding in de openhaard. Nu per 4 stuks

**3.95**  
Leuke viltten kerstkaarsen in rood-wit.

**19.95**  
Emaillé frituurlaan (22 cm. Ø) in extra hoge, en dus veilige vormgeving. Komplet met inzet en deksel.

**24.95 19.95**  
Toon Hermans Verjaardagskalender. Formaat 50x60 cm. Wenskaarte Per stuk

**7.95 4.95**  
Babyliss Hot Sticks. Traveller set, voor krullen binnen 5 minuten. Heeft 14 verwarmde krullers. Adviesprijs 79,-. Onze prijs

**59.-**  
Babyliss Hot Sticks. Traveller set, voor krullen binnen 5 minuten. Heeft 14 verwarmde krullers. Adviesprijs 79,-. Onze prijs

**25-50% KORTING**  
In al onze speelgoedzaken herkenbaar aan de Blokker kabouter

**LEGO**

Aanbiedingen geldig t/m zaterdag, zolang de voorraad strekt. Afwijkingen in afbeeldingen en teksten voorbehouden.



# De 'laatste' impressie uit Roemenië alvorens de grenzen werden gesloten

Er wordt, zij het onopvallend, voor geadverteerd in vakbladen en kranten, ook in het Limburgs Dagblad. VAKANTIE IN ROEMENIE. Zonnen op stranden aan de Zwarte zee (Mamaia, Eforie). Skiën in de Karpaten (Brasov, Sinaia). Moet de consument zo'n advertentie echter serieus nemen? De interesse is min. Een reisbureauhouder in Limburg een dezer dagen: „Wie bij ons aan de balie een reis naar Roemenië durft te verkopen, wordt op staande voet ontslagen!“. Wrange humor. *Holiday in Romania*: aardigheidje of pijnlijke vergissing? Een weekje winters Boekarest verduidelijkt veel. Onze verslaggever, op pad voor een reportage over toerisme in Roemenië, was amper het land uit of de grenzen gingen potdicht. Dat was eergisteren. Een impressie uit een somber land waar sinds enkele dagen het geweld is losgebarsten.

## BOEKAREST,

### aan de vooravond van kerst

door



nino tomadesso

● Lange rij wachtenden voor een nog gesloten winkel in de 'Strada Batiștei'. Hopende op wát?



centrum -met straatjes en steegjes en, zeker, her en der ook bouwvallige huisjes- werd met de grond gelijk gemaakt om ruimte te bieden aan brede boulevards en pleinen, aan het groteske Volkspaleis en aan flatmastodonten. Bombastische architectuur, enkel en alleen aangewend om te imponeren. Ter meerdere eer en glorie van De Leider, van Ceausescu. Van de partij, van het volk. Waar hebben we dit in Europa, in de laatste vijftig jaren, al eens eerder beleefd?

#### Diefstal

Wandelen door Boekarest. Kijken in een spiegel die de stad de vreemdeling voorhoudt. Etalages die zelden lokken maar voortdurend verbazing wekken. Om hun karig- en schamelheid. Vijf op elkaar gestapelde glazen potjes met spinazie, groene pruimen, witte en bruine bonen in tomatensaus. Jumpers (287 tot 385 Lei) en mantelpakken (1512 Lei) van zeer eenvoudig model; herenhemden van slechte snit (158 Lei); zwarte hoge 'kistjes'-schoenen (219 Lei); onrijpe tomaatjes ('n kwart kilo voor 116 Lei); sjofel uitgevoerde wasmachines (vanaf 6475 Lei); flessen mousserende Roemeense wijn, Zarea geheten, voorzien van de

aanduiding *methode champenoise* (68 Lei per fles). Honderd Lei staan, volgens de officiële koers in Nederland, gelijk aan 1,75 gulden. Goedkoop 'eiland', dit Roemenië? Ja, voor de westerling die zwart wisselend voor D-Marken en USA-dollars dikke pakken groezelige bankbiljetten ontvangt. Bestelt niet echter voor de gemiddelde Roemeen die met een gemiddeld maandloon van zo'n 4000 Lei dient rond te komen. Alleen maar om het te 'weten' zette ik officieel 50 D-Mark om en ontving er 241 Lei voor terug. Plus een gedateerd wisselbriefje, *Buletin de schimb*. Pure diefstal dus. In de *Strada Batiștei*, zijstraat van de brede *Bulevardul N. Balescu*, stonden wachtenden in een lange rij voor een (nog gesloten) winkel. Mensen in de kou. Hopende op wát? Later in de *Strada Lipsani*. Korte file ditmaal. Op de stoep voor *Restaurant Autoservice*. Via een raampje werd deze snack verkocht: twee kleine stukjes droog brood belegd met een dun plakje ham. Ze gingen gingen grif van de hand. Net zoals die kleine gebakjes die, ergens aan de *Spaiul Independentei*, op straat werden verkocht. Aan de overkant voerde een man over het water van de Dâmbovitza scheren- de vogels brokjes brood. Brood? Ja, dat is volop voorhanden. Het is

meer het (nog niet eens zo rijke) beleg dat heel vaak ontbreekt. Zeker in de steden, beduidend minder op het platteland. Uiteraard. Op de trappen van de St. Josefkerk hurkte een oude vrouw neer. Zelig figuurtje dat onverstaanbaar mormelend de licht bevende rechterhand ophield. Voorbijgangers liepen langs haar heen. De hand bleef leeg. In de kerk zelf dield maandloon van zo'n 4000 Lei uit. Alleen maar om het te 'weten' zette ik officieel 50 D-Mark om en ontving er 241 Lei voor terug. Plus een gedateerd wisselbriefje, *Buletin de schimb*. Pure diefstal dus. In de *Strada Batiștei*, zijstraat van de brede *Bulevardul N. Balescu*, stonden wachtenden in een lange rij voor een (nog gesloten) winkel. Mensen in de kou. Hopende op wát? Later in de *Strada Lipsani*. Korte file ditmaal. Op de stoep voor *Restaurant Autoservice*. Via een raampje werd deze snack verkocht: twee kleine stukjes droog brood belegd met een dun plakje ham. Ze gingen gingen grif van de hand. Net zoals die kleine gebakjes die, ergens aan de *Spaiul Independentei*, op straat werden verkocht. Aan de overkant voerde een man over het water van de Dâmbovitza scheren- de vogels brokjes brood. Brood? Ja, dat is volop voorhanden. Het is

kaart, maar mondelinge toelichting op het aanbod van de dag. Op mijn vraag wat er te eten viel, antwoordde de vlot Frans sprekende over glimlachend: „Alles wat u maar wenst!“. Alles bleek erg betrekkelijk. Na enig overleg nam ik een salade vooraf: een 'mengsel' van augurk, rode bieten, uien, sluiertjes soepvlees met apart op een schotelletje geserveerd een plakjes gesneden half groenig tomaatje en een stuk gelige komkommer. Vervolgens een pezig runderslapje in een waterig tomatensausje met lichtjes meegebraden stukjes ham en kaas, een lepelje koude piepkleine rijstkorrels, enkele in water gekookte boontjes en dikke schijven eventjes gebakken aardappel (frietjes?). Een fles *Borsec* mineraalwater en een kopje drabbige Turkse koffie na. *Nota de plată* ofwel de rekening: 97,35 Lei. Tweede voorbeeld. Diner 's avonds in het restaurant. Levende muziek (vier musici, twee zangeressen), keurig bediening door in donkere kostuums geklede kelners, her en der met over schouders geslagen overjassen aan tafel zittende gasten. Vanwege de heersende kou of, zo ge wilt, zuinigheid verwarming. De bordeauxbruine menukaart bleek uitgebreid maar bood feitelijk weinig. *Suprime de volaille?*

#### Korte zitting

In een van de grootste 'luxe'-hotels, het acht verdiepingen hoge *Bucuresti* aan de *Calea Victoriei*, hield men voortdurend de schijn hoog. Zeker in de snackbar en in het restaurant. Twee voorbeelden. Allereerst een lunch in de snackbar (verboden te roken). Vriendelijke kelners in witte jaszies. Geen

„Pardon monsieur, geen kippeborstfilets“. *Foie de veau à la lyonnaise* dan maar? „Pardon monsieur, er is geen lever voorradig“. Uiteindelijk werd het een kop (lekkere) uiensoep, gevolgd door een droog varkenslapje *Valdostana*. Met wat erwten, worteltjes en (weer) dikke schijven eventjes gebakken aardappel (frietjes?). In het glas rustte een aangename *Classic Cabernet* van eigen bodem (Dealul Mare-regio). Kopje drabbige Turkse koffie na. Rekening: 205,58 Lei. Inclusief strijkages van de vriendelijke ober met voortdurend een trek op het gezicht van „Kan het ook niet helpen dat de uitgebreide menukaart niet waar wordt gemaakt“. Citaat uit de hotelfolder: „Meesters van de kookkunst verwennen u met traditionele gerechten uit de Roemeense en internationale keuken“. Meesters? Tovenars, dan toch zeker. Vanwege hun pogingen om met dagelijks gering aanbod toch nog acceptabele gerechten te 'componeren'. De avondzitting in het restaurant duurde kort. Van zeven tot negen. Dan hield de muziek op en ging de keuken dicht. Gasten die niet in het hotel logeerden, togen door slecht verlichte, vrijwel verlaten straten (met wel overal die loerende *militia*) huiswaarts. Het tweetal nachtvinders in de koude, eveneens slecht verlichte, hotelhal verbeelde veelede tijd.

#### Controle

Die Canadees in de kist naar Boekarest bleek gelijk te hebben gehad. „Ik kom er geregeld maar zal er nooit een minuut langer dan noodzakelijk blijven. Het is er stinkvervelend“. De avond voor mijn vertrek gaf ik de hotelportier twee pakjes Amerikaanse sigaretten en verzocht hem er voor te zorgen dat ik de volgende ochtend om zes uur door een taxi zou worden afgehaald. Die taxi stond er. Een rammelend voertuigje met een chauffeur die naar alcohol rook. „Aeroport Otopeni, graag“. De man knikte, kreeg wat moeilijk de motor aan de praat, reed dan toch weg om ongeveer vijftig meter verder door een plotseling opduikende *Militia*-makker te worden aangehouden. Ik begreep dat die weten wilde waar de chauffeur naar toe reed. Na enig heen en weer gepraat én een vorsende blik op de passagier, trok 'het gezag' zich terug. Rit naar het vliegveld. Door een lege, bijna volledig donkere stad. Nu en dan passeerden we de *militia*. Gemotoriseerd en te voet. Bij het vliegveld gearriveerd wilde de chauffeur geen geld. Ik honoreerde de rit met twee pakjes Amerikaanse sigaretten. De merken Marlboro en Kent zijn razend geliefd. Ze vormen een 'wereld' verschil met de Roemeense *Pescarus*, *Golf* en *Unirea*. Die zijn van vuil stro. Paspoortcontrole, inchecken, paspoortcontrole, koffercontrole, paspoortcontrole gevolgd door de stiekem gefluisterde vraag „Sigaretten?“. Ik gaf de jongeman een pakje dat hij vliegensvlug in het binnenste van zijn vaalgroen uniform stopte. Hij bedankte me met een stijve glimlach. Na tien meter weer paspoortcontrole. Pffff! In de ijskoude, slecht verlichte, vertrekhal zaten enkele vertrekkers met stuur- gegezichten en weldide het van geuniformenten. *Big brother is watching you!*. Hier namers kameraad Ceausescu, als u dat maar goed weet! Snackbar en *tax-free* (wat had ik er te zoeken?) bleken gesloten. Ah!, op de eerste verdieping was er kennelijk koffie. Koffie? Het bekertje bleek gevuld met 'gemengde smering'. Het kostte één USA-dollar. Met Roemeense geld viel niet te betalen. Trouwens dat mag so wie so het land niet worden uitgevoerd, dus heeft men het eenmaal in de vertrekhal aangekomen ook niet op zak. Wat moet men er ook mee? Door de hal vloegen tjslipende mussen. Tsjirpten ze door de kou of zongen ze een melodie van karigheid, van armoede? Roemenië aan de vooravond van kerstmis 1989.

gievoorziening namelijk stagneert aanzienlijk. In de *Libreria Dacia*, aan de *Calea Victoriei*, brachten in dikke jekkers gehulde verkopers 'geestelijk voer' aan de vrouw en aan de man. En in de even verderop gelegen kapsalon, aan de *Strada Onesti* knipte de kapper met een bontmuts op z'n hoofd. Boekarest. Een miljoenenstad met motorisch verkeer als in een westers provincieplaatsje. Brandstof voor Dacia's, Poolse Fiats en een handvol Oostduitse Trabants is bijzonder schaars. Voor het tankstation bijvoorbeeld aan *Sos. Bucuresti Ploiesti* schoven in de late avonduren auto's in een steeds groter wordende file aan. De eigenaars brachten de nacht in hun voertuigen door, in de hoop de volgende ochtend te kunnen tanken. Is het dan zo vreemd dat de stilte van deze stad de vreemdeling op z'n nek valt? Afgezien nog van de, overal aanwezige *militia*; van de overal permanente bewaking van alle regerings-, partij- en openbare gebouwen; van voortdurend op straat tot de vreemdeling gericht stiekem, zacht gefluisterd *Wechseln?* of *Change?*; van de akelige 'leegte' waarin 's avonds (niet zo) laat Boekarest de nacht ingaat. Zonder verkeer, zonder vertier. Een stad waarin de *militia* opvallend waakt. Waarvoor? Het Duitse woord *unheimlich* is dan treffend. „In de zomer ziet het er wat vrolijk uit“, meende een autochtoon. Zal misschien wel. In ieder geval niet in deze dagen.

#### Duidelijk

Zwervend door Boekarest. Waarheen? Naar het Centrale Huis van het Leger aan de *Strada C. Milie*; naar het Museum van de Kunst aan de *Strada Stirbei Voda*; naar het Stedelijk Museum aan de *Bulevardul Anul?* Het ene bleek gesloten, het andere werd bewaakt. Slenteren door de straten, door het stuk gereten hart van Boekarest, leek beter. Gaf, zo bleek spoedig, een duidelijker en soms ook schrijnender beeld van de hoofdstad der geknechte Roemenen op de drempel van 1990. Oh neén, niet de bedelaars. Die vindt men (helaas) overal. En ook niet de oude vrouwtjes die als ingepakte sneeuwruimers niet beter meenden te doen dan gevallen sneeuw in kartonnen dozen te scheppen. Straatveegsters vormen in Oost-Europa nu eenmaal een normaal beeld. Zomer en winter. Maar wel het ontbreken van vrolijkheid, van spontaan (glim)lachende passanten, van enige uitbundigheid legde een stempel op lange wandelingen door deze in de veertiende eeuw voor het eerst genoemde voormalige vesting aan beide oevers van de Dâmbovitza. Stuk gereten hart? Het warme oude

#### Isolément

Medevakanties zijn 'in', zeggen ze. Waarom dan ook niet naar de hoofdstad van de Socialistische Republiek Roemenië? Voornaamste stad in het land van Nicolae Ceausescu, de *Conducator*. Ceausescu: president van een land in een naar de keel grijpend isolément, secretaris-generaal en dus leider van de 'nationale' orthodoxe communistische partij, dictator over een eens zo vrolijk en dans zo triest volk. Toerisme in een land is als dansen op een begrafenis. Want, overal loert er de *securitate*, de geheime dienst. Bij niemand vertrouwt iemand. Wie is verklikker en wie niet? Overal bespeurt men tekorten. In de winkels zijn de schappen schaars gevuld of geheel leeg. Boter, spijsolie, suiker zijn op de bon. Chocolade, gecondenseerde melk, veldruchten, vlees mondjesmaat of helemaal niet verkrijgbaar. De temperatuur wordt dus aangehaald. Goedgedwongen, dat spreekt. Als buiten de temperatuur tot zo'n negen graden onder nul daalt, rilt men binnen van de kou. De ener-

## Libanese studenten ontvluchten Roemeense stad

### 'Timisoara lijkt wel op Beiroet'

bod: voor 5000 D-mark wil hij de toelating overwegen. De Westduitsers vloekt. „We gaan terug. Drieduizend kilometer voor niets gereden“. De twee wilden de kerstdagen bij hun familie in het Roemeense Zevenburgen doorbrengen.

#### Beiroet

Dan arriveren drie Libanese jongens die gisterenochtend uit Timisoara waren vertrokken. „De stad lijkt op Beiroet“, zegt een van hen. „Maar als u leeft, geen foto's, geen namen. We willen nog terug“. De drie studeren medicijnen in Timisoara op een beurs van partijleider Nicolae Ceausescu. „Over een paar maanden krijgen we ons diploma. Dan zijn we weg“.

„Het begon zaterdagavond al, maar zondag liep het pas echt uit de hand“, vertellen de studenten. Op verschillende plaatsen in de stad zagen ze groepen van honderden betogers die 'Weg met Ceausescu' scandeerden. Bij een boek-

handel waarvan, net als de overige winkels, de etalageruiten waren gesneuveld, vertrapte een woedende menigte het portret van de nog steeds in Iran verblijvende 'Conducator' (leider) en staken het in brand. Daarop begonnen de soldaten met scherp te schieten. Eén van de studenten: „De mensen renderen in paniek alle kanten uit. We zagen in de verte hoe iemand in een portiek met een geweerkolp in elkaar werd geslagen“.

„We hebben een meisje van een jaar of twaalf in onze auto naar het ziekenhuis gebracht. Ze had een schotwond in haar heup. Haar spijkerbroek droop van het bloed. Het was vreselijk. Haar ouders waren er ook bij, maar die mochten het ziekenhuis niet in. Zij werden met geweren tegengehouden“.

#### Doden

Of en hoeveel doden er zijn gevallen, weten de studenten niet. „Veel gewonden zullen het misschien niet halen, want er is niet

genoeg bloedplasma in de ziekenhuizen“, zegt een van drie artsen in spe. Een tweede journalist komt bij de grenspost te Nagylak aan. Hij werkt voor de Westduitse *Bild*-zeitung en vraagt hen: „Doden? Doden? Hoeveel?“. De jongens halen hun schouders op. „Honderden?“, dringt hij aan. „Misschien wel vijfhonderd“, geeft een van de studenten uiteindelijk toe.

Het drietal vertelt verder dat leden van de geheime politie, de *Securitate*, zondagavond de campus waren binnengekomen. Zij deelden mee dat van zeven uur 's avonds tot zeven uur 's ochtends een uitgaansverbod geldt. Alle Roemeense studenten werden gesommeerd om maandag naar hun ouders terug te gaan. Voor de meesten van hen betekende dat dat zij de stad moesten verlaten.

Maandagnacht hebben de Libanese studenten nog enkele schoten in de stad gehoord. De Hongaarse radio meldde dat gisteren in Timisoara, waar veel etnische Hongaren wonen, opnieuw is geschoten. „De stad is bezet“, zegt een van de medische studenten. Volgens de drie gingen de meeste mensen wel gewoon naar hun werk. Bij de rivier de Dega, die door het centrum van Timisoara stroomt, stond het uitgebrande wrak van een overvalwagen.

Frank Westerman, Bart Rijs



● Een Roemeense vrouw keert terug naar haar land nadat zij in een Hongaarse grensplaats boodschappen heeft gedaan. Roemenië heeft zijn grenzen met het buitenland vrijwel afgesloten.

## Onrust in Roemenië duurt voort

Vervolg van pagina 1

Via reizigers en getuigen die Roemenië verlieten, kwamen gisteren nieuwe bijzonderheden naar buiten over het geweld dat door troepen werd gebruikt in Timisoara. De protesten begonnen zondagochtend toen groepen mensen trachten te verhinderen dat de Roemeense politie kon overgaan tot arrestatie van een populaire predikant en verdere van de mensenrechten, Laszlo Tokes.

Het Oostenrijkse persbureau APA meldde onder aanhaling van getuigen dat tanks op de demonstrerende menigte inreden en dat soldaten zonder waarschuwing het vuur openden op betogers. In fabrieken en bedrijven in Timisoara, met name de Elba-fabriek voor elektriciteitsartikelen, werden gisteren door arbeiders verscheidene protestbijeenkomsten gehouden. De hele dag werden nog gewerschoten gehoord. Dit hebben Griekse studenten verklaard die dinsdag de grens met Joegoslavië bereikten.

Is gevolg van de onrust in Roemenië hebben enkele Nederlandse reisorganisaties voorlopig hun reizen naar dat land afgelast. Deze week zouden ongeveer 150 vakantiegangers vertrekken.



# KERST GESCHENKEN

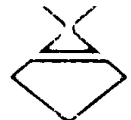
LONGINES

THE LONGINES  
STYLE

Conquest VHP  
in titanium  
and gold



p.martens



CONSTEN

COMPUTERBOEKEN

MAASTRICHT

BOEKHANDEL  
RUTTEN

HEERLEN

Van der Valk  
1411 TX Heerlen  
043-3771136

BOEKHANDEL  
LEITER-NYPELS

Wolfsstraat 12  
6211 GN Maastricht  
043-252666

Muziekboetiek M. Engelbert

Wegens enorm succes!  
De aanbieding van de 80'er jaren.

Technics KN 800 nu 4250,-

Geen 3 geen 2 geen 1 maand oud,  
maar nieuw!

Brusselsestraat 134, Maastricht  
Tel. 043-213708

Bloemenmagazijn **Corn. Koster**

De Vrijheid 4-442 Meenen

Tel. 045-714153

WBCOM

Wat is het leukst  
om te geven?  
Wat is het leukst  
te krijgen?  
Wat is het leukst  
te krijgen?

Smell-a-like shop  
voor de perfecte parfumkopie

onze kerstaanbieding

50 ml eau de toilette en  
200 ml badschuim en  
parfumroller slechts **25,-**

Alleen uw beurs ruikt  
het verschil

Fas geopend

Nu ook wijde keuzes in de kerstperiode

Bij aankoop v. kledingstuk  
gratis 10% korting  
Holzstraat 93 Kerkrade.  
Tel. 045-457674

Herend-Porselein!!!

Elk stuk op zich is een  
geschenk van  
blijvende waarde

Wiertz

geschenkenhuis  
Hooftstraat 48 Kerkrade 045-452800

De AEO OLYMPUS CRISTAL is een prachtige  
kerstcadeau voor de liefhebber van  
de AEO OLYMPUS CRISTAL is een prachtige  
kerstcadeau voor de liefhebber van

De AEO OLYMPUS CRISTAL is een prachtige  
kerstcadeau voor de liefhebber van  
De AEO OLYMPUS CRISTAL is een prachtige  
kerstcadeau voor de liefhebber van



GUUS NIEUWENHUIS

Wilhelmstraat 44 Sittard Tel. 043-481111

HAINSEN  
maxibrendrugs

De HAINSEN maxibrendrugs is een prachtige  
kerstcadeau voor de liefhebber van  
De HAINSEN maxibrendrugs is een prachtige  
kerstcadeau voor de liefhebber van

Akerstraat 94-98 / Kerkrade

OPENBARE BEKENDMAKING

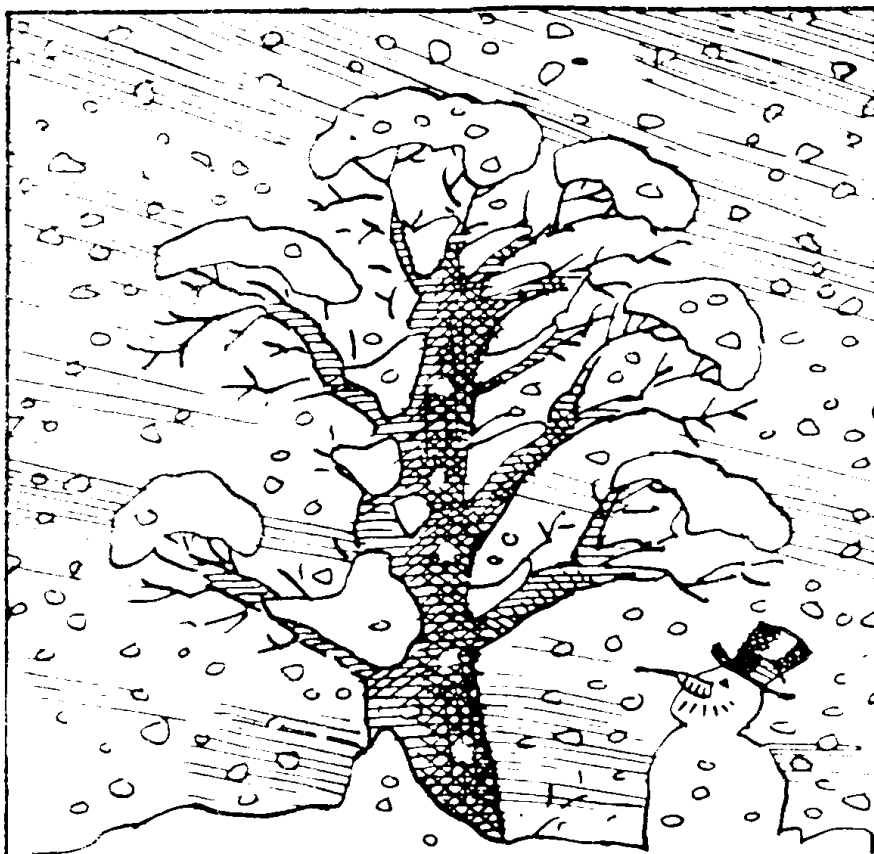
Waterschap  
Roer en Overmaas



Diskreet en gemakkelijk  
geld lenen  
binnen één dag geregeld  
Persoonlijke leningen

Bedrag	96x	72x	60x	42x
6.000,-	195,-	120,-	136,-	179,-
12.000,-	292,-	234,-	266,-	351,-
18.000,-	354,-	351,-	400,-	526,-
36.000,-	703,-	703,-	800,-	1053,-
50.000,-	976,-	976,-	1111,-	1463,-

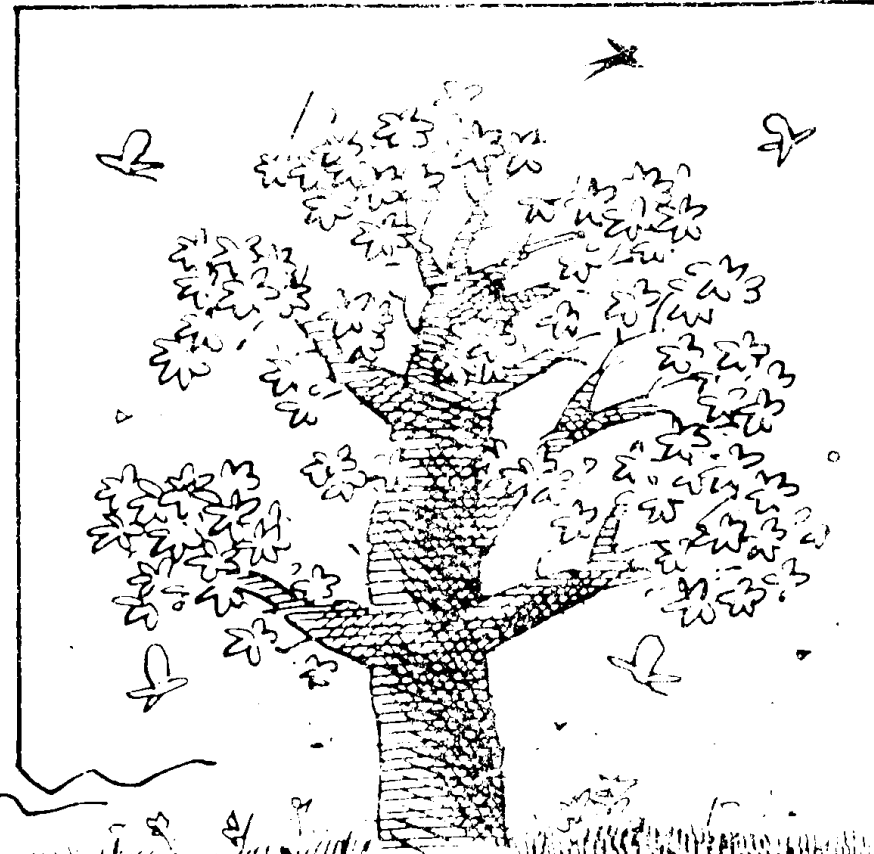
043-636200  
Dagelijks van 9 tot 21 uur



Nu halen,

De laatste maanden van de zomer zijn de  
ideale maanden om een nieuwe Peugeot 205 te  
kopen. Vanaf 1 januari 1990, kunt u kiezen uit twee fantastische  
financieringsmogelijkheden.

De eerste mogelijkheid is een renteloze lening tot maximaal  
100.000,-. Waartoe u na aanbetaling tot 1 juli 1990 rijdt zonder rente.  
De tweede mogelijkheid is een lening tot maximaal 100.000,- met een  
maximaal rente van 10%. De aanbetaling kunt u in de meeste gevallen  
verrekenen op uw huidige lening of op uw huidige auto. Het is mogelijk om  
de lening af te betalen in maximaal 100 maanden.



Vanaf 1 juli 1990 rekent u op 10% rente voor de rest van de lening.  
Over 10 maanden kunt u de lening afbetalen met een bedrag van 7,9% per maand.  
Ook tussen de maanden 12 en 24 kunt u de lening afbetalen met een bedrag van 10%  
alleen te betalen. De rest van de lening kunt u afbetalen met een bedrag van 10%  
De zong en putje 205 is de kleinste auto die er is. Het is een spe-  
ciaal de 5 bakjes en de 5 bakjes. Het is een speciale auto. Het is een  
speciaal de 5 bakjes en de 5 bakjes. Het is een speciale auto. Het is een  
speciaal de 5 bakjes en de 5 bakjes. Het is een speciale auto. Het is een



Zomer'90 betalen.

De 205 is verkrijgbaar in twee uitvoeringen: de 205  
1.6 en de 205 1.9. De 205 1.6 is de kleinste auto die er is. Het is een  
speciaal de 5 bakjes en de 5 bakjes. Het is een speciale auto. Het is een  
speciaal de 5 bakjes en de 5 bakjes. Het is een speciale auto. Het is een

PEUGEOT 205  
'n Sterk nummer vanaf 1779,-

PEUGEOT DYNAMISCH OP WEG



weekstaat  
ned. bankGeldmarkt  
verruimd

AMSTERDAM - De geldmarkt in de afgelopen week een timing te zien gegeven. De banken konden hun voorschot-terdoo met f 1,2 miljard af- tot f 3,9 miljard. De lagere ale beleningen vormden de verruiming ook geen leem.

In de afgelopen week keerde het nogal het nodige uit. In totaal een kleine f 4 miljard bij banken binnen. Belastingbe- gen bleven met f 1,5 miljard beperkt en dit verschaft de de flink wat soelaas.

In de komende weekperiode, in verband met de kerstda- tot en met woensdag 27 de- der loopt, verwachten geld- delaren een lichte verkrap- Er zullen weliswaar op- uitkeringen in de markt en maar circa f 2,5 miljard belastingbetalingen zullen ruimte meer dan teniet

Weekstaat Ned. Bank

Posten (guldens)	verschil t.o.v. 18 dec 89	11 dec 89
IVA	27.008,2	-
Stekingsrechten in	1.500,9	-86,4
Prepositie in IMF	1.364,2	-1,9
Rechten in goud/devie-	10.769,0	-31,6
Rechten in goud/devie-	19.525,5	-453,0
Rechten rekening:	3.853,4	+1.221,0
Rechten in disconto	485,5	+140,3
Rechten	4.260,3	-2.979,0
Rechten	11.298,0	-4.338,8
Rechten	2.040,5	-0,1
Rechten (waar-)	1.107,0	-7,2
Rechten in omloop	35.359,6	+235,1
Rechten in Nederland	1.348,4	-4.687,7
Rechten in ingezetenen	55,0	+44,6
Rechten in buitenland	51,4	+22,2
Rechten niet-ingezetenen	42,8	+16,9
Rechten in guldens	114,2	+164,3
Rechtenverzekeringen	6.753,7	-4.812,7
Rechten in vreemd	625,8	-40,0
Rechten toegevoegd	1.347,5	-19,8
Rechtenverschillen	25.673,5	-305,3
Rechtenrekening	387,7	-
Rechten in reserves	1.413,1	+15,9
Rechten rekeningen	60.610,8	-433,3
Rechten goud en deviezen	19.525,5	-453,0
Rechten van convertibel	162,67	+16,62

## Weekstaat Ned. Bank

Weekstaat Ned. Bank

Posten (guldens)	verschil t.o.v. 18 dec 89	11 dec 89
IVA	27.008,2	-
Stekingsrechten in	1.500,9	-86,4
Prepositie in IMF	1.364,2	-1,9
Rechten in goud/devie-	10.769,0	-31,6
Rechten in goud/devie-	19.525,5	-453,0
Rechten rekening:	3.853,4	+1.221,0
Rechten in disconto	485,5	+140,3
Rechten	4.260,3	-2.979,0
Rechten	11.298,0	-4.338,8
Rechten	2.040,5	-0,1
Rechten (waar-)	1.107,0	-7,2
Rechten in omloop	35.359,6	+235,1
Rechten in Nederland	1.348,4	-4.687,7
Rechten in ingezetenen	55,0	+44,6
Rechten in buitenland	51,4	+22,2
Rechten niet-ingezetenen	42,8	+16,9
Rechten in guldens	114,2	+164,3
Rechtenverzekeringen	6.753,7	-4.812,7
Rechten in vreemd	625,8	-40,0
Rechten toegevoegd	1.347,5	-19,8
Rechtenverschillen	25.673,5	-305,3
Rechtenrekening	387,7	-
Rechten in reserves	1.413,1	+15,9
Rechten rekeningen	60.610,8	-433,3
Rechten goud en deviezen	19.525,5	-453,0
Rechten van convertibel	162,67	+16,62

EIB leent  
miljoenen  
aan DSM

EMBURG - DSM ontvangt miljoen aan leningen van de Eise Investeringsbank (EIB). Bank kent het geld toe voor twee investeringsprojecten. Met de in- teringen dient DSM de regionale ontwikkeling en draagt het concern aan het versterken van de con- tentiepositie van de Europese erie op de wereldmarkt, zo de EIB gisteren verklaard.

eerste project betreft de bouw een fabriek in Geleen die stanyl- ceer. Stanyl is een enginee- plastic die wordt gebruikt voor vervaardigen van mechanische delaren in de elektronica, de industrie en de vliegtuigbouw. Tweede project betreft de bouw twee fabrieken in Heerlen en een voor de productie van de su- kerke vezel Dyneema en de stof voor de vezel.

fabrieken worden gebouwd in stimuleringsgebied en dragen bij aan de regionale ontwikke- . Bovendien gaat het om pro- en procesinnovatie zodat de tie van de EG op de wereld- kt wordt versterkt.

beurs-  
overzicht

## Verdeeld

AMSTERDAM - Het Damrak lag gisteren wat verdeeld bij zon- al te grote afwijkingen. De te daling in Wall Street werd het gevolgd en beleggers bleven het algemeen aan de zijlijn aan. De omzet kwam net boven het miljard uit met f 455 miljoen voor de aandelen. Omzetterop was opnieuw Polygram, die met f 28,5 miljoen op de derde plaats van de ranglijst terecht kwam bij koers van een dubbelte ho- op f 33,10.

aan de zwakke kant zat onder de hoofdfondsen Océ van der Grin- die f 5 achteruitging naar f 280. Borsumij daalde f 2,50 naar f 110 en Hoogovens ging terug naar f 84,30 naar f 83,10. Fokker kreeg zeven dubbeltes en liep Lieving Cindus Key won f 70 procent of f 12 op f 184 en top-30 omzetting. Verrijde transatlantische Hypotheekban- klen klom f 30 of ruim 5 procent naar f 620. Koppelpoort ging na een biedprijs van f 308 naar f 315 en kwam zondende op een tiende winst. Reesink, die laat in de middag met een gunstig be- richt voor de dag kwam, rees 2,5 procent tot f 76,70.

BUENOS AIRES - Argentinië gaat zijn economische beleid omgooien. Maandag heeft de nieuwe minister van economische zaken van het land, Antonio Erman Gonzalez, aangekondigd dat de koers van de munteenheid, de austral, geheel zal worden losgelaten en dat ook de prijzen zullen worden vrijgelaten. Wanneer de maatregelen ingaan is niet bekend. Wel blijven de banken en de wisselmarkten, die vorige week vrijdag dichtgingen in ver- band met de aankondiging van de maatregelen, nog gesloten.

Wijziging economisch  
beleid Argentinië

Volgens minister Gonzalez zijn de nieuwe maatregelen gericht op de aanpak van de inflatie. Een eerder ten uitvoer gebracht regeringspro-

gramma heeft de inflatie vermind- erd van 200 procent in juli tot 5,6 procent in oktober, maar schatting- en voor deze maand komen al weer

uit op ruim twintig procent. Minister Gonzalez wil verder een exportbelasting van elf procent, in- gesteld door Rapanelli, ongedaan maken. Hij ziet zich voor de taak ge- plaatst om het vertrouwen van de fi- nanciële markten in de regering- Menem te herstellen. Dat vertrou- wen heeft een forse deuk gekregen doordat de austral een kwart van zijn waarde ten opzichte van de dol- lar heeft verloren, de rentetarieven omhoog zijn geschoten en sommige voedselprijzen de afgelopen week zijn verdrievoudigd.

## Voor grote bedrijven en instellingen

Westduitse hypotheek  
stukken voordeliger

Van onze redactie economie

DEN HAAG - Nederlandse bedrijven en instellingen kunnen in West-Duitsland, Oostenrijk en Luxemburg voordeliger een hypotheecaire lening op Nederlands onroerend goed aangaan dan in Nederland zelf. Die situatie blijft bestaan zo lang verdra- gen van Nederland met deze landen ter voorkoming van dub- bele belastingheffing, nog niet in werking kunnen treden. Over de verdragen is al wel overeenstemming bereikt met de ver- schillende regeringen maar ze behoeven nog de formele afhan- deling om ook in werking te kunnen treden.

De buitenlandse banken kunnen korting geven omdat ze noch in Ne- derland, noch in het eigen land be- lasting hoeven te betalen over de rente-inkomsten. De Bank der Bondsspaarbanken in Amsterdam

biedt als bemiddelaar gedurende een periode van twee tot drie jaar zelfs 1,8 à 2,7 procent minder rente voor leningen van minstens 10 mil- joen gulden.

Het ministerie van Financiën is op de hoogte van de mogelijkheid die in de overgangperiode geboden wordt. Bij de behandeling van de nieuwe Nederlandse wetgeving op het gebied van het voorkomen van dubbele belastingheffing in 1987 is daar in de Tweede Kamer al bij stil- gestaan. In de verdragsteksten met de drie landen staat nog dat de Ne- derlandse fiscus belasting mag hef- fen over de rente-inkomsten van de buitenlandse banken die hypothe- caire leningen vertrekken op Ne- derlands onroerend goed.

In 1987 werd de nationale wetge- ving echter aangepast aan het inter- nationaal meer gebruikelijke pa- troon, waarbij de Duitse, Oosten- rijkse of Luxemburgse fiscus als in- ner van de belastingen wordt er- kend. Het gevolg is echter dat in be- de landen geen belasting wordt ge- heven. Hoewel over het dicht van dit gat in de belastingwetgeving al overeenstemming is bereikt tussen de Nederlandse en buitenlandse overheden, zijn nieuwe verdragen nog niet ondertekend en geratifi- ceerd. Mede doordat deze belasting- verdragen een veel breder gebied bestrijken dan die van hypotheecaire leningen, aldus een woordvoerder van het ministerie van financiën.

Inmiddels heeft het PvdA-kamerlid W. Vermeend aangekondigd minis- ter Kok (Financiën) vragen te zullen stellen over deze doelbewuste, maar legale belastingontduiking. Ver- meend zegt te willen weten hoe vaak deze constructie wordt toege- past en hoe lang daar nog gebruik van gemaakt kan worden. Op het ministerie wordt inmiddels naar antwoorden op de vragen gezocht en wil men niet vooruitlopen op de beantwoording door de minister.



● Zeventien uur lang brandde gisteren het drie verdiepingen tellende ondergrondse winkelcentrum in Koahsiung in het zuiden van Taiwan. 270 winkels gingen in vlammen op, maar er waren geen slachtoffers te betreuren.

APELDOORN - Het automatiseringsbedrijf HCS Technology heeft bij institutionele beleggers onder- shands 2.478.000 aandelen geplaatst tegen f 15,50 per stuk. Op de Am- sterdamse effectenbeurs noteerde het fonds maandag f 13,70. Met de plaatsing is het aantal uitstaande aandelen HCS op 28.565.000 geko- men, zo heeft HCS bekendgemaakt. Eind 1988 stonden 15,7 miljoen aan- delen uit, waarvan 12,6 miljoen ge-

HCS plaatst 2,5  
miljoen aandelen

wone, 3,1 miljoen preferente en tien prioriteitsaandelen. Door de transac- tie is de balanspositie van de on- derneming belangrijk verbeterd. De plaatsing dient volgens HCS tevens worden gezien tegen de achter-

BREDA - De Voedingsbond FNV heeft het kort geding verloren dat snackfabrikant Easy Bakprodukten uit Tilburg tegen haar had aange- spannen in verband met de maan- dag begonnen staking van het 50 man tellend personeel. Dat heeft de Bredase rechtbankpresident mr. J. Mendik gistermorgen beslist. Omdat er maandagavond alsnog een overeenkomst over de CAO is bereikt, moest de president alleen nog vonnis wijzen in verband met

Snackfabrikant krijgt gelijk  
FNV moet kosten  
geding betalen

de kosten. De bond moet die beta- len. Ze zijn voorlopig vastgesteld op 1.398,75 gulden. In zijn vonnis oordeelde de presi- dent dat de bond onjuist naar het stakingsmiddel heeft gegrepen.

Europees netwerk  
van verzekeraars

PARIS - Het Franse financiële concern Compagnie Financière de Suez heeft banden aange- knoopt met Union Assurances de Paris (UAP), de Japanse ver- zekeraar Dai-ichi Mutual Life en de Deense Baltica. Hierdoor is een Europees netwerk van verze- keringsmaatschappijen ont- staan, dat met het openen van de EG-grenzen per 1 januari 1993 de concurrentie kan aangaan met de Westduitse Allianz AG, de grootste verzekeraar in Europa. UAP, Dai-ichi en Baltica nemen elk een belang in Victoire, de op een na grootste verzekerings- maatschappij van Frankrijk die onlangs in handen kwam van Suez. Laatste genoemde houdt een belang van net iets meer dan vijftig procent in Victoire. De vorming van het netwerk teken- de zich twee weken geleden af toen het grootste deel van Nieuw Rotterdam in handen kwam van Victoire, die ook de Westduitse Colonia bezit en een belang van 22,5 procent heeft in Baltica.

## beurs en valuta

## Goud en zilver

AMSTERDAM - Voorlopige notering- en goud en zilver op 19-12-1989 om 13.30 uur bij de fa Dringhout, alles in kg

GOUD: onbewerkt / 25.630 / 26.130, vorige / 25.360 / 25.860, bewerkt ver- koop / 27.730, vorige / 27.460 laten.

ZILVER: onbewerkt / 315 / 385, vori- ge / 310 / 380, bewerkt verkoop / 430 laten, vorige 420 laten.

## Advieskoersen

amerik dollar	1.89	2.01
aust dollar	1.47	1.59
belg frank (100)	5.19	5.49
canad dollar	1.62	1.73
deense kroon (100)	27.55	30.05
duitse mark (100)	110.40	114.40
engelse pond	3.00	3.25
franse frank (100)	31.40	34.15
griekse dr (100)	1.10	1.30
ierse pond	2.96	3.06
ital lire (10.000)	14.10	15.80
jap yen (10.000)	132.00	138.00
joeg dinar (100)	0.0000	0.0020
noorse kroon (100)	27.85	30.35
oostschill. (100)	15.72	16.27
portescudo (100)	1.10	1.15
spaanse pes (100)	1.65	1.81
turkse pond (100)	0.060	0.100
zweeds kr. (100)	29.70	32.20
zwits fr. (100)	123.00	125.50

## Wisselmarkt Amsterdam

amerik dollar	1.95575-1.95825
antill gulden	1.0775-1.1075
aust dollar	1.5290-1.5390
belg frank (100)	5.36955-5.3745
canad dollar	1.68525-1.68775
deense kroon (100)	29.005-29.055
duitse mark (100)	112.865-112.915
engelse pond	3.1355-3.1405
franse frank (100)	33.030-33.080
griekse dr (100)	1.1700-1.2700
hongk dollar (100)	24.9250-25.1750
ierse pond	2.9750-2.9850
ital lire (10.000)	15.125-15.175
jap yen (10.000)	135.95-136.05
nzweel dollar	1.1555-1.1655
noorse kroon (100)	29.230-29.280
oostn.sch. (100)	16.0350-16.0450
saudi ar.ryal (100)	52.0250-52.2750
spaanse pes (100)	1.7480-1.7580
surin gulden	1.0750-1.1150
surin gulden (100)	31.145-31.195
zwits frank (100)	125.890-125.940
e.c.u.	2.2860-2.2910

## INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)	
algemeen	199.10 197.90
id excl kon olie	192.10 190.90
internationals	204.00 202.60
lokale ondernem.	195.10 194.10
id financieel	146.50 145.90
id niet-financ.	243.50 242.10
CBS-Herbellegingsindex (1983=100)	
algemeen	259.50 257.90
id excl kon olie	238.80 237.30
internationals	275.50 273.60
lokale ondernem.	241.30 240.00
id financieel	190.90 190.20
id niet-financ.	291.00 289.30
Stemmingsindex (1987=100)	
algemeen	182.80 181.60
internation	190.20 188.40
lokaal	181.50 180.40
fin instell	154.60 154.30
alg banken	140.80 140.70
verzekering	167.70 167.30
niet-financ	190.30 189.00
industrie	182.20 180.70
transp opsl	211.10 209.80

## Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondkerktoer koersomzinsdagsavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van van- daag):

Akzo 133.00-133.20 (133.00)  
Kon. Olie 144.20-145.50 (144.70)  
Philips 45.20-45.30 (45.20)  
Unilever 156.50-157.00 (156.50)  
KLM 45.90 (45.90)

## NEW YORK Dow Jones

NEW YORK - De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achter- eenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het geza- menlijke gemiddelde):

Begin 2694.33 1137.09 233.78 1011.74  
Hoogst 2720.14 1152.20 235.04 1021.80  
Laagst 2658.70 1157.07 231.70 998.09  
Slot 2695.61 1139.22 233.65 1012.46  
Winst verlies - 1.92 - 1.61 - - 0.80

## beurs van amsterdam

Hoofdfondsen			Burgman-H.	3400.00a	NBM-Amstelland	21.10
AEGON	110.60	110.10	Cale-Deift pr	865.00	NEDAP	381.50
Ahold	131.10	130.70	Calve-Deift c	1035.00	NKF Hold.cert.	309.00
Akzo	133.80	133.00	Center Parks	62.00	Ned Part Mij	40.70
A.B.N.	40.00	40.10	Centr-Suiker	75.50	Ned Springm	10000.00
Airenta	159.00	159.00	Chamotte Unie	8.40	Norit	1038.00
Amey	60.80	61.00	Cindu-Cru	172.00	Nutricia bg	75.50
Amro-Bank	76.30	76.20	Clamindo	363.00	Nutricia bv	84.50
Bols	176.30	175.50	Content Beheer	19.30	Oldes Groep c	182.50
Borsumij W.	112.50	110.00	Cred LBN	59.50	Omnium Europe	14.80
Buhrm.Tet.	66.30	66.10	Crown v G c	100.00	Orco Bank c	69.30
C.S.M.cert.	76.70	76.60	Desseaux	265.00	OTRA	163.70
DAF	40.60	40.60	Dorp-Groep	36.50	Palthe	79.50
Dordt. Petr.	131.70	130.80	Econosto	338.00	Philips div: 90	44.50
DSM	112.60	111.60	EMBA	120.00	Poly-Tyre	15.00
Eisewer	77.40	76.50	Enraf-N.C.	65.20	Polygram	33.00
Fokker cert.	40.40	39.90	Enxhold	112.50	Polynorm	106.00
Gist-Broc.c.	32.00	31.60	Flexovint Int.	96.90	Parcel. Fies	195.00
Heineken	124.70	123.80	Frans Maas c.	96.90	Parvest	49.00
Hoogovens	84.30	83.10	Furness	125.50	Reesink	74.80
Hunter Dougl.	112.00	110.60	Gamma Holding	6.10	Riva	54.50
Int.Müller	98.50	98.50	Gama pref	29.20	Riva (cert.)	54.50
KBB cert.	77.30	78.00	Getronics	29.20	Samas Groep	69.00
KLM	46.60	45.50	Geveke	43.00	Sankareek	32.00
Kon.Ned.Pap.	51.80	51.60	Giesseid N.	224.00	Schutema	1446.00
Kon. Olie	145.50	144.70	Goudman Ed.	373.00a	Schuttersv.	157.50
Nat. Nederl.	70.40	69.90	GTI-Holding	112.70	St intern.	53.00
NMB Postbank	48.50	48.30	Grosche	139.00	St Bankers c	48.00
Nedlloyd	44.30	44.30	GTI-Holding	202.00	St Rotterdam c	35.00
Nijv. Cele	80.50	80.50	Hagemeyer	106.00	Telgraaf De	86.00
Océ-v.d. Gr.	295.00	290.00	Idem vadv. 89	105.00	Text.Twenthe	325.00
Pakhoed Hold.	141.00	141.50	HAL Trust B	14.50	Tulp Comp.	39.70
Philips	43.70	45.20	HAL Trust Unit	14.70	Van Label Hold	19.00
Robeco	106.80	106.10	H.B. v.d. Hoff	21.50	Wiberg	217.50
Rodamos	80.60	80.60	HCS Techn	13.70	Union Fies	23.30
Rolindo	105.90	105.10	Hein Hold	106.40	Vier Glasfabr.	24.20
Rorento	59.50	59.60	Heeks's Mach.	201.00	Verto	70.00
Sark VMF	42.90	42.60	Heineken Hd	106.40	Volkser Stew.	61.40
Unilever	156.90	156.50	Holl.Ses.S.	1.17	Volksw. Stew.	62.00
Ver.Best VNU	107.20	105.00	Holl. v.d. Hoff	505.00	Vestergaard	49.00
WCC	29.80	29.50	Hoop Eff.bk	8.80	VRG-Groep	88.00
Wessanen	61.60	60.50	Hunter D.pr.	4.90	Wegener Tyl	183.50
Wolters-Kluwer	44.80	44.50	ICA Holding	22.00	West Invest	25.00



# SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

<p><b>Nic. Dassen aanhangwagens</b> Verk., verh., repar., speciaalbouw Onderd. voor alle merken. Stationsstr. 6 Kerkrade. Tel. 045-455088.</p> <p><b>Aanhangwagens Jo Knops</b> 100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 04490-12718.</p>	<p><b>Ecolease</b> Least alle merken, zowel zakelijk als privé. Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-217863.</p> <p><b>Garage Vencken B.V.</b> Limburgs grootste leasefirma. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641.</p> <p><b>Autocentr. Collaris-Europcar</b> Leasing voor korte en lange termijn. 24-uur-service. Schelsberg 45, Heerlen. 045-720202.</p>	<p><b>Bouwmachines Damoiseaux</b> Verkoopt en verhuurt meer dan 1000 denkt! Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-411930.</p> <p><b>Steenmarkt Van Erp B.V.</b> Ca. 200 soorten bestratings- en gevelstenen, in elke hoeveelheid. Lahrstraat 17, Sittard, tel. 04490-12481.</p>	<p><b>Studio Kerdel zeefdruk/offset</b> Voor al uw drukwerk... van klein tot groot, in iedere oplage. Mauritslaan 114 Geleen. Tel. 42964.</p> <p><b>Drukkerij Vliegen</b> Plein 14, 6466 GG Kerkrade-West. Tel. 045-441432. Een compleet grafisch bedrijf.</p>	<p><b>Gebr. Bollen</b> Tel. 043-641293. Kunststof ramen-fabr. sinds 1973. Timmerfabr. sinds 1924. Showroom Broekhoven 1, Geulle-Meerssen.</p>	<p><b>Plafond- en keukencentrum Zambon 043-642535</b> Div. systeemplafonds, altijd een pasklare oplossing voor plafondproblemen. Al onze syst. zijn eenv. zelf aan te brengen. Idem diverse Zepka vouwdeuren en wandkastsystemen op maat. (Kruisberg 46 Meerssen).</p>	<p><b>Math. Linssen. Tel. 045-241111</b> Bergerw. 20 Nuth. Onderh. c.v. Gesp. in Radson en Nefit ketels water-install. Erk. schoorsteenvegers.</p> <p><b>Sporthuis Bakkers 04493-1616</b> Ger de Vlieger, Stationsstr. 9, Sittard. Bakers * medailles * vaas * relatiegesch. * computergrav. No. 1 in keuze, kwaliteit en service.</p>
<p><b>J. Verwijmeren. 04490-15011</b> Div. antennes, radio- en tv versterkers, splitsers, koppeldzn., muurbeugels enz. Wilhelmijnstr. 8 Sittard.</p>	<p><b>Autospuitsbedrijf Jan Hoekstra</b> De Koumen 48 Hoensbroek, 045-216728 * onderhoudsmid. * autolak-spray en grondmat. * anti-diefstalsleides * luidsprekerboxen * antennes.</p>	<p><b>Diabo B.V.</b> Diabo B.V. boort en zaagt in alle beton. Adres: Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-414151.</p>	<p><b>Foto Jeanny. Tel. 045-713668</b> Meer dan honderd jaar ervaring. Léon v. Geffen vakfotografie. Reportage's, bedrijfsrep., reclame, portret, model-fotografie. Or. Nassaustr. 17, Heerlen.</p>	<p><b>Feijen's leesportefeuilles</b> Absbroekstraat 3, Munstergeleen. Goedkoop en nooit verplichtingen. Bel voor informatie 04490-11212.</p>	<p><b>C. de Wit B.V.</b> Postzegelhandel, Nobelstraat 41, 6411 EK Heerlen, tel. 045-710571.</p>	<p><b>St. Christoffel</b> Troeëen, medailles 10-20-25-30-40-50-60-70-80-90-100-110-120-130-140-150-160-170-180-190-200-210-220-230-240-250-260-270-280-290-300-310-320-330-340-350-360-370-380-390-400-410-420-430-440-450-460-470-480-490-500-510-520-530-540-550-560-570-580-590-600-610-620-630-640-650-660-670-680-690-700-710-720-730-740-750-760-770-780-790-800-810-820-830-840-850-860-870-880-890-900-910-920-930-940-950-960-970-980-990-1000-1010-1020-1030-1040-1050-1060-1070-1080-1090-1100-1110-1120-1130-1140-1150-1160-1170-1180-1190-1200-1210-1220-1230-1240-1250-1260-1270-1280-1290-1300-1310-1320-1330-1340-1350-1360-1370-1380-1390-1400-1410-1420-1430-1440-1450-1460-1470-1480-1490-1500-1510-1520-1530-1540-1550-1560-1570-1580-1590-1600-1610-1620-1630-1640-1650-1660-1670-1680-1690-1700-1710-1720-1730-1740-1750-1760-1770-1780-1790-1800-1810-1820-1830-1840-1850-1860-1870-1880-1890-1900-1910-1920-1930-1940-1950-1960-1970-1980-1990-2000-2010-2020-2030-2040-2050-2060-2070-2080-2090-2100-2110-2120-2130-2140-2150-2160-2170-2180-2190-2200-2210-2220-2230-2240-2250-2260-2270-2280-2290-2300-2310-2320-2330-2340-2350-2360-2370-2380-2390-2400-2410-2420-2430-2440-2450-2460-2470-2480-2490-2500-2510-2520-2530-2540-2550-2560-2570-2580-2590-2600-2610-2620-2630-2640-2650-2660-2670-2680-2690-2700-2710-2720-2730-2740-2750-2760-2770-2780-2790-2800-2810-2820-2830-2840-2850-2860-2870-2880-2890-2900-2910-2920-2930-2940-2950-2960-2970-2980-2990-3000-3010-3020-3030-3040-3050-3060-3070-3080-3090-3100-3110-3120-3130-3140-3150-3160-3170-3180-3190-3200-3210-3220-3230-3240-3250-3260-3270-3280-3290-3300-3310-3320-3330-3340-3350-3360-3370-3380-3390-3400-3410-3420-3430-3440-3450-3460-3470-3480-3490-3500-3510-3520-3530-3540-3550-3560-3570-3580-3590-3600-3610-3620-3630-3640-3650-3660-3670-3680-3690-3700-3710-3720-3730-3740-3750-3760-3770-3780-3790-3800-3810-3820-3830-3840-3850-3860-3870-3880-3890-3900-3910-3920-3930-3940-3950-3960-3970-3980-3990-4000-4010-4020-4030-4040-4050-4060-4070-4080-4090-4100-4110-4120-4130-4140-4150-4160-4170-4180-4190-4200-4210-4220-4230-4240-4250-4260-4270-4280-4290-4300-4310-4320-4330-4340-4350-4360-4370-4380-4390-4400-4410-4420-4430-4440-4450-4460-4470-4480-4490-4500-4510-4520-4530-4540-4550-4560-4570-4580-4590-4600-4610-4620-4630-4640-4650-4660-4670-4680-4690-4700-4710-4720-4730-4740-4750-4760-4770-4780-4790-4800-4810-4820-4830-4840-4850-4860-4870-4880-4890-4900-4910-4920-4930-4940-4950-4960-4970-4980-4990-5000-5010-5020-5030-5040-5050-5060-5070-5080-5090-5100-5110-5120-5130-5140-5150-5160-5170-5180-5190-5200-5210-5220-5230-5240-5250-5260-5270-5280-5290-5300-5310-5320-5330-5340-5350-5360-5370-5380-5390-5400-5410-5420-5430-5440-5450-5460-5470-5480-5490-5500-5510-5520-5530-5540-5550-5560-5570-5580-5590-5600-5610-5620-5630-5640-5650-5660-5670-5680-5690-5700-5710-5720-5730-5740-5750-5760-5770-5780-5790-5800-5810-5820-5830-5840-5850-5860-5870-5880-5890-5900-5910-5920-5930-5940-5950-5960-5970-5980-5990-6000-6010-6020-6030-6040-6050-6060-6070-6080-6090-6100-6110-6120-6130-6140-6150-6160-6170-6180-6190-6200-6210-6220-6230-6240-6250-6260-6270-6280-6290-6300-6310-6320-6330-6340-6350-6360-6370-6380-6390-6400-6410-6420-6430-6440-6450-6460-6470-6480-6490-6500-6510-6520-6530-6540-6550-6560-6570-6580-6590-6600-6610-6620-6630-6640-6650-6660-6670-6680-6690-6700-6710-6720-6730-6740-6750-6760-6770-6780-6790-6800-6810-6820-6830-6840-6850-6860-6870-6880-6890-6900-6910-6920-6930-6940-6950-6960-6970-6980-6990-7000-7010-7020-7030-7040-7050-7060-7070-7080-7090-7100-7110-7120-7130-7140-7150-7160-7170-7180-7190-7200-7210-7220-7230-7240-7250-7260-7270-7280-7290-7300-7310-7320-7330-7340-7350-7360-7370-7380-7390-7400-7410-7420-7430-7440-7450-7460-7470-7480-7490-7500-7510-7520-7530-7540-7550-7560-7570-7580-7590-7600-7610-7620-7630-7640-7650-7660-7670-7680-7690-7700-7710-7720-7730-7740-7750-7760-7770-7780-7790-7800-7810-7820-7830-7840-7850-7860-7870-7880-7890-7900-7910-7920-7930-7940-7950-7960-7970-7980-7990-8000-8010-8020-8030-8040-8050-8060-8070-8080-8090-8100-8110-8120-8130-8140-8150-8160-8170-8180-8190-8200-8210-8220-8230-8240-8250-8260-8270-8280-8290-8300-8310-8320-8330-8340-8350-8360-8370-8380-8390-8400-8410-8420-8430-8440-8450-8460-8470-8480-8490-8500-8510-8520-8530-8540-8550-8560-8570-8580-8590-8600-8610-8620-8630-8640-8650-8660-8670-8680-8690-8700-8710-8720-8730-8740-8750-8760-8770-8780-8790-8800-8810-8820-8830-8840-8850-8860-8870-8880-8890-8900-8910-8920-8930-8940-8950-8960-8970-8980-8990-9000-9010-9020-9030-9040-9050-9060-9070-9080-9090-9100-9110-9120-9130-9140-9150-9160-9170-9180-9190-9200-9210-9220-9230-9240-9250-9260-9270-9280-9290-9300-9310-9320-9330-9340-9350-9360-9370-9380-9390-9400-9410-9420-9430-9440-9450-9460-9470-9480-9490-9500-9510-9520-9530-9540-9550-9560-9570-9580-9590-9600-9610-9620-9630-9640-9650-9660-9670-9680-9690-9700-9710-9720-9730-9740-9750-9760-9770-9780-9790-9800-9810-9820-9830-9840-9850-9860-9870-9880-9890-9900-9910-9920-9930-9940-9950-9960-9970-9980-9990-10000-10010-10020-10030-10040-10050-10060-10070-10080-10090-10100-10110-10120-10130-10140-10150-10160-10170-10180-10190-10200-10210-10220-10230-10240-10250-10260-10270-10280-10290-10300-10310-10320-10330-10340-10350-10360-10370-10380-10390-10400-10410-10420-10430-10440-10450-10460-10470-10480-10490-10500-10510-10520-10530-10540-10550-10560-10570-10580-10590-10600-10610-10620-10630-10640-10650-10660-10670-10680-10690-10700-10710-10720-10730-10740-10750-10760-10770-10780-10790-10800-10810-10820-10830-10840-10850-10860-10870-10880-10890-10900-10910-10920-10930-10940-10950-10960-10970-10980-10990-11000-11010-11020-11030-11040-11050-11060-11070-11080-11090-11100-11110-11120-11130-11140-11150-11160-11170-11180-11190-11200-11210-11220-11230-11240-11250-11260-11270-11280-11290-11300-11310-11320-11330-11340-11350-11360-11370-11380-11390-11400-11410-11420-11430-11440-11450-11460-11470-11480-11490-11500-11510-11520-11530-11540-11550-11560-11570-11580-11590-11600-11610-11620-11630-11640-11650-11660-11670-11680-11690-11700-11710-11720-11730-11740-11750-11760-11770-11780-11790-11800-11810-11820-11830-11840-11850-11860-11870-11880-11890-11900-11910-11920-11930-11940-11950-11960-11970-11980-11990-12000-12010-12020-12030-12040-12050-12060-12070-12080-12090-12100-12110-12120-12130-12140-12150-12160-12170-12180-12190-12200-12210-12220-12230-12240-12250-12260-12270-12280-12290-12300-12310-12320-12330-12340-12350-12360-12370-12380-12390-12400-12410-12420-12430-12440-12450-12460-12470-12480-12490-12500-12510-12520-12530-12540-12550-12560-12570-12580-12590-12600-12610-12620-12630-12640-12650-12660-12670-12680-12690-12700-12710-12720-12730-12740-12750-12760-12770-12780-12790-12800-12810-12820-12830-12840-12850-12860-12870-12880-12890-12900-12910-12920-12930-12940-12950-12960-12970-12980-12990-13000-13010-13020-13030-13040-13050-13060-13070-13080-13090-13100-13110-13120-13130-13140-13150-13160-13170-13180-13190-13200-13210-13220-13230-13240-13250-13260-13270-13280-13290-13300-13310-13320-13330-13340-13350-13360-13370-13380-13390-13400-13410-13420-13430-13440-13450-13460-13470-13480-13490-13500-13510-13520-13530-13540-13550-13560-13570-13580-13590-13600-13610-13620-13630-13640-13650-13660-13670-13680-13690-13700-13710-13720-13730-13740-13750-13760-13770-13780-13790-13800-13810-13820-13830-13840-13850-13860-13870-13880-13890-13900-13910-13920-13930-13940-13950-13960-13970-13980-13990-14000-14010-14020-14030-14040-14050-14060-14070-14080-14090-14100-14110-14120-14130-14140-14150-14160-14170-14180-14190-14200-14210-14220-14230-14240-14250-14260-14270-14280-14290-14300-14310-14320-14330-14340-14350-14360-14370-14380-14390-14400-14410-14420-14430-14440-14450-14460-14470-14480-14490-14500-14510-14520-14530-14540-14550-14560-14570-14580-14590-14600-14610-14620-14630-14640-14650-14660-14670-14680-14690-14700-14710-14720-14730-14740-14750-14760-14770-14780-14790-14800-14810-14820-14830-14840-14850-14860-14870-14880-14890-14900-14910-14920-14930-14940-14950-14960-14970-14980-14990-15000-15010-15020-15030-15040-15050-15060-15070-15080-15090-15100-15110-15120-15130-15140-15150-15160-15170-15180-15190-15200-15210-15220-15230-15240-15250-15260-15270-15280-15290-15300-15310-15320-15330-15340-15350-15360-15370-15380-15390-15400-15410-15420-15430-15440-15450-15460-15470-15480-15490-15500-15510-15520-15530-15540-15550-15560-15570-15580-15590-15600-15610-15620-15630-15640-15650-15660-15670-15680-15690-15700-15710-15720-15730-15740-15750-15760-15770-15780-15790-15800-15810-15820-15830-15840-15850-15860-15870-15880-15890-15900-15910-15920-15930-15940-15950-15960-15970-15980-15990-16000-16010-16020-16030-16040-16050-16060-16070-16080-16090-16100-16110-16120-16130-16140-16150-16160-16170-16180-16190-16200-16210-16220-16230-16240-16250-16260-16270-16280-16290-16300-16310-16320-16330-16340-16350-16360-16370-16380-16390-16400-16410-16420-16430-16440-16450-16460-16470-16480-16490-16500-16510-16520-16530-16540-16550-16560-16570-16580-16590-16600-16610-16620-16630-16640-16650-16660-16670-16680-16690-16700-16710-16720-16730-16740-16750-16760-16770-16780-16790-16800-16810-16820-16830-16840-16850-16860-16870-16880-16890-16900-16910-16920-16930-16940-16950-16960-16970-16980-16990-17000-17010-17020-17030-17040-17050-17060-17070-17080-17090-17100-17110-17120-17130-17140-17150-17160-17170-17180-17190-17200-17210-17220-17230-17240-17250-17260-17270-17280-17290-17300-17310-17320-17330-17340-17350-17360-17370-17380-17390-17400-17410-17420-17430-17440-17450-17460-17470-17480-17490-17500-17510-17520-17530-17540-17550-17560-17570-17580-17590-17600-17610-17620-17630-17640-17650-17660-17670-17680-17690-17700-17710-17720-17730-17740-17750-17760-17770-17780-17790-17800-17810-17820-17830-17840-17850-17860-17870-17880-17890-17900-17910-17920-17930-17940-17950-17960-17970-17980-17990-18000-18010-18020-18030-18040-18050-18060-18070-18080-18090-18100-18110-18120-18130-18140-18150-18160-18170-18180-18190-18200-18210-18220-18230-18240-18250-18260-18270-18280-18290-18300-18310-18320-18330-18340-18350-18360-18370-18380-18390-18400-18410-18420-18430-18440-18450-18460-18470-18480-18490-18500-18510-18520-18530-18540-18550-18560-18570-18580-18590-18600-18610-18620-18630-18640-18650-18660-18670-18680-18690-18700-18710-18720-18730-18740-18750-18760-18770-18780-18790-18800-18810-18820-18830-18840-18850-18860-18870-18880-18890-18900-18910-18920-18930-18940-18950-18960-18970-18980-18990-19000-19010-19020-19030-19040-19050-19060-19070-19080-19090-19100-19110-19120-19130-19140-19150-19160-19170-19180-19190-19200-19210-19220-19230-19240-19250-19260-19270-19280-19290-19300-19310-19320-19330-19340-19350-19360-19370-19380-19390-19400-19410-19420-19430-19440-19450-19460-19470-19480-19490-19500-19</p>



## Gezinnen gaven meer geld uit aan vlees

Hogere vleesprijzen hebben erlandse gezinnen de eerste maanden van dit jaar meer besteed aan vlees en vleeswaren dan in de zelfde periode in 1988. De consumenten gaven procent meer uit aan vlees en twee procent aan vleeswaren. Dit blijkt uit een, in opdracht van de Productieschap voor Vee en de Voorlichtingsbureau, uitgevoerd onderzoek onder tweeduizend huishoudens.

Wegens de omzet is gestegen de aangekochte hoeveelheid van alle vleessoorten. Vlees van varkens ging minder over de bank. Alleen de populaire varkensvleesproducten en varkensvlees nam toe. Het aantal huishoudens, dat varkensvlees koopt, is gestegen van 81 procent in 1988 tot 81 procent in 1989.

De onderzoekperiode van de gemiddeld betaalde prijs voor vlees was 1988, terwijl er vleeswaren bijna drie procent meer betaald werd. Een verdere aanbod van varkens in 1989 en de daarmee samenhangende hogere prijzen, vormen de hoofdoorzaak voor het feit dat consumenten de afgelopen maanden bij de aankoop van vlees duurder uit was. Overigens namen de varkensprijzen zich op moment weer op een laag niveau.

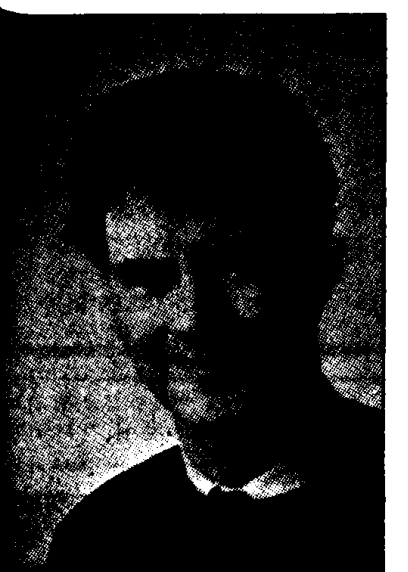
Belangstelling voor Nederlandse vee en vlees in Oost-Europa neemt toe. Vooral rundvlees werd gevraagd. De eerste negen maanden van het jaar is de export naar deze landen verdubbeld. Tot en met september werd voor 43,5 miljoen gulden vee en vlees uitgevoerd naar Oost-Europa tegen over 14 miljoen in 1988.

Beland is de export van deze producten naar Roemenië: vorig jaar nauwelijks zaken aan met dat land, dit jaar importeerde Roemenië voor veertien miljoen gulden aan Nederlandse vee en vlees. Andere Oost-Europese landen, die dit jaar aanzienlijk meer vee en vlees invoerden, zijn Oost-Duitsland en de Sovjet-Unie.

## Mexicaans koken

De Europeanen destijds in Mexico hebben veroverd, op het gebied zijn het de Mexicanen langzaam maar zeker Europa overtuigen, tenminste op culinair gebied. Steeds meer mensen ontdekken de Mexicaanse keuken, niet door de restaurants die vooral komen of door zelf Mexicaans te koken.

Eens zelf guacamole wil maken nu terecht bij de Casa de los Boas in Zoetermeer (079-3000) waar u in afgepaste hoeveelheid de benodigde kruiden kunt kopen. Hetzelfde geldt voor mixen van Gazpacho, en Adillo.



Marc Sprenger: 'Griep is van gevaren ontbloot'.

## Van onze griepman in Rotterdam...

Maastrichtse arts, de 27-jarige Marc Sprenger, is deze dagen drukbezocht. De rechterhand van de bekende Nederlandse griepdeskundige professor N. Masurel beantwoordt aan de lopende band telefoontjes van verontruste burgers en van journalisten. Zwaar bemind is deze ongetroude griep-uitkijker overigens niet, want Marc en zijn vrouw vormen samen de hoofdrolspelers. Verder zijn er nog vijf analisten.

Voorlichters hebben te maken met het probleem van de 'moeilijk toegankelijke doelgroepen', mensen die wel tot de doelgroep behoren maar de voorlichtingsboodschap niet ontvangen. In Maastricht is daartoe een experiment uitgevoerd om via de sociale netwerkbenadering achterstandsgroepen te bereiken. Daar ging het om een onderwerp dat met 'energie' had te maken. De onderzoekers zeggen echter dat deze sociale netwerkbenadering niet onderwerp-gebonden is.

Voorlichting aan mensen in een achterstandssituatie via sociale netwerken is veelbelovend. Deze benadering is een goed alternatief voor voorlichting via de massamedia want die blijkt met name de meest ontwikkelde bevolkingsgroepen te bereiken. Dat zegt het instituut voor consumentenonderzoek SWOKA in een rapport over een grootschalig beleidsexperiment van het ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur.

Aanleiding voor het experiment

## Achterstandsgroepen moeilijk te benaderen

# Voorlichting via sociaal netwerk

was de constatering van de Commissie voor Consumentenbescherming (CCA) van de SER dat huishoudelijke en consumentenvoorlichting en ook veel andere vormen van traditioneel via de massamedia gevoerde voorlichting met name de meest ontwikkelde bevolkingsgroepen bereikte. Groepen die objectief gezien de voorlichting het meest nodig hebben, worden nauwelijks bereikt.

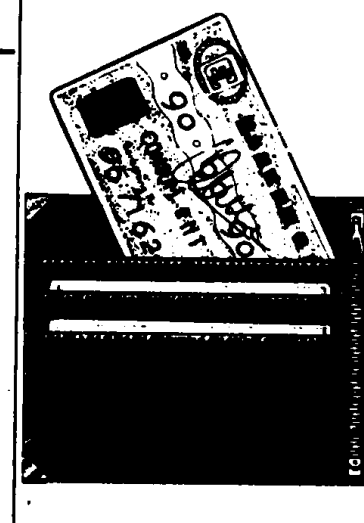
Etnische minderheden, ouderen of mensen in de laagste oplei-

dings- en beroepsgroepen en werklozen hebben met elkaar gemeen dat ze door voorlichters worden betiteld als de 'moeilijk bereikbare doelgroepen'. De CCA adviseerde indertijd aandacht te besteden aan methoden van voorlichting om deze achterstandsgroepen te bereiken. WVC droeg hieraan bij door het opzetten van een beleidsexperiment. Diverse consumentenorganisaties deden daaraan mee.

Het experiment in Maastricht werd uitgevoerd in de buurt

Blauwdorp met vooral vrij kleine vooroorlogse arbeiderswoningen, die voornamelijk worden bewoond door (vroegere) fabrieksarbeiders en ambachtslieden die thuishoren in de hogere leeftijdsgroepen. Daar bestond, doordat een groot renovatieprogramma werd uitgevoerd, bij de bewoners behoefte aan informatie over stoken, ventileren en energiebesparing.

Voor de benadering van mensen via sociale netwerken werd in de



inschakeling van vrijwilligers uit die groep als voorlichters. Deze opzet bleek betere resultaten te hebben dan voorlichting via de massamedia. Volgens de SWOKA-onderzoekers onderstreept dat het belang van een goede training van de buurtvoorlichters.

De SWOKA tekent bij deze bevindingen aan dat die ver uitstijgen boven het terrein van huishoudelijke en consumentenvoorlichting. Voorlichting aan achterstandsgroepen komt immers op veel meer terreinen voor. Niet alleen consumentenorganisaties hebben er mee te maken, maar ook bureaus voor rechtshulp, sociale diensten, arbeidsbureaus, nutsbedrijven, GG en GD's, gezinszorg, kruiswerk, opbouwwerk en dergelijke. Die instanties concentreren zich volgens de SWOKA teveel op traditionele vormen van massavoorlichting. Zij kunnen dus hun voordeel doen met de resultaten van het nu afgesloten onderzoek.

## Met Kerstmis steeds meer barbecue

# Toename verwacht van voedselvergiftigingen

„Met de kerstdagen verwacht ik wel weer een toename van het aantal voedselvergiftigingen als gevolg van Salmonella- en Campylobacter-infecties.” Prof. dr. J. Huisman, bijzonder hoogleraar 'Epidemiologie en de bestrijding van infectieziekten' aan de Erasmusuniversiteit in Rotterdam en tevens hoogleraar 'Algemene hygiëne en epidemiologie' aan de TU Delft, baseert die veronderstelling onder meer op het feit dat steeds meer mensen ook tijdens de kerstdagen een barbecue houden. „De barbecue vormt een belangrijke bron van dergelijke infecties.”

Naar schatting belooft het aantal ziektegevallen in ons land als gevolg van Salmonella- en Campylobacter-infecties rond de 400.000 per jaar. En dat is niet niks.

### Cijfers

Geschat wordt dat jaarlijks in ons land zo'n dertig tot veertig

mensen aan een dergelijke voedselvergiftiging overlijden. Huisman vermoedt echter dat het aantal mensen dat mede als gevolg van een Salmonella- en Campylobacter-infectie komt te overlijden, boven de honderd per jaar ligt.

Zoals bekend vormen vooral (vlees van) varkens en pluimvee een potentiële bron van Salmonella-bacteriën, de bacterie Campylobacter jejuni, zoals deze officieel heet, komt met name bij pluimvee voor bij de kip, dus, maar vergeet tijdens de kerstdagen ook de kalkoen niet.

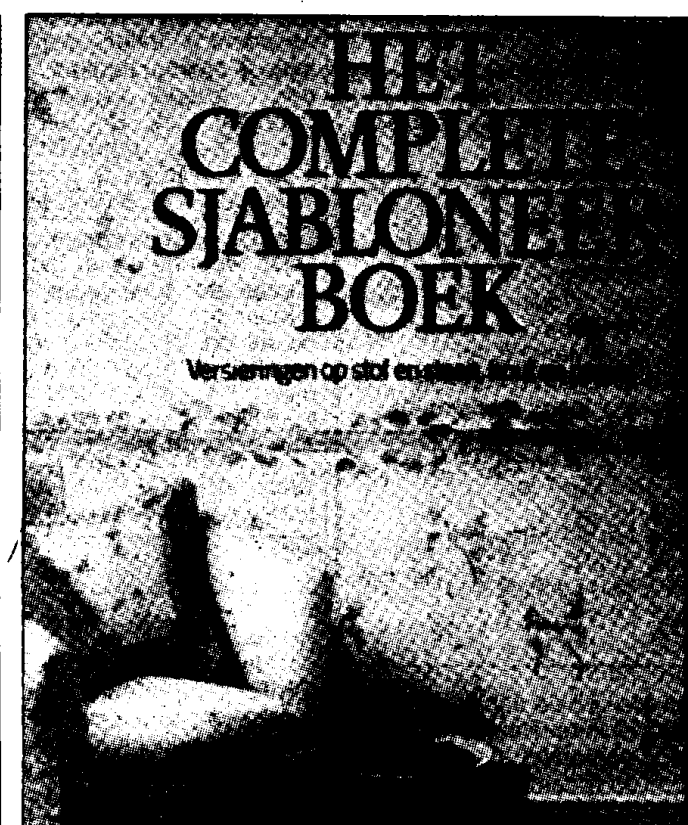
Bij de verspreiding van de Salmonella-bacteriën heeft de bio-industrie in Nederland volgens Huisman een weinig verheffende rol gespeeld, omdat in de intensieve varkenshouderij de dieren voornamelijk worden gevoerd met producten als tapioca uit de Derde Wereld. Die landen zijn niet in staat om besmetting van deze producten via vogels en knaagdieren te voorkomen. Maar net zoals in Denemarken en in West-Duitsland had het varkensvoer gesteriliseerd moeten worden om te voorkomen dat het hele milieu door de mest van deze dieren besmet zou worden.

### Maatregelen

Dat wil echter allerm minst zeggen dat slachterij, slager en consument niet een aantal hygiënische maatregelen kunnen nemen om infectie te voorkomen. Integendeel. Bij de voorbereiding voor de maaltijd moet de consument er vooral voor zorgen dat er geen kruisbesmetting plaatsvindt. De Salmonella moet niet bijvoorbeeld van de kip op de groente terecht komen. Verder moet het vlees goed doorbakken zijn.

Vandaar ook dat een barbecue zo verraderlijk is. Champignons, een stukje stokbrood worden met dezelfde vingers aangepakt als waarmee ook het stukje kip of het stukje varkensvlees aan de pen wordt geregen. En bovendien: hoe vaak is barbecue-vlees echt goed doorbakken?

Koeien zijn doordat zij ander voer krijgen en hun voedsel ook anders verteren, aldus de Rotterdamse hoogleraar, zelden dragers van Salmonella-bacteriën.



• Tal van voorbeelden, maar vooral duidelijke instructie voor het maken van versieringen op diverse ondergronden

## Het complete sjablooneerboek

Wat is een sjabloon en wat kun je er mee doen? Ieder van ons heeft wel eens een vel papier enkele malen dubbelgevouwen tot een punt en daarna met een fijn schaarje er tal van figuren in uitgeknipt. Daarna het geheel weer uitgevouwen waardoor de uitgeknipte contouren zichtbaar werden.

Dat is de meest eenvoudige voorstelling van een sjabloon. In deze tijd van het jaar in tal van afbeeldingen van kerststerren, engeltjes en andere sfeerverhogende voorstellingen te koop en gemakkelijk op ramen en deuren aan te brengen.

De meer verfijnde zo niet professionele uitvoering van sjablonen zijn gemaakt van veerkrachtig, waterbestendig materiaal dat

fungeert als een ondersteunende omlijsting, afhankelijk van het gebruikte materiaal telkens weer te gebruiken.

In het sjablooneerboek komen twee soorten sjablonen voor. Er kan gekozen worden voor het experimenteren met een simpele ditz-methode of voor de eenvoudiger kant-en-klare voorbeelden. Het boek toont verder het hele proces vanaf het sjabloonontwerp tot en met het aanbrengen van de verf of kleurstof. Een rijkdom aan ideeën, praktische informatie en instructies over het gebruik van kleur en schitterende voorbeelden vullen elkaar in dit boek bijzonder aan.

Het is boek fraai in kleur geïllustreerd en is onder nummer 90 213 0484 8 voor de prijs van f 45,00 in de boekhandel te koop.

## Vitamines

Dat vitamines een onmisbaar onderdeel van onze voeding vormen, zal weinig Nederlanders nog onbekend zijn. Vooral de reclamecampagnes voor voedingsmiddelen maken graag gebruik van dit gezondheidsaspect.

Maar naast de kreten waarmee STER-reclame en kranteadvertenties het publiek overspoelen bestaat er zeker behoefte aan wat objectiever en terughoudender voorlichting.

In de AO-brochure 2292 'Vitamines' wordt uitgelegd wat vitamines nu eigenlijk zijn en welke rol ze in het menselijk lichaam vervullen. Verder komt aan de orde hoeveel je ervan nodig hebt en in

welke dagelijkse voedingsmiddelen ze voorkomen.

Want om gezond te blijven moet het lichaam worden voorzien van wat het nodig heeft: niet te veel en niet te weinig. Overdaad is op zijn best overbodig en soms zelfs schadelijk, zo toont de auteur aan.

Een nuttig boekje dat een verstandig evenwicht biedt tegen al te enthousiaste reclame.

Belangstellenden kunnen dit boekje bestellen door overmaking van f 3,50 op giro 287934 t.n.v. Stichting IVIO/AO onder vermelding van AO 2292.

## gezond op...beter af...

door jos benders, arts

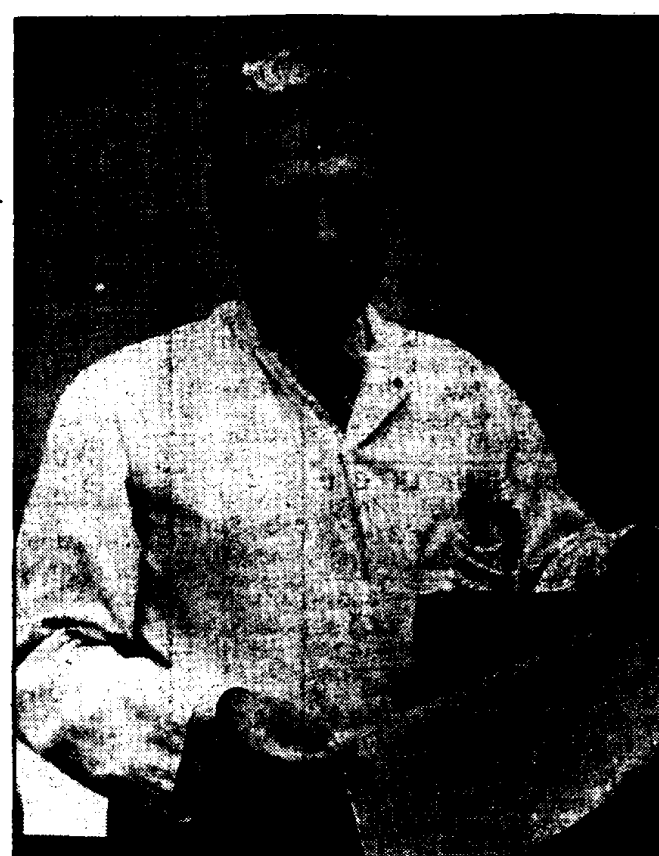
op de genoemde statistieken ten overstaan van NOS, NCRV, AVRO, BRT en Wereldomroep. „De NOS wilde zelfs een auto laten voorrijden om me naar de studio te brengen, voor rechtstreeks commentaar”, zo weet hij zich te herinneren. „Griep stond ineens weer in de belangstelling.”

Krijgen Masurel en Sprenger hun zin dan worden in de toekomst alle 65+ers gezien als onderdeel van de risicogroepen, waarvoor vaccinatie-advies geldt. 60- tot 70% van sterfte door griep is via inenting te voorkomen.

### Vuurwerk

„Ze fluisteren dat Masurel een medewerker heeft die voor vuurwerk zorgt,” zegt Marc Sprenger, die zijn baas typeert als een roepende in de woestijn. Sinds midden dit jaar is daarin verandering gekomen na Sprengers kritiek

• Cor Baeten met de kunststof stut die in het Academische Ziekenhuis Maastricht (AZM) bij 28 liesbreukpatiënten met succes is 'ingebouwd', ter versteviging van de buikwand. Vooral bij dubbelzijdige herhaalliesbreuken leent de toepassing zich erg goed.



## Liesbreuk 'op herhaling' gestut met kunststofmat

Achtentwintig patiënten, met een dubbelzijdige liesbreuk zijn in Maastricht succesvol behandeld met een Marlex-prothese. Het kunststof product, in de vorm van een matje ter grootte van 20 bij 24 cm, is operatief 'ingebouwd' in de buikwand. De operaties zijn tussen '85 en '88 verricht en bij geen van de patiënten ontstond een herhaalliesbreuk. Alle behandelde onderwerpen ook al eerder een breukoperatie, met slechts tijdelijk succes.

De Marlex-mat geeft een extra stut aan de buikwand en helpt de ingevallen organen op hun plaats houden. De resultaten van deze relatief nieuwe toepassing worden weldra gepubliceerd in het vakblad Tijdschrift voor Geneeskunde. Chirurg dr. Cor Baeten, verbonden aan het Academisch Ziekenhuis Maastricht, vertaalt ze als 'buitengewoon goed'.

Met name in Frankrijk en België bestond al uitgebreide ervaring met deze techniek. In Nederland, zo weet Baeten, bestaat een zekere weerstand tegen dergelijke implantaten, vooral vanwege infectiegevaar. Bij de in Maastricht geopereerde groep kwam het tweemaal tot een oppervlakkige wondinfectie, overigens zonder ernstige gevolgen.

De Marlex-toepassing, verwant aan die van nylon, teflon en dacron, zal voorlopig alleen aan de genoemde herhaal-liesbreuken voorbehouden zijn. „Het gevaar voor infecties maakt inderdaad dat terughoudendheid geboden is bij een eenvoudige enkelzijdige breuk ofwel hernia, die op conventionele wijze ook goed te behandelen is,” aldus de Maastrichtse chirurg.

(Auteurs: C. Baeten, D. van Gelder, G. Koostra)



**Limburgs Dagblad**  
**piccolo's**  
**045-719966**

In de Cramer 37, Heerlen  
 Postbus 3100, 6401 DP Heerlen  
 Postgiro: 1035100  
 Bank: ABN 57.75.35.935  
 Fax: 045-719966

Piccolo's en Reuze-Piccolo's kunnen telefonisch worden opgegeven via 045-719966, schriftelijk aan bovenstaand adres of persoonlijk aan de balie van onze kantoren van 8.30-17.00 uur.

Telefonisch opgeven van advertentieteksten kan -in de regel- tot 12.00 uur vóór de dag van plaatsing (ook voor zaterdag).

Schriftelijke opgave is mogelijk via de 1e post op de dag vóór plaatsing. Via de balie van onze kantoren geldt een sluitingsdijstip van 10.00 uur vóór de dag van plaatsing en voor de krant van zaterdag en maandag op donderdag 17.00 uur.

Piccolo's worden geplaatst over 1 kolom met altijd één woord in hoofdletters. Prijs f 1,15 per millimeter hoogte. Rubrieken 'Proficiat' en 'Vermist/Gevonden' f 0,95 per millimeter hoogte.

Rubrieken 'onroerend goed' f 1,40 per millimeter hoogte. Rubriek 'bedrijven/transacties' f 1,50 per millimeter hoogte.

Reuze-Piccolo's worden geplaatst over 1 of 2 kolommen met een keuze uit 4 lettercorders met minimaal één woord in een grotere letter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs f 1,55 per millimeter hoogte per kolom.

Voor advertenties op rekening worden géén administratiekosten berekend.

Advertenties voor de rubrieken 'Proficiat', 'Vermist/Gevonden', 'Mededelingen', 'Woningruil', 'Kamers aangeboden', 'Kontakten/Klubs', 'Huwelijk/Kennismaking', 'Braderijen/Markten' en 'Bingo/Kansen' worden UITSLUITEND tegen kontante betaling of vooruitbetaling via bovenstaand postgiro- of banknummer geaccepteerd, waarbij tevens voor de rubrieken 'Proficiat', 'Huwelijk/Kennismaking' en 'Kontakten/Klubs' legitieme VERPLICHT is.

Advertenties onder nummer, toeslag f 7,50 per plaatsing. Bewijsnummers op verzoek en tegen betaling.

\*Alle prijzen zijn exclusief B.T.W.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties. Fouten in telefonisch opgegeven advertenties of fouten ontstaan door onduidelijk handschrift van de opdrachtgever behoeven door ons niet te worden gecompenseerd. Correcties en/of vervalorders worden onder voorbehoud geaccepteerd en uitgevoerd.

**Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door 261.000 personen van 15 jaar en ouder.**  
 (Bron: Cebuco Summo Scanner)

15698

## Mededelingen

**KERSTBOOM** te koop zonder naalden met kerstballen en kapotte verlichting. Van groep 5/6/7.

## Personen aangeboden

Voor **VAKBEKAME** bin- en buitenschaarwerkzaamheden: 045-210020.

## Personen gevraagd

Restaurant **Stap-In Heerlen** vraagt part-time/full-time **Serveerster en afwasmid** leeftijd 18 jr. Voor inlichtingen 045-714344.

## Polyman BV Confectie

vraagt voor haar bedrijf ervaren **Thuisrijstrijsters**

Zonder ervaring gelieve niet te reageren. Tel. en schrift. reacties kunt u richten aan: Polyman BV Confectie

Maastrichterstr. 9a, 6444 GA Brunssum. Tel. 045-259564.

**Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS BV**, Tricht- enweg 125, Brunssum vr. voor Duitsland ervaren timmerlieden en metselaars (handlangers) onnodig te sol., ook colonnes omg. Keulen-Mönchengladbach. Tel. 045-229529 of 229548.

**MEISJES** gevraagd. Club Bubbels, Rijksweg Zuid 131, Geleen, 04490-42313. In-ten-mog. Hoog gar. loon.

Limburgs Dagblad vraagt **actieve BEZORG(S)TERS** voor Speelhotzheide. Meer informatie over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de salaris en extra's kunt u krijgen bij Limburgs Dagblad, Markt 42, 6461 ED Kerkrade. Tel. 045-452932.

**City Tax Kerkrade BV** vraagt voor part-time en vaste dienst **TAXICHAUFFEURS** m/v. Persoonlijk aanmelden tussen 16.00-17.00 uur op werkdagen, tel. 045-452932.

**Constructiebedrijf Nijmegen** vraagt tegen hoog loon **LASSERS**, CV-monteurs, bodstesters en pipfitters. Spil 060-240862.

## Onroerend goed te huur aangeboden

Te h. in K'rade-CHEVRE-MONT (5 min. v.a. station), gestof. en gemeub. 2 km. app. wk-keuken, spk., bad, w.c., berg. tell., t.v. aansl., huursubs. mog. 045-457406.

Te h. **BENEDENWONING** gestof. met aanb.keuken; q'dit en tuin. Te Heerlen-bergh. Huur f 600,-. Tel. 045-213888.

## Onroerend goed te koop aangeboden

U wilt een huis kopen? U wilt uw huis verkopen? Vraag vrijblijvend info.

**Onr. goed maatschappij Jac Stel**

Verzekeringen - fin.-huizingen - hypotheek. Scheepweg 132, Heerlen. Tel. 045-721866.

15699

## Nieuwenhagen

Aan marktplein, uitst. gest. appartm. op 3e verd. best. uit gang, toilet, woonk. keuk. douche, 3 slpkms. achterst. onderh. Pr. f 52.000,- k.k.

## Geleen

Ruim, tusseng. woonh. m. best. tuin ind.: beg. gr.: gang, kelder, woonk., keuk., dou- che, wc, serre, verd.: 3 slpkms. vaste trap n. zolder. Vraagprijs f 79.000,- k.k.

## Heerlen

Tusseng. woonh. m. kleine ingesl. tuin, ind.: o.a. kelder, beg. gr.: gang, woonk., (ca. 35m<sup>2</sup>) bijkeuk., keuk., berg- ing/hobbyruimte, verd.: 3 slpkms., badk., wc, zolder via vaste trap met 4 kleine slpkms. c.v. Vraagprijs f 89.000,- k.k.

## Livac BV

Brugstraat 19 Sittard. Tel. 04490-10855. (Buiten kantooruren: 045-220550).

Met spoed gevraagd **WOONHUIZEN** tot f 150.000,-. Direkte aankoop is mogelijk. Geen makelaarskosten. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

**LANDGRAAF**, Troereberg 81. Premie-A woning met woonk., toilet, keuken, tuin, 3 slpk., badk., zolder, goede geïsoleerd. f 95.000,- k.k. Bij 100% financ., netto m'dlast ca. f 535,-. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

**STEIN**, Mauritsweg 4, half- vrijst. woonhuis met binnen- plaats en tuin, voor vele doeleinden geschikt. Pand bevat oa. 3 slpk., mooie keuken en moderne badka- mer. f 115.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

Wat **VERKOPEN?** Adv- teer via: 045-719966.

## Winkel & Kantoor

**Fax \* Fax \* Fax \* Fax \* Fax \***

Leufkens-Dubois Heerlen. Investeer nu, betaal later. OKIFAX superieure faxtechniek met de laatste snufjes. Per maand f 69,- excl. BTW. Functies; aut. papierafsnijder, automatisch herkijken, 16 grijswaarden mogelijk, automatische papierdoorvoer van 10 documenten. Sittardweg 58 A, Heerlen. Tel. 045-726444

## Geldzaken

**SPAARBRIEFBEURS** Eindh- oven, 040-457080, (tussentijdse) verzilvering, hoogste waarde, discreet, contant, gratis goed advies voor daarna. Boschdijk 363. Tel. 045-719966.

## Landbouw en Veeleel

**ONDERDELENBANK**, 04493-2715.

Te h. gem. **VOERENDAAL**, 3 paardenstallen met ca. 1 ha. weiland. Het geheel is voorzien van een solide houten afrastering, buiten- manege, water en stroom. Inl. 045-714509 / 715372

## Auto's

### Najaarsprijzen

Fiat Tipo 1.4 7-88 wit

Fiat Uno 45 Fire 7-87 ..... f 12.900,-  
 Fiat Uno 45 Van 5-86 ..... f 7.700,-  
 Fiat Uno 60 S 5-drs. 1-86 ..... f 12.500,-  
 Fiat Ritmo 60 L 5-87 ..... f 11.900,-  
 Fiat Ritmo 60 CL 5-87 ..... f 12.600,-

3 MAANDEN BOVAG-GARANTIE

**Bastiaans Autobedrijf Heerlen.**

Spoorsingel 50. Tel. 045-724141.

## 10% korting

Op alle occasions. Seat-dealer A.C.H. Jeugd- rubbenweg 20, Hoensbroek. 045-222455

Jürgen **AUTOVERHUUR**, Langheekweg 32-40, Kerkrade. Tel. 045-463333.

Te koop gev. **SCHADEAU- TO'S**, sloop en loopauto's. Tel. 045-753762.

In- en verkoop alle merken **AUTO'S**. Ook schade! 045-416239.

Te k. 4 gebr. **BANDEN** 165/ 13 en 2 gebr. banden 155/13. Tel. 045-320457.

Te k. Toyota **CELICA** b/w, '81, f 3.750,-; Toyota Star- let b/w, '82, f 3.450,-; Opel Kadett, b/w, '78, 2x v.a. f 950,-; Datsun 160Y, t'80, f 1.100,-. Alle wagens APK gek., Heerenweg 248, Heer- lenheide-Heksenberg.

Te k. BMW 316 type 81, b/w, 24-12-80, mooi, zeer mooi, v.r.p. f 4.900,-. Dr. Schaep- manstraat 8, Brunssum.

Te koop sportieve BMW 320 i, lichtblauwmet., b/w, '79, APK mei '90, i.z.g.st. Tel. 04490-55964.

BMW 520i m. '84, i.z.g.st., sportwln., electr. spiegels, stuurbekr., get. glas, met. groen, km.st. 89.000, f 11.750,-. Inr. mog. Lamplis- terierstr. 2, Hoensbroek.

Te k. mooie BMW 630 CSI coupé, Hartge, b/w, '81, inr. mog. Tel. 04492-5473.

2 CV 6 1982, i.z.g.st., APK gek., kl. rood, f 3.450,-. Tel. 045-315256, na 18.00 uur.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharmerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te k. GEVRAAGD auto's en bedrijfsauto's, schade of def- ect geen bezwaar, ook sloop. Tel. 045-720200.

FIAT 131 Mirafiori CL 1600, b/w, type '83, deze auto is als nw. zo mooi, APK 12-9-90, f 2.950,-. Tel. 045-323178.

FIAT 127 1050 GL, 5-gang, eind '84, 45.000 km., auto is als nw. Tel. 04490-36860.

Te k. FIAT 127, b/w, '79, APK 16-01-91, pr. f 950,-. 045-218925

**VOERENDAAL** op de Beek 1. Boerenw. met kleine plaats en volledig gerin- oost. Pand bevat 3 slpk., mooie badk., woonk., keuk., douche, berging. V.r.p. f 89.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

## Kamers

Gemeub. **KAMERS** bij sta- tion Kerkrade-Chevreumont, huur v.a. f 350,- all-in. Inl. 045-453818.

Kamer te h. in rustige buurt nabij **CHEERLEN**. Tel. 045-711525.

**HEERLEN-C** kamer in stud. huis, f 360,-. Tel. 045-718482 of 455755.

**Bouwmateriaalen**

**DAMOISEAUX** Heerlen ver- koop en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur, zonder borg). Tel. 045-411930.

**KANTELDEUREN**, roldeu- ren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direct leverbaar. Afstandsbediening com- puter gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskens- weg 18, Geulle. 043-641044

Te koop partij gebruikte **PLANKEN**. Tel. 045-441630

## Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Tel. 045-314122.

Snelle en **VAKKUNDIGE** reparaties van al uw T.V.- en HiFi-toestellen zonder voor- rijkosten. W.R. Klawitter, Veldhofstr. 34, Eygelshoven. Tel. 045-352727.

Voor al uw koelkast- en **DEEPIESREPARATIES**. Vroko, 045-441566/461658.

Diepvries en **KOELKAST- REPARATIE** zonder voorrij- kosten. Bel Geleen 04490-45230. Service binnen 24 u.

Te k. Suzuki **SWIFT** 1300 GL b/w, 1987, blauwmetallic 43.000 km, uitst. staat, Pr. Willemstraat 82 Hoens- broek. Tel. 045-221569.

Automaat **TOYOTA Corolla** DL mod. '82, APK 9-90 v.r. pr. f 3.750,-. 045-319328.

Te k. **VOLKSWAGEN Derby** b/w, '79, APK 25-790, f 900,-. Tel. 04493-1077.

**VW GOLF** 1100, b/w, '79, APK jan. '91, i.z.g.st., f 2.150,-. Tel. 045-720951.

**KEVER** 1300 '71 f 1.250,-; 1303 i.z.g.st. Passat op gas '79, Alles APK. 04499-3398.

Koopje. **VW JETTA** 4-drs. b/w, '81, i.z.g.st. f 2.950,-. 045-453572.

**VOLVO** 343 L, '82, kl. rood, i.z.g.st. f 4.500,-. 045-420650.

**VOLVO** 343 L autom., b/w, '78, APK, i.z.g.st. f 1.450,-. Tel. 045-720951.

**SAAB** 900 sedan '86 1e eig. grjs LPG f 14.500,-; Peugeot 505 GL '86 1e eig. wit LPG nw. typ f 11.500,-; Ford Sierra 1.6 laser combi '85 1e eig. rood f 12.750,-; BMW 525 E '85 1e eig. bronzit f 13.500,-; Alfa sprint 1.5 QV '85 zwart f 8.500,-; Mercedes 280S '82, '84 blauw veel acc. f 23.500,-; Honda civic 1.3L '85 blauw f 10.750,-; Mitsubishi Galant turbo D '86 1e eig. wit f 13.500,-; Audi 100-5 cyl. '84 rosé metall. LPG f 11.500,-; Citroën Visa 14 TRS '86 1e eig. blauw f 8.750,-; Lada 2104 combi '85 beige nw.st. f 5.750,-; VW Passat CL '82 grjs f 4.500,-; Ford Sierra 1.6L 83 antraciet f 6.950,-; Renault 25 GTS '85 wit f 11.500,-; Saab 99 GL '81 blauw i.perf.st. f 4.500,-; BMW 520i '82 grjs LPG f 8.000,-; BMW 316 aut. '82 zwart f 7.000,-; 04492-3234.

Voor een betrouwbare en betaalbare auto: Autobedrijf Gebrs. DOMINIKOWSKI, Kantstraat 48, Ubach over Worms-Landgraaf. 045-326016. Opel Kadett GSI wit div. extra's '86; Kadett 1.3 LS antraciet '87; Kadett 1.2 LS, zilvermet. b/w, '85; Kadett 1.2 goudmet. '82; Opel Cor- sa schone motor rood type '88; Sierra 2.0 Laser LPG 5- drs. blauwmet. '85; Escort XR3i div. extra's wit '83; Fiesta 1.1 katalys. 11.000 km '88; Fiesta 1.1 div extra's roodmet. '82; BMW 320i groenmet. '82; VW Caddy Diesel wit '85. Inruil en fi- nanciering mog. Garantie en service in eigen werkplaats. Tevens het adres voor repara- tie en onderhoud.

**FIESTA** 1100 S '77 f 500,-; Golf D '77 f 1.450,-. APK. Handelsweg 12 Susteren.

Wij geven het **MEESTE** voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

**MORGEN**  
**verwachten we de**

**150.000ste**  
**PICCOLO!**

Als UW advertentie die eer te beurt valt, wordt niet alleen uw **PICCOLO**, maar ook U behoorlijk in het zonnetje gezet!

**BEL NOG VANDAAG: 045-719966**

Het **PICCOLO-TEAM** van Limburgs Dagblad regelt het wel!

**Limburgs Dagblad**  
**piccolo's**

**PASSAT** f 650,-; Datsun '79 f 950,-; Charade '80 f 950,-; Kadett f 950,-. Alles APK. 04499-3398.

Te koop gevraagd **AUTO'S** vanaf 1979. Garage Schaepkens. 04405-2896.

INKOOP auto's alle types dir. cont. geld f 500,- tot 40.000, resp. in Mercedes tel. 045-414372.

In- en export Ankievicz vrgt. m. spoed alle merken auto's ook Oostblok, defect of schade geen bezw. Cont. geld (ook 's-avonds). 045-727742/723076 gratis afgeh.

Te koop **GOLF GLD** b/w, '79, APK '90, v.r.p. f 2.700,-. Tev. te k. Toyota Starlet, b/w, '81, APK '91, v.r.p. f 1.650,-. Tel. 045-228398.

**OPEL Kadet** 1300 autom. '85; Kadett 1200 Stationcar 5-drs. '85; 3X Corsa '84 '85 '86; Kadett 1600 autom. '85; nieuw model: Ford Scorpio 2.0 GLI '85; Ford Fiesta 1.1 '87; Opel Kadett Caravan diesel 5-drs '87; Mazda 323 '82; Ford Escort autom. '86; Opel Kadett 1200 '83; VW Golf CL 1300 '86; Mazda 626 '80 f 2.600,-; Opel As- cona '79 f 2.000,-. Auto's met Bovaggarantie, inruil en financiering. APK-keuring- station. Stan WEBER Auto- bedrijf, Baanstr. 38 Schaas- berg. Tel. 045-314175.

Te koop **VOLVO** 340 DL, automaat, '89, lichtblauw- met., weg. ziekte slechts 6.000 km gel., gunstige prijs. Inl. 04490-34411.

Te koop **LANDROVER** type 88 geel kent. b/w, '87 i.z.g. st.; Landrover type 88 grjs kent. b/w, '80 legeruitv. i.z.g. st.; Honda Accord b/w, '81 met spuitwerk; Ford Capri RS-uliv, b/w, '78 met spuit- werk; VW LT 28 D 6-cyl. '79 open laadbak. Inr. mog. Tel. 045-222235.

**SUZUKI** mini bus '82 f 3.000,-; Audi 100 GL 5e 82 f 5.500,-; Opel Manta CC '79 f 2.750,-; Opel Ka- dett 1.3 '80 f 3.500,-; Volvo 365 '82 f 5.250,-; Chevrolet Malibu '80 f 3.000,-; Volvo 343 '82 f 4.500,-; Volvo 343 aut. '82 f 4.750,-; Oirsbe- kerweg 27, Oirsbeek 04492-3582.

Wat **VERKOPEN?** Adv- teer via: 045-719966.

## Sloopauto's

**ROADSTAR** vrgt. loop-, sloop- en schade-auto's. Vrijw. RDW. 045-226346.

Te k. gev. loop-, sloop- en **SCHADE-AUTO'S**. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

Te k. gev. loop- en **SLOOPAUTO'S**. Tegen ho- ge prijzen. Tel. 045-213424.

Te k. gev. sloop- en **SCHADE-AUTO'S** van f 100,- tot f 5.000,-. Tel. 04490-43481.

Te k. gev. **SCHADE** sloop- en loopauto's, in- en ver- koop gebr. auto-onderdelen. Tel. 045-411480.

**Aanhangwagens**

Te k. **SNACKVERKOOP- AANHANGWAGEN** 6 mtr., merk Fischer, incl. alle ap- paratuur, f 25.000,-. Tel. 045-228888 of 210824.

**(Brom)fietzen**

Dragbanden nu met **GRA- TIS** binnenband; Vredestein racer nu f 19,75; Pariba nu f 19,95. Racespecialist Math. Salden Limbricht.

**AANBIEDING**: Buitenban- den voor Vespa, Puch Maxi nu f 17,95. Bromfietsspe- cialist Math. Salden Lim- bricht.

**YAMAHA** FS1 nu f 1.575,- of f 64,- per maand. Brom- fietsspecialist Math. Salden Limbricht.

Te k. **PUCH** Maxi vele ac- ces. f 450,-. Tel. 045-225880.

## Wintersport

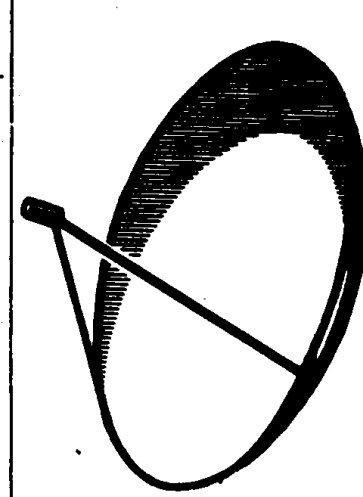
f 100,- tot f 200,- **INRUIL- KORTING** op nieuwe ski's met nieuwe bindingen. Max Munnich ski-werkplaats, Eikenderweg 16, Heerlen.

Te k. **SKIDRAGER** afsluit- baar voor dakgoot en alles- drager met skibevestiging voor zonder dakgoot, f 50,- per stuk. Tel. 04490-79008.

**Vakantie**

**ALPEN-KREUZER** 1990, vouwvagens in 5 modellen met kleurcombinaties, bruin-beige-groen en grijs- orange. Nu met de bekende winterkorting vanaf f 4.450,-. Duurder hoeft niet...Voordeliger kan niet! Caravans 1990. Burstner-Hobby-Knaus. Nog enkele overjarige modellen met ex- tra korting. Voortrenten: Brand, Gerjak, Isabella





## RTL Plus

06.00 Hallo Europa, Guten Morgen Deutschland. Ontbijtshow.  
09.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. (herh.).  
10.05 Der Preis ist heiß. Spelprogramma. (herh.).  
10.35 Télé-Boutique (Herh.).  
11.00 Barretta. Amerikaanse serie. (herh.).  
11.45 Ragazzi. Muziekprogramma voor de jeugd. (herh.).  
12.30 Klassik am Mittag.  
13.00 Heute bei uns.  
13.05 Télé-Boutique.  
13.30 California Clan. Amerikaanse serie.  
14.15 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.  
15.00 Schauspielerien. Korte Oost-Duitse verhalen.  
15.45 Netto: Ihre Wirtschaft heute.  
15.55 RTL aktuell.  
16.00 Reich und Schön. Amerikaanse serie.  
16.30 Ein Schicksalsjahr. Amerikaanse serie. (herh.).  
17.10 Der Preis ist heiß. Spelprogramma gepresenteerd door Harry Wijnvoord.  
17.45 Pronto Salvatore. Aansl.: tekenfilm.  
17.55 RTL aktuell.  
18.00 Der Schutzengel von New York. Amerikaanse serie. (herh.).  
18.45 RTL aktuell.  
19.05 Weerbericht.  
19.15 Flugzeugträger U.S.S. George Washington. Amerikaanse serie. (herh.).  
20.15 Dirty dancing. Amerikaanse speelfilm uit 1987 van Emile Ardolino, met Patrick Swayze, Jennifer Grey, Jerry Orbach e.a. De onervaren 17-jarige Frances, bigenamd 'Baby', brengt samen met haar ouders vakantie door in een vakantiepark. Hier ontmoet ze een groep jongeren die elke avond in een schuur gaan dansen. Baby wordt verliefd op Johnny, de leider van deze bende.  
22.00 Die Bikinifalle. Amerikaanse erotische film uit 1986 van Dimitri Logothetis. De 16-jarige Daphne Ziegler, ook wel Zig genoemd, maakt het haar ouders zeer moeilijk. Zij wordt dan ook samen met haar zus naar een internaat op een Grieks eiland gestuurd.  
23.25 RTL aktuell.  
23.35 Staranwalte, Tricks, Prozesse. L.A. Law, Amerikaanse serie. (herh.).  
Meuterei auf dem Mittagflug.  
00.25 Bergerac. Engelse serie. (herh.).  
The tennis racket (slot).  
01.10 Flugzeugträger U.S.S. George Washington. Amerikaanse serie. (herh.).  
01.55 Staranwalte, Tricks, Prozesse. 02.40-02.45 Bethupferi.

## SSVC

13.00 Rod, Jane and Freddy.  
13.15 Playbus.  
13.35 Neighbours.  
14.00 News and Weather.  
14.25 Heirloom.  
14.50 Tell the truth.  
15.10 Home and away.  
15.35 Children's SSVC.  
15.50 Green claws.  
16.10 Scooby Doo.  
16.30 What's that noise.  
16.55 Knightmare.  
17.25 Countdown.  
17.50 Wish you were here?  
18.15 Doctor Who.  
18.40 News and weather.  
18.55 Entertainment BFG.  
19.05 This is your life.  
19.30 Coronation Street.  
19.55 The Ruth Rendell Mysteries.  
20.45 Shelley.  
21.10 The Equalizer.  
22.00 News and weather.  
22.35 Inside Story.  
23.35-00.25 American Football.

## Eurosport

06.00 Sky. The World Business report.  
06.30 Sky. European Business Channel.  
07.00 Sky. The D.J. Kat Show.  
09.30 Eurosport Menu.  
10.00 Eurosport.  
11.00 World Polo Championships.  
12.00 Taskwondo World Championships.  
13.00 World Badminton Grand Prix Finals.  
14.00 Wrestling.  
15.00 Paris-Dakar Rally.  
16.00 Ice Hockey.  
19.00 Trans World Sport.  
20.00 Figure Skating.  
21.00 Ryder Cup Golf.  
22.00 Showjumping.  
23.00-01.00 Documentaire over W.K. Voetbal 1962.

## Super Channel

07.00 Daybreak.  
08.00 The Mix.  
14.30 Hotline.  
15.30 Take Off.  
16.30 On The Air.  
18.30 Transmission.  
19.30 Time Warp.  
19.55 Goodyear Weather Report.  
20.00 Super Holidays.  
20.30 Der Spiegel.  
21.00 Europe Reports.  
21.30 ITN New Report.  
22.00 World news and Goodyear Weather Report.  
22.10 European Business Weekly.  
22.40 Roving report.  
23.10 ITN News Report.  
23.40 Der Spiegel.  
00.10 World News and Goodyear Weather Report.  
00.20 The Mix.  
01.20 Time Warp.  
02.00-06.00 Italiaanse programma's van Rete Mia.

## MTV Europe

Alle programma's in stereo.  
07.00 VJ Kristiane Backer.  
11.30 MTV At The Movies.  
12.00 Remote Control.  
12.30 XPO.  
13.30 VJ Kristiane Backer.  
14.00 VJ Marcel Vanthilt.  
16.00 3 From '83 At 4.  
16.15 Marcel Vanthilt.  
18.00 Remote Control.  
18.30 Club MTV.  
19.00 VJ Ray Cokes.  
21.00 MTV At The Movies.  
21.30 MTV's Levis Us Top 20.  
23.00 Rewind '87.  
00.30 VJ Maliken Wexo.  
02.00 Night Videos.  
06.30-07.00 Club MTV.

## radio

speelfilm uit 1981 van Raphael D. Silver. Chilly is de „top-gevangene“, die bepaalde privileges geniet. Hij handelt in gunsten, wetenschappen en drugs. Enkele van zijn medegevangenen zijn Juleson en Morris, die voor Chillys vermaak een hetspelbal aan het bouwen zijn om in te ontsnappen.  
22.00 Journaal.  
22.20 Veronique Weer.  
22.25 Saracen. Engelse actieserie in 13 delen. (herh.).  
23.20 Club Veronique.  
23.50 Journaal.  
23.55 Dallas. Amerikaanse serie. (herh.).  
00.45 Bonjour Les Clips.  
02.00 Speelfilm.  
03.45 Atoukado. Quiz.  
04.30 Duo. Quiz.  
05.00 Veronique Classique. Wijzigingen voorbehouden!

## RTL Veronique

06.00 European Business Channel.  
07.00 Veronique Ontbijtshow. Licht informatief ontbijtprogramma met om 7.50 uur een tekenfilm.  
09.00 European business channel.  
10.00 Atoukado. Quiz.  
10.45 Duo. Quiz.  
11.15 Veronique Classique.  
12.30 Deksel!  
13.00 Midnight Express. Amerikaanse speelfilm. (herh.).  
15.00 Télékida.  
15.30 Rags to riches. Amerikaanse serie over een miljonaire die zes weesmeisjes adopteert. (herh.).  
16.30 Flipper. Avonturenserie. (herh.).  
17.00 5 Uur Show. Rechtstreeks middagmagazine. Om 17.30 Nieuws en weer.  
18.00 Journaal.  
18.10 Uit een andere wereld. Amerikaanse jeugdspecter over een meisje met een buitenaardse vader. (herh.).  
18.40 Dallas. Amerikaanse serie. (herh.).  
De kinderen lijden.  
19.30 Match Vrije Tijd.  
20.00 Fashion.  
20.22 On The Yard. Amerikaanse



DE TELEVISIEKRANT  
VAN HET  
LIMBURGS DAGBLAD

VANDAAG EXTRA:  
KUNST & CULTUUR

HEERLEN  
kanal 59  
KERKRADE  
kanal 64

plaatst.  
18.05 (TT)B.O.O.S. Uitzending van Bart Omroep Organisatie Stichting. Presentatie: Bart de Graaf.  
18.35 ●●Countdown. Jasper Faber presenteert popmuziek.  
19.25 Empty nest. Amerikaanse serie. (herh.).  
20.00 Voetbal. Rechtstreeks reportage van de voetbalwedstrijd Brazilië-Nederland. (In de pauze filmpje over het Lilliane Fonds.  
22.00 NOS-Laat. Actueel magazine. Presentatie: Maartje van Weegen.  
22.45 Studio Sport.  
23.15-23.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.

## Nederland 3

NOS  
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
17.30 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
17.40 Waar hoor ik thuis? Tien jaar later... discussieprogramma n.a.v. deze serie.  
18.30 Sesamstraat.  
18.45 (TT)Jeugdjournaal.  
18.55 (TT)Het klokhuis. Kinderprogramma.



● J. Schröder en Doris Kunstmann in de tv-film 'Cécile'. (Duitsland 2 - 13.55 uur.)

17.00 Heute. Aus den Ländern.  
17.15 ●●Tele-illustrierte.  
17.50 (TT)Die Schwarzwaldklinik. Serie. (herh.).  
18.15 ●●Lottotrekking.  
18.20 (TT)Die Schwarzwaldklinik. Vervolg.  
18.54 ●●Lottotrekking.  
18.58 Programma-overzicht.  
19.00 Heute.  
19.30 Doppelpunt vor Ort. Het leven van jonge zigeuners in West-Duitsland.  
20.15 Kennzeichen D. Duitse zaken uit Oost en West.  
21.00 Der Denver Clan. Amerikaanse serie. (herh.).  
21.45 Heute. (herh.).  
22.10 Bericht vom SPD-Parteitag. Verslag van het SPD partijcongres in Berlijn.  
22.40 Filmfest am Mittwoch. Eén trage des anderen Last, Oostduits

speelfilm uit 1987 van Lothar Warnecke. De socialistische maatschappij is nog in opbouw. In een sanatorium ontmoeten ze elkaar: Josef Heilinger, lid van de partij, en Hubertus Koschensz, evangelisch vicaris.  
00.35-00.40 Heute.

## Duitsland 3 West

08.55 Gymnastik im Alltag. (herh.).  
09.40 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3. (herh.).  
10.50 Schooltelevisie.  
11.20 Report.  
12.05 Europas grüne Inseln. Donau, documentaire over dit nationale park in Spanje.  
12.55 Sport 3 extra. IJshockey: Isvestia toernooi in Moskou: West-Duitsland - Zweden.  
17.35 Teletekst-overzicht.  
18.00 Telekolleg II. Cursus Engels. Les 42.  
18.30 Sesamstrasse.  
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws. (19.40-19.55 Raamprogramma van de regionale studio's).  
20.00 In Sachen Natur: Ein Umweltmagazin.  
20.45 Zu Gast bei Karl-Peter Grottemeyer. Filmportret van de rector magnificus van de universiteit van Bielefeld.  
21.30 West 3 aktuell.  
21.45 Eff-eff. Freizeit und Fitness.  
22.30 Rückblende. Reportage over

de in 1970 overleden socialistische studentleider Rudi Dutschke.  
22.45 Die Rache des Kadätsch-Mannes. Australische speelfilm uit 1985 van Bill Bennett. De mooie Kath wordt aangeklaagd wegens moord op haar baas, die haar wil verkrachten. De macho Trevor Darling en zijn jongere overvaren collega Nikki Ileton krijgen opdracht om Kath door het binneland van Australië naar de stad te brengen.  
00.15 Laatste nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

## Duitsland 3 SWF

08.15 Bewegung macht Spaß. (herh.).  
08.30 Telekolleg II. Cursus Engels. Les 42.  
09.00-10.40 Schooltelevisie.  
12.55 Sport im Dritten extra. IJshockey, Isvestia-toernooi in Moskou: West-Duitsland - Zweden.  
15.45 Report. Actuele reportage.  
16.30 Schooltelevisie.  
17.00 Wege zum Blick durchs Fenster. Reportage over een centrum voor lichamelijke gehandicapten.  
17.30 Telekolleg II. Cursus Engels. Les 42. (herh.).  
18.00 Piggeldy und Frederick und andere Geschichten.  
18.29 Yao, Abenteuer eines Häuptlingssohnes. Kinderserie. (herh.).  
Der Weltkrieg. (herh.).  
18.52 Philipp. Kinderprogramma.  
18.56 Das Sandmännchen.  
19.00 Abendschau Blick ins Land.  
19.30 Schlichtig. Themaprogramma.  
20.05 Geld regiert die Welt. Zweede tv-film van Lard Molin. Twee vrienden vinden in een onbewoonde villa een miljoenenbedrag aan geld. Ze nemen het er eens flink van en leven als koningen.  
21.00 Südwest aktuell. Neues um Neun.  
21.15 ...und ewig lockt die Wildnis. Reportage over expedities naar de verste uithoeken der aarde.  
22.00 Output: Computerwetenschap.  
22.15 Die Frau im Mond. Duitse stomme film uit 1929 van Fritz Lang. Wolf Helius bouwte een ruimteschip om op de maan vermoedelijke rijkdommen aan goud te exploiteren. In opdracht van een internationaal financieel consortium wordt een team samengesteld.  
00.00-00.05 Laatste nieuws.

## SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. 08.30 SAT.1 Blick. 08.35 General Hospital. Amerikaanse familierie. (herh.).  
09.20 Teletip Freizeit. Aansl. Ihr Horoskop. 09.30 Programma-overzicht 09.35 Nachbarn. Australische familierie. (herh.).  
10.00 SAT.1 Blick. 10.05 SAT.1 Teleshop. 10.30 Duell vor Sonnenuntergang. Duits/Jugoslavische western uit 1965 van Leopold Lahola. Aansl. Tekenfilm.  
12.15 Teletip Fashion. 12.25 Glückssrad. 13.00 Teletip. 14.00 Programma-overzicht. 14.05 Niklaas, een Junge aus Flandern. Japanse tekenfilmserie.  
14.30 Teletip Gesundheit. Aansl. Ihr Horoskop. 14.40 General Hospital. Australische familierie. (herh.).  
15.00 SAT.1 Blick. 15.05 Happy Days. Amerikaanse familierie. (herh.).  
15.10 Tannenbaum. 15.55 Der Goldene Schuß. 16.05 Verdrückt wider Westen. Amerikaanse westernserie van Jesse Hibbs.  
17.00 SAT.1 Blick. 17.10 Nachbarn.



● Vanavond motorcross tijdens het Indoor Motorsportgala vanuit het Ahoycomplex in Rotterdam. (Nederland 2 - 21.50 uur.)

22.30 Journaal.  
22.42-23.27 Mag ik es met je praten.

## Nederland 2

NOS  
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
VOO  
16.00 ■The Kennel murder case. Amerikaanse speelfilm uit 1933 van Michael Curtiz, met William Powell, Mary Astor, Eugene Pallette e.a. Detective Philo Vance lost op zijn eigen minzame wijze een ingewikkelde moordzaak op en bewijst dat een schijnbaar zelfmoord eigenlijk moord was.  
17.20 Pim de Pinquin. Tekenfilmserie. (herh.).  
17.40 Visionaries. Tekenfilmserie. (herh.).  
Afl.: Gevaarlijke macht. Cryotek krijgt meer macht dan hij aankant, wanneer de magische totem van een Darkling Lord per ongeluk in hem wordt ge-

speld am Mittwoch.  
18.26 Tagesschau.  
18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.  
18.52 Praxis Bülowbogen. Serie. (herh.).  
19.58 Programma-overzicht.  
20.00 (TT)Tagesschau.  
20.15 Ein Prachtexemplar. Tv-film van Bruno Jonas. Chirurg Dr. Bartels stelt bij de zestigste verjaardag van zijn chef voor, niet zonder eigenbelang, hem een geschenk van zo'n 2000 DM te geven.  
21.45 Sonderbericht vom SPD-Parteitag. Verslag van het SPD partijcongres in Berlijn.  
22.15 ●●Jürgen von der Lippe präsentiert. Nickelodeon Mime Cabaret.  
22.30 Tagesthemens. Actualiteiten.  
23.00 Jetzt schlägt's Richling. Satirisch programma.  
23.05 ●●Heut'Abend. Talkshow.  
23.50 Tagesschau.  
23.55-00.00 Nachtgedanken. Beschouwingen.

## Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk ochtendprogramma ARD/ZDF.  
13.45 Programma-overzicht. Kerstdagen.  
13.55 Der Film zum Buch. Cécile, tv-film van Dagmar Damek. De mooie Cécile reist met haar twintig jaar oudere man naar een kuroort in de Harz. Daar leert ze Von Gordon kennen. Er ontstaat een voor de melancholieke Cécile onmogelijke liefdesrelatie.  
15.58 Programma-overzicht.  
16.00 Heute.  
16.03 Die Dschungelprinzessin. Tekenfilmserie.  
16.20 Logo. Jeugdjournaal.  
16.30 Löwenzahn. Kinderserie.

Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59  
RTL Veronique: satelliet  
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46  
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37  
Duitsland 3 (SWF): 39, 48, 50, 55 en 58  
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56.  
België/TV 1: 10 en 44  
België/RTBF 2: 25 en 47  
België/RTBF 1: 3 en 8  
België/Télé 21: 28 en 42  
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet  
Sat 1: satelliet  
MTV Europe: satelliet  
SSVC: 33, 40, 49 en 59  
Sky Channel: satelliet  
Super Channel: satelliet  
TV 5: satelliet

## RADIO

Radio 1: 95.3 en 100.3 mHz: 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)  
Radio 2: 92.1 en 88.2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)  
Radio 3: 103.9 en 90.9 mHz  
Radio 4: 98.7 en 94.5 mHz  
Radio 5: 100.8 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)  
Omroep Limburg: 95.3 en 100.3 mHz  
BRT 2: 55.5 mHz (540 kHz), FM 22.36 en 39 (93.7-97.5 en 97.9 mHz)  
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45  
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88.9 en 97 mHz) - KG 49.26 m (6090 kHz)  
WDR 4: 93.9 en 91.9 mHz

## België/TV 2

18.40 Nieuwskrant.  
18.45 Rin. Japanse serie. (herh.).  
19.00 Zonen en dochters. Australische serie. (herh.).  
19.11 Debbie beraamt een plan om ervoor te zorgen dat geïntegreerd geschiedt.  
19.25 2 x 7. Tv-spelletje met Mark De-mesmaeker.  
19.30 Nieuws.  
20.00-23.00 Sportavond. 100 jaar Belgische Atletiek in het Casino van Middelkerke.

## België/RTBF

17.45 Vacaturebank. 18.00 Nouba Nouba, met de tekenfilms Cubitus en Mr. Hiccup. (herh.).  
18.30 Jamais deux sans toi. 18.58 Programma-overzicht. 19.00 Journaal. 19.03 Ce soir, actualiteiten-programma. 19.20 Paardenkoersen. 19.30 Journaal en weerbericht. 20.05 Au nom de la loi, juridisch magazine. 21.10 Télé 21 à la une. Aansl.: Le retour d'Arène Lupin, politiereis naar het werk van Maurice Leblanc. Afl. 12: Le bijou fatidique, met François Dunoyer, Eric Franklin, Rade Serbedzija e.a. Tijdens een aanval op koning Alexander in Marseille verdwijnt zijn horloge. Omdat hij er grote waarde aan hecht, besluit hij Sherlock Holmes in te schakelen om het kleinood terug te

vinden. 22.10 Trekking van de nationale loterij. 22.15 Coup de film, filmmagazine gepresenteerd door Terry Focant. 22.30 Cargo de nuit, cultureel magazine. Presentatie: Jean-Louis Sbilile. 23.15 Weerbericht en laatste nieuws. 23.55 Bourse, beursvoorzicht. 00.00-00.00.10 Le coeur et l'esprit, katholieke uitzending.

## België/Télé 21

18.10 Top 21. (herh.). 19.00 Le coeur et l'esprit, katholieke uitzending. 19.30 Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. 20.00 Challenge, sportprogramma met o.a. volleybal en paardensport. Commentaar: Michel De Ville. 22.05-23.00 L'Homme de fer. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Une feuille dans la forêt, met Raymond Burr, Don Mitchell, Barbara Anderson, e.a.

## TV5

16.05 TV5 Infos. 16.15 Au Nom de la loi. 17.15 Les Francophiles de Montreal. 17.45 La Vérité Est Au Fond de La Marmitte. 18.15 Des Chiffres Et Des Lettres. 18.35 Recréation. 19.00 Montagne. 19.30 TV5 Infos et Météo. 19.40 Papier Glacé. 20.00 Place Publique. 21.30 Le Canada Sur Deux Roues. 22.00 Journal Télévisé et Météo. 22.30 Sacré Soirée. 00.00-01.00 Ex-Libris.



● Bassie en Adriaan krijgen met een geheimzinnig schilderij te maken. (België/TV 1 - 16.50 uur.)

21.25 Jeugdliefjes. 6-delige Britse serie van Sue Bysh, met Amanda Redman, James Hazeldine e.a. Afl. 4. Bernie weigert de ruzie met Sylvia bij te leggen. Hij maakt het nog erger als Sylvia hem met een blond meisje ziet.  
21.55 Mobile mensen - auto. Twee-weeklijks programma over de auto met: Kit cars; Autonieuws; Privéchauffeurs; Verbetering van de weglijging. Presentatie: Rudi Pincoel.  
22.25 Kunst-zaken.  
22.30 Nieuws.  
22.45 Eiland. Maandelijks kunstmagazine. Presentatie: Johan Thielemans.  
23.35-23.40 Coda. Alleen in mijn gedachten kan ik wonen, van J. Slauerhoff.

## Nederland 1

rouw zijn. Gevarieerd magazine voor de vrouw.  
1.00 De muzikale fruitmand. Muzikale liederen. Presentatie: Henk Dijk.  
1.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
1.10 Het hertenjong. Natuurdocumentaire. (herh.).  
1.15 Welkom in New York. Mijn huis, mijn kanton, documentaire over de stad van New York. (herh.).  
1.20 Tom Sawyer. Serie. (herh.).  
1.25 Het mooiste verhalen uit de literatuur. Amerikaanse tekenfilmserie. (herh.).  
1.30 Journaal.  
1.35 Buitenland. Actualiteiten met Hans Le Poole en Aad Kammerling.  
1.40 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
1.45 In de wereld van de wetenschap. Documentaire over wetenschappelijke ontdekkingen.  
1.50 Avonturenbaai. Jeugdspecter. (herh.).  
1.55 Feestkind. J.L. vindt een weeskind, dat zich in het aquarium had verborgen.  
2.00 Journaal.  
2.05 Het niks. Portret van jongeren die de mafia familieleden vermoordt.  
2.10 De Campbells. Serie. (herh.).  
2.15 Zingen. Captain Sims stelt zich voor. James Campbell, ook kandidaat voor een zetel in de wetgevende vergadering.  
2.20 Dinkers. Actualiteitenprogramma.  
2.25 Aaron Miller. Serie. (herh.).  
2.30 De Doelen. Serie. (herh.).  
2.35 Doelen Kerstconcert 1989. Uitzending van de jaarlijkse serie concerten vanuit de Doelen in Amsterdam.  
2.40 n.v.a.  
2.45 ke

## Duitsland 1

Tagesschau.  
Ringstrassenpalais. Serie. (herh.).  
Aerobic - Fitness mit Veronique. (herh.).  
Tagesschau.  
Japan. Serie over Japan en het Japanse volk. Afl. 4: Eine gute Adresse.  
Hundert Meisterwerke. Nachtconcert.  
Tagesschau.  
Ein Geschenk des Himmels. Amerikaanse speelfilm uit 1951 van Vincente Minnelli.  
Europäische Universitäten. Reportages over beroemde Europese universiteiten.  
Persoverzicht.  
Tagesschau.  
ARD-Mittagsmagazin.  
Wirtschafts-Telegramm.  
Tagesschau.  
Sesamstrasse. Kinderprogramma.  
Der Maulwurf im Traum. Tekenfilm.  
Tagesschau.  
Talk-Flieger. Talkshow.  
Selbst-Hilfe. Documentaire over ouders wiens baby aan wieggestorven is.  
Tagesschau.  
Die Montagsfamilie. Serie. (herh.).  
Die Trickfilmschau.  
Die Tintenflasche aus dem Stock. 10-delige jeugdspecter.  
Tagesschau.  
Einsatz in Manhattan. Amerikaanse politiereis. (herh.).  
Überfall auf der Strasse.  
Karracho, das WWF-Gewinn-

## V-KANALEN, SOLFLENGTEN

Bel- en CAI-abonnees:  
kanalen die schema exploitant  
= zwart/wit programma  
= stereo geluidsweggevoerd  
= tweetalig bij stereo-app.  
= teletekst ondertiteling

## TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26, 29, 46, 51, 53 en 57  
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60

## België/TV 1

De tovenaar van Oz. 52-delige Amerikaanse animatieserie. Afl. 30: Een tovenaar van een vrouw.  
De Edison tweeling. Amerikaanse jeugdspecter. Afl. 6: De Pailjounen (2).  
Bassie en Adriaan en het geheim van de schatkist. Nederlandse serie van Adriaan van Toor. Afl. 3: Het geheimzinnig raadsel.  
Van drie koningen. Kerstverhaal voor kinderen.  
Korte film.  
Sinja Moses. Braziliaanse serie. Lucelia Santos. Afl. 78.  
Nieuws.  
Tik tak. Animatieserie. Afl. 114.  
Pions. Afl.: Pions en de wereld.  
Johan en de Alverman. 16-delige jeugdspecter. Afl. 16 (slot).  
Killmanjaro. Nieuwsmagazine over jongeren. Presentatie: Manuela Werde.  
Uitzending door derden. Uitzending van de Katholieke Tv- en Radio Omroep.  
Mededelingen en programma-overzicht en paardenkoersen.  
Nieuws.  
Pak de poen. Loterijshow van het Amerikaans Theater.



**Auto onderdelen en accessoires**

**Carrosseriedelen**  
origineel - imitatie - overzet  
Alle Europese- en Japanse automobielen

**Geevers Nuth**  
Tel. 045-244242

**Decembermaand - Kerpmaand**  
Grandioze BLAUPUNKT show  
Demonstratie van het COMPLETE  
BLAUPUNKT AUTO-HIFI programma.  
Profiteer ook deze maand van onze speciale aanbiedingen  
TOPKUALITEITS-producten verkrijgbaar bij

**KERP B.V.**

In de Cramer 31, Heerlen.  
Tel. 045-716951.

Goede gebruikte onderdelen voor alle types van alle merken. ROBBY'S - auto-onderd. 045-224123.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN v. jonge sex-de-auto's. Deumens Haeland 20 Bruns. 045-254482.

**VLIEGEN IDEEAAL...**

De nieuwe brochures voor vliegervrezen liggen gereed. Daarin vele mogelijkheden vanaf vliegveld Beek, lekker dichtbij huis. Nu ook naar nieuwe bestemmingen, zoals Kos, Turkije en Split. En als U vanaf Düsseldorf vertrekt, krijgt U van ons gratis- vervoer van Heerlen naar vliegveld Düsseldorf (en terug natuurlijk).

**Bedrijfswagens**

Fiat Ducato Diesel 1.0 11'-86 ..... f 12.750,-  
Fiat Ducato G.V. Diesel 1.4 7'-87 ..... f 12.750,-  
Nissan Urvan D. 9-pers. bus 2-85 ..... f 8.400,-  
Prijzen excl. 18% BTW

**Bastiaans Autobedrijf Heerlen.**  
Spoorsingel 50. Tel. 045-724141.

**Bedrijfsauto's**  
Zowel open, gesloten, meubel en kieper.

Mercedes 207 D; Mercedes 307 D; Mercedes 407 D; Mercedes 508 D; Mercedes 608 D; Mercedes 809 D; Mercedes 813 D; Mercedes 814 D; Mercedes 1417 D; VW LT 35 D; VW LT 40 D; VW LT 45 D; VW Caddy Diesel '85

**W. Feyts Auto's**  
Vaesrade 61, Vaesrade.  
Tel. 045-243317.

**Caravans**  
JAARSTALLING (afgesloten) voor caravans, boten e.d. te Sittard, f 150,- plus BTW. Tel. 04492-2601.

**Kontakten/Klubs**

**Bobby's Gay Box**  
Doilen met 9 jongens die maar één gedachte hebben.  
50 c.m.

**06-320.323.01**

**Babbelfox**  
Bel de enige echte Babbelfox 50 ct p.m.

**06-320.330.02**

**SERVICE TELT**

Een vakantie boeken kan overal. Maar optimale service verlenen is natuurlijk iets heel anders. **Die garantie krijgt U van ons.** Wie bij ons boekt, staat nooit in de kou (tenzij U op wintersport gaat...). Tienduizenden maakten reeds kennis met onze service. En boeken opnieuw. Juist, daarom.

**GARANTIEFONDS REIZENDEN**

**Sex Box 06-320.323.06**  
De heetste PARTY BOX, talk. prod. 50 ct p/m

**Sexlijn 10 / 06-320.323.10**  
meer meisjes, meer verhalen, meer plezier. 50 ct p/m

**06-gaycafe limburg**  
**06-320.327.55**

In het 06-gaycafe leer je nieuwe vrienden kennen die niet ver weg kunnen wonen. 50 ct p/m

**Verena**  
Ster v.d. Pin-Up. Nu privé van ma. t/m dond. van 17.00-24.00 uur. vrijd. v. 11.00-19.00 uur. Tel. 045-251165.

**Homobox 06-320.325.50**  
WILDVREEMDE JONGENS DOEN 'T MET ELKAAR  
50 ct p.m

**eurotele**

HETERO LIVE-SEX  
Typen is niet het enig wat ze kunnen...06-320.329.69  
Lingerie, hoor het naadje van de kous...06-320.327.34  
Anja, vreemdgaan is nooit hetzelfde...06-320.322.08  
Sex op het werk komt regelmatig voor...06-320.328.69  
35 jaar, alsof het de laatste keer is...06-320.327.35  
Vrouwen fantasieën echt over de schreef...06-320.327.69  
Tele-sex laat je andere hand trillen...06-320.322.07  
Achter de ramen voor geld doen ze alles...06-320.326.69

**GAY ONLY**  
Marcel & André maken heel wat mee...06-320.320.21  
Gay-phone, kun je tegen een stootje...06-320.322.06  
Mr. Martin, dans naar zijn pijpen...06-320.323.05  
Escort, call-boys doen hun mond open...06-320.323.04

**!! NIEUW NIEUW !!**  
Het leukste wat je als man kan overkomen. Zomaar een WILDvreemde, HETE dame aan je telefoon... Hoe zou jij reageren? Misschien kom jij ook nog wel aan de beurt!

**Marion de wilde....06-320.326.21**  
Circa 50 ct p/m

**Privéhuis Michelle**  
Te be or not to be!!!  
**045-228481/045-229680**  
Privé-chappeur aanwezig.

**Sexófoon Box**  
**06-320.329.50**

Wildvreemde meisjes die het met jou willen doen, dat is het spannendste! Wie weet versier je ze wel. Probeer maar, 50 cpm.

**Neem uw auto mee**  
**Als nooit eerder beschikken wij voor 1990 over bijzonder interessante bestemmingen waar U met uw eigen auto naar toe kunt gaan.**

Appartement of hotel, U zegt het maar. Wilt U heerlijk uitgerust arriveren op de plaats van bestemming, informeer dan eens naar de Auto-Slaapprogramma. U slaapt en/of eet lekker in dezelfde trein waarmee uw eigen auto wordt vervoerd. Kan het idealer?

**Sexplosiebox 06-320.320.42**  
De meest explosieve box 50 c.p.m.

**Boxsextrem 06-320.320.43**  
De meest extreme box, 50 c.p.m.

**Club Pin Up**  
Excl. service, geop. van ma. t/m vrijd. v. 19.00 uur t/m 01.00 uur. Pr. Hendrikin. 312. Tel. 045-272929.

**Sex Royal**  
06. nr. voor 50 cent p.m.  
**320.320.24.**

**SM Maniac**  
2 strenge, hete meesteressen. Lesbische SM-sex.  
06-320.324.12. 50 c.m.

**Boys**  
voor heren privé escort  
040-517097, tev. boys gevr.

Toen ik 'n trekje van die sigaret had genomen begon ik mij licht in 't hoofd te voelen! en toen ook aaaaheee  
06-320.320.13 - 50 ct p/m

**Calcutta**

Voor echte sex bel je  
"Nombro  
Hombro"  
06-320.320.23 - 50 ct p/m  
heterosex maar dan wel grof!!!

Wacht jij op je beurt? bij ons ben jij direct aan de beurt!  
**de "Beurtlijn"**  
06-320.325.33 - 50 ct p/m  
geen rij!!!

Bij ons pakken de meisjes je op frauduleuze sex-praktijken!! 06-320.325.16

**sexfraude-  
bestrijdingbox**  
de pak kans bij ons is 100%,  
50 cpm

Als je op scherp staat, bel de Funky-hunkyssexbox  
**06-320.325.14**  
Daar schieten ze niet met los kruitt!!! 50 cpm

Alleen onder deskundige leiding mag u bellen  
**Sexploflijn**  
06-320.322.77 alle porno liefhebbers!! 50 cpm.

Een donker park, een mooie meid en 2 knullen die plots iets willen...  
06-320.326.90 - 50 ct p/m

**De traliereur**  
valt dicht... Dan voelt Helga de sensatie van SM met die man...  
06-320.330.61 - 50 ct p/m

Lifese. Alleen al aan haar stem hoor je het hoogtepunt komen.  
06-320.326.73 - 50 ct p/m

**Nieuw-lesbisch**  
Jonge vrouwtjes doen het als...hobby.  
06-320.330.52 - 50 ct p/m

**2 Bisex**  
meisjes doen het met een vriendje er bij. Wisselen maar...  
06-320.326.70 - 50 ct p/m

**Lifese**  
Ze doen het echt, 100% Life.  
06-320.321.32 - 50 ct p/m

**Nieuw-lesbisch**  
Jonge vrouwtjes doen het als...hobby.  
06-320.330.52 - 50 ct p/m

**Wip-IN Box**  
heet zo, omdat er heel wat ge... wordt op 06-320.324.60 Leuk toch?  
Trouwens, de LijfSexBox, daar durven ze ook en... zij mag best meedoen op 06-320.324.90 - 50 ct p/m

**De**  
**sexfraude-  
bestrijdingbox**  
de pak kans bij ons is 100%,  
50 cpm

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**06-320.332.62**  
50 ct p.m.

**De**  
**sexfraude-  
bestrijdingbox**  
de pak kans bij ons is 100%,  
50 cpm

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**06-320.332.62**  
50 ct p.m.

**De**  
**sexfraude-  
bestrijdingbox**  
de pak kans bij ons is 100%,  
50 cpm

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**06-320.332.62**  
50 ct p.m.

**De**  
**sexfraude-  
bestrijdingbox**  
de pak kans bij ons is 100%,  
50 cpm

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**06-320.332.62**  
50 ct p.m.

**De**  
**sexfraude-  
bestrijdingbox**  
de pak kans bij ons is 100%,  
50 cpm

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**06-320.332.62**  
50 ct p.m.

**De**  
**sexfraude-  
bestrijdingbox**  
de pak kans bij ons is 100%,  
50 cpm

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**06-320.332.62**  
50 ct p.m.

**De**  
**sexfraude-  
bestrijdingbox**  
de pak kans bij ons is 100%,  
50 cpm

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**06-320.332.62**  
50 ct p.m.

**De**  
**sexfraude-  
bestrijdingbox**  
de pak kans bij ons is 100%,  
50 cpm

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**06-320.332.62**  
50 ct p.m.

**De**  
**sexfraude-  
bestrijdingbox**  
de pak kans bij ons is 100%,  
50 cpm

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**06-320.332.62**  
50 ct p.m.

**De**  
**sexfraude-  
bestrijdingbox**  
de pak kans bij ons is 100%,  
50 cpm

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**06-320.332.62**  
50 ct p.m.

**De**  
**sexfraude-  
bestrijdingbox**  
de pak kans bij ons is 100%,  
50 cpm

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**06-320.332.62**  
50 ct p.m.

**De**  
**sexfraude-  
bestrijdingbox**  
de pak kans bij ons is 100%,  
50 cpm

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**06-320.332.62**  
50 ct p.m.

**De**  
**sexfraude-  
bestrijdingbox**  
de pak kans bij ons is 100%,  
50 cpm

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**06-320.332.62**  
50 ct p.m.

**De**  
**sexfraude-  
bestrijdingbox**  
de pak kans bij ons is 100%,  
50 cpm

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**06-320.332.62**  
50 ct p.m.

**De**  
**sexfraude-  
bestrijdingbox**  
de pak kans bij ons is 100%,  
50 cpm

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**06-320.332.62**  
50 ct p.m.

**De**  
**sexfraude-  
bestrijdingbox**  
de pak kans bij ons is 100%,  
50 cpm

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**06-320.332.62**  
50 ct p.m.

**De**  
**sexfraude-  
bestrijdingbox**  
de pak kans bij ons is 100%,  
50 cpm

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**06-320.332.62**  
50 ct p.m.

**De**  
**sexfraude-  
bestrijdingbox**  
de pak kans bij ons is 100%,  
50 cpm

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**06-320.332.62**  
50 ct p.m.

**De**  
**sexfraude-  
bestrijdingbox**  
de pak kans bij ons is 100%,  
50 cpm

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**06-320.332.62**  
50 ct p.m.

**De**  
**sexfraude-  
bestrijdingbox**  
de pak kans bij ons is 100%,  
50 cpm

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**06-320.332.62**  
50 ct p.m.

**De**  
**sexfraude-  
bestrijdingbox**  
de pak kans bij ons is 100%,  
50 cpm

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**06-320.332.62**  
50 ct p.m.

**De**  
**sexfraude-  
bestrijdingbox**  
de pak kans bij ons is 100%,  
50 cpm

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**06-320.332.62**  
50 ct p.m.

**De**  
**sexfraude-  
bestrijdingbox**  
de pak kans bij ons is 100%,  
50 cpm

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**06-320.332.62**  
50 ct p.m.

**De**  
**sexfraude-  
bestrijdingbox**  
de pak kans bij ons is 100%,  
50 cpm

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**06-320.332.62**  
50 ct p.m.

**De**  
**sexfraude-  
bestrijdingbox**  
de pak kans bij ons is 100%,  
50 cpm

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**06-320.332.62**  
50 ct p.m.

**De**  
**sexfraude-  
bestrijdingbox**  
de pak kans bij ons is 100%,  
50 cpm

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**06-320.332.62**  
50 ct p.m.

**De**  
**sexfraude-  
bestrijdingbox**  
de pak kans bij ons is 100%,  
50 cpm

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**06-320.332.62**  
50 ct p.m.

**De**  
**sexfraude-  
bestrijdingbox**  
de pak kans bij ons is 100%,  
50 cpm

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**06-320.332.62**  
50 ct p.m.

**De**  
**sexfraude-  
bestrijdingbox**  
de pak kans bij ons is 100%,  
50 cpm

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**06-320.332.62**  
50 ct p.m.

**De**  
**sexfraude-  
bestrijdingbox**  
de pak kans bij ons is 100%,  
50 cpm

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**06-320.332.62**  
50 ct p.m.

**De**  
**sexfraude-  
bestrijdingbox**  
de pak kans bij ons is 100%,  
50 cpm

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**06-320.332.62**  
50 ct p.m.

**De**  
**sexfraude-  
bestrijdingbox**  
de pak kans bij ons is 100%,  
50 cpm

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**06-320.332.62**  
50 ct p.m.

**De**  
**sexfraude-  
bestrijdingbox**  
de pak kans bij ons is 100%,  
50 cpm

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**06-320.332.62**  
50 ct p.m.

**De**  
**sexfraude-  
bestrijdingbox**  
de pak kans bij ons is 100%,  
50 cpm

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**06-320.332.62**  
50 ct p.m.

**De**  
**sexfraude-  
bestrijdingbox**  
de pak kans bij ons is 100%,  
50 cpm

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**06-320.332.62**  
50 ct p.m.

**De**  
**sexfraude-  
bestrijdingbox**  
de pak kans bij ons is 100%,  
50 cpm

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**06-320.332.62**  
50 ct p.m.

**De**  
**sexfraude-  
bestrijdingbox**  
de pak kans bij ons is 100%,  
50 cpm

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**06-320.332.62**  
50 ct p.m.

**De**  
**sexfraude-  
bestrijdingbox**  
de pak kans bij ons is 100%,  
50 cpm

**Nieuw Noenda**  
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag  
04492-5605.

**06-320.332.62**  
50 ct p.m.



Pag 1  
ix-co  
pre  
55-5  
tijd v  
onta  
14-5  
ont  
ken  
11-5  
in in  
ak  
10-5  
augel  
JWE  
3-5  
nd wil  
lbo  
3-5  
ten  
rtb  
1-5  
GO  
en,  
n, ergdorp  
561  
et bergdorp in kerstse  
de familie Baadjou aan de  
russstraat 5 in de Heerlense  
Aarveld is klaar. Kerst-  
kerkjes, huizen, grotten,  
maal, typische dorpsfigu-  
ren, allerlei dieren zijn on-  
gebracht in het 'luciferdorp'.  
-50  
neen oppervlakte van twaalf  
ante meter. Keurig ge-  
st in de sfeervolle huiska-  
van de Baadjou's.  
pr  
435  
ergdorp (2)  
all  
edenmorgen komen liefst  
in dert kinderen van de Tar-  
36  
school een kijkje nemen.  
3. Na het kinderbezoek mogen  
andere belangstellenden tot  
koningen het prachtig doe-  
50  
zelf dorp aanschouwen. Wel  
te voren even bellen met  
-1  
ique of Ed Baadjou ☎ 045-  
it. 41.  
5-72  
ith  
G  
a. Museum  
4  
te tentoonstelling van kerst-  
nieuwjaarswensen in het  
Heerlense St. Joseph Rustoord  
de Gasthuisstraat 6 trekt  
jaar weer vele honderden  
a. kersers. De collectie kaarten  
xy  
liefst 140 landen wordt  
ms interessanter. Ook de  
essering die veel liefhebbers  
ieren: 'Aan het Kerstkaas-  
Museum in Heerlen' is inte-  
ant, maar slechts ten dele  
op. Wie nog een gratis bezoek  
brengen aan het 'tijdelijk  
Museum' kan nog terecht tot 1  
uari 1990, dagelijks van 14  
3 uur.  
d  
uurman  
re  
erstmis geldt nog altijd als  
leest waarbij het woord vre-  
dikwijs genoemd wordt. Dat  
taliteit helaas vaak heel an-  
uitpakt blijkt wel uit het  
vende verhaal uit Maas-  
cht. Wat je noemt een kerst-  
haal! Zoals gebruikelijk  
op mevrouw Brouwers uit Be-  
nen op een avond haar kat.  
geefs, het beestje, een geca-  
erde raskat van het merk  
kruwe Rus', kwam niet opda-  
en. Wel viel het haar op dat de  
buurman om 21 uur  
bonds het ijs in zijn vijver  
het kappen was. Het duur-  
enkele dagen, misschien zelfs  
et langer, toen bij de me-  
rouw uit Bemelen een lichte  
ging. Omdat haar kat nog  
eds spoorloos was en die  
buurman in de buurt be-  
heidheid genoot omdat hij al  
een kat in een val had ge-  
bracht ze het ijsbreken in  
band met het verdwijnen  
naar troeteldier.  
uurman (2)  
De gedupeerde familie be-  
te eens te gaan praten met de  
buurman. En na lang aan-  
ingen gaf hij toe het dier in  
val te hebben gelokt om het  
volgens te verdrinken in zijn  
voer. Wat moet je in zo'n ge-  
te. Natuurlijk, naar de poli-  
uurman (3)  
Volgens de zoon van me-  
rouw Brouwers is er nooit ru-  
met de buurman geweest. Er  
rd zelfs nog een kraamvisite  
gelegd, dus daar kan het niet  
n liggen. Over de kat zijn ook  
uit klachten gehoord. De heer  
rouwers heeft een advocaat  
geschakeld, en hoopt via die  
ng een schadevergoeding van  
67,50 te kunnen incasseren.  
het bedrag zijn de aankoop-  
kosten van een Blauwe Rus, de  
kosten van de dieren-  
en de reis begrepen. Deze  
n worden elders in het  
and gekocht. Betaalt de buir-  
man niet, dan schakelt advo-  
aat Daemen uit Brunssum de  
nontenrechter in.  
en iedereen in de omgeving te  
eten weten wat er is gebeurd,  
en dierenhouders te waarschu-  
en, heeft de familie Brouwers  
rouwbrief verspreid. De da-  
reageerde hierop met een  
test. Dit zou zijn goede  
aan aantasten...

# Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Woensdag 20 december 1989 • Pagina 15

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. EDITIEREDACTIE: HANS TOONEN. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, IN DE CRAMER 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

Van onze verslaggever

**LANDGRAAF** - De gemeente Landgraaf krijgt op 1 januari de Zuidlimburgse primeur van lokale televisie en lokale radio. Op die datum namelijk zal de radio-studio in Carré officieel in gebruik worden genomen. Dagelijks zal de Lokale Omroep twee uur lang met radio-programma's in de lucht zijn. In juni wordt de studio pas officieel geopend.

De feestelijkheden op 1 januari worden live via de televisie geregistreerd in een nieuwjaarsprogramma. Vrijwilligers van de Lokale Omroep zullen vanaf die dag steeds twee uur

Vanaf 1 januari in de lucht

## Lokale radio in Landgraaf

lang programma's brengen. Vast staat dat elke dag een nieuwsuitzending wordt verzorgd om 17 uur. De formule hiervoor is te vergelijken met die van Omroep Limburg, al

betreft het hier Landgraafs nieuws. De overige zendtijd zal worden ingevuld met diverse onderwerpen, bijvoorbeeld op het gebied van cultuur, geestelijk leven en sport. De lokale omroep is al langer op het televisiescherm te ontvangen. Zo is er een kabelkrant en worden raadsvergaderingen live in de huiskamers gebracht.

De programma's zijn voorlopig te ontvangen via kanaal 61 van de televisie. Vanaf 1 januari verzorgt de Lokale Omroep ook de hele dag muziek onder de kabelkrant. Over enkele weken hoopt de Lokale Omroep Landgraaf ook op de FM-zender ontvangen te worden.

Heerlens raadslid Thei Vrolings in streekgewest:

## 'Alle cafés moeten op zelfde tijdstip dicht'

Van onze verslaggever

**HEERLEN** - Thei Vrolings, fractievoorzitter van de Groepering Heerlen Noord in de Heerlense gemeenteraad, heeft maandagavond in de gewestraad van het streekgewest gepleit voor één sluitingsuur van alle cafés in de regio. „We moeten voorkomen dat er plaatsen ontstaan waar men kan 'doorzakken', want dan gaat vooral de jeugd daar naar toe, en onderweg kunnen de meest vreselijke ongelukken gebeuren”, aldus Vrolings.

Hij riep de acht gemeenten in het streekgewest op de koppen toch nog eens bij elkaar te steken om te kijken of er niet tot een eensluidend sluitingsuur gekomen kan worden.

Eigenlijk had het streekgewest het sluitingsuur voor de hele regio willen regelen in het Alcohol Preventieplan voor Oostelijk Zuid-Limburg. Daar is het echter niet van gekomen. Overleg tussen de acht gemeenten resulteerde niet in één eensgezind standpunt.

De gemeenteraad van Heerlen drong er vervolgens bij burgemeester Van Zeil op aan de kwestie opnieuw in het streekgewest aan de orde te stellen. Maar Thei Vrolings was de burgemeester voor. Hij had eigenlijk maandagavond al een uitspraak van de gewestraad willen zien, maar daar stak Van Zeil op zijn beurt weer een stokje voor. Hij wil namelijk eerst nog eens in het dagelijks bestuur over deze zaak praten.

Mevrouw Elly Coenen, de burgemeester van Nuth, toonde zich maandagavond al tegenstandster van een vroeg sluitingsuur in de regio Oostelijk Zuid-Limburg. „Dan zou je dat eigenlijk voor heel Zuid-Limburg moeten doen, want anders gaat men als hier de cafés dicht gaan, naar Maastricht en wellicht zelfs naar België.”

Vrolings vond dat er toch ergens begonnen moest worden met het op elkaar afstemmen van de sluitingsuren van de cafés. Burgemeester Van Zeil sloot de discussie met de toezegging dat het dagelijks bestuur van het streekgewest zich nog eens over deze kwestie zal buigen.

## Gestolen ganzen niet eetbaar

**VIJLEN** - De drie ganzen die in de nacht van maandag op dinsdag gestolen zijn bij de kinderboerderij in Vijlen, zijn niet geschikt voor consumptie.

Eigenaar Mathieu Ploumen zegt dat alle dieren van de kinderboerderij de afgelopen week behandeld zijn met een middel tegen darm- en worminfectie.

Als kerstdiner zijn de gestolen ganzen absoluut ongeschikt.

De eigenaar vraagt of iedereen die iets van de diefstal gezien heeft dit wil melden bij de politie, ☎ 045-721976.

## Jongetje valt door ruit

**KERKRADE** - Enkele Kerkraadse brandweermannen die op weg waren naar een supermarkt, moesten hun kerstboodschappen even uistellen. Het brandweerbusje werd op de Industriestraat aangehouden door nogal paniekerige mensen. Een vijfjarige jongetje was namelijk door een ruit gevallen en bloeede hevig. De brandweer bracht het jongetje vervolgens samen met zijn vader naar het ziekenhuis.

zet, die zijn weerklink vindt in Roemenie. Het verzet moet groeien. Er moet iets gebeuren. Iets radicaals, iets explosiefs. Want met het verdwijnen van de tiran en zijn vrouw die hem drijft, zal niets veranderen. Andere communistische despoten zullen aan de macht komen. Als het Roemeense volk de angsten niet van zich afschudt, zal alles bij hetzelfde blijven. Wij zullen in ieder geval blijven wijzen op de geweldadige onderdrukking. Zaterdag staan we weer hier, om tien uur. Misschien willen jullie dat in de krant schrijven, zodat andere Roemenen in Nederland ons komen steunen.”

## Verzwegen

Wij vragen ons af of er ooit nog terugkeer mogelijk is voor Bartos en Dan. „Weet je”, zegt Bartos, „sinds ik in Nederland ben weet ik veel meer van Roemenie. De kranten staan er vol van, terwijl in Roemenie alles wordt verzwegen. Ik heb de laatste weken zoveel gelezen over Roemenie, dat ik denk niet meer terug te willen. Liever nog sterf ik hier op onbekende bodem.”

En even later: „Hoe lang duurt het trouwens voordat de minister antwoord geeft op mijn asielaanvraag?”

En Damian, ga jij ooit nog terug? Hij schudt heftig van 'nee'. Maar achter de haat in zijn ogen, lezen we heimwee.

richard willems

# Startersbureau moet in 1995 rendabel zijn EBCH wil jaarlijks 75 banen scheppen

door joos philippons

**HEERLEN** - Het Europees Bedrijven Centrum Heerlen (EBCH) zal in 1990 naar verwachting 35 banen scheppen en vanaf 1993 moeten jaarlijks zo'n 75 mensen werk krijgen via dit nieuwe startersbureau.

Medio 1995 moet het EBCH, waarin het Streekgewest met overheids-geld participeert, voor het eerst zonder verlies gaan draaien. Men wil hiermee 'een structurele bijdrage leveren aan de verbetering van de werkgelegenheid in de regio'.

Dit blijkt uit het ondernemingsplan dat het EBCH onlangs aan de Europese Commissie heeft aangeboden. Deze heeft hierop besloten om tot 1 mei 1990 dertig procent van alle kosten te vergoeden.

Ook de provincie zag het plan wel zitten, getuige het feit dat een eerder onder voorbehoud toegekende subsidie van 600.000 gulden nu daadwerkelijk beschikbaar wordt gesteld.

Het EBCH stelt zich blijkens het ondernemingsplan ten doel het stimuleren van (nieuwe) economische bedrijvigheid in Oostelijk Zuid-Lim-

burg, gericht op het klein en middelgroot bedrijf. Men wil hiermee 'een structurele bijdrage leveren aan de verbetering van de werkgelegenheid in de regio'.

Concreet moet dit gebeuren door het opsporen, selecteren, trainen en begeleiden van startende ondernemers, projecten gericht op het moderniseren van produkten of produktiemethoden en activiteiten die door grotere bedrijven worden afgestoten en die mogelijk op zelfstandige basis worden voortgezet.

De (intensieve) bemiddeling wordt gegeven op basis van 'no cure no pay'. Pas als de ondernemer succesvol blijkt, moet hij beginnen met afbetalen.

• Zie verder pagina 21

Jeugdcentrum wil leemte popmuziek opvullen

## Bekende popgroepen op podium van Nova

Van onze verslaggever

**HEERLEN** - Jongerencentrum Nova aan de Heerlense Ganzeweide 211 wil de bestaande leemte op het gebied van popmuziek in Heerlen opvullen. Traden onlangs al bekende Nederlandse groepen als I've Got the Bullets en Claw Boys Claw voor het voetlicht in Nova, begin dit jaar zullen groepen als Urban Heroes, Gruppo Sportivo en de Tröckener Kecks volgen. Nova schaaft zich daarmee in het rijtje van middelgrote podia als Spuugh in Vaals en Fenix in Sittard.

In de Cultuurnota van de gemeente Heerlen werd dit jaar al onomwonden toegegeven dat er in Heerlen op popgebied weinig te beleven valt, behalve kleinschalige optredens in cafés als Bijs, Bluf, de Klinker en Allez Allez, en grotere concerten in de Stadsschouwburg.

Nova wil nu proberen om met bekende groepen in het ontstane gat te duiken. Tot dusver waren het vooral de wat onbekendere bands die in Nova optraden. Die zullen trouwens in de toekomst ook blijven spelen.

Het jongerencentrum gaat het komende half jaar de groepen aantrekken die tussen de 1500 en 5000 gulden kosten. Daarvoor moet de zaal, om quitte te spelen, wel vol zijn. Met maximaal 400 mensen is Nova uitverkocht. De entreeprijs voor de concerten bedraagt een tientje. De bands worden voornamelijk betaald

uit de entreprijzen en de baropbrengst.

Wanneer het project slaagt dan is het niet ondenkbaar dat Nova toenadering zal zoeken tot soortgelijke podia. Han de Jong van Nova: „Dan zullen we bekijken of we samen met Fenix en Spuugh en mogelijk enkele podia in Noord-Limburg, samen groepen kunnen aantrekken.” De Jong hoopt dat op die manier het clubcircuit echt leven in te blazen.

Het programma in Nova ziet er voorlopig als volgt uit: 29 december, optreden van vier funkgroepen, 19 januari: Urban Heroes, 16 februari: Gruppo Sportivo, 16 maart: Tröckener Kecks, 30 maart: Longstory short, 13 april: African Salimata.

**HEERLEN** - Hij tilt zijn broekspijp omhoog en laat een verwrongen onderbeen zien. Felrode littekens zigzagen als buitenhuidse aders over het geschonden vlees. Van een knieschijf is amper iets te zien. Die bleef helemaal onder de wielen van een legertruck, toen Stefan Bartos (33) jaren geleden al zijn mond opentrok tegen de 'Conducature'.

„De soldaten komen in naam van Ceausescu aangereden om ons uit elkaar te slaan. Ik sla op de vlucht en val. Nog net op tijd kan ik mijn lijf onder de aanstormende wielen van een legerwagen vandaan slepen. Maar voor mijn been is het dan al te laat. Kaputt.”

Bartos, die niet ver van de Russische grens in Galati opgroeide (Ik

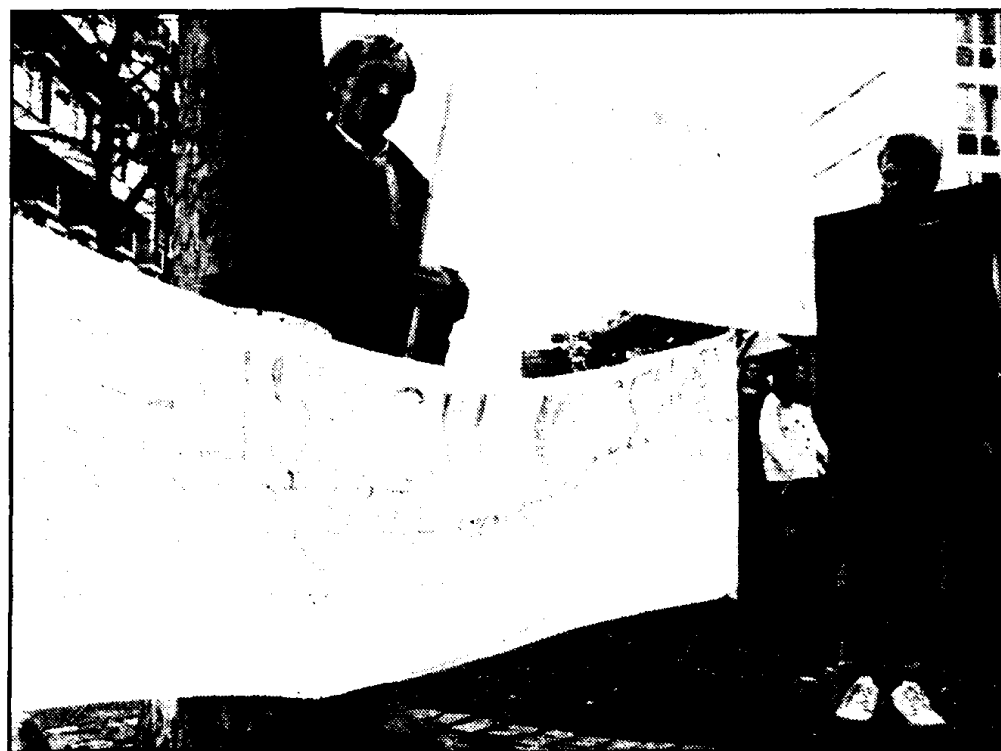


## Eén minuut graaien

• Bij een grote kruidenier in Chevremont, gemeente Kerkrade, mocht de heer Bertrand gistermorgen een minuut gratis winkelen. De jonge Kerkradenaar wist namelijk voor een prijsvraag een slagzin uit zijn pen te toveren, waarmee een sherry-importeur bijzonder in zijn sas was. Gistermorgen stond hij klaar om de hoofdprijs te incasseren. Twee boodschappenwagens in de aanslag en de armen in de graaistand. Na een minuut lag er voor meer dan 530 gulden in de karretjes.

Foto: DRIES LINNSEN

# Roemeense tragedie ontbloot in Heerlen



• De twee Roemenen tijdens hun actie in Heerlen.

Foto: CHRISTA HALBESMA

## Haat

Damian Dan (23), oorspronkelijk uit Constanta aan de branding van de Zwarte Zee, staat er kleumend naast. Ook deze Roemeen draagt een tragedie bij zich. Maar hij is niet van plan die breedvoerig toe te lichten. Zijn haat jegens het regime in zijn geboorteland is daarvoor te massief. Wraak fonkelt in zijn ogen. En opstand zindert in zijn bast. „Ceausescu, fuck him”, balt hij een vuist in zijn beste Engels. „And his wife.” Kennelijk weet hij al van wanten in het westen...

Damian probeerde als havenarbeider op achttienjarige leeftijd te vluchten en werd gepakt. Drie jaar liet het regime hem daarvoor boeten. Maar toen zich weer een nieuwe gelegenheid voordeed om zijn geboorteland de rug toe te keren, ver-

dween hij opnieuw. In juni van dit jaar bereikte hij ons land, waar hij politiek asiel aanvroeg.

## Actie

Samen met de gewezen (fijn)metaalbewerker Bartos, die veertien maanden eerder in Nederland arriveerde, staat hij in het tjokvolle winkelhart van Heerlen aandacht te trekken. „In Roemenie heersen nog

steeds de kogels van het communisme. Broeders, zusters, kinderen. Ze worden neergemaaid. Mitrailleurs ratelen, broed is er niet. Met deze actie proberen wij iedereen wakker te schudden. En dat is nodig. Nederlandse mensen met volle boodschappentassen vragen ons wie Ceausescu is”, zegt Bartos.

Damian, Engels sprekend als een rebellerende student: „We moeten komen tot een organisatie van ver-

(ADVERTENTIE)

**Makado-Beek, daàr moet je naar toe...**

**Openingstijden voor de kerst:**

- \* woensdag 20 december 09.00 - 21.00 uur
- \* donderdag 21 december 09.00 - 21.00 uur
- \* vrijdag 22 december 09.00 - 21.00 uur
- \* zaterdag 23 december 09.00 - 17.00 uur

**MAKADO**



Wij zijn heel erg blij met de geboorte van onze zoon

**Joeri**

Koot en Ans Jedeloo  
Sandro en Robert

Bodemstraat 2,  
6413 EE Brunssum

Tijdelijk adres: St.  
Gregoriusziekenhuis  
Brunssum  
Afd. E kamer 3.

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij u kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonzoon, zwager, oom en neef

**Men de Leng**  
echtgenoot van  
**Annie Gossen**

Hij overleed in de leeftijd van bijna 63 jaar, gesterkt door het h. olieel.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Ubach o/v Worms: **Annie de Leng-Gossen**  
Ubach o/v Worms: **Teal Horsfield de Leng**  
Ubach o/v Worms: **Michael Horsfield**  
Ubach o/v Worms: **Jan en Danny**  
Ubach o/v Worms: **Joey de Leng**  
Ubach o/v Worms: **Carolina Wegh de Leng**  
Ubach o/v Worms: **Wim de Leng**  
Ubach o/v Worms: **Familie de Leng**  
Ubach o/v Worms: **Familie Gossen**

6474 MC Landgraaf, 19 december 1989  
Spaarweiden 42

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 21 december a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Ubach o/v Worms, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Het rouwkransgebed tot intentie van Men wordt aangeboden, heden woensdag 20 december om 18.40 uur in voornoemde parochiekerk, aansluitend avondmis.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Beutweg 32, Nieuw-Weerth, dagelijks van 18.00 uur tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Diepgetroffen en met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van

**Men de Leng**

Men, wij zullen je nooit vergeten als penningmeester, maar vooral als vriend zullen we je missen.

Wij wensen Annie en de kinderen veel sterkte toe.

Bestuur wijkvereniging  
Nieuw-Weerthse Driemans

Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 86 jaar, onze lieve tante en nicht

**Maria Hubertina Koppers**

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:  
**Wim Koppers**  
**Thos Koppers-Journeen**  
**Dr. Hans Schwabbe**

Kerkrade, 18 december 1989, Kloosterradeplein 74  
Corr.adres: 6471 VK Nieuwenhagen,  
Nieuwenhagerweg 57

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 22 december a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van St. Lambertus, Kerkrade C., waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats Schifffeldse.

Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Donderdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het streekmateriaal gelegen op het terrein van de Lückheidekliniek, St. Pieterstraat 146 te Kerkrade-Chèvermont.

Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Sjaak Wijnands**  
weduwnaar van  
**Mia Pouwels**

Hij werd 60 jaar en is voorzien van de h. sacramenten.

Heerlen: **Wim Wijnands**  
Heerlen: **Wim en Zeffie**  
Heerlen: **Jan Wijnands**  
Heerlen: **Familie Wijnands**  
Heerlen: **Familie Pouwels**

Schinveld, 17 december 1989  
Dobbelstraat 3

Corr.adres: Staringstraat 37, 6418 SJ Heerlen

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoek van 18.30 tot 19.30 uur.

In de St. Eligiuskerk te Schinveld zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op donderdag 21 december om 13.30 uur.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

De crematie vindt aansluitend plaats in het crematorium te Heerlen, Imsterade 16.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Dankbetuiging**

Na het heengaan van mijn onvergetelijke, innig geliefde man, wil ik u dankzeggen voor de overweldigende belangstelling en uw intense medeleven bij dit voor mij zo groot verlies van

**Piet Stijnen**

Uw medeleven is voor mij tot grote steun, nu wij zijn persoonlijkheid zo plotseling moeten missen.

December 1989

De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op zondag 24 december 1989 om 19.00 uur in de Grote St. Janskerk te Hoensbroek.

Zeven maanden heeft hij, op de voor hem zo typerende wijze, gestreden.

Plotseling was er, op maandag 18 december, het afscheid van mijn innig geliefde man, onze schoonbroer, oom, neef en oudoom

**Jo Nelis**  
\* 5 februari 1925 \* 18 december 1989  
echtgenoot van  
**Tiny Moulen**

Coriovallumstraat 32A, 6411 CD Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 23 december a.s. om 12.00 uur in de Pancratiuskerk te Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het kerkhof aan de Akerstraat.

Gelegenheid tot persoonlijk condoleren vanaf 11.30 uur achter in de kerk.

Avondmis op vrijdag 22 december a.s. om 18.30 uur in voornoemde kerk.

Jo is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Ollimolenstraat 30, Heerlen.

Gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van 18.30-19.00 uur.

Zij die overhoofd geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met droefheid namen wij kennis van het onverwachte overlijden van ons trouwe lid en oud-secretaris

**Jo Nelis**

Wij wensen zijn echtgenote Tiny en familie veel sterkte toe.

Schaakvereniging Schaaiberg

Ons ging voor naar het eeuwige leven bij God, in volle overgave, liefdevol verpleegd in het bejaardenhuis St. Maarten te Born, voorzien van het heilig sacrament der zieken in de gezegende leeftijd van 85 jaren onze dierbare en lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzus en tante

**Francisca Maria Schrijen**  
weduwe van  
**Peter Lambertus van Deurzen**

Wij vragen een gebed voor haar ziel.

De bedroefde familie:

Guttenhoven: **Gert en Jo Wamben-van Deurzen**  
Born: **Marga en Theo Leurs-van Deurzen**  
Born: **Mia en Geert Celis-van Deurzen**  
Guttenhoven: **Tonny en Frans**  
Derik-van Deurzen  
Born: **Tinny en Hub Franken-van Deurzen**  
Guttenhoven: **Teon en Jet van Deurzen-Olivers**  
Echt: **Johannes van Deurzen**  
en al haar kleinkinderen  
en achterkleinkinderen  
**Familie Schrijen**  
**Familie van Deurzen**

6143 AT Guttenhoven, 17 december 1989  
Fam. van Deurzen 21

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 21 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Guttenhoven.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Heden, woensdagavond 20 december om 18.40 uur zal in voornoemde kerk een h. misoffer worden gedragen voor haar ziel.

Bezoekuren rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

**Zef Duyzings**  
echtgenoot van  
**Lena Linders**

op de leeftijd van 74 jaar.

In dankbare herinnering:

Schinnen: **H.J.M. Duyzings-Linders**  
Puth: **Louis en Lee Duyzings-Kamps**  
Nuth: **Mig. en Henk Prinsen-Duyzings**  
Schinnen: **Harry en Dina**  
Duyzings-Schoenbrood  
Chris  
Jabeek: **Theo en Jett Duyzings-Schoenbrood**  
Maikel, Ali, Elze  
Truus en Wiet Duyzings-Schoenbrood  
Patrick, Neel  
**Familie Duyzings**  
**Familie Linders**

Hulsberg:

6265 AT Schinnen, 18 december 1989  
Europastrak 1

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 21 december a.s. om 10.30 uur in de dekenale kerk van de H. Bonifatius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Heden, woensdag avondwake in voornoemde kerk om 18.45 uur.

Pap is opgebaard in de rouwkamer van het Maas-Ziekenhuis te Sittard.

Gelegenheid tot afscheidnemen heden woensdag van 17.30 - 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Lies Göertz-Curfs**  
echtgenote van  
**Lei Göertz**

op de leeftijd van 62 jaar.

Vaersrade: **J.L. Göertz**  
Heub, Math  
Gertie en Lei  
Roger, Manfien, Andrey  
Amstenrade: **Marianne en Henk**  
Mike, Dave  
Vaersrade: **Tante Göertz**  
**Familie Curfs**  
**Familie Göertz**

19 december 1989  
Pulpetstraat 35, 6361 JA Nuth-Vaersrade

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 23 december om 11.00 uur in de parochiekerk St. Servatius te Vaersrade, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag a.s. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

Mam is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30-18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

**Ida Willems-Klinkers**  
weduwe van  
**Harrie Willems**  
op de leeftijd van 88 jaar.

In dankbare herinnering:

Hoensbroek: **Truus en Zef**  
Geleen: **Bertha en Richard**  
Heerlerheide: **Mia en Chel**  
Heerlerheide: **Leay en Lei**  
Drunen: **Tilke en Ben**  
Drunen: **Emelie en Sjef**  
Saefelen: **Albert en Christel**  
Hulsberg: **Nico en Gerda**  
Hoensbroek: **Gaus en Annemie**  
en haar klein- en achterkleinkinderen

6433 EM Hoensbroek, 18 december 1989  
Overbroekerstraat 102

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 23 december om 11.00 uur in de Christus-Koningkerk te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats Nieuw-Lotbroek.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag a.s. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

Mam is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00 - 15.00 uur en van 19.00 - 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, geven wij u kennis dat op 16 december 1989, in de leeftijd van 71 jaar van ons is heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken, mijn innig geliefde echtgenote, onze dierbare moeder, schoonmoeder, grootmoeder en zus

**Fientje Scheepers**  
echtgenote van  
**Tonny van der Heijde**

Valkenburg: **A.J. van der Heijde**  
Heerlen: **Ingrid en Jan Maassen-van der Heijde**  
Anouk, Jeroen  
Fons en Marianne van der Heijde-Scholl  
Alma, Michel  
Arensghout: **Rand en Claire van der Heijde-Lambriex**  
**Familie Scheepers**  
**Familie van der Heijde**

Corr.adres: 6301 RG Valkenburg, Zenderweg 10

De eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, heeft op 19 december te Valkenburg plaatsgevonden.

De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op zondag 28 januari 1990 in de r.k. kerk O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg om 11.00 uur.

**Enke en algemene kennisgeving**

Na een intena en welbestede leven van zorg en liefde is heden onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 87 jaar onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, zwager, oom en neef

**Piet Hoenen**  
weduwnaar van  
**Ida Helmer**

In dankbare herinnering:

Vlodrop: **Miet Allerts-Hoenen**  
Hoensbroek: **Leentje Frissen-Hoenen**  
Oirschot: **Isak en Wiet Schaffert-Hoenen**  
en al zijn klein- en achterkleinkinderen  
**Familie Hoenen**  
**Familie Helmer**

18 december 1989  
Huize Elvira, Amstenrade  
Corr.adres: Vaart 23, 6438 AC Oirschot

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 21 december a.s. om 14.00 uur in de H. Jozefkerk te Passart-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondwake van hedenavond om 18.30 uur in de kapel van bejaardenhuis Elvira te Amstenrade.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Bezoekgelegenheid hedenavond van 17.30 tot 18.30 uur.

**Lies Göertz-Curfs**  
echtgenote van  
**Lei Göertz**

op de leeftijd van 62 jaar.

Vaersrade: **J.L. Göertz**  
Heub, Math  
Gertie en Lei  
Roger, Manfien, Andrey  
Amstenrade: **Marianne en Henk**  
Mike, Dave  
Vaersrade: **Tante Göertz**  
**Familie Curfs**  
**Familie Göertz**

19 december 1989  
Pulpetstraat 35, 6361 JA Nuth-Vaersrade

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 23 december om 11.00 uur in de parochiekerk St. Servatius te Vaersrade, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag a.s. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

Mam is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30-18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. hem als echtgenoot, vader en opa te hebben gehad, geven wij u kennis heden, na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van de sacramenten, in de leeftijd van 78 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

**Piet Kelders**  
echtgenoot van  
**May Schulpens**

In dankbare herinnering:

Sittard: **May Kelders-Schulpens**  
Limbricht: **Annie Meuffels-Kelders**  
Sjef Meuffels  
Nicole en Eddie  
Nieuwstadt: **Hub Kelders**  
Leanny Kelders-Coenen  
Peggy en Patrick, Daniëlle  
Sittard: **Ellie Kelders-Damouzeaux**  
Marcel en Jos  
Math Kelders  
Elly Kelders-Habets  
Claudia, Robbert  
Limbricht: **Jo Kelders**  
Ankie Kelders-Vassen  
Sandra, Mara  
Familie Kelders  
Familie Schulpens

19 december 1989  
Hub Dassenplein 40, 6131 LB Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 22 december om 11.00 uur in de dekenale kerk van St. Petrus (Grote Kerk) te Sittard. Aansluitend zal de crematieplechtigheid plaatshebben om 12.30 uur in het crematorium Nedernaas, Voutershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van donderdag 21 december a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vader, schoonvader, onze broer, zwager, oom en neef

**ir. Joseph Leonard Hubert Bemelmans m.**  
weduwnaar van  
**Maria Francisca Carolina Demacker**

Hij overleed op de leeftijd van 81 jaar.

Delft: **J.L.G. Bemelmans**  
A. van den Bos  
Familie Bemelmans  
Familie Demacker

18 december 1989  
Voskuilenweg 67, Heerlen  
Corr.adres: Paxlaan 34, 2613 GE Delft

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 22 december 1989 om 11.00 uur in de parochiekerk Plus X, Voskuilenweg 62, Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op het r.k. kerkhof te Meerssen.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.40 uur achter in de kerk.

Avondwake op donderdag 21 december a.s. om 18.30 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Ollimolenstraat 30 te Heerlen, ingang St. Antoniusweg. Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, donderdag a.s. van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die overhoofd geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Teunes van Dijk**  
weduwnaar van  
**Lena Wilms**

Hij overleed in de leeftijd van 81 jaar, na een volle verzorging in het Bejaardentehuis St. Elisabeth.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Kinderen, kleinkinderen  
achterkleinkind  
**Familie van Dijk**  
**Familie Wilms**

Kerkrade, 18 december 1989  
Corr.adres: Gladiolenstraat 92, 6466 TV Kerkrade

De crematieplechtigheid zal gehouden worden op zaterdag 23 december a.s. om 10.30 uur in de van het crematorium te Heerlen, Imsterade 16.

Bijeenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 10.15 uur.

Er is geen condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene donderdag 21 december om 18.00 uur in de pel van het Bejaardentehuis St. Elisabeth te Kerkrade, Hammolenweg 7.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmateriaal St. Pieterstraat 145 te Kerkrade, op het terrein van de Lückheidekliniek, dagelijks van 18.00 uur tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Werner Dirks**  
weduwnaar van  
**Gerda Adams**

Hij overleed op de leeftijd van 79 jaar.

In dankbare herinnering:

Nuth: **Bert Dirks**  
Irene Dirks-Evers  
Desiree  
Blerick: **Chris Dirks**  
Liet Dirks-Bex  
Rens en Marion  
Rebekah en Sandra  
Jo Dirks  
Rene Dirks-Roosen  
Sandra  
Nuth: **Wim Dirks**  
Marjolein Dirks-Verschuier  
Annette  
Nuth: **Annette Dirks**  
Nuth: **Wim Dirks**

19 december 1989, Boschweg 46  
Corr.adres: Nuthdijk 47, 6361 RB Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 23 december om 9.00 uur in de parochiekerk van de H. Bavo te Nuth, gevolgd door de crematie te Heerlen-Imsterade.



Ministerie spreekt over 'epidemische verheffing'

# Spectaculaire groei griep in Limburg

Van onze verslaggever

HEERLEN - Het aantal griepgevallen in Nederland de afgelopen week (week 50) flink toegenomen. Er zijn 10.000 inwoners werden 49 grieppatiënten geregistreerd, 28 meer dan de week ervoor. In Limburg, Noord-Brabant en Zeeland is de stijging het spectaculairst: van 9 naar 45 in de afgelopen week. Dit heeft het ministerie van WVC meegedeeld.

## Ongeval eist tweede dode

HEERLEN - Het ernstige verkeersongeval op 11 december in de straat te Eyselshoven, waarbij 23-jarige Horst Nacken uit Düren het leven kwam, heeft een tweede slachtoffer geëist. In het Heerlense ziekenhuis overleed de 23-jarige Janssen van Herzogenrath van de verwondingen, die zij opliep bij de auto waarin het tweetal zat, toen de auto tegen een vrachtwagen bot.

De politie heeft het onderzoek naar de oorzaak van het ernstig ongeval niet afgesloten. De Duitser werd een vreemd rijgedrag. Op de straat raakte hij diverse malen zijn auto op de linker wegheft. De man was vrijwel op slag dood.

## Gewonden bij botsing

HEERLEN - Bij een kettingsbotsing vanavond rond half zes op de Antwerpseweg in Heerlen zijn drie personen licht gewond geraakt. Vijf nieuwe auto's konden naar de afvalopslag. In totaal waren zes auto's bij de botsing betrokken.

Aansluiting van de Antwerpseweg op de A-76 leidt tegenwoordig tot spits regelmatig tot files. Ook vanavond stond er een rij auto's op de hoogte van het industrieterrein de Cramer.

De Verkeersdienst van de Heerlense politie heeft een automobilist blijkbaar niet opgelet en bot tegen een stilstaande auto. Daardoor raakten twee auto's op de afvalopslag. De automobilisten werden met de auto's naar het Heerlense De verziekenhuis vervoerd. Na een onderzoek kon de politie het verkeer weer openstellen.

## Geslaagd

HEERLEN - Aan de Universiteit van Theologie en Pastoraat in Heerlen is Wiel Wiertz uit Kerkrade 16 december geslaagd voor het theologisch examen theologie.

De Theologische Katholieke Instituut in Sittard slaagde Itha Bonte uit Maastricht op 30 november voor de MO-2-examen katechietiek en de MO-2-examen theologie voor de MO-2-huiskatechiet met lof. Lambert Duivenhout uit Kerkrade en Marianne Deuren uit Heerlen slaagden voor het examen MO-1-katechietiek.

Zakenman wil Eurohal Maastricht andere bestemming geven

## 'Bevrijdingsmuseum zal Duitse jeugd aantrekken'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - De Brabantse zakenman J. Driessen wil de hal tot het uiterste verzetten tegen de afbraak van de Eurohal in Maastricht. Volgens Driessen heeft de Limburgse hoofdstad de eenmalige kans om van de hal een bevrijdingsmuseum van internationale allure te maken. De zakenman, die gepassioneerd is met alles wat met de bevrijding na de Tweede Wereldoorlog te maken heeft, verklaarde gisteren dat de oprichting van het internationale museum in Maastricht de steun heeft van veertien landen in Europa.

De Eurohal staat al geruime tijd te koop voor een half miljoen gulden, maar de gemeenteraad van Maastricht tot afbraak had besloten.

Maar het betalen van de koopsom moet de gegadigde de kosten van afbraak en verplaatsing van de hal voor zijn rekening nemen. „Pure kapitalvernietiging”, zo zei Driessen, om de toelichting op zijn plannen. Hij vindt dat de hal plaats moet maken voor een park, maar volgens Driessen kan dat doel ook gerealiseerd worden zonder afbraak. Er blijft, vindt hij, rondom de hal voldoende ruimte over om een park aan te leggen.

Een woordvoerder van de gemeente Maastricht maakte echter duidelijk dat van een heroverweging van het besluit geen sprake zal zijn, omdat men af wil van de niet al te fraaie hal. „De gemeente blijft erbij dat het volledige terrein een park moet worden. Daar valt echt niet aan te tornen”, aldus de zegsman.

### Subsidie

Driessen ontvouwde een paar maanden geleden al zijn ideeën over een museum in Maastricht (of direct omgeving), toen de door hem in de Eurohal opgezette tentoonstelling over speciaal de bevrijding van Zuid-Limburg werd geopend. Die tentoonstelling loopt eind deze maand af, en trok het matige aantal van 8.000 bezoekers (onder wie 2.000 schoolgaande kinderen).

Niettemin zei Driessen gisteren dat hij de laatste maanden steeds meer zekerheid heeft gekregen over de haalbaarheid van zijn plan. „Wij hebben voldoende toezeggingen om de komende twee jaar in de Eurohal wisselende tentoonstellingen te kunnen brengen”, aldus de zakenman. Hij denkt ook dat het museum

zonder subsidie kan draaien. „Ik hoop dat de gemeenteraadsliden hun besluit ongedaan zullen maken”, aldus de initiatiefnemer.

Driessen is voorzitter van de stichting Museum Bevrijdende Vleugels, die in Veghel al enkele jaren over een museum beschikt. Dat museum zal blijven bestaan. Ook een vergelijking van het in Maastricht te vestigen bevrijdingsmuseum met andere musea gaat volgens hem mank. Ze zijn vaak van lokale opzet. Het bevrijdingsmuseum moet vooral een educatief karakter dragen, beslist niet alleen voor de schoolgaande jeugd in eigen land. Met name vanuit het Roergebied bestaat volgens hem grote interesse om naar een dergelijke museum (daar ontbreekt het in Duitsland aan) toe te komen. „De Westduitse televisie is hier pas geleden opnamen komen maken. Ze waren zeer objectief”, zo illustreerde Driessen de belangstelling uit het buitenland.

### Stalingrad

De stichting van de Veghelse zakenman heeft tot eind september 1990 de vrijheid om in de (anders leegstaande) hal te mogen blijven. Wanneer de hal echter verkocht wordt, moeten Driessen en de zijnen binnen een maand weg zijn.



• Een Amerikaanse tank in Maastricht in het kader van de tentoonstelling over de bevrijding van deze stad. Als het aan Brabander Driessen ligt zal de Eurohal permanent dit soort tentoonstellingen herbergen.

Foto: WIDDERSHOVEN

Desondanks komt volgens voorjaar een nieuwe tentoonstelling naar Maastricht, waarin de stad Stalingrad ('het keerpunt van WO II') centraal zal staan. In januari a.s. wordt een Russische delegatie in Maa-

stricht verwacht die zal bekijken welke mogelijkheden de Eurohal voor de expositie te bieden heeft.

„Maastricht is een van de eerste steden die voor zo'n museum in aan-

merking komt, omdat de stad in de bevrijding van Europa een belangrijke rol heeft gespeeld”, aldus de hartekeer van Driessen, die tevens wees op de stimulans van een dergelijke museum voor het toerisme.

Van onze verslaggever

HEERLEN - De plusminus 120 ABP-ers van de afdeling Wet Uitkering Vervolgings-slachtoffer (WUV) in Diemen hebben aangekondigd vandaag een wilde staking te houden. Dit maakte het aktiecomité gistermiddag

## Wilde staking WUV-ers Diemen

tijdens een vergadering bekend.

Deze aktie, die vanaf 10.00 uur tot einde dienst zal duren, is met name gericht tegen de plannen van de rege-

ring om de ABP-vestigingen in Diemen en Zoetermeer midden volgend jaar, kleiner van opzet, over te plaatsen naar Leiden.

Door deze afslanking is

het niet uitgesloten dat enkele overtuigde ambtenaren via natuurlijk verloop zullen moeten afvloeien.

Eind november heeft het leeuwendeel van de ambtenaren uit Diemen en Zoetermeer ook al hun ongenoegen tegen deze verhuizing geuit door tijdens een uiteenzetting van de nieuwe organisatiestructuur door afwezigheid te schitteren.

## Tips leidden naar dader van gijzeling

Vervolg van pagina 1

MEERSSEN - Het speciale recherche-team kwam de verdachte van de gijzeling op het spoor door het natrekken van de vele tips, die elkaar aanvulden of overlappen. Na de gijzeling kreeg de politie tientallen tips, zowel uit Meerssen zelf als uit omliggende plaatsen over de gijzeliingszaak. Zoals gemeld drong op woensdagmorgen 13 december omstreeks negen uur een man van tussen 25 en 30 jaar de woning van burgemeester Major aan de Herkenberg te Meerssen binnen. Hij eiste onder bedreiging met een mes van mevrouw Major, die alleen thuis was, een bedrag van 10.000 gulden.

Omdat zo'n groot bedrag niet in huis was, dwong de overvaller mevrouw Major haar beide kinderen Charlotte van negen en Sophie van zeven jaar met een smoes uit school te laten komen. Aan de hand van foto's in de woning had hij gezien, dat het gezin Major kinderen had. Toen de kinderen thuis kwamen dwong hij hen naar de speelkamer te gaan. Van de moeder verlangde hij dat zij de 10.000 gulden in briefjes van 250 gulden van de bank haalde.

Aankomelijk samen met mevrouw Major en korte tijd later alleen vluchtte hij in de auto van mevrouw Major richting Valkenburg. Na een stopstap van de politie bij een snelheidscontrole te Broekhem te hebben genegeerd liet hij de auto bij de uitspanning Tivoli in de Plenkert te Valkenburg achter en vluchtte hij te voet verder door het bos naar Vilt. Daar nam hij een taxi naar het Vrijthof in Maastricht. Vanaf dat moment raakte de politie het spoor bijster.

De rijkspolitie Meerssen en het recherche-team is het publiek zeer eekentelijk voor de medewerking waardoor de gijzelingszaak nu toch nog vrij snel kon worden opgelost.

• Medewerkers van het PTT-Post Expeditieknooppunt 'worstelen' met de enorme lawine aan kerstkaarten. Tot een miljoen kaarten per dag moeten er, naast de normale post, in Sittard worden verwerkt. Voor dat doel heeft de PPT Post honderd extra krachten in dienst genomen.

Foto: PETER ROOZEN

Spanning loopt op in PTT-expeditieknooppunt Sittard

## Tante Post in de slag met kerstkaart-lawine

Van onze verslaggever

SITTARD - Met treinwagons, vrachtwagens en bestelbussen tegelijk worden ze in amper drie weken tijds aangesleept. Een dikke acht miljoen kerst- en nieuwjaarskaarten van Limburgse herkomst - een toename van vijf procent in vergelijking met vorig jaar - krijgen het leger 'vaste' en parttime postbeambten en de ruim honderd uitzendkrachten op het Sittardse PTT-ex-

peditieknooppunt dezer dagen te verhapstukken.

Voelbare hoogspanning en alle hens aan dek dus in het deels toch volautomatische en computergestuurde zenuwcentrum van de Limburgse PTT, een opvallende verschijning pal achter het NS-station in Sittard. Omdat zeker in de donkere dagen pal voor en na kerstmis ook bij 'Tante Post' mensenhanden onontbeerlijk zijn, hoeven de EKP-ers - zoals de postbeambten van het

Sittardse expeditieknooppunt in PTT-jargon worden genoemd - in deze hoogtijdagen niet te rekenen op een, laat staan meerdere dagen verlof.

Ter indicatie: tijdens de huidige topdagen passeren er per etmaal zo'n slordige één miljoen wenskaarten uit heel de provincie het Sittardse PTT-bastion, de reguliere poststukken nog niet eens meegerekend. Immers, in het Sittardse complex wordt alle post vanuit heel Limburg met behulp van vaak hypermoderne en uiterst kostbare apparatuur verwerkt en verzendklaar gemaakt.

Overigens is de al maar groeiende stroom kerst- en nieuwjaarskaarten mede het gevolg van de speciale december-kortingszegel, die de inmiddels geprivatiseerde PTT dit jaar voor de derde achtereenvolgende keer in groten getale op de markt heeft gebracht. Werden er in 1988 164 miljoen van deze postzegels verkocht, het ziet er naar uit dat aantal dit jaar verre wordt overtroffen.

## Verzamelaar Ludwig betaalt forse boete

Van onze correspondent

AKEN - De Akense kunstverzamelaar Peter Ludwig heeft de Duitse staat een boete betaald van 750.000 mark. De rechtbank in Aken heeft de rechtszaak tegen prof. Ludwig

nu stopgezet. De internationaal bekende meecenas en kunstverzamelaar werd ervan verdacht de belasting te hebben ontdoken voor ruim anderhalf miljoen mark.

Dat bedrag meende de fiscus tegoeerd te hebben, omdat de multi-miljoenair jarenlang had verzuimd vermogensbelasting te betalen voor een unieke verzameling handschriften met een geschatte waarde van honderd miljoen gulden. De verzameling werd in 1983 door Ludwig verkocht aan het Getty-museum in de VS.

Verdeling standplaatsen niet geregeld

## Taxiverordening in de 'ijskast'

Van onze verslaggever

HEERLEN/HULSBURG - De provinciale taxiverordening, die begin deze maand had moeten ingaan, is voor onbepaalde tijd opgeschort. Dat is het gevolg van het beroep dat advocaat mr. W. Grond van het bedrijfsjuridisch adviescentrum 'De Keizersgracht' in Hulsberg namens een aantal Limburgse taxibedrijven bij het College van Beroep voor het

Bedrijfsleven tegen de verordening heeft aangetekend.

De bedrijven zijn bang dat er in Limburg een 'taxi-orlog' uitbreekt omdat in de provinciale verordening de aanwijzing van standplaatsen niet is geregeld. „Daardoor kan een taxichauffeur uit Maastricht in principe voor het station in Heerlen gaan staan om klanten op te pikken. Aangezien zijn Heerlense collega's dat ongetwijfeld niet zullen accepteren kan dat tot de grootste mogelijke problemen leiden”, zegt mr. Grond.

Vroeger verstrekten de gemeenten de vergunningen aan taxibedrijven en wezen ook de standplaatsen aan. Op basis van de vernieuwde Wet Personenvervoer is nu de provincie belast met het afgeven van taxivergunningen. GS zijn ook bevoegd standplaatsen te verdelen, maar zij vinden dat dit een gemeentelijke aangelegenheid moet blijven. „De gemeenten voelen daar echter niets voor en stellen zich op het standpunt dat de provincie beide zaken maar moet regelen. Als de provincie dit weigert, kunnen moeilijkheden niet uitblijven, is de stellige overtuiging van mr. Grond. „In Zwolle, waar het gemeentebestuur het aanwijzen van standplaatsen ook een taak van de provincie vond, is dat al gebeurd. Daar werden eind vorige maand zeventien taxichauffeurs gearresteerd wegens openlijke geweldpleging. Ze waren op de vuist gegaan met collega's uit andere plaatsen die bij het station in Zwolle op klanten stonden te wachten. De provincie Overijssel heeft toen hals over kop besloten zelf ook maar de standplaatsen te verdelen”, zegt hij.

Volgens mr. Grond zijn er inmiddels ook in Heerlen en Sittard al aanvragen geweest tussen plaatselijke en 'vreemde' taxichauffeurs. „Het is gelukkig bij een woordenwisseling gebleven, maar als de provinciale verordening niet wordt aangepast, vrees ik het ergste voor de toekomst”, aldus de advocaat.

Een woordvoerder van de provincie Limburg weigert inhoudelijk commentaar. „Wij horen wel hoe het College van Beroep voor het Bedrijfsleven er over denkt. Daarna zullen wij onze mening geven. Maar op dit moment is het college aan zet. Wij lopen niet op de zaken vooruit”.



†  
Nooit vragen, nooit klagen  
Zijn ziekte in stilte gedragen  
Zijn handen hebben voor ons gewerkt  
Zijn hart heeft voor ons geklopt  
Zijn ogen hebben ons tot het laatste gezocht.

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, geven wij kennis dat na een moedig en waardig gedragen lijden van ons is heengegaan, voorzien van de sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

**Jan Weijers**  
echtgenoot van  
**Mia Vernooij**  
op de leeftijd van 57 jaar.

In dankbare herinnering:  
Nuth: **Mia Weijers-Vernooij**  
Puth: **Jos en Mirella Weijers-Drasstra**  
Maastricht: **Albert Weijers**  
**Rakess Relatjens**  
**Familie Weijers**  
**Familie Vernooij**

12 december 1989  
Rijkelstraat 27, 6361 XK Nuth  
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 23 december om 11.00 uur in de St-Bavokerk te Nuth, gevolgd door de crematie te Heerlen. Bijeenkomst in de kerk.  
Overtuigd van uw medeleven is er geen condole-  
ren.  
Vrijdag a.s. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.  
U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Heerlen. Openingsuren dagelijks van 17.30 - 18.30 uur.  
Voor vervoer naar en van het crematorium is gezorgd.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†  
Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons steeds heeft omringd, geven wij kennis van het overlijden van onze zorgzame vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer en oom

**Johan Kessen**  
echtgenoot van  
**Geertruida Johanna van der Wal**  
In dankbare herinnering:  
Brunsum: **G.J. van der Wal**  
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind  
**Familie Kessen**  
**Familie van der Wal**

12 december 1989  
Teebeekplein 84, 6446 VG Brunsum  
De crematie zal plaatsvinden op vrijdag 22 december 1989 om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Linsmansdijkweg 10.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condole-  
ren.  
Vader is opgebaard in het mortuarium van het St-Gregoriusziekenhuis te Brunsum.  
Openuren dagelijks van 17.30 uur tot 18.30 uur.  
Zij u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te sturen, deze annonce als zodanig beschouwen.

"Groot is de leegte die hij achterliet,  
moet zijn de herinneringen".  
Naar uw zeer gewaardeerde bijken van deelne-  
men ons betoond bij het overlijden en de crematie van

**Frans Goossens**  
Wijzen wij u allemaal onze oprechte dank.  
**F. Goossens-Houts**  
Kinderen en kleinkinderen  
Wijle, december 1989

†  
Langs deze weg delen wij u mede het overlijden van onze broer

**Leo Heyne**  
te Wellington Nieuw Zeeland 18-12-1989  
De herdenkingsdienst van Leo zal plaatshebben op zaterdag 23 december a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk St. Josef te Egge Brunsum.  
**Familie Heyne en aanverwanten**

†  
Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaar-  
heid jegens O.L. Heer haar als lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder te heb-  
ben gehad, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de sacramenten

**Maria Hubertina Colsters-Willems**  
weduwe van  
**Cornelis Colsters**  
op de leeftijd van 77 jaar.

In dankbare herinnering:  
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen  
Hoensbroek, 19 december 1989  
Mettensstraat 2  
Corr.adres: Heideveldweg 30, 6414 XL Heerlen  
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 22 december om 14.00 uur, in de Christus Koningkerk te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door de crematie te Heerlen.  
Bijeenkomst in de kerk.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condole-  
ren.  
Mam is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Gele-  
genheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.  
Voor vervoer naar en van het crematorium is ge-  
zorgd.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†  
Verdrietig hebben wij afscheid genomen van  
**Finy Rutten-Bindels**  
echtgenote van  
**Sjra Rutten**  
op de leeftijd van 68 jaar.

G.H. Rutten  
Jos en Jac  
Marc, Alexandra  
Alex en Els  
Thom, Nickie, Fleur  
Paul en Marian  
Kyra en Jiri  
Jacqueline en Patrick  
19 december 1989  
Groenenborghstraat 27  
6365 BD Schinnen  
De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 22 december om 14.00 uur in de dekenale kerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.  
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condolances.  
Donderdag a.s. om 18.45 uur avondwake in voor-  
noemde kerk.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Langs deze weg willen wij iedereen bedan-  
ken, voor de vele bijken van medeleven, die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader en opa

**Wim Andriolo**  
Mevr. L. Andriolo-Rekke  
Kinderen en kleinkinderen  
Wijle, december 1989  
De plechtige zeswekdienst zal worden ge-  
houden op zaterdag 23 december a.s. om 19.00 uur in de St. Gertrudiskerk te Wijle.

**Enige en algemene kennisgeving**  
†  
In de leeftijd van 65 jaar is geheel onverwacht van ons heengegaan, onze vader, schoonvader, grootva-  
der en overgrootvader

**Thjeu Goossens**  
weduwenaar van  
**Lies van Vugt**  
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind  
6134 VE Sittard, 15 december 1989  
Veestraat 67  
De crematieplechtigheid heeft in besloten kring plaatsgevonden.

†  
Een jaar is nu voorbij...  
Intens verdriet liet een diepe wond na.  
Deze wond doet pijn.  
Onmacht en opstandigheid werden bertus-  
ting.  
De herinnering aan jou leeft voort in ons en daar zijn wij dankbaar voor.

De jaardienst voor  
**Huib Creusen**  
zal gehouden worden op zaterdag 23 decem-  
ber a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk St. Barbara te Treebeek-Brunsum.

ACADEMISCH  
**ZIEKENHUIS MAASTRICHT**

**Wijzigingen spreekuren poliklinieken van 25 december tot en met 1 januari**  
De poliklinieken/behandelafdelingen en het Diagnostisch Centrum zijn op de beide Kerst-  
dagen (MAANDAG 25 en DINSDAG 26 decem-  
ber) en Nieuwjaarsdag (MAANDAG 1 januari)  
**GESLOTEN.**  
De afdeling spoedeisende gevallen (EHBO) is - uiteraard - 24 uur per dag **GEOPEND.**

Onderstaand een opgave per polikliniek (inclusief het rechtstreeks afspreek-telefoonnummer) van de dienstverlening op WOENSDAG 27, DONDERDAG 28 en VRIJDAG 29 DECEMBER.  
In verband met de beperkte personeelsbezetting op deze da-  
gen, zal de telefonische bereikbaarheid niet altijd optimaal zijn.

Naam polikliniek/afdel.	Doortel.nr.	Dienstverlening
- Anesthesiologie	tel. 86.2170	geen wijzigingen
- Cardiologie	tel. 86.2512	ALLEEN SPOEDGEVALLEN
- Dermatologie	tel. 86.2983	geen wijzigingen
- Diagnostisch Centrum	tel. 86.2809	geen wijzigingen
- EHBO	tel. 86.2059	geen wijzigingen
- Gynaecologie	tel. 86.2538	geen wijzigingen
- Heelkunde	tel. 86.2936	geen wijzigingen
- Interne Geneeskunde	tel. 86.2888	geen wijzigingen
- Kaakchirurgie	tel. 86.2800	ALLEEN SPOEDGEVALLEN
- Kinder-geneeskunde	tel. 86.2237	geen wijzigingen
- KNO	tel. 86.2910	GEEN SPREEKUREN
- Longziekten	tel. 86.2148	geen wijzigingen
- Neurologie	tel. 86.2856	geen wijzigingen
- Oogheelkunde	tel. 86.2783	geen wijzigingen
- Orthopedie	tel. 86.2848	geen wijzigingen
- PAZ (Psychiatrie)	tel. 86.2501	GEEN SPREEKUREN
- Plastische Chirurgie	tel. 86.2468	GEEN SPREEKUREN
- Pijnbestrijding	tel. 86.2170	GEEN SPREEKUREN
- Revalidatie	tel. 86.2414	GEEN SPREEKUREN
- Urologie	tel. 86.2742	geen wijzigingen

We wensen u prettige feestdagen en een gezond 1990 toe!

**Sluiting PLEM-kantoren.**  
In de week tussen Kerstmis en Nieuwjaar (week 52, van 25-12-1989 tot en met 31-12-1989) en op maandag 1 januari 1990 zullen onze kantoren en werkplaatsen gesloten zijn.  
In geval van storing (ook van boilers) blijven wij echter voor u bereikbaar onder telefoonnr. 04406-14000.

**PLEM**  
Postbus 3920, 6202 NX Maastricht.

Mode Totaal  
Kostbare BRUIDSAPON in de kas? Al maanden hangt die kostbare bruids-  
apen daar maar te hangen.  
Doodzonde. U zou 'n eigen-  
lijk best willen verkopen.  
Geen probleem! Plaats als  
de weerga een PICCOLO!  
Belt u maar:  
**045-719966**  
Het PICCOLO-TEAM van  
het Limburgs Dagblad regelt  
het wel!  
Limburgs Dagblad  
**piccolo's**

# Reuma. De stille pijn.

Reuma betekent pijn. Je kunt er mee leren leven, maar vergeet het geen moment van de dag. Veel reumapatiënten dragen hun lot in stilte, omdat hun handicap niet zichtbaar is. Stilte, die echt pijn doet.

U kunt er wat aan doen. Uw geld kan voor een reumapatiënt direct omgezet worden in verlichting. Door revalidatie, hulpmiddelen en onderzoek. Het Reumafonds helpt daarbij. Helpt u het Reumafonds?

**REUMABESTRIJDING MOET DOORGAAN**

**GIRO 324**

**HET NATIONAAL REUMAFONDS**

Statenvlaan 128, 2582 GW Den Haag. Bankrekening: 70.70.70.848, Giro: 324.

Advies- en Studiecentrum  
Volksuniversiteit  
Zuidlimburgs Avondcollege  
Bedrijfsopleidingen  
Dag/Avondcollege voor MBO

**aens**

## VOORJAARSAANBOD

In het voorjaar van starten wij een groot aantal cursussen met de volgende onderwerpen:

Informatica • Talen  
Economisch/Administratieve opleidingen  
Aardrijkskunde en Geschiedenis  
Wiskunde en Biologie • Filosofie en Economie  
Kunst en Cultuur • Ontspanning en Meditatie  
Kookcursussen • Literatuur  
Creativiteitscursussen • Excursies en lezingen  
Cursussen voor ouderen • Beroepsoriëntatie  
Opfriscursussen rekenen en Nederlandse taal  
Cursussen voor Buitenlanders

Alle opleidingen starten in januari of februari 1990. Het volledige programma treft u in de eerste week van januari als bijlage aan in het weekblad de Uitkijk/Zuid-limburger/Ensuwette.

## OPEN DAG

zondag 7 januari 1990 van 12 tot 16 u  
Informatie, advies, demonstraties en proeflessen.

• Diepenbroekstraat 15, Heerlen. Voor meer informatie of aanmeldingen, bel (045) 712106 of 712856.

# De nieuwe kalender is uit!

**Limburgs Dagblad**  
JANUARI 1990

Zondag	7	14	21	28	
Maandag	1	8	15	22	29
Dinsdag	2	9	16	23	30
Woensdag	3	10	17	24	31
Donderdag	4	11	18	25	
Vrijdag	5	12	19	26	
Zaterdag	6	13	20	27	

De handige vertrouwde Limburgs Dagblad-kalender is er weer. Ook in 1990 weet u markten, kermissen, feestdagen en naamfeesten precies te vinden, terwijl de kalender bovendien de nodige ruimte biedt voor aantekeningen.

Verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad, en de meeste zaken waar u loose nummers kunt kopen. De prijs f 5,25.

## Limburgs Dagblad

**OVERLEDEN**  
Marie Novels, 79 jaar, echtgenoot van Mien Con-  
stant, Abelsstraat 30, 6008 BP Beegden. De  
plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op  
zaterdag 21 december 1989 om 10.30 uur in de pa-  
rochiekerk van de H. Martinus te Beegden.

Simoneus Bantjens, 76 jaar, echtgenoot van  
Jans van de Venne, Hatten 6, 6041 SB Roer-  
mond. De plechtige uitvaartdienst zal worden ge-  
houden vrijdag 22 december om 10.30 uur in de pa-  
rochiekerk van de H. Martinus te Linne.

## EEN ZEE VAN VOORDEEL

Stijfste witte overhemden. 38 t/m 44. Overal waar je de show met dit strandlaken. In 4 dekens. 100 x 180 cm.

**AKTIEPRIJS. 9.95**

**BUITENZEIZOEN VOORDEEL. 24.95**

**29.95**

2-Persoons dekbedovertrek (200 x 200 cm) met instopteek. 100% katoen. Incl. 2 slopen (60 x 70 cm).

**2 PERSOONS.**

Wit. Zonder strepen. 80% Kat. 20% polyamide.

**3 PAAR**

**6-**

**ZEEMAN**  
Ruim 390 textielSupers  
U ZOU WEL GOK ZIJN ALS U MEER BETAALT

Geselligheid troef met dit rode kerstlief.

4 Meter

GENTS GEDROEKT T.W.U. 175 84 HANNOVER VAN DEEMEN



Maaseikse handelaren afhankelijk van Nederlanders

# Douane zoekt naar Belgisch vuurwerk

Van onze verslaggever

MAASEIK (B) - Aan de Nederlands/Belgische douaneposten tussen Kerstmis en Nieuwjaar strenge controles ver- in verband met de invoer van illegaal vuurwerk. Bel- handelaren in vuurwerk gaan daar althans van uit, gezien rengen controles in de voorbije jaren. Handelaren praten een verwachte 'razzia' op auto's met Nederlands kente- De douane Roermond en Weert doet er echter voorlopig het zwijgen toe.

open weekeinde werd al een voor de boeg gegeven door de de Roermond. Maar liefst 875 ram illegaal vuurwerk werd in genomen. De weken daar- werd in totaal nog eens ruim kilo onderschept. Verschil- Nederlanders probeerden het Maaseik gekochte en (nog) in Ne- verboden vuurwerk via de overgang Ittervoort het land en te smokkelen.

Hagenaar spande de kroon. Hij toerde in een bestelbus 520 kilo al vuurwerk. Later werden een Rotterdammer met 25 kilo, koppelt uit Amsterdam met tweehonderd kilo en een Eindh- maar met 15 kilo aangehouden. en de overtredders is proces-ver- opgemaakt.

Belgische wetgeving staat ver- van siervuurwerk het gehele noe. Verkoop van knalvuurwerk Belgen is alleen toegestaan op loon van een vergunning, afge- door de plaatselijke burge- ster. Voor Nederlanders is die gunning echter niet vereist.

per/handelaar in carnavalsarti- vuurwerk Jos Kuipers van on Roger, ziet een groot deel van voorraad momenteel nog niet de toonbank vliegen. De grote koop start meteen na de Kerst- en.

## procent

zegt 95 procent van zijn vuur- te verkopen aan Nederlan- . Belgen kennen geen traditie het gebied van vuurwerk." De angrijkste reden is niet dat de ten eerder bij hem terecht kun- maar met name de prijs van het werk geeft voor veel Nederlan- de doorslag om het spel in Bel- te bestellen en te kopen. "Veel kelen zijn bij mij vierhonderd cent goedkoper dan in Neder- d."

de Nederlanders dat wel mogen en, maar niet mee mogen ne-

## Herverdeling districten

### Arbeidsvoorziening

Van onze verslaggever

HEERLEN - In afwachting van een pleet te veranderen organisatie voor de Arbeidsvoorziening die nog telijk moet worden geregeld, worden per 1 januari alvast de dis- ten herverdeeld. In 1990 wordt de Arbeidsvoorziening in Neder- ondverdeeld in vijf werke- den met eigen districtsmana- . De provincies Limburg, Noord-Brabant en Zeeland vormen naaf volgend jaar samen één werk- gebied, onder aanvoering van drs W. Jansen.

isen is momenteel nog hoofd- nteur-directeur voor de Arbeids- orziening in Limburg en tevens ruzitter van de Stichting Techno- ecentrum Limburg. In verband et de drukte vanwege de tripart- ring (bestuur in handen van over- id, werkgevers en werknemers) o de reorganisatie binnen de Ar- eidsvoorziening, heeft Jansen ook oor die laatste klus geen tijd meer.

de nieuwe voorzitter van het Tech- ologiecentrum Limburg wordt F. ol, de regiovoorzitter van de Unie RHP.

Van onze verslaggeefster

HEERLEN - De Limburgse over- eidsdiensten en het bedrijfsleven doen tussen Kerstmis en Nieuwjaar nstig aan. Personeel neemt mas- al ADV- en verlofdagen op. Het provinciehuis houdt net als een aan- te gemeentehuizen de deuren tot 2 u- januari gesloten. De ziekenhuizen werken zoveel mogelijk op volle racht door.

de meeste bedrijven draaien de drie en tussen Kerst en het weekein- erna met minimale bezetting. In uitzondering daarop vormen de tinuebedrijven als KNP, Encl en SM; daar gaat de productie 365 en per jaar door. Op de admini- atieve afdelingen zal het na Kerst el erg rustig zijn. en een enkel bedrijf, zoals bij Bec- ers in Meijel, wordt de productie nwege een gebrek aan mankracht elmaal stil gelegd. De weinige personeelsleden die tussen Kerst en Nieuwjaar willen werken, zullen zich volgens de directie bezighou- den met onderhoudswerkzaamhe-

men naar Nederland en dat tóch doen, laat hem verder koud. „Ik ga er van uit dat iedere Nederlander de wet kent en dat de overheid genoeg voorlichting geeft op het gebied van gebruik en in bezit hebben van vuurwerk. Het is niet mijn verant- woordelijkheid als iemand aan de grens gepakt wordt.”

Navraag bij de Nederlandse politie leert- bij de douane bleek niemand in staat enige voorlichting te ge- ven - dat de verkoop van vuurwerk op Nederlands grondgebied geoor- loofd is op vrijdag 29 en zaterdag 30 december. Dat is althans de lande- lijke richtlijn en de meeste gemeen- ten houden zich daar ook aan.

Het afsteken van het vuurwerk is geregeld via de plaatselijke politie- verordeningen. En die inhoud van die verordening verschilt per ge- meente. In Heerlen mag bijvoor- beeld vuurwerk afgestoken worden op zaterdag 30 december tussen acht uur 's morgens en acht uur 's avonds. Op oudjaar mag dat vanaf acht uur 's morgens tot de eerste twee uur in de nacht van het nieuwe jaar.

## Uitzondering

Voor zover bekend vormt in de provincie Limburg alleen de gemeente Schinnen een vreemde eend in de bijt. Daar heeft de gemeente toe- stemming gegeven om de verkoop van vuurwerk reeds zaterdag aan- staande van start te laten gaan.

# Maastrichtenaar blijft aandeel in haslijn ontkennen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - De 41-jarige Maastrichtse zakenman R.S. ontkent ten stelligste ook maar iets te maken te hebben gehad met een hasjtransport van Karachi (Pakistan) naar Maastricht. De enige bestel- ling die hij in Pakistan gedaan zou hebben is een lading jog- gingpakken. De 899 kilogram hasj (waarde: drie miljoen gul- den) die er in Pakistan in was gestopt, had hij niet 'besteld'. Zijn raadsman mr A. Duyn- stee pleitte gisteren, bij de voortzetting van de rechts- zaak, dan ook voor vrijspraak. De officier van justitie mr K. Visser eiste afgelopen vrijdag twaalf maanden ge- vangenisstraf. Maar volgens Duynstee is er geen enkel be- wijns voor het aandeel van de verdachte in dat transport.

Duynstee had grote moeite met de juistheid van de gegevens in het proces-verbaal. Verder trok hij de op papier gezette bevindingen van een rijksrechercheur in Karachi ernstig in twijfel. En tenslotte achtte hij de huiszoeking bij de man in Zutendaal niet rechtmatig, aange-

zien de officier van justitie volgens hem daarvoor toestemming had moeten vragen bij de rechtbank, hetgeen de officier had nagelaten.

## Huiszoeking

Niet alleen deelname aan een hasj- transport wordt de Maastrichtse kapper-zakenman verweten. In het onderzoek naar zijn aandeel daarin stootte de politie tijdens een huis- zoeking in zijn woning in Zutendaal op meer dan honderdduizend mer- kes van Lacoste, BOSS, Ellesse en O'Neill. Alleen al in de kelderruimte van het riante woonhuis van de man werden 54.000 labels van Lacoste aangetroffen. Hij verkocht de la- bels/merkes per stuk of per hon- derd.

Bovendien stond voor de officier van justitie vast dat de verdachte bij een bedrijf in Simpelveld vierdui- zend joggingpakken had laten be- drukken. De verdachte achtte dat niet in strijd met de auteurswet, aangezien hij van mening is dat hij slechts een gedeelte aan het pro- dukt toevoegde.

Lacoste en BOSS hebben inmiddels een schadeclaim van 150.000 gulden tegen de Maastrichtenaar inge- diend. Op het gebied van de hem tenlastegelegde merkenfraude pleitte de raadsman voor vrijspraak. De rechtbank doet uitspraak op 29 december.

## Hotels en bungalowparken zijn vrijwel volgeboekt

# Bedrijven doen rustig aan tussen Kerst en Nieuwjaar

De Brand Bierbrouwerij in Gulpen is een van de weinige niet continue- bedrijven waar in de korte werk- week met een normale bezetting ge- werkt wordt.

De diverse Limburgse gemeenten zitten tijdens deze dagen niet op een lijn. Zo sluiten de diensten van de gemeente Heerlen vrijdagmiddag hun deuren om ze pas weer op 2 ja- nuari te openen. In Maastricht en Roermond werken de ambtenaren gewoon door.

Tijdens de kerstdagen en in de korte werkweek tussen Kerst en het oudejaarsweekeinde werkt de NS

met een aangepaste dienstregeling. Op elk traject rijdt per uur tenmin- ste een trein. Tijdens de drie werk- dagen vervalt een aantal forensen- treinen. Op oudjaarsavond zullen na acht uur geen treinen meer rijden.

In de ziekenhuizen is op de ver- pleegafdelingen tijdens de feestda- ge de normale bezetting aanwezig. Als hun toestand het toelaat, mogen patiënten een paar dagen naar huis, maar het grootste deel brengt de feestdagen noodgedwongen in het ziekenhuis door.

Op de drie werkdagen tussen Kerst

• *Nederlanders kopen deze dagen zakkenvol vuurwerk in België. Verwacht wordt dat de Nederlandse douane de komende dagen streng zal controleren op het illegaal invoeren van het gevaarlijke spul.* Archiefphoto



Van onze verslaggever

ROTTERDAM - De Ier- se rockgroep U2 komt begin volgend jaar te- rug naar Nederland om de deze week geannu- leerde concerten in te halen.

Maandagavond moest het eerste optreden van U2 worden gestaakt toen zanger Bono Vox onoverkomelijke problemen met zijn stem kreeg.

Gistermiddag werden

Kaartjes blijven geldig

## U2 komt begin januari terug

de voor gisteravond en vanavond geprogram- meerde optredens in de Amsterdamse RAI ook afgelast.

De behandelend arts heeft Bono Vox rust voorgeschreven, te

meer omdat U2 met oudjaar moet optreden in Dublin, en dit concert wordt over de hele wereld uitgezonden.

Het Ierse optreden - met daarbij waarschijn-

lijk gastoptreden van Bob Dylan en Bruce Springsteen - zou in eerste instantie het einde betekenen van de Europese tournee, maar die wordt wat Neder- land betreft dus in ja- nuari verlengd.

Wie reeds in het bezit is van kaartjes heeft toe- gang tot een van de con- certen.

Ook het tegen het einde afgebroken optreden van maandagavond wordt in zijn geheel her- haald.

## Woningen, fanfarezaal en riolering Urmond onderzocht

Vervolg van pag. 1

URMOND/STEIN - Het sulfaat- en ammoniumhoudend grondwater in de kern Oud-Urmond tast met name het beton en kalk in de funderingen van gebouwen aan. Op baksteen en mergel hebben de schadelijke stoffen geen invloed. „Er is aantasting van beton en voegen in metselwerk geconstateerd, die zeer waarschijn- lijk mede het gevolg is van contact met genoemde stoffen in het grond- water”, zo staat in een samenvat- tend overzicht van de dikke onder- zoeksrapporten van de provincie.

Er zijn drie woningen, de fanfare- zaal en een riolering in de kern Oud-Urmond onderzocht. „De mate van aantasting hangt af van de duur van het contact met het sulfaat- en ammoniumhoudend grondwater. Dit betekent, dat in de toekomst bij on- gewijzigde concentraties van die stoffen in het grondwater rekening moet gehouden dient te worden met het risico van verdere aantasting.

De aantasting is een relatief lang- zaam verloopend proces. Bij de on- derzochte woningen en de fanfare-

# Vooral beton en kalk aangetast

zaal bestaat geen direct gevaar voor de stabiliteit van de constructie als gevolg van de geconstateerde aan- tassing”, aldus de provincie. Onder- zocht wordt welke maatregelen ge- nomen kunnen worden om de con- centraties ammonium en sulfaat te- rug te dringen en naar de mogelijk- heden om het grondwaterniveau zo- danig te verlagen, dat het beneden de funderingen en kelders komt te liggen.

## Bodem

Wat betreft de bodemverontrein- ging (dus los van het grondwater) wil de provincie een aantal maatre- gelen treffen. Want zoals al eerder bekend is gemaakt, zijn op sommi- ge plaatsen in verhoogde concentra-

ties (C-waarde) zware metalen aan- getroffen en in lagere concentraties PAK's. Dat zijn Polycyclische Aro- matische Koolwaterstoffen, een in principe kankerverwekkende stof.

Zo moeten de volkstuintjes en de paardenwei bij de zuidelijke slikvij- vers de nieuwe bestemming open- baar groen krijgen en het parkeer- terrein daar dient met een meter grond aangevuld te worden.

De speelweide aan de Benedenstad dient met een halve meter schone grond opgevuld te worden. De tuinen van de woningen in de Glace- riestraat mogen niet meer als moes- tuin gebruikt worden. Wat betreft de weilanden bij de noordelijke slikvijver zullen nieuwe onderzoe- ken plaatsvinden.

# Kort geding tegen ziekenfonds Heerlen over longoperatie

Van onze verslaggeefster

HEERLEN - Een 36-jarige vrouw uit Klimmen heeft een kort geding aangespannen tegen het Algemeen Ziekenfonds voor de Mijnstreek (AZM) in Heerlen omdat het zieken- fonds haar longoperatie niet ver- goedt. Het ziekenfonds noemt het kort geding zeer voorbarig, omdat het al werd aangespannen voordat het fonds haar standpunt had kun- nen meedelen.

Het geding dient woensdag 27 de-

cember voor de rechtbank in Maas- tricht. Het ziekenfonds is volgens mr P. Dingemans, de advocaat van de vrouw, teruggekomen op een eerdere toezegging om de kosten van een operatie te vergoeden. Me- vrouw M. Peeters ligt op dit mo- ment in het Sint Antoniuszieken- huis in Nieuwegein in afwachting van de longtransplantatie, die een spoedeisend karakter heeft.

Volgens de advocaat heeft de vrouw schriftelijk toestemming van het ziekenfonds voor een hartlongope- ratie. De vrouw zou worden geope-

reerd in het Londense Harefield Hospital. Later werd echter beslo- ten dat de vrouw ook geholpen kon worden met een longtransplantatie, die in Nederland kan plaatsvinden.

Advocaat Dingemans vindt het vreemd dat deze volgens hem min- der zware operatie ineens niet meer wordt vergoed en het ziekenfonds de vrouw naar de Sociale Dienst heeft verwezen.

Het ziekenfonds stelt op haar beurt dat een longtransplantatie geen ver- strekking is in het kader van de zie- kenfondswet en het ziekenfonds de kosten van deze ingreep derhalve niet mag vergoeden. „Longtran- plantaties zijn hoog ontwikkelde geavanceerde vormen van genees- kunde en de Nederlandse overheid heeft besloten deze ontwikkelingen tegen te houden”, aldus een mede- ling van de directie van het AZM. Het ziekenfonds noemt het betreu- renswaardig dat ze verantwoorde- lijk wordt gesteld voor de gebrekkige politiek besluitvorming in deze.

Het AZM zegt de directe kosten van de transplantatie niet te kunnen vergoeden, maar het ziekenfonds wil wel in het belang van de verze- kerde de kosten van de voor- en na- behandeling (het liggen) op zich ne- men. Deze kostenvergoeding omvat het leeuweeldeel van de kosten. Vol- gens het AZM worden de resterende kosten gebruikelijk vergoed door de Sociale Dienst.

# Oplossing stankoverlast Maastricht

Van onze verslaggever

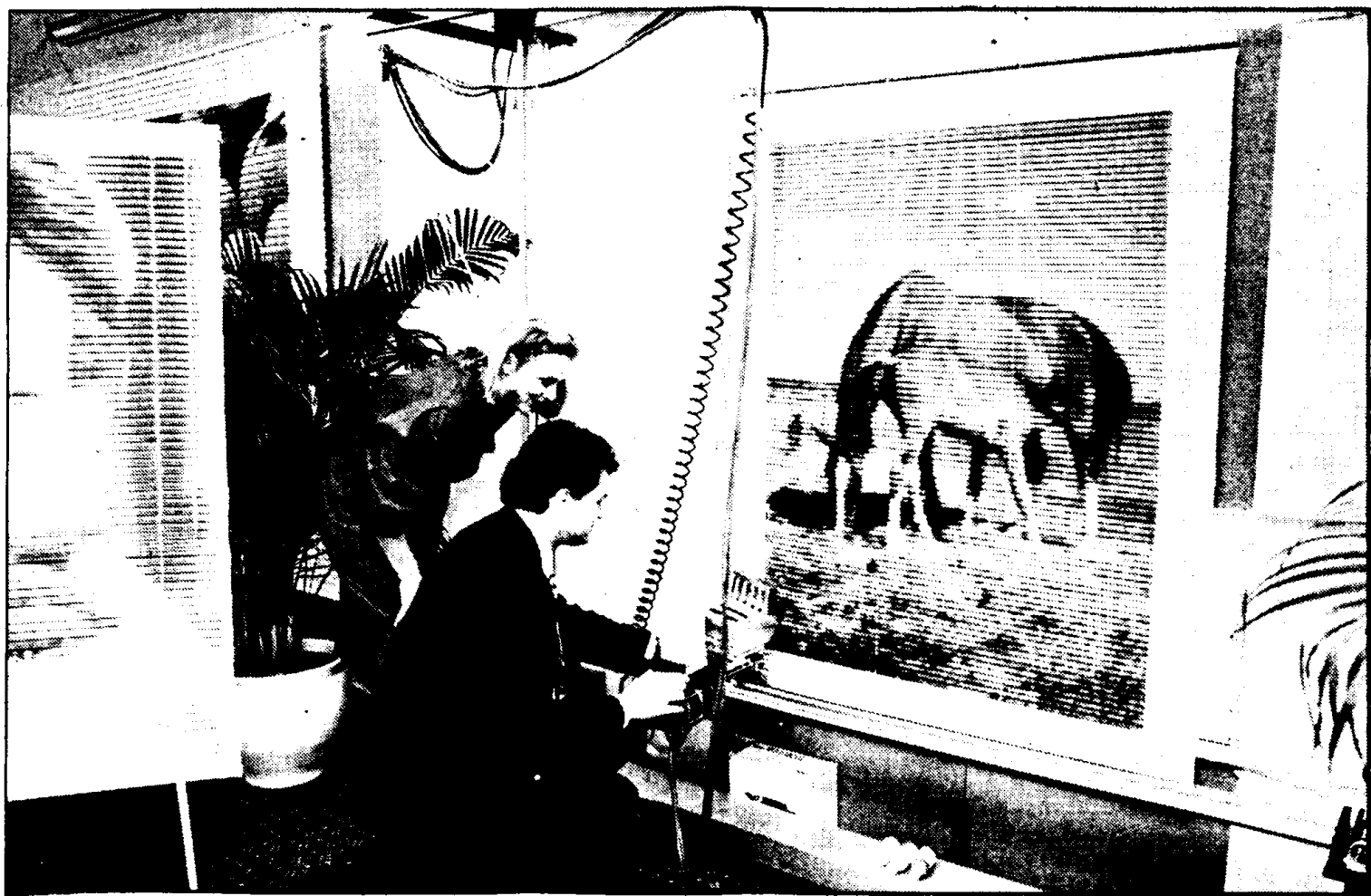
MAASTRICHT - De gemeente Maastricht heeft via de stichting Leefbaarheid Boschpoort de bewo- ners laten weten dat de klachten in de wijk over stankoverlast van de naburige rioolwaterzuiveringsin- stallatie tot het verleden gaan beho- ren. Ook de lozingen van vuil water in de Zuid-Willemsvaart komen dan niet meer voor. De komende drie jaar kan met de uitbreiding van die installatie worden begonnen, waar- door de huidige problemen na ver- loop van tijd opgelost zijn. Onder- tussen zullen zo mogelijk nog tijde- lijke maatregelen worden genomen, om de overlast alvast te beperken.

Dat heeft een woordvoerder van de gemeente Maastricht laten weten op de aantijgingen van het Waterschap Zuiveringschap Limburg (WZL), die Maastricht lakheid verweet. WZL-secretaris mr C.Smit betichtte de gemeente ervan een verbetering van de situatie tegen te houden, door de voor de uitbreiding beno- digde grond niet aan het water- schap over te dragen. Afspraken over de overdracht van het 2,5 hec- tare grote terrein waren al twee jaar geleden gemaakt.

In een reactie daarop tekende de woordvoerder van Maastricht daar- bij aan, dat de gemeente destijds twee voorwaarden heeft gesteld aan de overdracht. De eerste voorwaar- de was dat het chemiebedrijf Ciba- Geigy een andere toegangsweg ver- zekerd kon worden. Op de tweede plaats moesten verschillende wo- ningen ontruimd en afgebroken worden en diende een alternatief gevonden worden voor het bedrijf Giessen.

Aan beide voorwaarden, zo lichte de zegsman gisteren toe, heeft de gemeente pas kort geleden kunnen voldoen. „De overdracht van de grond aan het waterschap kan nu binnen afzienbare tijd geregeld wor- den.”

# Schilderrobot Michelangelo



te klagen; 80 procent van de kamers is tijdens de Kerst bezet.

Speciale arrangementen doen het erg goed. De Golden Tulip hotels zijn onder andere door een com- plect weekarrangement voor 1425 gulden per persoon tijdens Kerst vol. Ook de arrangementen van de Bilderberg Hotels en de Van der Valk-hotels zijn volgeboekt. Volgens de VVV is in de meeste res- taurants nauwelijks meer een tafel vrij. Opvallend is de toename van het - nog klein - aantal horecabed-rijven dat tijdens de feestdagen sluit.

## Vakantie

Een flink aantal Nederlanders zal de kerstdagen buiten ons land door- brengen. Het Nederlands Bureau voor Toerisme schat het aantal Ne- derlandse vakantiegangers op onge- veer 300.000. De helft van hen gaat naar het buitenland. De spoorwe- gen laten vijf extra treinen rijden naar wintersportgebieden, waarvan er een via Venlo gaat. De meeste wintersporters gaan echter per auto en touringcar.

• *Je portret liden schilderen door Michelangelo. Dat kan te- genwoordig, nu het bedrijf High-tech Painting in Nuenen een Japanse full-colour schil- derrobot in huis heeft gehaald en gedoopt met de naam van de beroemde Italiaanse kunst- naar. Michelangelo is een air- brush robot die iedere foto of te- kening full-colour naschildert. Het Nuenense bedrijfje demon- streerde de robot de afgelopen dagen in motel Stein-Urmond bij Geleen. Als de robot gevoed wordt met een foto, spuit hij de afbeelding foutloos na op ieder willekeurig oppervlak; auto's, rolluiken, stoffen, spie- gels etc. Zo kan alles beschilderd worden met het bedrijfslogo of desgewenst met het eigen por- tret. De robot kan de afbeeldin- gen bovendien desgewenst uit- vergroten tot meer dan 1,5 me- ter. Lijkt ons ideaal voor schilderij- envervalsers.*

Foto: PETER ROOZEN



**Mecheles Herder PUPS 6**  
wkn. Vader Marco W. Jans-  
sen, Schiedamschedijk PH1 434 PH2  
478, Res. kamp Ned. Moe-  
der keiharde Steller Sonja  
PH1 389, Dhr. E. Wilkens  
045-324763.

**Opzendingen**  
Goed gerichte STUDIE-  
BEGELEIDING, bijles, con-  
sultatie, basisinfor-  
matica. Ook in uw omge-  
ving. Educatief Centrum  
De Horizon, Tel. 045-  
71102 bgg 045-210541.

**Te k. gev. TELEAC-Cursus**  
Rij Favor met cass. band-  
jes. Tel. 045-441830.

**Wat VERKOPEN? Adver-**  
teer via: 045-719966.

**Bel de Vakman**  
**Avvoer verstoopt**  
Babit bv rioleringswerken  
Tel. 045-463892.

**NEW LOOK BV Schaas-**  
burg. Gevelreining, uit-  
kappen, voegen, steiger-  
huur. Tel. 045-312154 of  
045-312709.

**STOELMATERIJ vern. rie-**  
ten en bezaan stoelen met  
gr. Bel. 045-418820.

**Wat VERKOPEN? Adver-**  
teer via: 045-719966.

**Wonen Totaal**  
**BOUW APPARATUUR**  
met 40% korting.  
**GAS-ELECTRO-  
FORNUZEN**  
v. merken v.a. f 900,-.

**Vossen keukens**  
Eikendweg 77 Heerlen.  
Tel. 045-717555.

**Nog enkele**  
**Showkeukens**  
met 40-60% korting, in  
mass. hout etc.  
**VOSSEN-KEUKENS**  
Eikendweg 77 HEERLEN  
Tel. 045-717555.

**KWALITEITSKEUKENS.**  
Alleen voor een norma-  
le prijs. R.V.J. Handelsonder-  
ronding. Stations- 294,  
Nijmegen. Tel. 045-242802.

**Kopieel Zwaar blank eiken**  
**BANKSTEL incl. salontafel,**  
a.n.w. vpr. f 1.975,-. 045-  
323830.

**Wat VERKOPEN? Adver-**  
teer via: 045-719966.

**Superbruiner!**  
10 lamp, 4 x gebogen zonnepanel met ventilator en  
aanbrenstappelen. Alleen bij van Eep nu f 999,-.  
Volledige garantie en service.  
Van Eep, Limbrichterstr. 18 Sittard, tel. 04490-13531.  
Hoofdst. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

**KLEUREN TV grote sorte-**  
ring vanaf f 75,-. Radio TV  
v.a. Voort, Garzenweide 48  
Heerlenheide. 045-213678.

**Goede KLEUREN tv's. Zeer**  
grote sort. v.a. f 125,- met  
gar. Reeds 25 jr. het juiste  
advies. TV-Occ. centrum  
Geel, Groeneweg 25,  
Heerlen. Tel. 045-724760.

**KLEUREN TV grote sorte-**  
ring vanaf f 75,-. Radio TV  
v.a. Voort, Garzenweide 48  
Heerlenheide. 045-213678.

**Goede KLEUREN tv's. Zeer**  
grote sort. v.a. f 125,- met  
gar. Reeds 25 jr. het juiste  
advies. TV-Occ. centrum  
Geel, Groeneweg 25,  
Heerlen. Tel. 045-724760.

**Magnetrons - van Uden**  
Grote sortering magnetrons en  
combi-ovens met magnetron vanaf f 298,-.  
Philips magnetron type AVM 610 nu f 495,-.  
Sharp hetevluchtoven met magnetron nu f 798,-.  
Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek. Tel. 045-212855.

**Te L. SMALLENBOVENLA-**  
DER wasautomat en f-  
is. Tel. 04490-21503.

**Piccolo's in het Limburgs**  
Dagblad zijn groot in RE-  
SULTAATI Bel: 045-719966.

**Te koop gebruikte GAS-**  
HAARDEN, gasfornuizen,  
bijkachels en gasfornu-  
zen. Met 1 jaar garantie.  
Dinsdag koopavond. E.  
Meesters, Brusselsestr. 125  
B, Maastricht. 043-210540.

**STALMEIER MUSIC**  
OF MUZIEKSPECIALISTEN

**(Bij de Markt)**  
Een vertrouwd adres voor: Keyboards, orgels, synthesizers  
blase- en slaginstrumenten, gitaren, versterkers,  
effectapparatuur, accordeons, midispecialisten enz. enz.  
Altid leuke aanbiedingen en occasions.  
**NETTIGE BETALINGSREGELING V.A. f 30,- PER MND**

**Koop bij de man die**  
**het ook bedienen kan!!!**

**Orgel en Keyboardshow**  
op donderdag 21 dec. van 18.00 tot 21.00 uur  
demonstreert Joop Servais de nieuwste GEM collectie.  
Altid speciale aanbiedingen en occasions, div. modellen  
met 10 tot 60% korting i.v.m. einde-jaarsopruiming.

**Muziekhuis Lyana**  
Mauritweg 48, Stein. Tel. 04490-33227.  
Ma. t/m za. open; wo. dond., vrijd., koopavond.

**MUZIEKLIEFHEBBERS op-**  
geeft v.a. f 30,- p.mnd. di-  
rect eigenaar van o.a. key-  
boards, drumsetten, orgels,  
gitaren, piano's, accorde-  
ons, orkestapparatuur enz.  
Vraag naar onze speciale  
aanbiedingen. Altid aanbie-  
dingen en occasions. Alles  
van. Flight-case, nergens  
goedkoper. Muziekhuis Ly-  
ana, Mauritsweg 48, Stein.  
04490-33227. Ma. t/m za. o-  
pen Wo. do. vr. koopavond.

**STALMEIER MUSIC**  
voor  
te koop, feesten en car-  
navales. Tel. 045-323830.

**De hoogste prijs voor alle**  
goederen, munten en  
GOUD, zilver en coins.  
Klein 102 Heerlen (Moo-  
sebroek). 045-726788.

**Wij betalen de hoogste prijs**  
voor el. uw oud ijzer en me-  
talen. Gebr. SWINKELS, in  
de Cramer 100, Heerlen.  
Tel. 045-751984.

**MP LEDERMODE**  
Eigen atelier  
AKTUELE LEDERMODE VOOR JONG EN OUD TEGEN DE  
**LAAGSTE PRIJZEN**  
(eigen productie)  
NU OOK IN HEERLEN

LEDEREN JASSEN  
DAMES EN HEREN  
vele modellen kleuren 198,- 299,- 399,- 499,-

LAMMY COATS  
DAMES EN HEREN 299,- 399,- 499,- enz.

SUEDE JASSEN  
DAMES EN HEREN 198,- 299,- 369,- enz.

TRUIEN EN VESTEN  
MET LEER  
DAMES EN HEREN 99,- 129,- 149,- enz.

Al onze modellen kunnen zonder meerprijs in alle leer suede  
kleuren gemaakt worden.  
Exclusieve modellen f50,- patroonkosten

**MP LEDERMODE**  
ALLE REPARATIES  
Voering, drukkers, knopen, knoopsgaten, ritsen, winkelhaken, verven!  
VOOR SERVICE GARANTIE EN KWALITEIT  
Altijd coupeuse aanwezig

Minderbroederstraat 19 hoek Bakkerstraat Roermond  
Tel.: 04750-10507  
Saroleastraat 61, Heerlen  
Tel.: 045-742140

**PRISGARANTIE**

**Eens is het zo  
begonnen**

Karavanan trokken met  
een kostbare lading Perzische  
tapijten door de woestijn.  
Er is in de landen van herkomst  
sindsdien veel veranderd.  
Onveranderd gebleven is echter  
de kunst van het tapijtknopen,  
maar in het bijzonder het inzicht  
bij het samenstellen van boeiende  
patronen en niet te evenaren  
kleuren. Omdat woorden toch niet  
de schoonheid van onze  
Perzische tapijten tot uitdrukking  
kunnen brengen, nodigen wij U  
gaarne uit onze nieuwe collectie  
geheel vrijblijvend te komen  
beziichtigen.

**U bent van harte welkom.**

**Bougie**  
PERZISCHE TAPIJTEN  
Oranje Nassaustraat 18, Heerlen Tel. 045-713850

**Kerst-  
koopavonden**  
woensdag, donderdag  
&  
vrijdag

Gezellig winkelen in  
**HEERLEN**

**Peree  
& Jongen**  
SPECIALISTEN IN OPTIEK

De grootste collectie - alle merken  
van A(trio) tot Z(ess), met onze bekende prijsgarantie.  
Mocht u elders binnen 30 dagen hetzelfde montuur voordeliger  
kunnen krijgen, dan betalen wij het verschil direct terug in  
contanten.

brillen  
oogmeting  
contactlenzen

Heerlen, Akerstraat 18a. 045-714856

**herenmode**  
**J. KERSTEN**  
De speciaalzaak

**Prima kado's**

- Hemden tot maat 49 en mouwte 4, 5, 6 en 7 op  
voorraad
- Hemden worden voor u op de juiste mouwte  
korter gemaakt
- Ook hemden met buikmaten
- Pullovers t/m maat 60
- Enkele pullovers in lengtematen

Heerlen, Saroleastraat 2

Wordt deze naaimachine  
**UW PFAFF-naaimachine?**

Met de Pfaff 1081 met onder- en boventransport naakt u probleemloos alle stoffen:  
dru, dun, glad en stevig.  
Maar ook leer en plastic en elastische stoffen.

**REESINK**  
Emmeplein 3 - HEERLEN - TEL. 045-712940

**JACOB JENSEN DENMA**

exclusief  
vertrouwd bij:

**Juwelier  
bour**  
Hoek Saroleastraat-Geleenstraat  
HEERLEN

UW VERTROUWDE ADRES VOOR SIERAAR EN HORLOGE

**GEEF EEN  
CADEAU DAT MET GEEN PE  
TE BESCHRIJVEN IS.**

**SHEAFFER**  
kwiteit in vulpenen,  
balpenen, roning balls en  
vulpotoden. Vanaf f.10,-

**SHEAFFER. ZWART OP WIT DE BESTE**

boekhandel  
**Albarts**  
dr. poelstraat 22, heerlen  
telefoon 045-714956

**OOIT KIEST U  
VOOR MOOIS**

**Bang & Olufsen**  
3 jaar garantie

**BEELD en GELUID**  
**Aber**  
HONIGMANSTRAAT 55 HEERLEN  
(schuin tegenover postkantoor)  
Tel. 045-716830

**GOUD, zilver, munt, postz.**  
etc. Cont. bet., vrijbl. tax.  
Groenestr. 109, Geleen.

**POSTZEGELS en munten**  
van alle landen aan- en ver-  
koop. Postzegelhandel Kern  
Locht 100A, tel. 045-410911

**Stadspost Heerlen**  
voor Limburg en Brabant  
Kerstop f 0,40  
inleveren bij:  
- van Dinter, Heerlerbaan 160  
- Cadeaushop, v. Weerden Poelmastr. 18  
- Drukkerij L'orty, Kouvenderstr. 33/35  
- Dierenspec.zaak Ko-Ek, Fr. Eindhovenstr. 49  
- v. Dooren Tankstation, in de Cramer  
- Handwerkhuis Chantal, Markt 35, Kerkrade  
Tel. 045-416979

De praktijk van  
**T. Wesenick**  
Arts, Homeopatie en  
Electro Acupunctuur  
is op 28 december gesloten.  
Broekhem 125, Valkenburg. Tel. 04406-15777.

Te huur geheel compleet  
KERSTMANKOSTUUM.  
Bijmans, Mgr. Schrijnenstr.  
31, Bekerveld, Heerlen.  
Tel. 045-717808.

Door jonge masseuse, totale  
ONTSPANNINGSMAS-  
SAGE m. leuke gesprek en  
(fris) drankje. Eens geweest,  
u blijft komen. 045-353488.

Moto-Kado, de anders dan  
andere KADO-SHOP! Indus-  
triestr. 21 Kerkrade-W.  
045-425001

De massage van VERONI-  
QUE is en blijft uniek. Tel.  
045-229481.

Gebit gebroken? HOON-  
HOUT, Akerstr. Nrd. 328,  
Hoensbroek. 045-228211  
Klaar terwijl u wacht! Ook  
tijdens feestdagen geopend

**CARNAVALSGROEP** te  
koop, ca. 25 personen. Tel.  
04493-1365.

De KERSTMAN bij u thuis,  
vereniging of in uw zaak.  
045-719451.

**Simunt**  
Juweliers en Diamantairs  
lid Amsterdamse Diamantbeurs

**de goedkoopste juwelier in Nederland**

Sittard - Limbrichterstraat 32 - Tel. 04490-21965

**Traiteur Latten**  
Catering-service door heel Limburg  
4-persoonen  
**KERSTDINER**

Af te halen 24 december

**MENU**

Cocktail van diverse zeevruchten  
of  
Kipcocktail  
\*\*\*  
Heldere rundvleessoep  
\*\*\*  
Hazebout  
Grand-berry's - appelsalade  
of  
Varkenshaasje "Archiduc-saus"  
Spruiten, witlof, pommes gratinées  
\*\*\*  
Noten-mousse - vanille-saus  
\*\*\*  
1 fles Muscadet of 1 fles Côtes du Roussillon

Dit voor een totaalprijs van f 160,-

Reservering gewenst.

Geleenstraat 16/18, Munstergeleen  
Tel. 04490-15841





# Heerlenaar hoeft geen lening af te sluiten voor operatie

## Agnieszka kan verloren jeugdijaren nu inhalen

door hans rooijackers

van de behandeling inclusief verblijfskosten van de moeder: 80.000 gulden.

Sponsoracties kwamen op gang om de rugoperaties in Nederland te doen plaatsvinden. De eerste geldinzameling werd meteen een groot succes. 'Piraten Coentje' hield een veiling per-telefoon en die actie bracht ruim 17 mille op. Al vrij snel hoopten de giften zich op tot 29 mille.

Ogier: „Toen zoveel geld binnen was, dacht ik meteen: nu is de tijd rijp om Agnieszka te helpen. Uiteindelijk wilde het Academisch Ziekenhuis in Maastricht de rugoperaties, de behandeling en de revalidatie op zich nemen.

Ik kreeg alle steun van dr De Ooy, de directie en het verplegend personeel. Daarna kwam alles in een sneltreinvaart terecht en kon de komst van Agnieszka en haar moeder worden voorbereid. Ik heb geen moment meer aan de resterende vijftig mille gedacht. Dat komt wel goed, heb ik dikwijls geroepen.”

### Oogjes

Maar het aantal gulle gevers was daarna op de vingers van één hand te tellen. Het streefbedrag werd niet gehaald: het schip strandde bij 31 mille. Rinus

Ogier: „Tjonge, wat nu? Enerzijds dolblij omdat Agnieszka na twee zware operaties steeds meer straalde uit haar mooie oogjes, maar anderzijds diep getroffen door de financiële strop die mij boven het hoofd hing. Ik was ten einde raad. Zeker in die weken dat de rekeningen van het ziekenhuis binnenstroomden.”

Voor de hulpvaardige Heerlenaar bleef er toen niets anders over dan een gesprek aan te vragen met orthopeed dr De Ooy.

„Ik heb open kaart gespeeld. Het kost zoveel, maar dat bedrag is er niet. Hoe moet ik dit probleem oplossen?”

De arts toonde begrip voor de situatie en na overleg met de betrokken instanties was hij tevreden met het bedrag dat er op de speciale bankrekening was binnengekomen. „Een pak van mijn hart”, bekende Ogier. Om er meteen aan toe te voegen: „Ik heb wel mijn lesje geleerd. De hulp aan de Polen zal blijven bestaan, maar de opzet verandert. Eerst geld in kas en daarna de mensen in nood laten komen. Agnieszka is gelukkig weer helemaal gezond. Maar zo'n actie was eenmalig. Zulke risico's neem ik nooit meer.”

Hij pleit voor de oprichting van



● Stralende gezichten nu de 14-jarige Poolse Agnieszka (l) twee zware rugoperaties goed heeft doorstaan. Rinus Ogier van de stichting 'Helpt Ons Helpen' is dubbel blij. Rechts Eva Wasowicz, de moeder van Agnieszka.

Foto: WIM KÜSTERS

een landelijke organisatie 'Mensen uit het Oostblok in nood'. Kruimelinstanties kunnen vervolgens hem in de toekomst niet meer op tegen al die noodkrenten.

„Vorige week heb ik met Agnieszka een bezoek gebracht aan de Poolse jongen die voor revalidatie in het Heerlense De Weverziekenhuis is opgenomen. Ook

via een organisatie, die hulp biedt aan mensen in nood. Daar waren ook al geluiden waarneembaar, die vragen om een andere opzet.”

De 14-jarige Agnieszka glundert. Tien jaar heeft zij gelopen als een hoogbejaard vrouwtje. Kromme rug en een stokje in de hand. Voor haar is dat nu verleden tijd. „Een half jaar lang moet ik nog een korset dragen. Daarna is volgens de artsen de rug volledig genezen”, zegt Agnieszka.

### Veters

Zij heeft gisteren voor het eerst in haar leven de veters van haar schoenen gestrikt en een kind op haar schoot genomen. Wat ga je thuis het eerst doen?

„Mijn vader en mijn 5-jarige zus Marta eens flink knuffelen. En dan het huis van boven tot beneden bekijken, want ik denk dat het een en ander is aangepast nu ik weer redelijk goed kan lopen. Als er die dag nog tijd over, leen ik heel even een fiets. Want fietsen lijkt mij heerlijk. Het zal best lukken, want ik heb al mogen oefenen op een hometrainer, die ik tijdens mijn verblijf in Heerlen cadeau heb gekregen.”

Agnieszka beseft pas enkele dagen wat zij allemaal heeft gemist in de afgelopen tien jaar. „Ik heb er dikwijls over gedroomd. Maar ik ben er pas echt in gaan geloven toen de operaties achter de rug waren en ik weer rechtop kon lopen zonder pijn te lijden.

Ik moet de komende maanden nog zoveel inhalen. Rolschaatsen, lopen, rennen, springen, aan gymnastiek kunnen meedoen op school. Wat zullen mijn klasgenootjes opkijken als ik meteen in het nieuwe jaar na lange tijd weer in de klas verschijn...”

Moeder Eva Wasowicz knikt en kan slechts met de grootste moeite haar tranen bedwingen. Zij voegt er vier woorden aan toe. In het Nederlands met een licht Duits accent: „Lieve mensen, duizendmaal dank.”

## bioscopen

**HEERLEN**  
Ghosts 2, dag. 14.30-16.30 uur.  
Rivoli: Batman, dag. 14.30-16.30 uur.  
The Abyss, dag. 16.15 en 20.15 uur.  
Dream Team, dag. 15.15 en 18.15 uur.  
H5: Theo en Thea en het te...  
Maasimperium, dag. 14.30-18.45 en 20.15 uur.  
De Avonden, dag. 18.30 en 21.00 uur.  
K-9, dag. 18.30 en 21.00 uur.  
Blind Fury, dag. 18.30 en 21.15 uur.  
De Kassiere, dag. 18.30 en 21.15 uur.  
Platvoet en zijn vrienden, wo. 14 en 15.30 uur.  
Jungle, wo. 14 en 15.30 uur.

**KERKRADE**  
Ghosts 2, ma t/m do 20.30-22.00 uur.  
See no evil, hear no evil, ma t/m do 21.00 uur.  
Jungleboek wo 14.30 uur.  
Sea of Cortez, ma t/m do 21.00 uur.  
The Abyss, ma t/m do 21.00 uur.  
Cine-Palace: Theo en Thea en de ontmaskering van het tenenkaasimperium, wo. 18.30 en 21.15 uur.  
De Avonden, dag. 18.15 en 21.15 uur.  
De Kassiere, dag. 21.15 uur.  
Indiana Jones and the last crusade, dag. 18.15 uur.  
Platvoet en zijn vrienden, wo. 14 en 15.30 uur.  
Lumière: Blueberry, wo. 14 en 15.30 uur.  
Veronica Cruz, dag. 21.00 uur.  
Another woman, dag. 22.00 uur.

**MAASTRICHT**  
Ghosts 2, ma t/m do 20.30-22.00 uur.  
See no evil, hear no evil, ma t/m do 21.00 uur.  
Jungleboek wo 14.30 uur.  
Sea of Cortez, ma t/m do 21.00 uur.  
The Abyss, ma t/m do 21.00 uur.  
Cine-Palace: Theo en Thea en de ontmaskering van het tenenkaasimperium, wo. 18.30 en 21.15 uur.  
De Avonden, dag. 18.15 en 21.15 uur.  
De Kassiere, dag. 21.15 uur.  
Indiana Jones and the last crusade, dag. 18.15 uur.  
Platvoet en zijn vrienden, wo. 14 en 15.30 uur.  
Lumière: Blueberry, wo. 14 en 15.30 uur.  
Veronica Cruz, dag. 21.00 uur.  
Another woman, dag. 22.00 uur.

**GELEEN**  
Ghosts 2, vr t/m do 20.30-22.00 uur.  
Studio Anders: K-9, vr t/m do 20.30-22.00 uur.

## exposities

**HEERLEN**  
Volkssterrenwacht, Vrijwilligersvereniging, Vrijwilligersweg 95. Van vuurpijl tot vuurwerk. Open di t/m vr en zo 13-17 uur. In vr ook 19.30-22 uur. **Thermen**, Coriovallumstraat 9. Thermen badgebruiken in de Romeinse Tijd. Open di t/m vr 10-17 uur. za, zo 10-17 uur. **Stadsgalerij**, Stadsplein 14-17. De zondeval, installatie van Edwin Janssen. T/m 4/2, open di t/m vr 11-17 uur. za en zo 14-17 uur. **Welkom**, Aquarellen van Leny Spanjer en Frankort. Open dag. 9-21 uur. za en zo 13-18 uur. **Galerie de Nor**, Geerstraat 14/1, open wo t/m zo 14-17 uur. **Stadshoewburg**, Werk van Toon van der Horst. T/m 28/1, open ma t/m vr 10-15 uur.

**HOENSBOEK**  
Foto's van Rushaka Teekema. 15/1, open werkdagen 9-16 uur. **Bongerd 13**, Werk van I. Sormani. 29/12, open dag. 9-16 uur. **Bibliotheek**, Foto's van Piet Craenen. T/m 31/12. **Kasteel**, Wintersalon. Foto-expositie Bond van Bederende Amateurs Fotografen. T/m 31/12. **Galerie 68**, Foto's van Jean Paul Richter. T/m 7/1, open ma t/m vr 10-12 en 13-17 uur. za en zo 13.30-17 uur.

**Regioedactie Oostelijk Zuid-Limburg**  
Voor klachten over bezorging  
☎ 045-739881

**Kantoor Heerlen**, ☎ 045-739284  
**Wim Dragstra**, ☎ 045-710317  
**Emile Hollman**, ☎ 045-422345  
**Hans Rooijackers**, ☎ 045-714876  
**Hans Toonen, chef**, ☎ 045-443316  
**Richard Willems**, ☎ 04406-15890  
**Kantoor Kerkrade**, ☎ 045-455506  
**Joos Philippens**, ☎ 04455-2161

## Kleuters tracteren ouders op koekjes



● Bijna honderd kinderen van de openbare basisschool in Ubach over Worms waren gisteren en eergisteren te gast in bejaardencentrum Heereveld te Landgraaf. In het kader van een schoolproject 'jong en oud' gingen de kleuters op bezoek in het centrum. Zij brachten onder andere kerststukjes, kerstkransjes en zelfgemaakte koekjes mee voor de ouderen. Een 'oma' liet vervolgens een aantal kinderen de kerststal in het bejaardenhuis zien.

Foto: DRIES LINNSEN

## Auto gestolen

HEERLEN — Bij de flat Drieoort-sput in Douve Weien te Heerlen werd in de nacht van zondag op maandag een vrijwel nieuwe auto gestolen met het kenteken AFC 91425. Het is een grijze Opel Kadett Cabriolet. De auto vertegenwoordigt een waarde van 50.000 gulden.

# Discussie brandt los over samenwerking gemeenten in regio Streekgewest onder vuur

Van onze verslaggever

HEERLEN — Het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg wordt tegen het licht gehouden. Niet alleen de Gewestraad, maar alle gemeenteraden in de regio, doen mee aan de discussie hoe het nu verder moet met de samenwerking tussen de acht gemeenten. Begin volgend jaar wil het Streekgewest het plan voor de jaren negentig op tafel hebben. Daarom moeten nu alle meningen op tafel gelegd worden over de toekomst van het Streekgewest.

Tijdens de gewestraadsvergadering van verleden maandag heeft de Heerlense wethouder Jos Zuidgeest naar voren gebracht dat het functioneren van het gewest in de huidige vorm hem niet enthousiast maakt. Hij vreest dat het dagelijks bestuur van het Streekgewest een clubje van burgemeesters gaat worden, dat de dienst zal gaan uitmaken. „Terwijl het de portefeuillehouders (de wethouders red.) zijn die het beleid voeren en ook politiek verantwoordelijk zijn voor bepaalde zaken en verstand van zaken hebben.” Zuidgeest haalde het voorbeeld aan van Streekwoonwagengroep, waar op wethoudersniveau de zaken geregeld werden. „In de nieuwe opzet zou het beleid op gewestelijk niveau door het dagelijks bestuur van het streekgewest uitgesteld worden. Nou, dat dagelijks bestuur dat is een club van burgemeesters, benoemde mensen, niet door de mensen in de regio gekozen. Ik heb daar zo mijn bedenkingen over.”

### Taken

Wat wil het Streekgewest onder aanvoering van Piet van Zeil? Alle leden van het dagelijks bestuur (de club van burgemeesters dus) krijgen een bepaalde taak. Hoogland recreatie, Coenders de criminaliteit, Mans het economische beleid, etc. Elk DB-lid wordt dan voorzitter van de commissie. Hoogland voorzitter van de commissie Recreatie, Mans van de commissie Economische Zaken etc. De leden van de gewestraad krijgen zitting in die commissie en kunnen daar dus de voorstellen van het dagelijks bestuur toetsen.

Zuidgeest vindt dat dus maar niets en het zou best eens kunnen zijn dat hij niet alleen zijn eigen mening verkondigde verleden maandag, maar reeds een voorschotje gaf op het standpunt van de Partij van de Arbeid in deze. Zijn collega-wethouder André Coumans was in ieder geval één en al oor tijdens de discussie en vroeg voorzitter Van Zeil om de notulen van de vergadering zo snel mogelijk rond te sturen. „Zodat iedere gemeente kennis kan nemen van hetgeen hierover hier in de gewestraad te berde is gebracht.”

### Jammer

PvdA-wethouder Jo Andriesma had kritiek op de procedure die gevolgd is bij de evaluatie. „Wij dachten dat het een uitgebreide evaluatie zou worden met een speciale groep die daaraan zou werken. We hadden ook verwacht dat er enquête-formulieren zouden worden rondgestuurd. Niets van dat. Er komt opeens een visie van het DB en daar mag dan op gereageerd worden. Ik vind dat jammer.”

Er wordt dus ernstig nagedacht over de toekomst van het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg. Het

blijft echter een moeilijke zaak. In de Nederlandse wet is samenwerking tussen gemeenten geregeld, maar van enige democratische controle op die samenwerking is geen sprake. Als een gewestraad door de bewoners van de regio gekozen zou worden, dan zou dat veel democratischer zijn, maar dan ontstaat een vierde bestuurslaag en dat wil men in Nederland niet.

De uiteindelijke democratische controle ligt dus bij de gemeenteraden in de regio, en niet bij de gewestraad. Dat is ook de oorzaak van het feit dat de gewestraad zo weinig voorstel en de gewestraadsleden bijna gefrustreerd raken.

De discussie over de toekomstige gemeentelijke samenwerking in dit gewest komt goed op gang. Door de Heerlense PvdA-wethouders is al een aardige voorzet gegeven. Het is alleszins te verwachten dat de bal doorrolt naar de gemeenten en dat daar binnenkort ook uitgebreid over het fenomeen streekgewest gesproken zal worden.

## in gesprek

### • Zeswegen

Als het waar is dat — zoals het Limburgs Dagblad 9 december jl. berichtte — de woningbouwvereniging Samenwerking-G luck Auf een afdelings- en zijn vriend een woning in Zeswegen weigert omdat het tweetal in die buurt wellicht minder welkom zou zijn, gooit zij haar goede naam lelijk te grabbel. De oprichters van de woningbouwvereniging hebben namelijk heel veel over gehad, juist voor mensen die door anderen met de nek werden aangekeken. De vraag rijst dan ook wat daar bij de huidige vereniging nog van over is. Het is in ieder geval te hopen dat het betreffende vriendenpaar, dat het toch al niet gemakkelijker zal hebben, een menswaardige behandeling te beurt zal vallen. Is het niet van de kant van Samenwerking-G luck Auf, dan maar in godsnaam van anderen.

AMSTERDAM Jo Schoormans

## Waterschade na inbraak

HEERLEN — Dubbele pech voor bewoners van een bovenwoning aan de Lokerstraat in Heerlen. Zondagavond werd bij hen ingebroken. De dief verwijderde daarvoor een lichtkoepel van het dak. Nadat hij met een videorecorder, stereo-installatie, contant geld en kleding er vandoor was gegaan, liet hij de lichtkoepel voor wat het was. Na een fikse regenbui, stond er aardig wat water in de woning.

## In de toekomst moeten sponsors worden aangetrokken

# EBCH afhankelijk van subsidiegevers

Vervolg van pagina 15

HEERLEN — De gehanteerde 'no cure, no pay'-regeling betekent automatisch dat het EBCH zich het eerste jaar zal moeten bedruipen met subsidies. Tot mei wordt zoals gezegd 30% vergoed door de EG, verder zal men zich in 1990 met name moeten redden met de provinciale bijdrage.

In 1991 hoopt het EBCH ook nog EFRO-subsidie te krijgen. Maar als de subsidies vervallen, moet het EBCH voortbestaan door naast de inkomsten voor de geleverde diensten ook sponsors aan te trekken.

Uit door het EBCH verstrekte gegevens blijkt overigens dat het door het Streekgewest in 1985 beschikbaar gestelde werkkapitaal van 600.000 gulden waarschijnlijk opgesoupeerd is.

### Begroting

Werd van 1985 tot en met 1988 een

bedrag van 235.951 gulden uitgegeven, volgens de in juni opgestelde begroting bedragen de uitgaven in 1989 nog eens 738.000 gulden.

Daarvan betaalt de EG dertig procent, zijnde 221.000 gulden. Uit de Streekgewestpot resteert nog 364.049 gulden, zodat een tekort overblijft van 153.000 gulden. Tenzij het EBCH er natuurlijk in geslaagd is om aanzienlijk goedkoper te werken dan de begrote bedragen.

Momenteel heeft het EBCH vijf projecten in portefeuille. In één geval wordt bekeken of er mogelijkheden zijn om een toeleveringsactiviteit van een groot bedrijf als zelfstandig bedrijf voort te zetten. Hierbij wordt het volledige arsenaal aan begeleidingsmogelijkheden ingezet.

### Modernisering

In de overige vier gevallen treedt het EBCH als extern adviseur op voor bestaande bedrijven, die zelf geen tijd hebben om zich te verdie-

pen in modernisering of nieuwe producten.

Voor advies kan het EBCH terecht bij allerlei instanties en bedrijven die hun know how ter beschikking stellen. Dit zijn: DSM, de OU, SEP Nederland, HTS, Kamer van Koophandel, KNP, Philips, notaris Muijters en de provincie.

Met het Innovatiecentrum, het Liof en de Kamer van Koophandel zijn duidelijke afspraken gemaakt over elkanders werkgebied. Het EBCH moet zich van het Innovatiecentrum onderscheiden door zich niet direct op technologie te richten. De genoemde instanties hebben afgesproken klanten door te verwijzen naar de voor een bepaalde klant meest geschikte instelling.

Overigens verwacht het EBCH op korte termijn (rond de jaarwisseling) een besluit te nemen over nieuwe huisvesting. Door een raadsbesluit kan men niet langer in het gemeentelijk gebouw aan de Sarolea-



Voordat de feestdagen beginnen komt u natuurlijk eerst naar Dixons. Deze week extra koopavonden op woensdag, donderdag en vrijdag.

# Een kerstkado van Dixons<sup>s</sup> is altijd geslaagd!

**Extra koopavonden  
woensdag,  
donderdag en vrijdag**



**Sony XO-D101** **SONY**  
CD-midiset 2x20 Watt, met digitale tuner, 5 bands equalizer, dubbel cassettedeck, platenspeler en CD-speler.  
**999,-**  
Inclusief boxen  
Dixons of 30,- per maand

**Douane district Heerlen**  
tijdelijk gesloten  
Het kantoor van het Douane district Heerlen, gevestigd Limburglaan 10, Maastricht, is gesloten in de periode 25-12-1989 tot 2-1-1990.  
Voor dringende aangelegenheden kunt u in deze periode terecht bij:  
Douane post Heerlen, tel. nr. 045-758555  
Douane post Maastricht, tel. nr. 043-468468  
Douane post Roermond, tel. nr. 043-5115050  
Douane post Sittard, tel. nr. 04390-91660  
Bevestigd op: **Douane**

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 14-12-1989 is **Jacobus Wilhelmus Leenen**, wonende te Schimmet, gemeente Nuth, op de Bies no. 33, onder curatele gesteld, met benoeming van Hendrikus Wilhelmus Leenen tot curator en Johanna Maria Gerarda Goossens tot toezienende curatrice, beiden wonende te Steijl, gemeente Tegelen, aan de Maasstraat no. 44. Mr. J.H. Habets Maastrichterlaan 9 Beek (L.)

**Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER.**  
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer uit de advertentie te vermelden.

**Wacht met Henk zeggen als He-He-He- Herman zich aan u voorstelt.**

Stotteraars weten heus wel wat ze zeggen willen, dus in de rede vallen helpt niet. Geef ze liever even de tijd om uit hun woorden te komen. Dat vermindert al gauw de spanning. Zo komt een gesprek vlotter op gang en gaan we elkaar ook 'n beetje beter begrijpen. Doen we dat? Informatie voor mensen met stotterproblemen bij zichzelf, in hun gezin of naaste omgeving:  
01808-1531 of SVS, Postbus 119, 3500 AC Utrecht.  
**Geef stotteraars even de tijd.**

Publikatie aangeboden door dit blad in samenwerking met de Stichting Ideale Reclame **SIR**

**OPLEIDINGSINSTITUT „HEERLEN“**  
Erkend door de minister van onderwijs en wetenschappen op grond van de Wet op de erkende onderwijsinstellingen.  
In februari starten wij in HEERLEN en SITTARD met onze mondelinge avondopleidingen voor:  
**B.K.B.** (basiskennis boekhouden)  
**P.D.B.** (praktijkdiploma boekhouden)  
**M.B.A.** (moderne bedrijfsadministratie)  
**S.P.D.** (staatspraktijkdiploma voor bedrijfsadministratie)  
Ook zijn **herhalingsopleidingen** mogelijk.  
Het instituut in Limburg dat voor deze opleidingen is erkend, daardoor **STUDIEFINANCIERING** mogelijk.  
Inlichtingen, prospectussen en aanmeldingen bij:  
**VAN MIERLO:** Schoutstraat 8, 6343 CS Klimmen, tel. 04459-1782; Mergelweg 1, 6419 EA Heerlen, tel. 045-715248

**VOORLOPIG IS GELD HET ENIGE MEDICIJN TEGEN AIDS.**  
Er is nog geen medicijn tegen aids. Maar er wordt naarstig naar gezocht. In een race tegen de klok. En tegen de dood. Een race die we moeten winnen. En waarin geld tijd betekent. Pak uw pen en geef het onderzoek naar aids een financiële injectie.  
**AIDS FONDS: GIRO 8957**  
(Storten op bankrekeningnummer 70 70 70 226 aan o.k.)

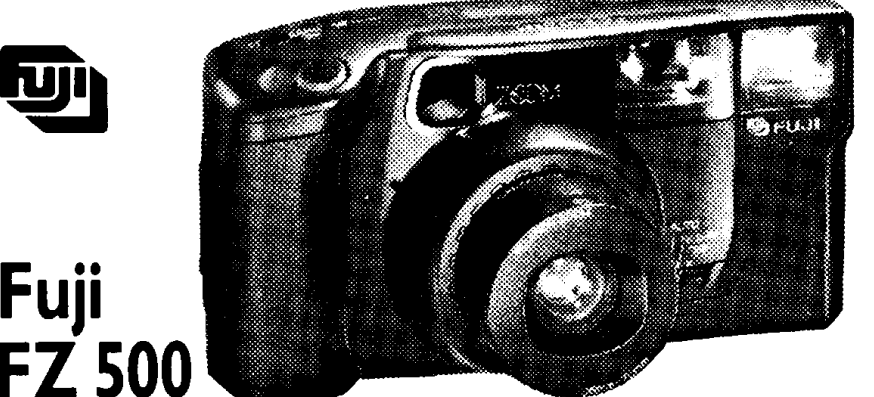
**GROTE MEUBELSHOW**  
Koopavond heden en op 21 en 22 december  
TOT 21.00 u. OPEN  
**VEFATO-MEUBELEN**  
Printheagenstraat 3  
KLEINGENHOUT-(Beek-L)  
Telefoon 04490-73044  
Donderdag koopavond  
**HOE BEREIKT U ONS!!!**  
Vanuit centrum Beek, richting Valkenburg/Schimmert; Beek waar uit rijden langs Beemer Tuincentrum, dan na 2 km linksaf, na 200 mtr. aan het rechterhand onze showrooms



**Canon EOS 750**  
Spiegelreflexcamera met automatisch gestuurde belichting, motor-aandrijving, automatische TTL flitser, filmreel en filmtransport.  
**999,-**  
Inclusief 35-70 mm objectief.  
Dixons of 30,- per maand



**Headstart Explorer**  
NIEUW in de Headstart computerlijn. De Explorer heeft een 8088-1 processor, een 3.5" diskdrive met een 720 Kb capaciteit en een 512 Kb Ram geheugen. Inclusief acht software programma's, waaronder tekstverwerking, kaartenbak, etc. Incl. muis. Met monochroom monitor.  
**1795,-**  
Met kleurenmonitor 2.195,-  
Dixons of 55,- per maand



**Fuji FZ 500**  
Compactcamera met autofocus en 35-70 mm zoom objectief. Automatische zelfdenkende flitser, LCD display en automatisch filmtransport.  
**499,-**



**Philips 6800**  
Portable CD-speler met programmeermogelijkheid tot 20 nummers, aansluiting voor 2 hoofdtelefoons. Aansluitbaar op versterker of radiorecorder. Inclusief schouderriem en draagtas.  
**399,-**



**Philips D 8678**  
Supercompo met digitale radio met 12 voorkeuzezenders. Dubbel cassettedeck met high-speed dubbing, 5 bands-equalizer en afneembare boxen. Werkt op 220V en batterijen.  
**399,-**

**Greatest Hits of the 80's**  
Unieke 3 CD set met 50 hits uit de jaren '80. Met o.a. George Michael, Lionel Richie, Michael Jackson, Rick Astley, Wet Wet Wet, e.v.a.  
**499,-**  
3 CD set



**Sega Super systeem**  
Spelcomputer met 2 joysticks, 3 D bril en light phaser (pistool) en natuurlijk compleet met 1 spel, Missile Defense 3 D. Voor urenlang speelplezier.  
**399,-**



**Polaroid Impulse AF**  
Direct-klaar camera met pop-up flitser. Dit type heeft ook autofocus en groter flitsbereik voor scherpere foto's.  
**199,-**  
Polaroid

**Dixons 100 ISO 135/24**  
Per stuk **89,-**  
Per twee **159,-**  
Dixons films per 2 stuks voordelig

**TDK VHS videoband**  
E-180 drie uursband per stuk **99,-**  
E-240 vier uursband per stuk **129,-**

**Dixons** je komt ogen en oren tekort.

U vindt Dixons in: Heerlen Promenade 41, 045-713826



# WINNENDE STAATSLOTEN 3e TREKKING DEC. '89.

De hoofdprijs van 290.000,- is gevallen op het nummer 039842 van de 19e trekking van de 3e serie.

In deze trekking zijn 290.000,- prijzen samen betaald voor 14.000.000,-.

De hoofdprijs van 290.000,- is gevallen op het nummer 039842 van de 19e trekking van de 3e serie. De extra prijs van 250.000,- is gevallen op de serie au op het nummer 022141. De 19e troostprijs van 2.500,- zijn gevallen op het nummer 022141 van elk van de andere series.

20.000,-	100.000,-	014459
20.000,-	25.000,-	089106
20.000,-	2.000,-	054217
200.000,-	1.000,-	0985
200.000,-	1.000,-	7249
2.000,-	500,-	530
2.000,-	100,-	619
2.000,-	100,-	498
2.000,-	100,-	716
2.000,-	100,-	896
20.000,-	50,-	87
20.000,-	50,-	70
20.000,-	50,-	32
20.000,-	50,-	85
200.000,-	25,-	3

## EINDUITSLAG VAN DE DRIE TREKKINGEN.

De prijzen zijn al te eureka opgeteld. Wanneer u niet meer dan een prijs is gevallen staat u niet het nummer dat de hoofdprijs gewonnen heeft, het totale bedrag vermeld.

Extra prijs serie	Extra prijs serie	Totaal prijzen
andere series	andere series	bedrag

1	201	100
Extra prijs serie au	022141	250.000
Troostprijs andere series	022141	2.500
2	32	50
	412	250
	035962	2.000
Extra prijs serie ac	039842	500.000
Troostprijs andere series	039842	5.000
3	3	25
	33	75
5	5	10
	85	60
	0985	1.060
6	36	50
	716	100
	896	100
	1006	1.000
	052716	5.100
	089106	25.000
7	87	50
	857	100
	3117	1.000
	054217	2.000
8	98	50
	118	100
	498	150
	798	150
	085958	25.000
9	9	20
	619	120
	7249	1.020
	014459	100.020
	025799	50.020
0	0	15
	50	65
	70	65
	90	65
	530	515
	900	265

## DE GEWONNEN PRIJZEN KUNNEN VANAF VRIJDAG 22 DECEMBER WORDEN GEIND.

De Staatsloterij heeft alles uit zich afgevoerd op de prijs. Wanneer u niet meer dan een prijs is gevallen staat u niet het nummer dat de hoofdprijs gewonnen heeft, het totale bedrag vermeld.

In de Staatsloterij worden elke maand twee miljoen loten uitgegeven. En elke maand worden er een miljoen prijzen uitgereikt. Verkoopadressen vindt u in de Gouden Gids, onder het hoofd 'Staatsloterij'. Er zijn zo'n 1.500 verkoopadressen in het hele land. Er is zeker een verkoopspunt in uw directe omgeving bij 'U kunt trouwen' ook via uw bank, of grote kledingmeubelen. Maak 1,25,- per lot over op bankrekening 01 44 44 444 of 'Bankrekening 0151' ten name van de Staatsloterij te Den Haag. Een paar dagen voor de eerste trekking krijgt u uw lotnummers thuisgestuurd. De gewonnen prijzen worden na de derde trekking op uw bank- of girorekening bijgeschreven. Nog gemakkelijker is het om de Staatsloterij te laten betalen voor automatische overschrijving. Dan weet u zeker dat u geen kans mist. Alle inlichtingen: 070-3498798.

GEEN MOOIER LOT DAN 'N STAATSLOT.

### STAATSLOTENVERKOOP DOUVEN

is verhuisd van de Geleenstraat 55 naar de Stationstraat 48 6411 HK Heerlen (schuin t.o. ANWB) Tel. 045-713379

### Randstad heeft volop werk



Kelner/serveerster m/v voor een gerechtskantoor in het centrum van Heerlen. Het bedrijf is actief in de horeca en de catering. De werkzaamheden zijn: bedienen van gasten, afrekenen, opruimen, etc. De werkuren zijn: 08.00-18.00 uur. De salaris is: 1.100,- per maand. De vacature is: 1. De vacature is: 1. De vacature is: 1.

Informatie bij: Randstad Uitzendbureau, tel. 045-713379, Heerlen, Akerstraat 15.

randstad uitzendbureau

## 't MOOISTE KADO IS EEN ECHT PERZISCH TAPIJT

- Kies nu een kwaliteits handgemaakt tapijt uit de grootste en mooiste kollektie van Zuid Limburg.
- Gedurende de feestweken doorlopend exposities in onze zaken.
- Verbazingwekkende prijzen. • Unieke garantie en nazorg. • Grijp nu uw kans!

### KIJK EN VERGELIJK

**REZA**  
 Kerkstraat 1 Stad  
 Tel.: 04490-15269  
**SITTARD**


**REZA MODERN**  
 Groenstraat 10A & B  
 Tel.: 04490-50480  
**GELEEN**

**REZA**  
 Geleen  
 Tel.: 04490-50480  
**GELEEN**



Limburgs Dagblad  
**piccolo's**  
Voor méér resultaat!

**PICCOLO'S** in het Limburgs Dagblad zijn groot RESULTAAT. Bel **045-719966**



1.65 1.50 1.95 1.75 2.65 2.50

1.15 3 voor 2.75 2.50 2.15

# Wij wensen u een lekker lang kerstweekend.



**Buzet 6.75 nu 3 voor 16.75**

Vers van't moos. Acht per 100 gram 1.80 9.90

Comestiek. Acht per 100 gram 3.85 3.25

Het is dan uiterste tijd 4.50

Crème pepersteek 1.35 1.10

Fijne omelette met worst en kaas met mosterd of saus met worst en kaas 4.35 3.50

Leverworst met kaas 2.50 1.85

Rooiboter kaas met worst en kaas 2.15 1.85

Vers van't moos. Acht per 100 gram 2.50 1.95

Schwarz en witte 2.75 2.25

Rosbief met saus 2.95 2.50

speciale prijs 7.75

6.75 7.50

13.75

9.75

4.50

3.25 5.50 2 voor 2.75

Ook met kerst is schiet de HEMA. De kerstweekend 22-24 december. De HEMA heeft een leuke kerstweekend actie. De kerstweekend actie is: 2 voor 1. De kerstweekend actie is: 2 voor 1. De kerstweekend actie is: 2 voor 1.

**HEMA**  
Echt Waar Voor Je Geit

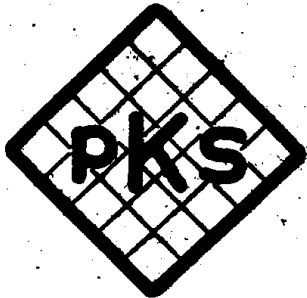


Onderstaande bedrijven realiseerden de nieuwbouw van reishuro



**HABETS BOUW NUTH**  
bouwers voor uw welzijn

NUTH - Industriestraat 7 - Tel. 045-242400



DIRECTIE EN PERSONEEL PROFICIAT  
WAND- EN PLAFONDSTUDIO  
**PLAFONDBOUW**  
KERKRADE/LANDGRAAF B.V.

Uw adres voor:

Systeemplafonds - Schroefplafonds in hout -  
Stuk en afsluitend schiedingswanden -  
Pannet/ruimtes, computerlozen

Ook bij Reishuro Paul Crombach Van de Burgt leveren en monteren wij de systeemplafonds

Sparwerweg 28  
Landgraaf  
045-320940

Showroom:  
(dagelijks geopend v.a. 13.00 uur)

Lindendreef 4  
Kerkrade  
045-456635



**Installatiebureau**  
**Léon Vleugels**

Rijksweg Zuid 101  
6134 AA Sittard  
Tel. 04490-12531

- Gas
- Water
- Sanitair
- Dakwerken
- Zinkwerken
- C.V.
- Gasverwarming

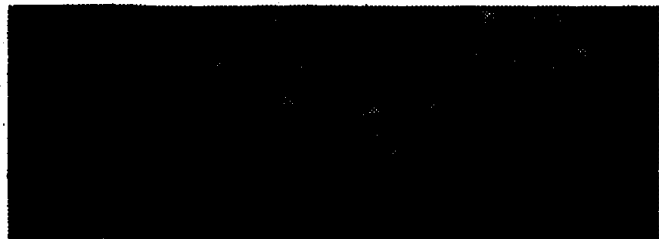
PROFICIAT REISHURO **PAUL CROMBAG VAN DE BURGT**

Proficiat directie en personeel van  
Reishuro Paul Crombach Van de Burgt

**elektro jos zabawa**

Provincialeweg-Zuid 7, Oirsbeek Tel. 04492-3098

Proficiat directie en personeel van  
**REISHURO PAUL CROMBAG VAN DE BURGT**



**Neon Bischoff**  
Lichtreklame

6412 BR Heerlen  
Gastbroekweg 145  
Tel. 045-723777

## BIJ EEN FEESTELIJKE KERST HOORT UITERAARD EURO!

**KALKOENBOUT**  
op = op kilo **4.98**

**KALKOEN**  
2 kg - 2.5 kg. kilo **6.98**

**KALKOENFILET** kilo **14.98**

**VARKENSHAAS** kilo **22.98**

**SOEPPKIP**  
1200 gr. kilo **3.98**

**TAM KONIJN**  
OP SCHAAL kilo **5.98**

**KONIJNE DELEN** 2 kilo **8.98**

**KALFSBIL** kilo **26.98**  
**KALFSSCHOUDE** kilo **18.98**  
**KALFSHOOGRIJ** kilo **16.98**  
**KALFSPOULET** kilo **14.98**

**OSSEHAAS** kilo **29.98**  
**KOGELBIEFSTUK** kilo **26.98**  
**CONTRA FILET** kilo **20.98**  
**BRAADSTUK (EZEEL)** kilo **13.98**

**HAZERUGFILET**  
op = op kilo **29.98**

**HAZEDELEN**  
op = op 2 kilo **9.98**

**MAGER RUNDER SOEPPLEES**  
HOOGRIJ kilo **11.98**

**VARKENFILET** kilo **14.98**  
**VARKENSSCHNITZEL** kilo **14.98**  
**VERSE HAM** kilo **10.98**  
**VARKENSROLLADE** kilo **9.98**

**ARDENNER DROOGW.** kilo **8.98**  
**PATE STAAF** kilo **10.98**  
**HAMPUNT** kilo **12.98**  
**BOERENHAM** kilo **16.98**

**TAMME KONIJNEBOUTEN** kilo **10.98**  
**KIPFILET ZONDER BEEN** kilo **13.98**  
**KALKOEN-TOURNEDO** p.st. **1.80**

**ELURO**  
**SLAGERIJEN MEAT PACK**  
HEERLEN, Heerlerbaan 108  
BRUNSSUM, Julianastraat 24  
SITTARD, (Sanderbout) Veestraat 42  
woensdag vanaf 8.30 uur geopend  
woensdag- en donderdagavond koopavond  
(geen koopavond in SITTARD)

**piccolo's**

**PICCOLO'S** in het  
Limburgs Dagblad zijn groot in  
RESULTAAT. Bel **045-719966**

**Philips hoort bij feestdagen.**  
Kom nu al bij ons kado's kiezen.

Leveringen van losse elementen is mogelijk, bijv. de staafmixer HR 7676 **119.-**

**Philips met 2000**  
Snoerloos keukensysteem bestaande uit: mixer, mes, bijloper, snijstaafmixer. Alle apparaten zijn aan elkaar te koppelen, zodat er maar één stopcontact benodigd is. Het systeem is eenvoudig aan de muur te bevestigen. Elk apparaat heeft zijn eigen oplaadunit. **469.-**

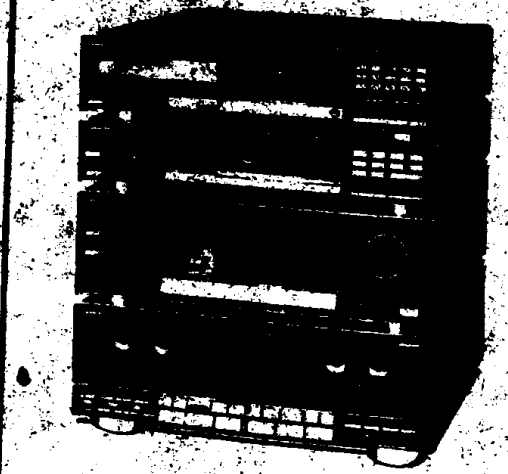
**Philips nieuwe stereo**  
Stereo met TV's  
reeds vanaf **1299.-**

**Philips Microcassette**  
MC 5522  
28 Chassis met lichtnet-scheiding  
70 cm/110" flatsquare, in-line, QS  
Hifi beeldbus met een scherm-  
diameter met 66 cm.  
Met afstandsbediening. **1999.-**

**Philips Hi-Fi Line**  
Hi-Fi line 28 MC 5522  
63 cm/110" Black Line flatsquare,  
beeldbus met scherm diameter  
van 59 cm. **2599.-**

**Philips videorecorder VR 4230/01**  
Slim-line HQ-videorecorder volgens  
het VHS-systeem. Geschikt als  
videotuner. Met afstandsbediening. **1299.-**

**NIET ONKYO STAPEL**  
KWALITEIT OP KWALITEIT



**ONKYO MIDSET**  
Een volledig op elkaar afgestemde  
kombine van Compact Disc Speler,  
Tuner, Verstarker en dubbel  
Cassette-deck van hoge klasse.  
Deze combinatie moet u zien en horen  
om net als wij verrukt te raken van de  
vele mogelijkheden die door de  
geavanceerde software allemaal  
mogelijk zijn, met afstandsbediening.  
Wij demonstreren u dat graag.

**ONKYO**  
ONKYO HET GAAUW ALTIJD DE ENE STAP VERDER

Ooit kiest u voor moeit

**Bang & Olufsen**

**DAAR ZIT JE VANTE KLIKEN**



**SALORA**  
TV-VIDEO  
Wij SALORA zijn, zijn in de toekomst.  
Wij SALORA zijn, best voor kwaliteit.

**Philips GMA Compact**  
GM 2200  
Kapasiteit 3-10 koppen.  
Waterdicht.  
kook. Boreltag  
tegen overlopen. **59.-**

**Philips Salmela SP 2230**  
Ureke methode voor zangenaam  
en effectief ont-  
haren van de benen.  
6 paar roterende  
opbeertwijzes. **129.-**

**BERGMANS & WIJNEN elektro**  
Rijksweg 60  
6286 AH  
Nijswiller / Wittem  
Tel. (04451) 2244

## De jaren negentig show!

### 3x voordeel bij Fiat Sittycar

**Het Panda-voordeel:**

1. Koop nu betaal pas in 1991\*
2. Wij betalen tot 1991 uw garagenota's\*
3. Wij betalen tot 1991 uw wegenbelasting\*

**Het nieuwe Uno-voordeel:**

1. Fantastisch financieringsaanbod\*
2. Wij betalen tot 1991 uw garagenota's\*
3. Wij betalen tot 1991 uw wegenbelasting\*

**Bovendien:**

- Kenteken op 1990
- Op voorraad auto's geen prijsverhoging
- Kans op wintersportreis in Italiaanse alpen

\* Vraag onze voorwaarden.



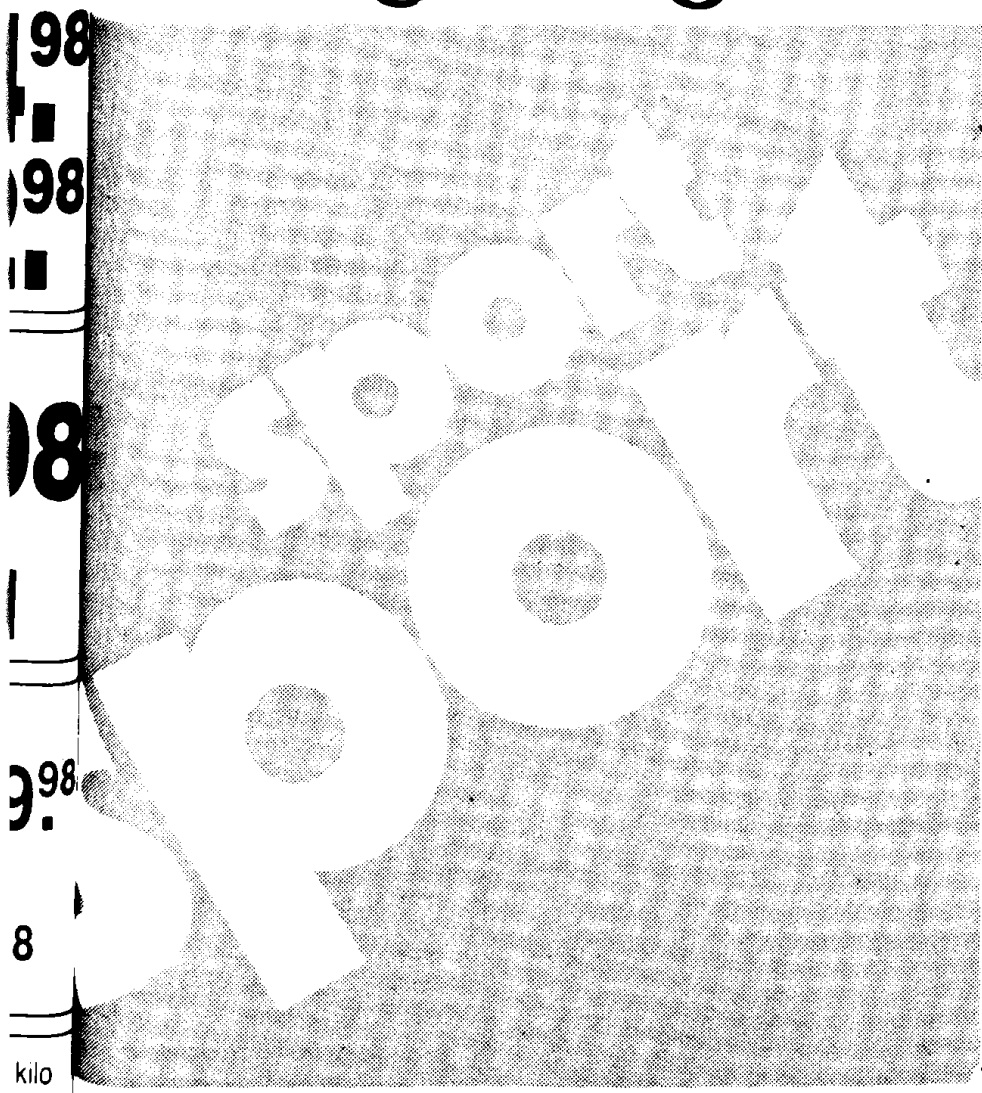
Jacq Schelken Joen Linsen

**Aktie geldig**  
**vanaf heden**  
**t/m 23 december**

**Fiat Sittycar Sittard**

Pres. Kennedysingel 8-12, 04490-17544





# Miniware komt net tekort

Onze basketbalmedewerker TIBERT LAGARDE - Gisteravond heeft Miniware basketbaltopper tegen Nasers met het kleinste mogelijk verschil (94-95) verloren. Beide hadden een aantal smaakma- Bij Miniware waren dat Williams en De Jager. De enaren (tweede op de rang- hebben sinds enkele weken de gekomen Bottse in de gelede- en Peter Thibeaux die onder- twee jaar profbasketbal ge- heeft. wedstrijd kende constant een alde golfbeweging, waarbij in eerste helft de thuisclub het bouw trok door een punt of zes lopen. In de vierde minuut be-

## Meszóly nieuwe trainer Hongarije

PEST - Voor de zevende sinds het wereldkampioen- voetbal in 1986, te Mexico, de Hongaarse voetbalbond nieuwe trainer aangesteld. De ige Kalman Meszóly volgt de tegen Bertalan Bicskei (44) op. Het kon zich met zijn team niet men voor de eindronde van de en om de wereldtitel in Italie, end jaar. Spanje en Ierland wa- de sterk in de kwalificatiewed-

## Mannschaft' ceemt plaat op

HELEN - Andre Hazes of een an- Nederlandse zanger van het alaire lied zal straks ook wel "onze" jongens van Oranje een studio induiken om een WK- op te nemen. Udo Jurgens deed onlangs al met het Westduitse male elftal. In een studio in de van Frankfurt schijnt een hit- elig deuntje op de plaat te zijn. Voetballers van de Mannschaft van de partij. Ook bonds- Beckenbauer vond dat hij op menanzang niet kon en mocht reken. Hij keerde er zelfs spe- eerder voor terug van een reis de Verenigde Arabische Emi- "Mijn stem mag op die plaat nrikelijk niet ontbreken", liet Kai- Franz weten.

## Van Bakel nam spierversterker

URNE - Frank van Bakel heeft positief gereageerd op het ge- van heptaminol (beta-blok- maar op het spierversterkende del nandrolon. Dat heeft de anse wielerbond de KNWU me- deeld. Ook lieten de Spanjaar- de Nederlandse wielunie we- dat de contra-expertise, on- het verzoek van Van Bakel een week uitstel, vorige week mensdag al heeft plaatsgevonden. Het tweede onderzoek was po- Brabantse veldrijder werd op 19 ember na de Superprestige vel- in het Spaanse Zarautz gecon- eerd op doping. Op 7 december de de Spaanse wielerbond de Nederlandse wielerbond dat de uit- positief was.

### Romario-Careca koningskoppel

SPIJKENISSE - Romario de Souza Faria heeft van de Brazilaanse bondscoach Lazaroni voor de jubileum-interland tegen het Nederlands elftal, vanavond in de Kuip, een plaats in het basis-elftal gekregen. De kleine topscorer van de eredivisie vormt in de aanval een levensgevaarlijk koppel met de voor Napoli uitkomende Careca. Aanval-ler Bebeto, spelend voor Flamengo, moet genoegen nemen met een plaats op de reservebank.

De opstelling van het Brazilaanse elftal is: Taffarel; Jorginho, Aldair, Mozer, Ricardo Rocha; Branco, Alemão, Dunga en Valdo; Romario en Careca.

### Oranje-Brazilië rechtstreeks op tv

ROTTERDAM - De NOS zendt de voetbalinterland Nederland-Brazilië vanavond (19.55-21.45 uur) rechtstreeks uit op Nederland 3. In de reguliere uitzending van Studio Sport (22.45-23.15 uur) zal worden nagepraat worden over de jubileumwedstrijd t.g.v. het 100-jarig bestaan van de KNVB.

# KNVB maakt kwestie aanhangig bij UEFA en FIFA • Koeman wel in Oranje

## Van Basten en Rijkaard niet beschikbaar

NOORDWIJK - Marco van Basten is gisteren in Nederland gearriveerd met de mededeling, dat hij niet met het Nederlands elftal tegen Brazilië kan spelen. De aanval-ler van AC Milan liet de KNVB weten, dat AC Milan hem en Frank Rijkaard (die pas laat in de avond in Nederland arriveerde) een speelverbod heeft opgelegd. De voetbalbond gaat vanmorgen een laatste poging ondernemen het Milan-duo in Rotterdam op het veld te krijgen.

Bondscoach Thijs Libregts ging er eerder op de dag vanuit dat het tweetal inzetbaar was. „Ik heb contact met ze gehad in Milaan, na de wedstrijd AC Milan - Barcelona om de Super Cup. Ik heb er nooit aan getwijfeld dat zij zullen spelen”, verklaarde de oefenmeester nog gisterochtend.

De voetbalbond is er ondanks haastdijke pogingen niet in geslaagd rechtstreeks contact te krijgen met de leiding van de Italiaanse topclub. Vanmorgen zal een nieuwe poging worden gewaagd. 'Zeist' wil de Italiaanse topclub wijzen op de verplichting, zijn internationals voor minimaal zeven duels per seizoen af te staan. De Italiaanse internationals van de Milanese club mogen overigens morgen wel de oefenwedstrijd tegen Argentinië meemaken. Dit bevremdt de KNVB in hoge mate. De voetbalbond zal de kwestie vandaag ook bij de UEFA en de FIFA aanhangig maken.

Ronald Koeman heeft van Barcelona, in tegenstelling tot eerdere berichten, alsnog toestemming gekregen om te spelen. Aanvankelijk moest de verdediger, wegens vakantie al in Nederland aanwezig, van zijn coach Johan Cruijff rust nemen. De KNVB protesteerde, middels een door bondsvoorzitter Van Marle verzonden telex, fel tegen de maatregel van de Spaanse topploeg. Reglementair is de club evenals AC Milan verplicht de international zeven wedstrijden per jaar af te staan. Koeman, die zelf graag wilde spelen, heeft in 1989 nog geen zeven interlands afgewerkt. Onder druk van het bestuur van de Catalaanse club trok Cruijff het speelverbod in.

### Van Rooy

Frans van Rooy kan deze week rustig het reisbureau binnenstappen om een vakantie voor volgend jaar zomer te boeken. De middenvelder van FC Antwerp kan een trip met het Nederlands elftal naar de eind-



ronden van het wereldkampioen- schap in Italië namelijk op zijn buik schrijven.

Thijs Libregts viel zondagavond stijl achterover toen Van Rooy midden in de nacht bedankte voor de interland tegen Brazilië. De bondscoach: „Hij belde me letterlijk uit bed. Frans liet weten dat hij zich dinsdag zou laten opereren aan zijn liesblessure. Dit vermindert zijn kansen aanzienlijk. Voor iemand die een dag eerder nog voor de tv-camera's uitroept dat hij zich 'zo'n kans niet laat ont nemen' een vreemde zaak”.

### Debutantenbal in de Kuip

NOORDWIJK - De balkun- staars van de Copa Cabana zullen vandaag tegen Nederland stuiten op een muur van verzet, voor een belangrijk deel opgebouwd uit stukjes van Vitesse. Volgens de verwachting zal het stadion van Feyenoord voor de jubileuminterland tegen Brazilië vollopen, in ieder geval met water. De her- nieuwe kennismaking van Oranje met de drievoudige wereldkampioen, de eerste confrontatie sinds de fameuze halve finale van de wereldtitelstrijd in de Bondsrepubliek van 1974, vindt onder vrij extreme omstandigheden plaats.

Bondscoach Thijs Libregts zal van de wedstrijd in de Kuip te- gen Brazilië een veredeld debutantenbal maken. In Huis ter Duin in Noordwijk, waar Oranje zich gisteren verzamelde, zegde hij de nieuwelingen Sturing en - vrijwel zeker - Latuheru een plaats in de basis toe. De kans is groot dat de derde speler van Vitesse, Laamers, zal starten als mandekker tegen Romario.

## Doelman/stucadoor vond in Lommel prima pleisterplaats

# Nico Hanssen moet Anderlecht afstoppen

door fred sochacki

HEERLEN - Drie maanden geleden nog, hing Nico Hanssen de voetbalschoenen aan de wilgen. Zijn keepershandschoenen werden vervuld voor stucadoorsgereedschap en het enige doel waarover hij nog wenste te spreken was zijn toekomst in de bouw. Vandaag verdedigt de 29-jarige keeper het doel van tweedeklasser Lommel in de bekerstrijd tegen Anderlecht. „De bal kan raar lopen”, glimlacht de ballenvanger uit Hoensbroek.

Met enkele gipsplaten en wat stucadoorswerk zou hij het Lommel-doel misschien wel het best kunnen wapenen tegen de pogingen van Degryse, Nils en Gudjohnson. „Als ik er maar geen tien achter de oren krijg, want dan sta ik echt voor jaker”, meent Hanssen. De vroegere doelman van Fortuna Sittard, NEC, De Graafschap en MVV acht zijn ploeg in de twee ontmoetingen tegen het instituut Anderlecht kansloos. „Maar thuis kunnen we er een spektakel van maken”.

Lommel is er in elk geval klaar voor. Het plaatselijke stadionnetje werd met noodtribunes uitgebreid tot een accommodatie waar tienduizend toeschouwers plaats kunnen nemen. De lichtmasten kregen er allemaal wat lampjes bij en voor de rest hoopt trainer Derks dat zijn semi-profs in de uren voor de wedstrijd van het jaar, niet te veel krachten verspillen bij hun andere werkgever.

Lommel is er in elk geval klaar voor. Het plaatselijke stadionnetje werd met noodtribunes uitgebreid tot een accommodatie waar tienduizend toeschouwers plaats kunnen nemen. De lichtmasten kregen er allemaal wat lampjes bij en voor de rest hoopt trainer Derks dat zijn semi-profs in de uren voor de wedstrijd van het jaar, niet te veel krachten verspillen bij hun andere werkgever.

„Ik zal in elk geval meer te doen krijgen dan in de afgelopen weken. Onze ploeg heeft een sterke verdediging, maar kan daar aanvallend amper van profiteren. We scoren te moeilijk. Dat is het zwakste punt in het team”.

Voor de komst van Nico Hanssen stond de achillespees van Lommel tussen de palen. Een piepjonge doelwachter kon amper zijn zenuwen in bedwang houden, laat staan een fatsoenlijke bal vangen. „Er was geen rust in de verdediging. Er heerste voortdurend onzekerheid en van de drie vier ballen die er tijdens een wedstrijd richting doel kwamen, vloog er altijd wel een in. Daardoor werden heel wat duels met het kleinstmogelijke verschil verloren”.

Er moest routine achter de defensie komen. Lommel ging op zoek, testte enkele alternatieven en belandde vervolgens bij Nico Hanssen. „Ik vroeg twee dagen bedenktijd want ik had in mijn hart al lang afscheid genomen van betaald voetbal. Vijf-

tien maanden had ik tevergeefs uitgekeken naar een club. Gedurende het eerste jaar van die periode heb ik getraind als een bezetene. Ik wilde geen achterstand oplopen ten opzichte van mijn collega's die wel aan de bak waren. Ik werd door Feyenoord, Leeds United en Dundee United getest, maar steeds ving ik bot. Ik was transfervrij, dus was er aan mij niet veel te verdienen. Ik was niet aantrekkelijk genoeg, bovendien niet geschikt voor het niveau van die clubs. Ik was immers al een jaar op non-actief”.

Nico Hanssen verzoende zich met de omstandigheden en kon bij zijn oom aan de slag als stucadoor. Totdat twee maanden geleden Lommel aanklopte. Het werk bij zijn oom heeft de doelman aangehouden; het plezier in het voetbal vond Hanssen terug. „Ik tekende een contract voor anderhalf jaar. Na dit seizoen nog een jaar dus. Transfervrij ben ik dan niet meer, maar dat deert me niet. Het feit dat ik transfervrij was, heeft alleen maar in mijn nadeel gespeeld. Ik vond ook dat ik wat verplicht was tegenover Lommel. Die ploeg heeft me in elk geval een echte kans geboden”.

Nico Hanssen heeft zijn dank ook op een andere manier laten blijken. Sinds de komst van de doelman uit Hoensbroek pakte Lommel uit zeven wedstrijden tien punten en klom de ploeg op van de laatste plaats naar de top van de middenmoot.

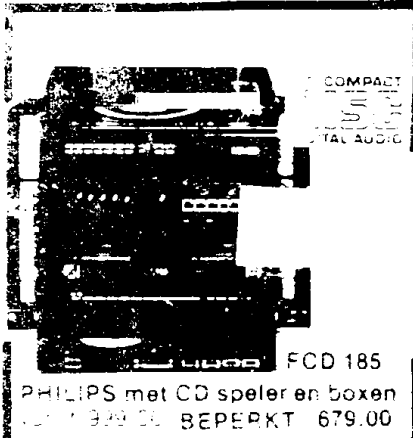


● Nico Hanssen: „Lommel heeft me een echte kans geboden”. Foto: MARCEL VAN HOORN





AMSTRAD Astra ontvanger  
van f 599.00 voor 899.00



PHILIPS met CD speler en boxen  
van f 599.00 BEPERKT 679.00

YOKO midi-set met boxen OP = OP  
van f 199.00 voor 199.00

SHARP audio-set CMNS 10  
van f 299.00 voor 299.00

SONY XCD8  
van f 799.00 voor 799.00

AKAI 2x40 Watt NIEUW !!  
van f 899.00 voor 899.00

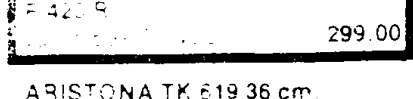
SONY KO D 101 digitaal  
van f 949.00 voor 949.00

PHILIPS STM 480 2x40 Watt  
van f 1758.00 voor 1758.00

PHILIPS FDD 390 incl. boxen  
van f 999.00 voor 999.00

AP STONIA ST1808 2x60 Watt  
van f 1199.00 voor 1199.00

SHARP 7700 H disco-set  
van f 2599.00 voor 2599.00



YAMAHA CD speler met afst. bed.  
van f 429.00 voor 429.00

ARISTONA TK 619 36 cm  
van f 379.00 voor 379.00

PHILIPS CD 610 afst. bed. 43 cm  
van f 499.00 voor 499.00

PHILIPS CD 380  
van f 399.00 voor 399.00

PHILIPS CD 210 36 cm  
van f 449.00 voor 449.00

PHILIPS D 5800  
van f 395.00 voor 395.00

SAMSUNG CD 17 43 cm OP = OP  
van f 249.00 voor 249.00

YOKO F 1000 portable compleet  
van f 299.00 OP = OP 299.00

PIONEER PDZ 72  
van f 499.00 voor 499.00

PIONEER PDT 303 2-in-1  
van f 599.00 voor 599.00

PIONEER PD 4050 afst. bed.  
van f 439.00 OP = OP 439.00

SONY 42 cm  
van f 439.00 voor 439.00

SONY 53 cm afst. bed. nikkel  
van f 499.00 voor 499.00

SONY 5 platen wisselaar CDM50  
van f 649.00 voor 649.00



PHILIPS CDV 185 met inruil!  
van f 1199.00 OP = OP 799.00



PHILIPS CDV 475 met inruil!  
van f 1699.00 voor 1699.00



PHILIPS CDV 475 met inruil!  
van f 1699.00 voor 1699.00



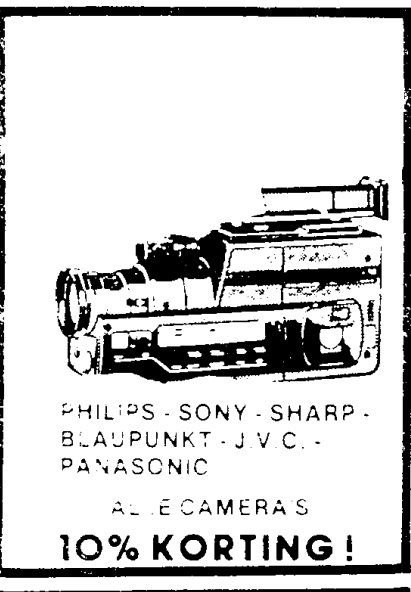
PHILIPS CDV 475 met inruil!  
van f 1699.00 voor 1699.00



PHILIPS CDV 475 met inruil!  
van f 1699.00 voor 1699.00



PHILIPS CDV 475 met inruil!  
van f 1699.00 voor 1699.00



PHILIPS - SONY - SHARP -  
BLAUPUNKT - J.V.C. -  
PANASONIC  
AL E CAMERA'S  
10% KORTING!

PDM EC 30 NUI  
9.95



BOSE accoustimass  
luidspreker set INRUILAKTIE !!!

INDESIT vaatwasser  
RVS binnenruimte  
van f 999.00 voor 699.00

BOSCH luxe met aqua stop  
van f 1245.00 voor 1245.00

BOSCH SPS 2102 3 progr.  
van f 899.00 voor 899.00

AEG FAV 430 RVS binnenruimte  
van f 998.00 voor 998.00

PHILIPS-RUTON 4 progr.  
van f 998.00 voor 998.00

MIELE luxe  
van f 1599.00 voor 1599.00

WASCOMBINATIES

AEG - MIELE - ZANKER  
RONDO - MARIJNEN  
van f 998.00 PAK-MEE !!!

WASAUTOMATEN-  
BOVENLADERS

PHILIPS 850 tpm. OP = OP  
van f 999.00 voor 999.00

ZANUSSI 800 tpm. RVS trommel  
van f 995.00 voor 995.00

MIELE 1200 tpm. RVS trommel  
van f 1895.00 voor 1895.00



BOSCH wasautomaat 1000 tpm.  
RVS kuip-trommel  
van f 1299.00 voor 1299.00

INDESIT super-automaat  
van f 549.00 OP = OP 549.00

PHILIPS-RUTON 850 tpm.  
RVS trommel OP = OP  
van f 859.00 voor 859.00

PHILIPS-RUTON 500 tpm.  
RVS trommel  
van f 699.00 voor 699.00

PHILIPS-RUTON 1000 tpm.  
RVS trommel OP = OP  
van f 999.00 voor 999.00

INDESIT W 1030 1000 tpm. RVS  
van f 899.00 voor 899.00

PHILIPS NIEUW ! 1200 tpm.  
van f 1399.00 voor 1399.00

AEG 536 wit 850 tpm. RVS  
van f 1295.00 voor 1295.00

BAUKNECHT WA 9230 NIEUW !  
van f 1249.00 voor 1249.00

MIELE elektronisch OP = OP  
van f 2250.00 voor 2250.00

WAS-DROOGKOMBINATIES  
INDESIT W D O W !  
van f 1799.00 voor 1799.00

BAUKNECHT WT 890 S  
van f 2899.00 voor 2899.00

BAUKNECHT WT 890 S  
van f 2899.00 voor 2899.00

BAUKNECHT WT 890 S  
van f 2899.00 voor 2899.00

BAUKNECHT WT 890 S  
van f 2899.00 voor 2899.00

BAUKNECHT WT 890 S  
van f 2899.00 voor 2899.00

PHILIPS - RUTON wasdroger  
2 warmtestanden  
van f 599.00 voor 599.00

INDESIT reverserend  
RVS trommel  
van f 599.00 voor 599.00

PHILIPS-RUTON AWC357 luxe  
van f 499.00 voor 499.00

INDESIT D 1000 RE reverserend  
RVS trommel elektronisch  
van f 799.00 voor 799.00

ZANUSSI Condensor  
reverserend OP = OP  
van f 1145.00 voor 1145.00

MIELE Condensor  
van f 1798.00 OP = OP 1798.00



THOMAS 2.8 kg. inhoud  
RVS trommel  
oerdegelijk Duits produkt  
van f 179.00 voor 179.00

RONDO 3.5 kg. 2800 tpm.  
van f 299.00 voor 299.00

MIELE 3.5 kg. 2800 tpm.  
van f 339.00 voor 339.00

INDESIT koelkast 225 ltr.  
dubbeleurs \* \* \* \*  
van f 799.00 voor 799.00

PHILIPS ARG 724 koeler 240 ltr.  
van f 799.00 voor 799.00

BOSCH KTR 1541 150 ltr.  
van f 699.00 OP = OP 699.00

ZANUSSI Z 9165 R 165 ltr.  
van f 520.00 voor 520.00

ATAG KVF 155 OP = OP  
van f 699.00 voor 699.00

INDESIT koel-vriescombinatie  
175 ltr. koelen 75 ltr. vriezen  
van f 699.00 voor 699.00

PHILIPS-RUTON ARC 303 luxe  
van f 799.00 voor 799.00

BAUKNECHT KGC 2511  
\* \* \* \* Luxe  
van f 899.00 voor 899.00

INDESIT koel-vriescombinatie  
175 ltr. koelen 75 ltr. vriezen  
van f 699.00 voor 699.00

PHILIPS-RUTON 215 l. \* \* \* \*  
van f 985.00 voor 985.00

PHILIPS-RUTON 215 l. \* \* \* \*  
van f 599.00 voor 599.00

BOSCH GTL3101 310 l. \* \* \* \*  
van f 985.00 voor 985.00

LIEBHERR GT 6102  
610 ltr. JUMBO OP = OP  
van f 1175.00 voor 1175.00

INDESIT CO131 175 l. \* \* \* \*  
van f 449.00 voor 449.00

PHILIPS-RUTON 215 l. \* \* \* \*  
van f 985.00 voor 985.00

PHILIPS-RUTON 215 l. \* \* \* \*  
van f 599.00 voor 599.00

BOSCH GTL3101 310 l. \* \* \* \*  
van f 985.00 voor 985.00

LIEBHERR GT 6102  
610 ltr. JUMBO OP = OP  
van f 1175.00 voor 1175.00

INDESIT CO131 175 l. \* \* \* \*  
van f 449.00 voor 449.00

PHILIPS-RUTON 215 l. \* \* \* \*  
van f 985.00 voor 985.00

PHILIPS-RUTON 215 l. \* \* \* \*  
van f 599.00 voor 599.00

BOSCH GTL3101 310 l. \* \* \* \*  
van f 985.00 voor 985.00

LIEBHERR GT 6102  
610 ltr. JUMBO OP = OP  
van f 1175.00 voor 1175.00

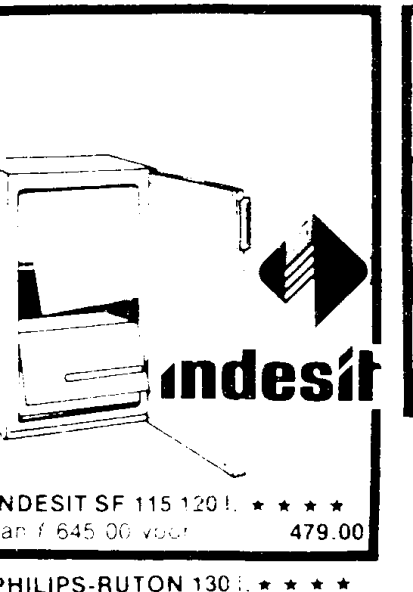
INDESIT CO131 175 l. \* \* \* \*  
van f 449.00 voor 449.00

PHILIPS-RUTON 215 l. \* \* \* \*  
van f 985.00 voor 985.00

PHILIPS-RUTON 215 l. \* \* \* \*  
van f 599.00 voor 599.00

BOSCH GTL3101 310 l. \* \* \* \*  
van f 985.00 voor 985.00

LIEBHERR GT 6102  
610 ltr. JUMBO OP = OP  
van f 1175.00 voor 1175.00



INDESIT SF 115 120 l. \* \* \* \*  
van f 479.00 voor 479.00

PHILIPS-RUTON 130 l. \* \* \* \*  
van f 499.00 OP = OP 499.00

PHILIPS-RUTON 225 l. \* \* \* \*  
van f 799.00 voor 799.00

ZANUSSI Z 9210  
210 ltr. \* \* \* \* OP = OP  
van f 685.00 voor 685.00

GASFORNUIS K 5400 luxe  
van f 549.00 voor 549.00

PELGRIM 605 luxe elektra  
van f 835.00 OP = OP 835.00

PELGRIM 425 gas-elektra en  
luxe met vonkontsteking draaispit  
van f 1099.00 OP = OP 1099.00

ATAG KFF 255 keukenprinses  
van f 1085.00 OP = OP 1085.00

INDESIT gaskookplaat 2701  
4 pits met afdekplaat  
van f 299.00 voor 299.00

PELGRIM 353 luxe  
van f 349.00 voor 349.00

PELGRIM 653 elektra OP = OP  
van f 399.00 voor 399.00

PELGRIM 653 elektra OP = OP  
van f 399.00 voor 399.00

PELGRIM 653 elektra OP = OP  
van f 399.00 voor 399.00

PELGRIM 653 elektra OP = OP  
van f 399.00 voor 399.00

PELGRIM 653 elektra OP = OP  
van f 399.00 voor 399.00

PELGRIM 653 elektra OP = OP  
van f 399.00 voor 399.00

PELGRIM 653 elektra OP = OP  
van f 399.00 voor 399.00

PELGRIM 653 elektra OP = OP  
van f 399.00 voor 399.00

PELGRIM 653 elektra OP = OP  
van f 399.00 voor 399.00

PELGRIM 653 elektra OP = OP  
van f 399.00 voor 399.00

PELGRIM 653 elektra OP = OP  
van f 399.00 voor 399.00

PELGRIM 653 elektra OP = OP  
van f 399.00 voor 399.00

PELGRIM 653 elektra OP = OP  
van f 399.00 voor 399.00

PELGRIM 653 elektra OP = OP  
van f 399.00 voor 399.00

PELGRIM 653 elektra OP = OP  
van f 399.00 voor 399.00

PELGRIM 653 elektra OP = OP  
van f 399.00 voor 399.00

PELGRIM 653 elektra OP = OP  
van f 399.00 voor 399.00

PELGRIM 653 elektra OP = OP  
van f 399.00 voor 399.00

PELGRIM 653 elektra OP = OP  
van f 399.00 voor 399.00

PELGRIM 653 elektra OP = OP  
van f 399.00 voor 399.00

PELGRIM 653 elektra OP = OP  
van f 399.00 voor 399.00

PELGRIM 653 elektra OP = OP  
van f 399.00 voor 399.00

PELGRIM 653 elektra OP = OP  
van f 399.00 voor 399.00

PELGRIM 653 elektra OP = OP  
van f 399.00 voor 399.00

PELGRIM 653 elektra OP = OP  
van f 399.00 voor 399.00

PELGRIM 653 elektra OP = OP  
van f 399.00 voor 399.00



BOSCH stofzuiger 1000 Watt  
diverse hulpstukken  
van f 199.00 voor 199.00

PHILIPS-RUTON compleet  
van f 149.00 OP = OP 149.00

PHILIPS draaitop HR 6500  
van f 259.00 voor 259.00

MIELE stofzuigers  
vanaf 229.00

MOULINEX topmodel 1000 W.  
van f 199.00 voor 199.00

NILFISK 1000 W. NOORMAN  
van f 399.00 OP = OP 399.00

MIELE stofzuiger 1200 Watt  
van f 338.00 OP = OP 338.00

AEG 1000 W. draaitop  
van f 269.00 voor 269.00

PHILIPS Shaver HS 850  
oplaadbaar 3 kops  
van f 169.95 voor 169.95

BRAUN staafmixer  
voor puren, mixen  
en roeren  
NU VANAF:

PHILIPS lady shave  
HP 2611 van f 79.00 voor 59.00

BABYLISS 778 ladyshave  
van f 17.95 voor 17.95

PHILIPS HP 2611  
van f 59.00 voor 59.00

PHILIPS HP 2620 beauty set  
van f 99.95 voor 99.95

MOULINEX friteuse 876.2  
met antireukfilter  
van f 95.00 voor 95.00

MOULINEX met microfilter  
van f 125.00 voor 125.00

PHILIPS HD 4254  
met kijkvenster  
van f 179.95 voor 179.95

TEFAL compact model  
met filter  
van f 79.00 voor 79.00

PHILIPS stoomstrijkijzer  
HD 1461  
van f 69.00 voor 69.00

BRAUN PV 60 OP = OP  
van f 79.00 voor 79.00

BLACK en DECKER SE 80  
van f 79.95 voor 79.95

TEFAL 1646 met antikalk staafje  
van f 79.00 OP = OP 79.00

MARTEX verwarmingskussen  
ideaal, 2 warmtestanden  
van f 59.00 voor 59.00

TEFAL convectorkachel 6456  
van f 99.00 voor 99.00

NORVIC 1 pers. onderdeken  
van f 49.00 voor 49.00

NORVIC 2 pers. onderdeken  
van f 69.00 voor 69.00

BAUKNECHT espressoapparaat  
Profi 100  
van f 399.00 voor 399.00

MOULINEX 9409 9 koppen  
van f 49.50 OP = OP 49.50





## Kowalik en Houwaart op de Griekse wip

Van onze sportredactie  
THENE - Janus Kowalik en Henk Houwaart staan op het punt ontslagen te worden. De in Nederland werkzame trainers aan met hun ploegen, respectievelijk Ionikos en Ethnikos, de laatste en voorlaatste en verliezen steeds meer terrein op de Nederlandse concurrenten. Kowalik vormt Ionikos uit de schaduw van stadgenoten Panathinaikos en AEK te tillen, heeft

sinds zijn komst enkele maanden geleden welgeteld twee punten veroverd. Henk Houwaart, naar Ethnikos gehaald omdat hij in Griekenland bekend staat als redder in nood bij clubs die in degradatiegevaar verkeren, gaat het al niet veel beter.

Afgelopen weekeinde werd de term omkoping gebruikt toen de scheidsrechter de ontmoeting Panserraikos-Ethnikos wegens

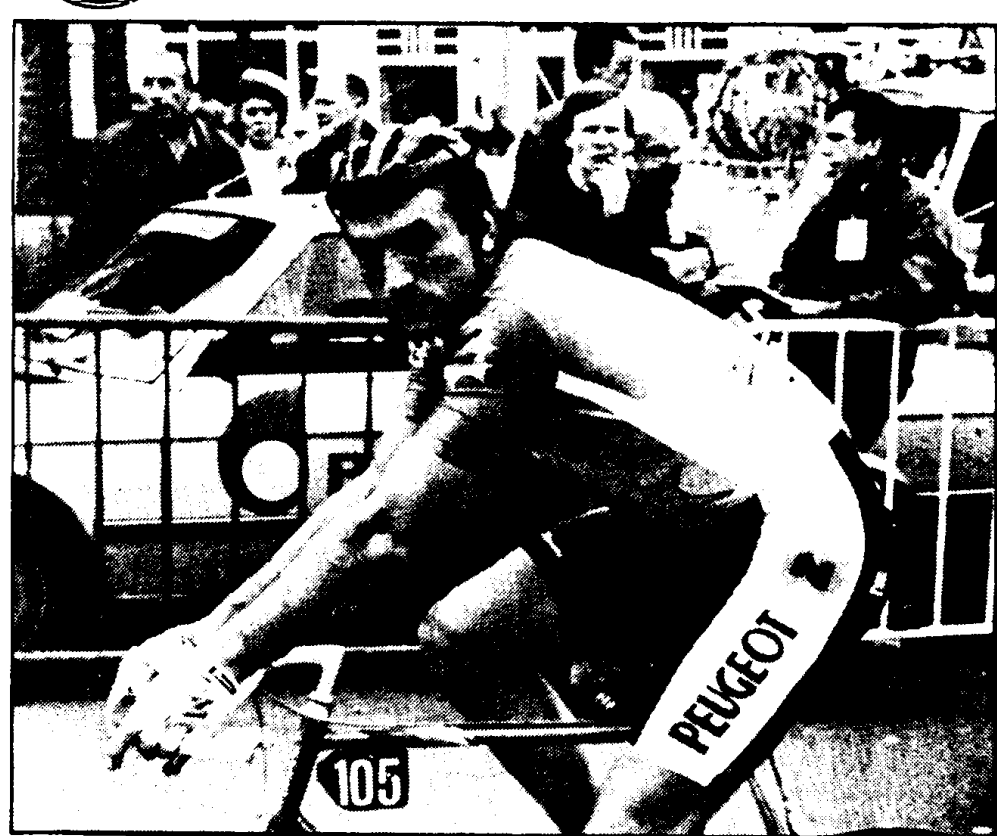
mist bij een 2-1 stand in de vijftigste minuut staakte. De wedstrijd moest in zijn geheel worden overgespeeld. De ploeg van Houwaart kon ook in tweede instantie niet profiteren van de welwillendheid van de arbiter en verloor nu met 2-0.

OFI-trainer Gene Gerards heeft inmiddels contact gehad met Thijs Libregts. De Kretensers hebben hun trainingsaccommodatie aangeboden aan Oranje ter voorbereiding op de WK. Libregts gaf Gerards de verzekering de invitatie mee te nemen in de overwegingen omtrent het voorbereidingsprogramma. Het definitieve oefenprogramma van Oranje zal eind januari begin februari bekend worden.

## Politie begeleidt Britse supporters

LONDEN - De Engelse politie zal een speciaal 'anti-hooligan squad' vormen, dat de supporters naar het wereldkampioenschap voetbal in Italië zal begeleiden. Het Engelse elftal speelt zijn drie wedstrijden in de voorronde, ondermeer tegen Nederland, op Sardinië. FA-woordvoerder Graham Kelly zei, dat de politie akkoord is gegaan met de vorming van een begeleidings-team, dat op kosten van de voetbalbond meegaat naar het Ita-

liaanse eiland om moeilijkheden met de beruchte Engelse supporters te voorkomen. Mocht Engeland de eerste ronde doorkomen, dan reizen de agenten ook mee naar het vasteland. De kosten van deze preventieve maatregel worden geraamd op ongeveer 325.000 gulden. „Dat bedrag komt voor onze rekening”, zei Kelly. „Het is natuurlijk erg veel, maar het moet maar. De Britse regering heeft laten weten niets te willen bijdragen.”



● Gilbert Duclos-Lassalle: „Een rockzanger hoeft na een concert toch ook niet naar de dopingcontrole...”

Dutje kost Duclos-Lassalle schorsing en boete

## Anti-dopingbrigade slaat weer toe in Zesdaagse Bordeaux

BORDEAUX - Een dutje van ruim drie uur kost de Franse wielrenner Gilbert Duclos-Lassalle waarschijnlijk een voorwaardelijke schorsing van twee maanden en een geldboete. Na drie mislukte pogingen te plassen tijdens een dopingcontrole in Bordeaux, viel hij in zijn cabine in slaap. Niet verspreiden bij een controle wordt reglementair in een positieve uitslag vertaald.

De Franse wielrenner was een van de negen coureurs die zaterdagochtend tijdens de zesdaagse van Bordeaux 'overvallen' werd door de anti-dopingbrigade van minister Roger Bambuck. Evenals twee maanden geleden in het Parijse sportpaleis Bercy, waar camera's van TF 1 de coup feilloos registreerden en Laurent Fignon op beschamende wijze in beeld brachten, kwamen de dopingcontroleurs als dieven in de nacht binnenvallen.

Duclos-Lassalle meldde zich drie keer bij de controle, maar kon niet plassen. Om half vier 's nachts zocht hij zijn cabine op. De 35-jarige Fransman viel in slaap. Drie uur later ontwaakte hij. „Er was niemand meer. Ze hadden zelfs niet de moeite genomen mij te wekken”, verklaarde Duclos-Lassalle. „Ze hadden alleen op de deur van het dopinglokaal een briefje achtergelaten: 'Termijn van drie uur verstrekken, 4.10 uur.' Voor hen is het een kinderspel. Het spel van kat en

muis, maar wij zijn volwassen mensen, geen kinderen”, foeterde Duclos-Lassalle.

„Ik ben geen tegenstander van dopingcontroles. Zeker in belangrijke wedstrijden als de Tour, de klassiekers en het wereldkampioenschap moet streng opgetreden worden. Maar toch niet tijdens de zesdaagse. Als de Franse regering meent dat het gebruik van 'pepmiddelen' moet worden teruggebracht, moeten ze vrachtwagenchauffeurs aanpakken. Dat heeft veel meer nut. Dat werkt preventiever en verhoogt de verkeersveiligheid. Maar zulke acties tegen het vrachtverkeer leveren weinig publiciteit op.”

„Wij doen gewoon ons werk, ten behoeve van het publiek. De verdiensten vallen best tegen. Bovendien, een rockzanger hoeft na een concert toch ook niet naar een dopingcontrole...”

● NEW YORK - De blessure van Michael Chang blijkt minder ernstig dan aanvankelijk werd gevreesd. Twee weken geleden raakte de winnaar van Roland Garros tijdens een training in Florida geblesseerd aan zijn linkerheup. Een onderzoek heeft uitgewezen dat het gewricht niet gebroken is. De behandelende orthopedist, dokter Robert Kerland, zal Chang volgende week weer onderzoeken. Afhankelijk van de uitslag wordt beslist of de jonge Amerikaan in de selectie van het Amerikaanse Davis Cup-team voor de wedstrijd tegen Mexico, van 2 tot 4 februari, wordt opgenomen.

### sport in cijfers

PAARDENSPORT  
Londen, CSI-W Olympia, Grand Prix, na barrage: 1. Sloothaak (W-Dld) Walzerkonig 0-36.00, 2. John Whitaker (GB) Milton 0-36.00, 3. Skelton (GB) Grand Slam 0-37.41, 4. Raymakers (Ned) Olympic Zaira 4-35.19, 5. Frühmann (Oos) Grandeur 4-35.34, 6. Philippaerts (Bel) Darco 4-35.82, 7. Lansink (Ned) Felix 4-37.63, 8. Grave-meier (Brb) Anatol 4-37.85.

WATERPOLO  
Melbourne, oefentrip vrouwenwaterpoloselectie:  
Australië - Nederland 5-7 (1-1 3-1 0-3 1-2). Doelpuntmakers Nederland: Libregts 3, Van der Meer, Lindhout, Sijndorf en Arijsen allen 1.  
State Victoria - Nederland 7-14 (2-4 3-3 2-1-3). Doelpuntmakers: Lindhout 4, Sijndorf 3, Van der Meer 3, Van der Pol 2, Van der Water en Arijsen beiden 1.

HOCKEY  
Kisumusi (Ken), oefenwedstrijd mannen: Nederland - Kisumusi Club (Ken) 3-1 (1-0).

## Versterking Smoke Eaters

GELEEN - Opnieuw heeft Smoke Eaters zich versterkt. Gisteravond tekende de 24-jarige Canadees Chris Brant een contract bij de Geleense ijshockeyclub. Brant, een linkszijdige aanvallende, speelde dit seizoen bij de Westduitsche tweedivisionist EC Bad Nauheim. In de 24 wedstrijden die hij voor Nauheim speelde, scoorde Brant 21 doelpunten en kreeg 20 assists op zijn naam. Zowel Brant als zijn landgenoot Don Fraser, die zondag reeds gecontracteerd werd, moeten het scoringsprobleem bij Smoke Eaters opheffen. Donderdagavond (20.00 uur) speelt Smoke Eaters in Geleen tegen de Aggro Trappers (Tilburg). Indien de bond toestemming verleent zullen beide spelers dan reeds op het ijs verschijnen. Voor vrijdagavond staat voor Smoke Eaters de uitwedstrijd tegen Den Bosch op het programma. Tweede Kerstdag spelen de Geleendaren thuis (18.00 uur) tegen het nationale Belgisch team.

● DEN BOSCH - Den Bosch heeft zich speciaal voor de Haarlemse basketbalweek, die van 26 december tot 2 januari in de Kennemer-sporthal wordt afgewerkt, versterkt met de Amerikaanse Michael Saulsberry. De 2,01 meter lange forward blijft tot het einde van de Nederlandse competitie ter beschikking van Den Bosch.

● STOCKHOLM - De Brit Roy Hodgson, nu nog trainer van de Zweedse kampioen Malmö, treedt per 1 juli in dienst van de Zwitserse voetbalclub Xamax Neuchâtel. Hodgson maakte in de vijf jaar dat hij er werkte van Malmö een Zweedse topclub. De Britse succes-trainer heeft bij Xamax, dat de Zwitserse titel veroverde in 1987 en '88, een contract getekend voor vijf jaar.

● ALKMAAR - De Belgische eersteklasser Beveren heeft Maurice van Ham van AZ overgenomen. De 23-jarige aanvallende ingestelde middenvelder, voor wie de Alkmaarders een vergoeding van 600.000 gulden, staat met ingang van 27 december onder contract bij Beveren.

● AMSTERDAM - Nico Rienks en Ronald Florijn hebben de samenwerking met hun huidige coach Jan Klerks verbroken en zullen op zoek gaan naar een nieuwe begeleider. Op korte termijn tekenden ze bovendien een een-jarig contract met hun nieuwe privé-sponsor Philips.

## Jos Verstappen weigert formule Ford-contract

MONTFORT - De tweevoudige Europese kartkampioen Jos Verstappen heeft een contract voor de formule Ford-klasse van de hand gewezen. Vader Verstappen vond zijn 17-jarige zoon nog te jong om nu al in het grotere werk te debiteren. Het contract zal nu vermoedelijk een jaar worden opgeschoven. Jos Verstappen heeft inmiddels zijn sponsorcontract met de Bridgestone Bandenfabriek verbroken. Dit vanwege het feit dat hij tijdens de finalewedstrijden om het wereldkampioenschap in het Franse Valenciennes niet over de banden kon beschikken die aanvankelijk voor hem gereserveerd waren. Komend seizoen zal Jos Verstappen voor het Japanse bandenconcern Dunlop rijden. Zijn eerste wedstrijden hier, voor zijn Grand Prix van Australië en Peru.

● Peter van der Waart (midden) viert feest na de 4-3 zege bij PSV. Michel Broeders, Eugene Hansen, René Trost en Bert Verhagen (v.l.n.r.) delen in de vreugde.

Foto: DRIES LINSSEN

## Twee goals tegen Den Haag geven Roda JC-speler volop zelfvertrouwen

# Peter van der Waart krijgt vleugels

Van onze verslaggever

ERKRADE - Peter van der Waart heeft in het vaderlandse voetbalwereldje de reputatie van nomadenbestaan op na houden. Liefst vijf clubs (Haarlem, Den Bosch, FC Dordrecht en PEC Zwolle) maakten gebruik van de diensten van de 27-jarige aanvallende Roda JC neerstreek. Als aan Van der Waart ligt, Hij heeft een contract tot medio februari, zal het verblijf in Kerkrade langer duren dan de hoogste twee jaar die hij bij andere clubs vertoefde.

Afgelopen zondag heeft Peter van der Waart het echt naar zijn zin gehad. Bijna twee maanden geleden hij met een spierblessure, in het Haagse Zuidpark maakte de technicus aan alle ellenden einde. Mede de twee schitterende doelpunten van zijn voetballende Kerkradenaren een belangrijke overwinning in de jacht op Europees voetbal. Van der Waart is er echter als de kippen bij de rest van de ploeg mee te laten zien in zijn persoonlijke succes. Het maakt in feite niet veel uit wie doelpunten scoort, als ze maar worden. Bovendien gaat het alleen om de winst. Als ik twee keer scoor en we verliezen met 3-2 schieten we daar weinig mee

### huisvesting

van der Waart liep aan van een beetje met de ziel onder de voet. Omdat hij nog geen geschikte huisvesting had gevonden, bivakkeerde hij lange tijd op een hotelkamer. Eenmaal een geschikt dak boven het hoofd gevonden, dook het probleem op: Peter van der Waart raakte geblesseerd. Met een treffer achter zijn naam (te weten MVV) en een schitterend gespeelde partij in Eindhoven tegen kampioen PSV, trok een spierblessure in het bovenbeen een lelijke streep door de rekening van de Roda JC-speler.

het meest vervelende van 'n spierblessure is nog dat die alleen met rust is te genezen', licht hij toe. „Bij blessures kun je meestal geen werk aan je come-back werken. Je moet als het ware elke dag dat het gaat. Bij een spierscheur is de enige remedie. Bovendien geef je de dokter mee dat ik dat geforceerd moest proberen te komen omdat je dan het risico loopt dat het een chronisch euvel wordt. En dan ben je nog verder van

## Fortuna 2 op schot

RODA - Fortuna 2 behaalde tegen reserves van NAC een grote en spannende 6-0 overwinning. De Fortuna waren de gehele wedstrijd de betere ploeg. In de eerste helft er slechts enkele kansen aan te twee benut werden. De wissel bleef Fortuna domineren de voorwaarts hadden hun scherp staan. Score: 14. 0-1. 45. Dörenberg 0-2 Rust. 0-3. 65. Thuijthout 0-4. 75. Franssen 0-5, 90. Schmitz 0-6 (schot).

### reserve divisie C

Fortuna 2	4-0
NAC	1-1
Fortuna 2	afg.
NAC	afg.
Fortuna 2	0-6
NAC	afg.
Fortuna 2	12 9 2 1 20 33 - 8
NAC	12 7 2 3 16 34 - 11
Fortuna 2	11 6 3 2 15 25 - 17
NAC	11 5 3 3 13 29 - 14
Fortuna 2	11 6 1 4 13 20 - 23
NAC	10 4 4 2 12 19 - 17
Fortuna 2	10 3 3 4 9 14 - 20
NAC	11 3 3 5 9 22 - 29
Fortuna 2	12 3 3 6 9 14 - 27
NAC	10 2 4 4 8 12 - 20
Fortuna 2	12 4 0 8 8 22 - 32
NAC	12 2 3 7 7 18 - 25
Fortuna 2	12 2 3 7 7 16 - 35

Vorige week woensdag, in de KNVB-bekerwedstrijd tegen Venray, was hij er na zeven weken rust weer voor het eerst bij. De 'warming-up' tegen de amateurhoofdklasse werd gevolgd door de echte vuurdoop in het Zuidpark. Opererend vanaf de rechter kant op het middenveld voelde hij zich in zijn element. „In principe maakt het me niet zoveel uit op welke plaats ik speel, als het maar een aanvallende rol is”, verklaart hij zijn voorkeur. „Tegen Den Haag pakte we het bovendien tactisch uitstekend aan. John van Loen en Michel Haan trokken in de punt van de aanval veel aandacht waardoor René Hofman en ik vanaf het middenveld naar hartelust konden aanvallen. Dat pakte goed uit”.

Peter van der Waart blaakt van zelfvertrouwen. „Ik heb het prima naar mijn zin bij Roda JC. We hebben een sterke ploeg en ik ga er van uit dat het wat mij betreft in de toekomst nog vaker raak zal zijn. Bij Den Bosch scoorde ik niet voor niets pakweg vijftien doelpunten. Daarna heb ik bij Utrecht een rotpedde gekend, maar bij PEC ging het weer een stuk beter”.

Min of meer gedwongen door de financiële situatie bij de Zwolse club, die op een regelrechte bankroet afstormde, nam Peter van der Waart voor de zoveelste keer zijn koffers en greep de kans die Jan Reker hem in Kerkrade bood. De dadendrang van Roda JC spreekt hem aan. „Ik zie de toekomst van Roda erg zonnig”, zegt hij. „Ons doel is Europees voetbal. Ik denk dat dat mogelijk moet zijn. Na PSV en wellicht Ajax hoeven we voor geen enkele andere ploeg onder te doen. Ik denk dat uiteindelijk Roda, Twente en Groningen gaan strijden voor de plaats drie tot en met vijf. Voorlopig staan we er prima voor. Als we nu zondag tegen Sparta nog eens twee punten pakken. Dan kunnen we met een gerust hart een week vakantie nemen”.

## Waterpoloteam wint opnieuw

MELBOURNE - Het Nederlands vrouwenwaterpoloteam heeft ook de vierde en laatste officiële interlandwedstrijd tegen wereldkampioen Australië in winst omgezet. Het duel om de Speedo Cup in Melbourne eindigde in 7-5 in het voordeel van Oranje, dat de derde periode nog inging met een achterstand van 2-4.

### Rob Krul in technische staf EHC

## Schaepkens nog twee jaar SVN

LANDGRAAF - SVN-trainer Math. Schaepkens heeft zijn contract bij eersteklasser SVN met twee jaar verlengd. Schaepkens, bezig aan zijn eerste SVN-seizoen en ziet mogelijkheden genoeg om met SVN in de toekomst opnieuw een gooi te doen naar het hoofdklasserschap. „Met Peter Franken als elftaltrainer en hulptrainer, Wiel Senden die het tweede team traint en Frans Nolten, die de lagere teams onder zijn hoede heeft, hebben we bij SVN een trainingsstaf in huis, die klinkt als een klok”, meent een optimistisch gestemd

de Schaepkens. Rob Krul is met onmiddellijke ingang toegevoegd aan de technische staf van hoofdklasser EHC. Zoals bekend kan hoofdtrein Leo Steegs zijn drukke werkzaamheden als directeur van het SLOS in Sittard vrij niet meer combineren met zijn trainersfunctie bij EHC. Vandaar dat er bij EHC intern naar een oplossing werd gezocht. „Steegs blijft lid van EHC en Rob Krul, in het dagelijks leven sportdocent bij de rijks politie, heeft zich nu bereid verklaard om EHC uit de trainersmalai-

se te helpen”, aldus EHC-woordvoerder Karel Bauling. De huidige trainer van vierdeklasser SC Caberg, Servé Lucassen, gaat de club aan het einde van het seizoen verlaten. Zijn plaats zal worden ingenomen door Pierre Hermans, nu oefenmeester van de eersteklasser Leonidas uit Wolder-Maas-tricht. De nieuwe hoofdtrein van SC Caberg heeft een contract voor één jaar getekend. Arno Pauwels heeft zijn contract bij vierdeklasser RKMVC uit Mechelen nu reeds voor een jaar verlengd. Het wordt Arno's tweede seizoen bij RKMVC.

OEFFENVOETBAL  
Limburgia-Miranda 4-1  
Morgen, donderdag, 19.00 uur:  
Almania-For. Sittard 2

## Grand Slam Cup gaat gewoon door

LONDEN - Een woordvoerder van de ITF (Internationale Tennisfederatie) heeft in Londen verklaard, dat de wedstrijden om Grand Slam Cup volgend jaar december gewoon doorgaan. De zegsman, Ian Barnes, deelde mee dat het toernooi van 10 tot en met 16 december wordt gehouden, ondanks de felle tegenstand van de toptennissers.

De Westduitse steden München, Dortmund, West-Berlijn en Stuttgart hebben al interesse getoond om het evenement te organiseren. De beste acht spelers over de Grand Slam-toernooien van Wimbledon, de Franse, Australische en Amerikaanse openkampioenschappen, zullen worden uitgenodigd. De Grand Slam Cup is gedoteerd met zes miljoen dollar (twaalf miljoen gulden). Een derde deel van dat bedrag is voor de winnaar.

De ATP vindt dat de ITF belachelijk veel geld betaalt. Een aantal spelers, onder wie Boris Becker en John McEnroe, heeft al aangekondigd de Grand Slam Cup te boycotten. Ook het feit dat in een korte tijd in Bondsrepubliek twee toernooien op het programma staan, bevalt de spelers niet. In Frankfurt wordt vlak na de Grand Slam Cup een Masters-toernooi gehouden, dat georganiseerd wordt door de ATP.

De Westduitse tennisbond heeft aangeboden te bemiddelen in het conflict tussen ITF en ATP. Begin volgend jaar komen de strijdende partijen in Australië op uitnodiging van de tennisbond bij elkaar. De Westduitsers willen de toernooien samenvoegen.

## Waregem ontslaat trainer Haesaert

WAREGEM - Het bestuur van de Belgische eerste klasse Waregem heeft trainer Urban Haesaert met onmiddellijke ingang ontslagen. Haesaert wordt voorlopig vervangen

door zijn assistent Marc Millecamps. Haesaert was zeven jaar in dienst van Waregem. Het contract werd verbroken omdat de resultaten dit seizoen zwaar tegenvallen.

De onvrede bij de spelers bereikte in het weekeinde een hoogtepunt toen Haesaert doelman Hans Galje passeerde. Haesaert is dit seizoen de zesde trainer in België die ontslagen werd. De voorlaatste was de Nederlandse Henk Houwaart, die bij Kortrijk opstapte.



M

BIEFSTUK  
Per 100 gram

2.69

GREENFIELDS ROSBIEF  
Per 100 gram

2.29

VARKENSLAPJES  
Per 100 gram

1.69

HELE KIP  
Kilo

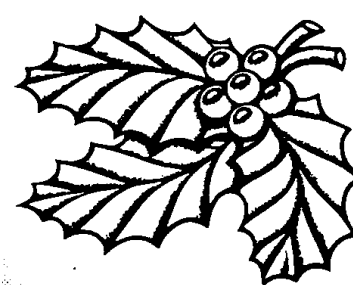
5.99

HAZERUG  
Per 100 gram

2.09

KONIJN  
Kilo

8.99

KALFS  
SCHNITZEL/-  
OESTER  
Per 100 gram

3.79

BLANCHE TYPE  
CAMEMBERT  
Vers van het mes,  
per 100 gram 1.79

1.49

MAASLANDER  
Vers van het mes,  
per kilo 15.90

12.90

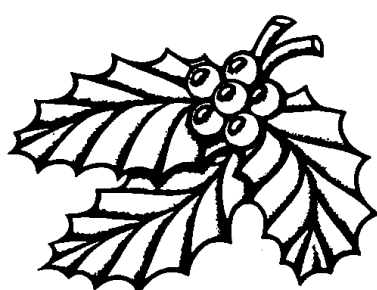
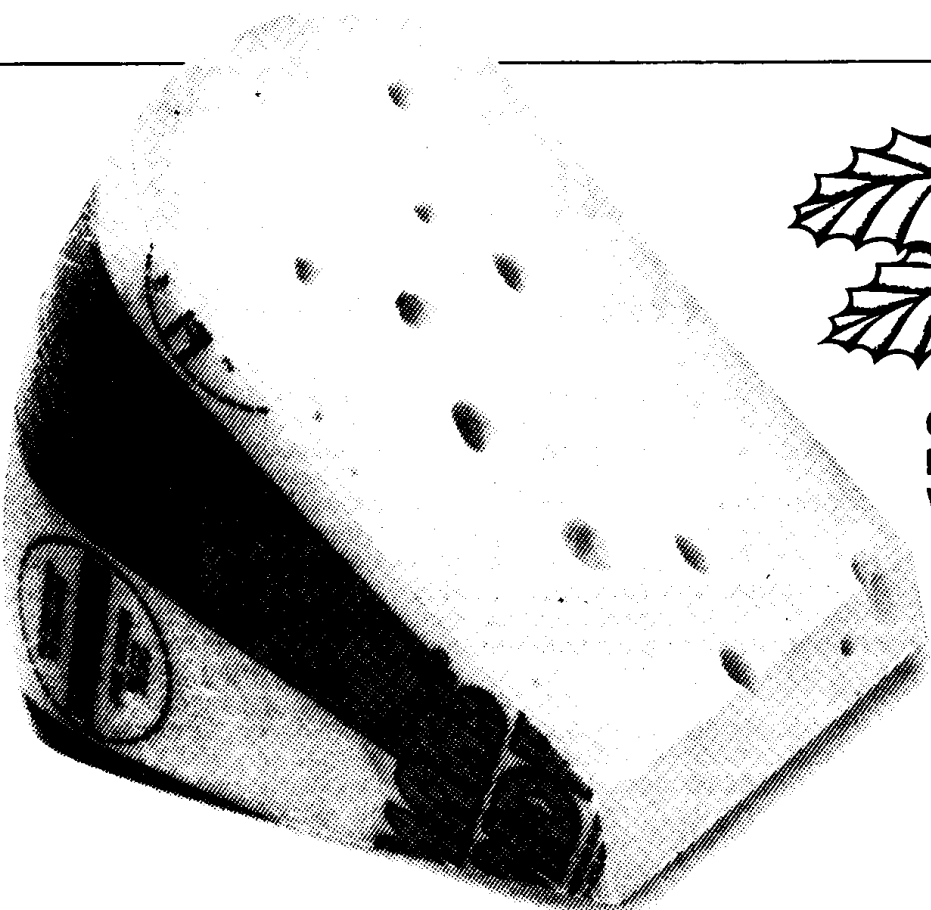
BRESSOT  
Vers van het mes,  
per 100 gram 2.69

1.99

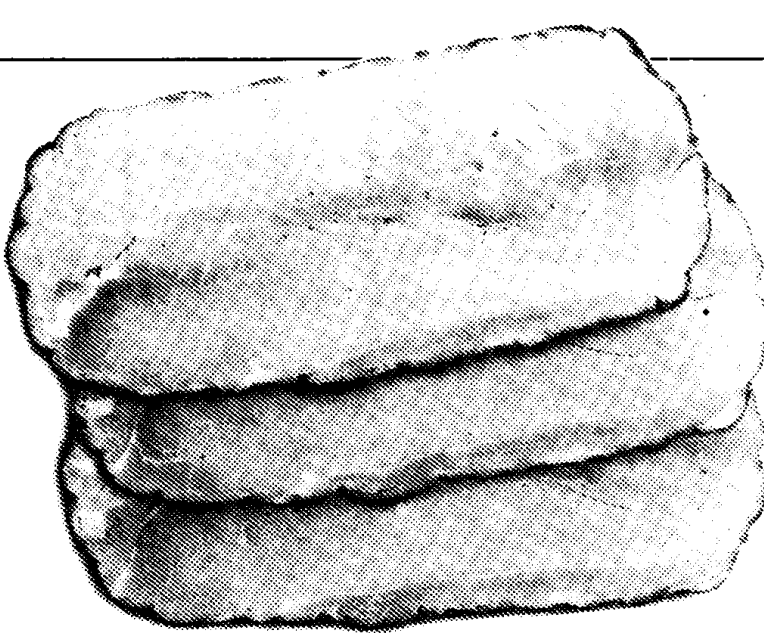
IN ONS RESTAURANT:  
NASI GORENG MET  
SATÉ

8.95

# En wat dacht u van dit kerstpakket?

GOUDSE LICHT-  
BELEGEN KAAS  
Vers van het mes, of  
vacuüm verpakt,  
kilo 11.98

8.90

UIT DE BEDIENINGS-  
AFDELING:  
WESTFAALSE  
SAFTSCHINKEN

Per 100 gram 2.99

2.69

LANGNESE  
HONING  
Pot 500 gram

4.99

4.49

MELBA TOAST  
100 gram

99

SPONTIN SIROOP  
Sinaasappel of grenadine,  
blik 0.75 liter

4.40

4.15

KOFFIEROOM  
0,2 liter

1.29

1.09

DOMO TOEFJESROOM  
Bus 250 ml

3.65

3.39

TUC  
Bacon, pizza of curry,  
2 pakken

2.78

1.99

BOURBON  
Diverse soorten,  
doosje

95

89

DOLE ANANAS-  
SCHIJFJES  
Blikje 227 gram

85

COENE PUNTASPERGES  
Pot 275 gram

3.59

GESNEDEN CHAMPI-  
GONS  
Blikje 290 gram

1.49

UIT EIGEN BAKKERIJ:  
PISTOLETS  
Wit of bruin,  
per stuk 50 gram,  
5 stuks

2.45

1.99

VLOER WIT MET MAAN-  
ZAAD  
heel

2.49

2.19

CHOCOBIC  
Bus 240 ml

4.55

3.49

GESLAGEN ROOM  
Bus 240 ml

4.55

2.99

JACKY CHANTY MOUSSE  
Bruin/wit of cappuccino,  
duopak

1.89

1.49

DIAMANT FRITUURVET  
4 halen,  
3 betalen

5.96

4.47

ZAANS VOLKOREN-  
BROOD  
Heel

2.45

1.79

ZALMSALADE  
Bakje 250 g

3.99

2.99

UIT DE BEDIENINGS-  
AFDELING:  
PROSCIUTTO CRUDO  
Per 100 gram

3.99

TANNENBAUMPASTETE  
Per 100 gram

1.99

JOHMA GARNALEN-  
COCKTAIL  
Per 100 gram

1.89

PATÉ EN CROUTE  
PERIGOURDINE  
Voorzien van een jasje  
bladerdeeg,  
per 100 gram

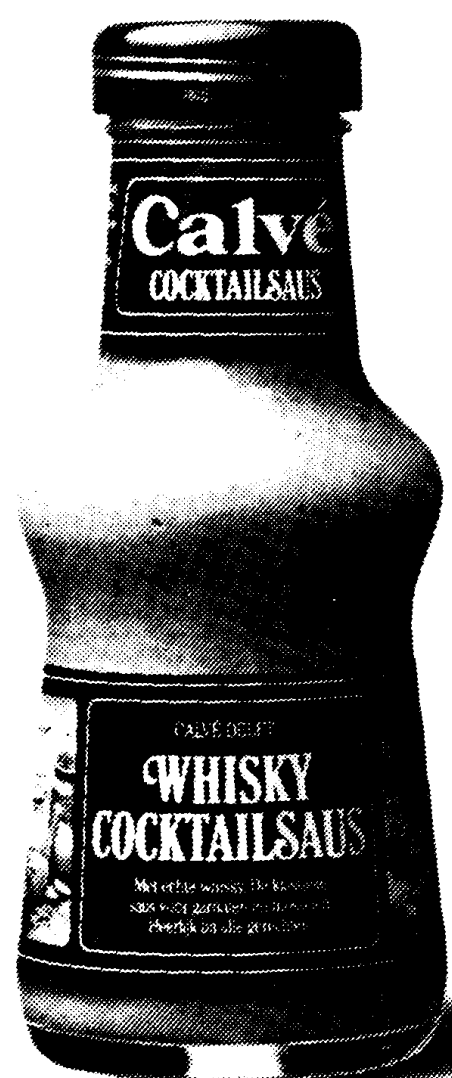
1.49

CHICO NAVELSINAAS-  
APPELEN  
Net ± 2 kilo

3.99

CARMEL AVOCADO'S  
500 gram

2.50

CALVÉ SAUZEN  
7 soorten

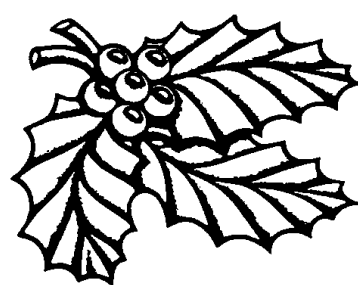
1.99

NIEUW ZEELANDS  
KIWIFRUIT  
500 gram

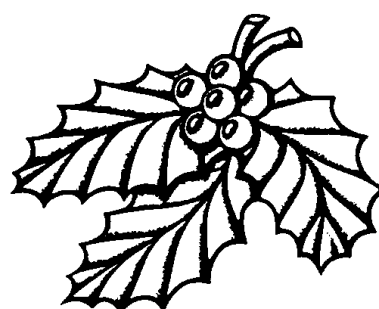
2.50

BROCCOLI  
500 gram

1.99

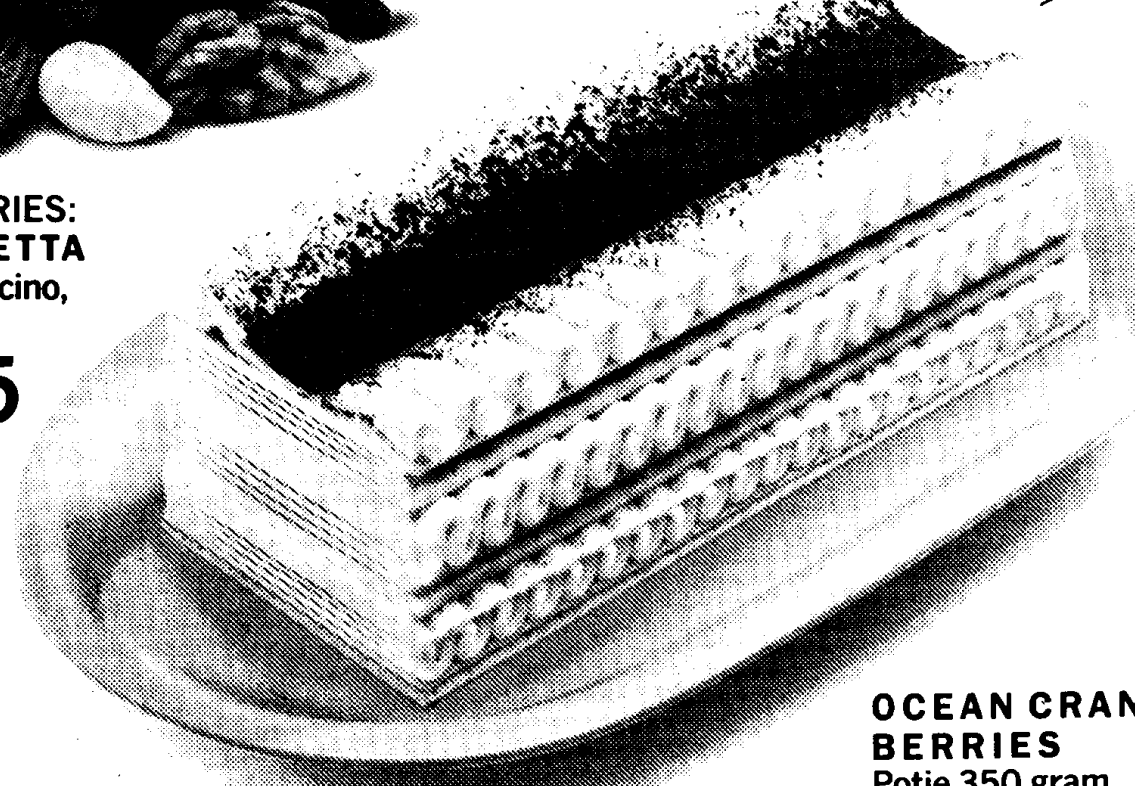
UIT EIGEN BAKKERIJ:  
STOKBROOD  
400 gram

2.05

UIT EIGEN BAKKERIJ:  
FEESTSLAGROOMTAART  
Groot, 900 gram

11.95

9.95

UIT DE DIEPVRIES:  
AARDAPPEL-  
KROKETTJES  
Zak 450 gram

1.89

1.59

MON CHERI BONBONS  
ASSORTIMENT  
Doos 183 gram

7.95

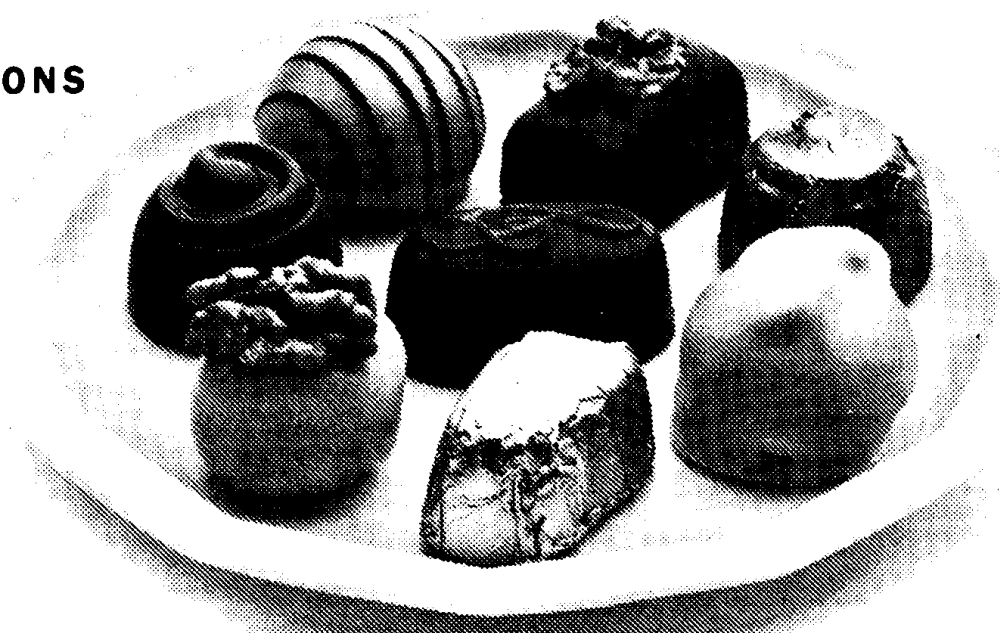
BELGISCHE  
BONBONS  
Luik, Namen of Knokke,  
250 gram

4.99

4.50

OCEAN CRAN-  
BERRIES  
Potje 350 gram

3.15



R

Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 23 december a.s.

Beek

Lage prijzen en winkelgemak onder één dak.

51.20.89